CATALOGUE:
92-549
(Vol: I — Part: 2)

1961 CENSUS OF CANADA
RECENSEMENT DU CANADA

Series 1.2 Série

POPULATION

OFFICIAL LANGUAGE AND MOTHER TONGUE

LANGUE OFFICIELLE ET LANGUE MATERNELLE

UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT CHICAGO
FEB 2 1995
DOCUMENTS

BULLETIN 1.2—9
29-1-1963
$1.00

Published by Authority of
The Honourable George Hees, Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
l'honorable George Hees, ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS ● BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

INTRODUCTION

Two questions on language were included in the 1961 Census of Canada. The question on "official language" refers to the number of persons who reported they were able to speak either one or both of the official languages of Canada. It should be noted that persons indicated as speaking "English only" or "French only" may also speak other languages and have a mother tongue other than English or French.

The second question on "mother tongue" determines the language a person first learned in childhood and still understands. In the case of infants, this refers to the language commonly spoken in the home.

All languages reported as mother tongues for which separate figures are available from the 1961 Census are given in Table 64 for Canada and the provinces. A somewhat condensed classification is given in the remaining tables for areas smaller than provinces. The following summary statement shows the numerical and percentage distribution by official language and mother tongue for Canada from 1931 to 1961.

Deux questions relatives à la langue figuraient au recensement du Canada de 1961. Celle concernant la "langue officielle" porte sur le nombre de personnes qui ont déclaré pouvoir parler l'une ou l'autre des deux langues officielles du Canada, ou les deux. À remarquer que les personnes qui déclarent parler "anglais seulement" ou "français seulement" peuvent parler d'autres langues et leur langue maternelle peut être autre que l'anglais ou le français.

La seconde question, sur la "langue maternelle", détermine la première langue qu'une personne a parlée et qu'elle comprend encore. Dans le cas des enfants en bas âge, il s'agit de la langue ordinairement parlée au foyer.

Toutes les langues indiquées comme langues maternelles à l'égard desquelles des chiffres distincts sont tirés du recensement de 1961 figurent au tableau 64, pour le Canada et les provinces. Les autres tableaux présentent un classement quelque peu condensé à l'égard des régions moins étendues que les provinces. L'exposé abrégé qui suit donne la répartition numérique et procentuelle, selon la langue officielle et la langue maternelle, pour le Canada, de 1931 à 1961.

Numerical and percentage distribution by (a) official language, and (b) mother tongue, Canada, 1931-1961

Répartition numérique et procentuelle, selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, Canada, 1931-1961

Official language and mother tongue Langue officielle et langue maternelle	Number — Nombre				Percentage — Pourcentage			
	1931	1941	1951	1961	1931	1941	1951	1961
CANADA[1]	**10,376,786**	**11,506,655**	**14,009,429**	**18,238,247**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Official language — Langue officielle:								
English only — Anglais seulement	6,999,913	7,735,486	9,387,395	12,284,762	67.5	67.2	67.0	67.4
French only — Français seulement	1,779,338	2,181,746	2,741,812	3,489,866	17.1	19.0	19.6	19.1
English and French — Anglais et français	1,322,370	1,474,009	1,727,447	2,231,172	12.7	12.8	12.3	12.2
Neither English nor French — Ni anglais, ni français	275,165	115,414	152,775	232,447	2.7	1.0	1.1	1.3
Mother tongue — Langue maternelle:								
English — Anglais	5,914,402	6,488,190	8,280,809	10,660,534	57.0	56.4	59.1	58.5
French[2] — Français[2]	2,832,298	3,354,753	4,068,850	5,123,151	27.3	29.2	29.0	28.1
Chinese — Chinois	46,109	33,500	28,289	49,099	0.4	0.3	0.2	0.3
Finnish — Finnois	39,965	37,331	31,771	44,785	0.4	0.3	0.2	0.2
German — Allemand	362,011	322,228	329,302	563,713	3.5	2.8	2.4	3.1
Indian and Eskimo — Indien et esquimau	[3]	130,939	144,787	166,531	[3]	1.1	1.0	0.9
Italian — Italien	85,520	80,260	92,244	339,626	0.8	0.7	0.7	1.9
Japanese — Japonais	23,172	22,359	17,589	17,856	0.2	0.2	0.1	0.1
Magyar[4]	37,959	46,287	42,402	85,939	0.4	0.4	0.3	0.5
Netherlands — Hollandais	26,532	53,215	87,935	170,177	0.3	0.5	0.6	0.9
Polish — Polonais	118,599	128,711	129,238	161,720	1.1	1.1	0.9	0.9
Russian — Russe	50,759	52,431	39,223	42,903	0.5	0.5	0.3	0.2
Scandinavian — Scandinave	159,854	143,917	106,848	116,714	1.5	1.3	0.8	0.6
Slovak — Slovaque	25,099	37,604	45,516	42,546	0.2	0.3	0.3	0.2
Ukrainian[5] — Ukrainien[5]	252,802	313,273	352,323	361,496	2.4	2.7	2.5	2.0
Yiddish	149,520	129,806	103,593	82,448	1.4	1.1	0.7	0.5
Other[6] — Autres[6]	252,185	131,851	108,710	209,009	2.4	1.1	0.8	1.1

[1] Exclusive of Newfoundland in censuses prior to 1951. — Moins Terre-Neuve dans les recensements antérieurs à 1951.
[2] Includes Walloon. — Comprend wallon.
[3] Included with Other. — Compris dans Autres.
[4] Includes Hungarian. — Comprend hongrois.
[5] Includes Bukovinian, Galician and Ruthenian. — Comprend bukovin, galicien et ruthène.
[6] Includes mother tongue not stated prior to 1951. — Comprend la langue maternelle non déclarée antérieurement à 1951.

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish. — **Nota:** Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

TABLE 63. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, Canada, 1941-1961

TABLEAU 63. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, Canada, 1941-1961

Official language and mother tongue Langue officielle et langue maternelle	1941			1951			1961		
	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes	Total	Male — Hommes	Female — Femmes
CANADA[1]	**11,506,655**	**5,900,536**	**5,606,119**	**14,009,429**	**7,088,873**	**6,920,556**	**18,238,247**	**9,218,893**	**9,019,354**
Official language — Langue officielle:									
English only — Anglais seulement	7,735,486	3,991,592	3,743,894	9,387,395	4,753,820	4,633,575	12,284,762	6,223,564	6,061,198
French only — Français seulement	2,181,746	1,017,633	1,164,113	2,741,812	1,278,816	1,462,996	3,489,866	1,643,536	1,846,330
English and French — Anglais et français	1,474,009	839,010	634,999	1,727,447	984,849	742,598	2,231,172	1,253,700	977,472
Neither English nor French — Ni anglais, ni français	115,414	52,301	63,113	152,775	71,388	81,387	232,447	98,093	134,354
Mother tongue — Langue maternelle:									
English — Anglais	6,488,190	3,295,581	3,192,609	8,280,809	4,141,788	4,139,021	10,660,534	5,338,481	5,322,053
French[2] — Français[2]	3,354,753	1,688,469	1,666,284	4,068,850	2,039,453	2,029,397	5,123,151	2,567,044	2,556,107
Chinese — Chinois	33,500	30,112	3,388	28,289	23,324	4,965	49,099	31,252	17,847
Danish — Danois	18,776	12,279	6,497	15,714	10,494	5,220	35,035	21,309	13,726
Estonian — Estonien	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	13,830	6,832	6,998
Finnish — Finnois	37,331	20,471	16,860	31,771	17,027	14,744	44,785	22,834	21,951
Flemish — Flamand	14,557	7,978	6,579	12,623	6,781	5,842	14,304	7,482	6,822
Gaelic — Gaélique	32,708	17,626	15,082	13,974	7,930	6,044	7,533	4,214	3,319
German — Allemand	322,228	169,148	153,080	329,302	171,642	157,660	563,713	289,569	274,144
Greek — Grec	8,747	5,642	3,105	8,036	4,934	3,102	40,455	21,871	18,584
Icelandic — Islandais	15,510	7,895	7,615	11,207	5,706	5,501	8,993	4,476	4,517
Indian and Eskimo — Indien et esquimau	130,939	66,997	63,942	144,787	74,074	70,713	166,531	85,073	81,458
Italian — Italien	80,260	45,037	35,223	92,244	54,288	37,956	339,626	184,499	155,127
Japanese — Japonais	22,359	12,692	9,667	17,589	9,513	8,076	17,856	9,207	8,649
Lettish — Letton	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	14,062	7,326	6,736
Lithuanian — Lithuanien	6,910	4,096	2,814	12,307	6,945	5,362	14,997	8,334	6,663
Magyar[4]	46,287	26,425	19,862	42,402	23,828	18,574	85,939	48,593	37,346
Netherlands — Hollandais	53,215	28,319	24,896	87,935	46,004	41,931	170,177	90,079	80,098
Norwegian — Norvégien	60,084	35,624	24,460	43,831	26,430	17,401	40,054	23,193	16,861
Polish — Polonais	128,711	70,299	58,412	129,238	72,266	56,972	161,720	88,311	73,409
Roumanian — Roumain	16,402	9,399	7,003	10,105	5,610	4,495	10,165	5,526	4,639
Russian — Russe	52,431	29,602	22,829	39,223	21,751	17,472	42,903	22,693	20,210
Serbo-Croatian — Serbo-croate	14,863	9,519	5,344	11,031	6,928	4,103	28,866	17,070	11,796
Slovak — Slovaque	37,604	22,002	15,602	45,516	26,549	18,967	42,546	24,338	18,208
Swedish — Suédois	49,547	30,559	18,988	36,096	22,239	13,857	32,632	19,347	13,285
Syrian and Arabic — Syrien et arabe	8,111	4,432	3,679	5,475	2,969	2,506	12,999	7,277	5,722
Ukrainian[5] — Ukrainien[5]	313,273	167,184	146,089	352,323	188,590	163,733	361,496	190,579	170,917
Welsh — Gallois	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	[3]	3,040	1,666	1,374
Yiddish	129,806	65,435	64,371	103,593	52,473	51,120	82,448	42,199	40,249
Other[6] — Autres[6]	29,553	17,714	11,839	35,159	19,337	15,822	48,758	28,219	20,539

[1] Exclusive of Newfoundland in censuses prior to 1951. — Moins Terre-Neuve dans les recensements antérieurs à 1951.
[2] Includes Walloon. — Comprend wallon.
[3] Figures not available prior to 1961. — Chiffres non disponibles antérieurement à 1961.
[4] Includes Hungarian. — Comprend hongrois.
[5] Includes Bukovinian, Galician and Ruthenian. — Comprend bukovin, galicien et ruthène.
[6] Includes mother tongue not stated prior to 1951. — Comprend la langue maternelle non déclarée antérieurement à 1951.

TABLE 64. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, 1961

TABLEAU 64. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, 1961

Official language, mother tongue and sex — Langue officielle, langue maternelle et sexe		Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
POPULATION	T.	18,238,247	457,853	104,629	737,007	597,936	5,259,211	6,236,092	921,686	925,181	1,331,944	1,629,082	14,628	22,998
	M.	9,218,893	234,924	53,357	374,244	302,440	2,631,856	3,134,528	468,503	479,564	689,383	829,094	8,178	12,822
	F.	9,019,354	222,929	51,272	362,763	295,496	2,627,355	3,101,564	453,183	445,617	642,561	799,988	6,450	10,176
Official language — Langue officielle:														
English only — Anglais seulement.	T.	12,284,762	450,945	95,296	684,805	370,922	608,635	5,548,766	825,955	865,821	1,253,824	1,552,560	13,679	13,554
	M.	6,223,564	230,794	48,610	347,298	187,328	293,219	2,789,067	421,302	450,335	649,989	790,174	7,573	7,875
	F.	6,061,198	220,151	46,686	337,507	183,594	315,416	2,759,699	404,653	415,486	603,835	762,386	6,106	5,679
French only — Français seulement.	T.	3,489,866	522	1,219	5,938	112,054	3,254,850	95,236	7,954	3,853	5,534	2,559	38	109
	M.	1,643,536	349	627	2,865	53,943	1,531,255	44,913	3,751	1,780	2,713	1,272	16	52
	F.	1,846,330	173	592	3,073	58,111	1,723,595	50,323	4,203	2,073	2,821	1,287	22	57
English and French — Anglais et français.	T.	2,231,172	5,299	7,938	44,987	113,495	1,338,878	493,270	68,368	42,074	56,920	57,504	825	1,614
	M.	1,253,700	3,252	4,033	23,444	60,417	782,702	259,995	35,202	21,920	30,444	30,737	545	1,009
	F.	977,472	2,047	3,905	21,543	53,078	556,176	233,275	33,166	20,154	26,476	26,767	280	605
Neither English nor French — Ni anglais, ni français.	T.	232,447	1,087	176	1,277	1,465	56,848	98,820	19,409	13,433	15,666	16,459	86	7,721
	M.	98,093	529	87	637	752	24,680	40,553	8,248	5,529	6,237	6,911	44	3,886
	F.	134,354	558	89	640	713	32,168	58,267	11,161	7,904	9,429	9,548	42	3,835
Mother tongue — Langue maternelle:														
English — Anglais	T.	10,660,534	451,530	95,564	680,233	378,633	697,402	4,834,623	584,526	638,156	962,319	1,318,498	10,869	8,181
	M.	5,338,481	231,129	48,653	344,361	191,283	344,126	2,396,336	294,543	327,303	491,272	658,715	5,873	4,887
	F.	5,322,053	220,401	46,911	335,872	187,350	353,276	2,438,287	289,983	310,853	471,047	659,783	4,996	3,294
French — Français	T.	5,123,151	3,150	7,958	39,568	210,530	4,269,689	425,302	60,899	36,163	42,276	26,179	443	994
	M.	2,567,044	2,001	4,053	20,341	106,375	2,133,006	215,388	30,667	18,621	21,908	13,807	283	594
	F.	2,556,107	1,149	3,905	19,227	104,155	2,136,683	209,914	30,232	17,542	20,368	12,372	160	400
Chinese — Chinois	T.	49,099	306	25	427	213	4,050	12,381	1,596	3,073	5,774	21,145	82	27
	M.	31,252	197	17	271	134	2,602	7,838	1,108	1,939	3,677	13,373	73	23
	F.	17,847	109	8	156	79	1,448	4,543	488	1,134	2,097	7,772	9	4
Danish — Danois	T.	35,035	75	53	455	751	1,711	10,606	1,866	2,120	8,637	8,661	56	44
	M.	21,309	65	48	284	444	942	6,197	1,181	1,355	5,390	5,322	42	39
	F.	13,726	10	5	171	307	769	4,409	685	765	3,247	3,339	14	5
Estonian — Estonien	T.	13,830	14	—	86	55	1,176	10,575	143	52	502	1,217	3	7
	M.	6,832	8	—	47	28	526	5,231	69	31	257	629	2	4
	F.	6,998	6	—	39	27	650	5,344	74	21	245	588	1	3
Finnish — Finnois	T.	44,785	18	5	74	150	3,714	31,215	766	1,139	1,905	5,739	28	32
	M.	22,834	9	3	45	92	1,791	15,856	384	596	988	3,035	16	19
	F.	21,951	9	2	29	58	1,923	15,359	382	543	917	2,704	12	13
Flemish — Flamand	T.	14,304	2	3	60	36	1,354	8,045	2,790	653	693	656	5	7
	M.	7,482	1	1	28	15	698	4,233	1,478	350	364	303	4	7
	F.	6,822	1	2	32	21	656	3,812	1,312	303	329	353	1	—
Gaelic — Gaélique	T.	7,533	29	50	3,702	67	322	1,318	320	384	463	862	13	3
	M.	4,214	17	27	2,039	33	165	741	168	242	263	506	11	2
	F.	3,319	12	23	1,663	34	157	577	152	142	200	356	2	1
German — Allemand	T.	563,713	616	126	1,523	1,162	31,589	183,789	83,994	89,650	97,666	72,473	640	485
	M.	289,569	337	69	778	574	15,805	93,592	42,522	46,605	51,049	37,519	413	306
	F.	274,144	279	57	745	588	15,784	90,197	41,472	43,045	46,617	34,954	227	179
Greek — Grec	T.	40,455	16	6	474	72	16,973	19,094	764	398	899	1,715	6	38
	M.	21,871	12	2	274	48	8,892	10,251	469	254	546	1,088	4	31
	F.	18,584	4	4	200	24	8,081	8,843	295	144	353	627	2	7
Icelandic — Islandais	T.	8,993	4	1	8	3	40	355	5,793	1,033	409	1,328	10	9
	M.	4,476	2	1	5	2	15	148	2,925	566	193	606	5	8
	F.	4,517	2	—	3	1	25	207	2,868	467	216	722	5	1
Indian and Eskimo — Indien et esquimau.	T.	166,531	1,176	111	2,335	2,572	16,518	26,754	27,571	25,932	27,928	21,894	1,348	12,392
	M.	85,073	588	67	1,208	1,369	8,355	13,691	14,085	13,244	14,236	11,257	637	6,336
	F.	81,458	588	44	1,127	1,203	8,163	13,063	13,486	12,688	13,692	10,637	711	6,056

TABLE 64. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, 1961 — Concluded

TABLEAU 64. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, 1961 — fin

Official language, mother tongue and sex — Langue officielle, langue maternelle et sexe		Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest
Mother tongue — Con. Langue maternelle — fin:														
Italian — Italien	T.	339,626	131	43	1,119	547	89,806	207,937	4,362	1,369	9,881	24,168	144	119
	M.	184,499	100	35	695	325	48,380	112,106	2,498	822	5,533	13,804	118	83
	F.	155,127	31	8	424	222	41,426	95,831	1,864	547	4,348	10,364	26	36
Japanese — Japonais	T.	17,856	1	—	17	10	875	6,392	789	134	2,108	7,510	17	3
	M.	9,207	—	—	10	4	460	3,303	403	77	1,093	3,845	10	2
	F.	8,649	1	—	7	6	415	3,089	386	57	1,015	3,665	7	1
Lettish — Letton	T.	14,062	52	2	88	25	1,479	10,520	538	78	560	692	17	11
	M.	7,326	28	1	43	12	732	5,469	287	44	296	390	13	11
	F.	6,736	24	1	45	13	747	5,051	251	34	264	302	4	—
Lithuanian — Lithuanien	T.	14,997	15	—	45	15	2,944	10,062	424	229	756	500	3	4
	M.	8,334	7	—	21	8	1,553	5,580	250	146	447	317	2	3
	F.	6,663	8	—	24	7	1,391	4,482	174	83	309	183	1	1
Magyar	T.	85,939	23	4	394	279	14,201	42,241	3,467	8,030	9,397	7,696	161	46
	M.	48,593	15	4	227	159	7,767	23,760	1,931	4,467	5,478	4,569	129	37
	F.	37,346	8	—	167	120	6,434	18,481	1,486	3,563	3,919	3,127	32	9
Netherlands — Hollandais.	T.	170,177	173	401	2,441	1,063	6,059	90,051	13,363	8,054	24,640	23,793	95	44
	M.	90,079	102	223	1,277	524	3,157	47,845	6,914	4,182	13,213	12,555	59	28
	F.	80,098	71	178	1,164	539	2,902	42,206	6,449	3,872	11,427	11,238	36	16
Norwegian — Norvégien	T.	40,054	24	10	193	86	869	3,591	1,935	10,839	10,306	12,009	122	70
	M.	23,193	14	4	136	58	491	2,032	1,047	6,159	5,925	7,182	96	49
	F.	16,861	10	6	57	28	378	1,559	888	4,680	4,381	4,827	26	21
Polish — Polonais	T.	161,720	125	46	1,053	310	19,827	83,214	20,652	10,585	16,755	8,978	84	91
	M.	88,311	67	21	538	178	10,592	45,617	10,836	5,935	9,367	4,986	56	68
	F.	73,409	58	25	465	132	9,235	37,597	9,816	4,650	7,388	3,992	28	23
Roumanian — Roumain	T.	10,165	2	1	22	25	2,331	2,962	574	2,396	1,292	551	4	5
	M.	5,526	1	1	15	15	1,254	1,662	284	1,312	681	293	3	5
	F.	4,639	1	—	7	10	1,077	1,300	290	1,084	611	258	1	—
Russian — Russe	T.	42,903	7	4	118	55	5,749	9,393	2,097	6,868	3,675	14,897	30	10
	M.	22,693	5	3	72	37	3,037	5,098	1,089	3,763	2,006	7,556	19	8
	F.	20,210	2	1	46	18	2,712	4,295	1,008	3,105	1,669	7,341	11	2
Serbo-Croatian — Serbo-croate.	T.	28,866	4	3	131	26	2,632	19,036	1,172	769	1,775	3,208	81	29
	M.	17,070	3	2	73	18	1,509	11,148	714	481	1,090	1,939	68	25
	F.	11,796	1	1	58	8	1,123	7,888	458	288	685	1,269	13	4
Slovak — Slovaque	T.	42,546	8	6	177	59	4,890	23,980	2,012	1,483	5,725	4,149	36	21
	M.	24,338	4	4	107	32	2,803	13,570	1,185	858	3,204	2,532	28	11
	F.	18,208	4	2	70	27	2,087	10,410	827	625	2,521	1,617	8	10
Swedish — Suédois	T.	32,632	53	10	171	139	857	6,379	3,037	5,519	6,251	10,081	93	42
	M.	19,347	44	6	111	85	448	3,657	1,678	3,198	3,747	6,260	78	35
	F.	13,285	9	4	60	54	409	2,722	1,359	2,321	2,504	3,821	15	7
Syrian and Arabic — Syrien et arabe.	T.	12,999	31	62	398	130	2,784	8,126	165	259	761	280	—	3
	M.	7,277	16	34	225	72	1,476	4,606	92	150	450	153	—	3
	F.	5,722	15	28	173	58	1,308	3,520	73	109	311	127	—	—
Ukrainian — Ukrainien	T.	361,496	158	92	941	414	13,424	89,766	85,173	67,087	83,923	20,101	202	215
	M.	190,579	85	58	559	231	7,190	48,278	44,111	35,259	44,061	10,488	112	147
	F.	170,917	73	34	382	183	6,234	41,488	41,062	31,828	39,862	9,613	90	68
Welsh — Gallois	T.	3,040	6	4	40	19	226	1,055	209	243	549	682	4	3
	M.	1,666	2	1	19	10	113	564	111	152	311	377	3	3
	F.	1,374	4	3	21	9	113	491	98	91	238	305	1	—
Yiddish	T.	82,448	69	21	488	378	35,845	32,452	9,057	898	1,764	1,459	2	15
	M.	42,199	40	9	256	210	18,517	16,537	4,437	494	948	740	—	11
	F.	40,249	29	12	232	168	17,328	15,915	4,620	404	816	719	2	4
Other — Autres	T.	48,758	35	18	226	112	9,875	24,878	1,632	1,588	2,355	7,961	30	48
	M.	28,219	25	10	129	65	5,454	14,194	987	959	1,390	4,948	21	37
	F.	20,539	10	8	97	47	4,421	10,684	645	629	965	3,013	9	11

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	**CANADA**	T.	**18,238,247**	**12,284,762**	**3,489,866**	**2,231,172**	**232,447**	**10,660,534**	**5,123,151**	**49,099**	**44,785**
2		M.	**9,218,893**	**6,223,564**	**1,643,536**	**1,253,700**	**98,093**	**5,338,481**	**2,567,044**	**31,252**	**22,834**
3		F.	**9,019,354**	**6,061,198**	**1,846,330**	**977,472**	**134,354**	**5,322,053**	**2,556,107**	**17,847**	**21,951**
4	*Rural — Rurale*	T.	*5,537,857*	*3,757,573*	*1,272,111*	*435,967*	*72,206*	*3,142,340*	*1,622,204*	*3,015*	*14,454*
5		M.	*2,927,580*	*1,996,202*	*647,538*	*250,792*	*33,048*	*1,652,914*	*850,163*	*2,039*	*8,175*
6		F.	*2,610,277*	*1,761,371*	*624,573*	*185,175*	*39,158*	*1,489,426*	*772,041*	*976*	*6,279*
7	Farm — Agricole	T.	2,072,785	1,391,077	548,601	118,237	14,870	1,067,086	645,595	554	4,230
8		M.	1,120,095	758,203	287,952	67,750	6,190	576,380	343,892	372	2,359
9		F.	952,690	632,874	260,649	50,487	8,680	490,706	301,703	182	1,871
10	Non-farm — Non agricole	T.	3,465,072	2,366,496	723,510	317,730	57,336	2,075,254	976,609	2,461	10,224
11		M.	1,807,485	1,237,999	359,586	183,042	26,858	1,076,534	506,271	1,667	5,816
12		F.	1,657,587	1,128,497	363,924	134,688	30,478	998,720	470,338	794	4,408
13	*Urban — Urbaine*	T.	*12,700,390*	*8,527,189*	*2,217,755*	*1,795,205*	*160,241*	*7,518,194*	*3,500,947*	*46,084*	*30,331*
14		M.	*6,291,313*	*4,227,362*	*995,998*	*1,002,908*	*65,045*	*3,685,567*	*1,716,881*	*29,213*	*14,659*
15		F.	*6,409,077*	*4,299,827*	*1,221,757*	*792,297*	*95,196*	*3,832,627*	*1,784,066*	*16,871*	*15,672*
16	100,000 and over — et plus	T.	7,923,997	5,333,045	1,226,076	1,233,096	131,780	4,627,445	2,059,560	35,464	12,985
17		M.	3,913,395	2,635,649	535,588	688,170	53,988	2,257,905	1,003,243	22,235	5,923
18		F.	4,010,602	2,697,396	690,488	544,926	77,792	2,369,540	1,056,317	13,229	7,062
19	30,000 to — à 99,999	T.	1,704,787	1,175,906	283,153	231,294	14,434	1,045,406	468,491	2,849	12,975
20		M.	845,699	585,394	128,506	126,294	5,505	513,721	229,905	1,848	6,541
21		F.	859,088	590,512	154,647	105,000	8,929	531,685	238,586	1,001	6,434
22	10,000 to — à 29,999	T.	1,049,111	722,760	222,812	99,277	4,262	662,976	301,913	2,982	1,115
23		M.	521,459	359,191	103,340	57,193	1,735	327,040	149,549	1,986	556
24		F.	527,652	363,569	119,472	42,084	2,527	335,936	152,364	996	559
25	5,000 to — à 9,999	T.	604,125	386,542	136,232	78,951	2,400	355,190	199,727	1,254	662
26		M.	300,331	191,520	63,350	44,505	956	174,820	99,311	834	327
27		F.	303,794	195,022	72,882	34,446	1,444	180,370	100,416	420	335
28	2,500 to — à 4,999	T.	639,771	421,168	144,188	71,245	3,170	385,708	199,966	1,621	957
29		M.	319,403	210,789	66,888	40,529	1,197	191,690	98,795	1,062	503
30		F.	320,368	210,379	77,300	30,716	1,973	194,018	101,171	559	454
31	1,000 to — à 2,499	T.	778,599	487,768	205,294	81,342	4,195	441,469	271,290	1,914	1,637
32		M.	391,026	244,819	98,326	46,217	1,664	220,391	136,078	1,248	809
33		F.	387,573	242,949	106,968	35,125	2,531	221,078	135,212	666	828
34	**Newfoundland Terre-Neuve**	T.	**457,853**	**450,945**	**522**	**5,299**	**1,087**	**451,530**	**3,150**	**306**	**18**
35		M.	**234,924**	**230,794**	**349**	**3,252**	**529**	**231,129**	**2,001**	**197**	**9**
36		F.	**222,929**	**220,151**	**173**	**2,047**	**558**	**220,401**	**1,149**	**109**	**9**
37	*Rural — Rurale*	T.	*225,833*	*222,313*	*385*	*2,184*	*951*	*222,455*	*1,699*	*2*	*10*
38		M.	*118,692*	*116,523*	*288*	*1,418*	*463*	*116,616*	*1,156*	*2*	*6*
39		F.	*107,141*	*105,790*	*97*	*766*	*488*	*105,839*	*543*	—	*4*
40	Farm — Agricole	T.	9,077	8,989	7	77	4	8,981	67	—	1
41		M.	4,914	4,861	5	47	1	4,857	43	—	1
42		F.	4,163	4,128	2	30	3	4,124	24	—	—
43	Non-Farm — Non agricole	T.	216,756	213,324	378	2,107	947	213,474	1,632	2	9
44		M.	113,778	111,662	283	1,371	462	111,759	1,113	2	5
45		F.	102,978	101,662	95	736	485	101,715	519	—	4
46	*Urban — Urbaine*	T.	*232,020*	*228,632*	*137*	*3,115*	*136*	*229,075*	*1,451*	*304*	*8*
47		M.	*116,232*	*114,271*	*61*	*1,834*	*66*	*114,513*	*845*	*195*	*3*
48		F.	*115,788*	*114,361*	*76*	*1,281*	*70*	*114,562*	*606*	*109*	*5*
49	30,000 to — à 99,999	T.	85,192	84,051	28	1,067	46	84,434	180	98	4
50		M.	41,461	40,816	12	611	22	41,011	111	64	2
51		F.	43,731	43,235	16	456	24	43,423	69	34	2
52	10,000 to — à 29,999	T.	48,214	47,809	2	369	34	47,812	77	114	1
53		M.	24,270	24,042	—	210	18	24,020	48	75	—
54		F.	23,944	23,767	2	159	16	23,792	29	39	1
55	5,000 to — à 9,999	T.	11,768	11,337	18	399	14	11,384	281	34	2
56		M.	5,901	5,655	10	230	6	5,690	152	22	1
57		F.	5,867	5,682	8	169	8	5,694	129	12	1
58	2,500 to — à 4,999	T.	38,502	37,767	73	642	20	37,616	481	55	—
59		M.	19,783	19,343	31	398	11	19,266	288	32	—
60		F.	18,719	18,424	42	244	9	18,350	193	23	—
61	1,000 to — à 2,499	T.	48,344	47,668	16	638	22	47,829	432	3	1
62		M.	24,817	24,415	8	385	9	24,526	246	2	—
63		F.	23,527	23,253	8	253	13	23,303	186	1	1

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
7,533	**563,713**	**166,531**	**339,626**	**17,856**	**85,939**	**170,177**	**161,720**	**42,903**	**116,714**	**42,546**	**361,496**	**82,448**	**201,476**	1
4,214	**289,569**	**85,073**	**184,499**	**9,207**	**48,593**	**90,079**	**88,311**	**22,693**	**68,325**	**24,338**	**190,579**	**42,199**	**111,603**	2
3,319	**274,144**	**81,458**	**155,127**	**8,649**	**37,346**	**80,098**	**73,409**	**20,210**	**48,389**	**18,208**	**170,917**	**40,249**	**89,873**	3
3,433	*209,369*	*155,100*	*12,796*	*3,874*	*18,263*	*71,050*	*34,991*	*16,242*	*47,293*	*10,105*	*144,136*	*2,166*	*27,026*	4
2,026	*112,149*	*79,898*	*7,992*	*2,074*	*10,819*	*38,402*	*20,146*	*8,914*	*29,583*	*5,950*	*78,798*	*1,241*	*16,297*	5
1,407	*97,220*	*75,202*	*4,804*	*1,800*	*7,444*	*32,648*	*14,845*	*7,328*	*17,710*	*4,155*	*65,338*	*925*	*10,729*	6
1,333	128,055	11,543	2,685	1,348	10,178	39,751	19,493	5,500	22,433	5,747	94,004	594	12,656	7
816	69,339	5,984	1,550	715	5,888	21,735	11,179	3,154	14,074	3,268	51,842	335	7,213	8
517	58,716	5,559	1,135	633	4,290	18,016	8,314	2,346	8,359	2,479	42,162	259	5,443	9
2,100	81,314	143,557	10,111	2,526	8,085	31,299	15,498	10,742	24,860	4,358	50,132	1,572	14,370	10
1,210	42,810	73,914	6,442	1,359	4,931	16,667	8,967	5,760	15,509	2,682	26,956	906	9,084	11
890	38,504	69,643	3,669	1,167	3,154	14,632	6,531	4,982	9,351	1,676	23,176	666	5,286	12
4,100	*354,344*	*11,431*	*326,830*	*13,982*	*67,676*	*99,127*	*126,729*	*26,661*	*69,421*	*32,441*	*217,360*	*80,282*	*174,450*	13
2,188	*177,420*	*5,175*	*176,507*	*7,133*	*37,774*	*51,677*	*68,165*	*13,779*	*38,742*	*18,388*	*111,781*	*40,958*	*95,306*	14
1,912	*176,924*	*6,256*	*150,323*	*6,849*	*29,902*	*47,450*	*58,564*	*12,882*	*30,679*	*14,053*	*105,579*	*39,324*	*79,144*	15
3,071	249,403	4,646	263,247	11,467	50,984	61,111	93,439	18,157	44,179	21,960	147,474	76,489	142,916	16
1,646	124,584	2,119	141,733	5,834	28,288	31,937	49,804	9,343	24,441	12,519	75,702	38,922	77,217	17
1,425	124,819	2,527	121,514	5,633	22,696	29,174	43,635	8,814	19,738	9,441	71,772	37,567	65,699	18
352	28,856	738	43,149	827	8,539	12,318	17,609	2,788	5,906	6,027	31,242	1,868	14,847	19
183	14,606	335	23,302	406	4,764	6,383	9,797	1,510	3,314	3,339	16,324	999	8,422	20
169	14,250	403	19,847	421	3,775	5,935	7,812	1,278	2,592	2,688	14,918	869	6,425	21
202	22,321	1,064	9,426	801	2,901	9,854	5,694	1,366	6,505	1,472	11,588	730	6,201	22
110	11,238	453	5,247	422	1,669	5,121	3,087	710	3,670	841	5,869	394	3,497	23
92	11,083	611	4,179	379	1,232	4,733	2,607	656	2,835	631	5,719	336	2,704	24
94	13,956	709	3,548	136	1,808	4,757	3,366	741	4,115	672	9,338	419	3,633	25
55	7,085	309	1,997	68	1,053	2,463	1,824	382	2,282	381	4,800	213	2,127	26
39	6,871	400	1,551	68	755	2,294	1,542	359	1,833	291	4,538	206	1,506	27
183	19,457	1,047	3,339	469	1,782	5,706	2,470	1,155	3,412	852	7,877	332	3,438	28
97	9,747	466	1,911	246	1,054	2,948	1,418	600	2,033	484	4,061	184	2,104	29
86	9,710	581	1,428	223	728	2,758	1,052	555	1,379	368	3,816	148	1,334	30
198	20,351	3,227	4,121	282	1,662	5,381	4,151	2,454	5,304	1,458	9,841	444	3,415	31
97	10,160	1,493	2,317	157	946	2,825	2,235	1,234	3,002	824	5,025	246	1,939	32
101	10,191	1,734	1,804	125	716	2,556	1,916	1,220	2,302	634	4,816	198	1,476	33
29	**616**	**1,176**	**131**	**1**	**23**	**173**	**125**	**7**	**156**	**8**	**158**	**69**	**177**	34
17	**337**	**588**	**100**	—	**15**	**102**	**67**	**5**	**125**	**4**	**85**	**40**	**103**	35
12	**279**	**588**	**31**	**1**	**8**	**71**	**58**	**2**	**31**	**4**	**73**	**29**	**74**	36
23	*171*	*1,080*	*74*	—	*3*	*66*	*33*	—	*66*	*3*	*89*	*25*	*34*	37
12	*96*	*535*	*63*	—	*2*	*36*	*20*	—	*61*	*2*	*54*	*13*	*18*	38
11	*75*	*545*	*11*	—	*1*	*30*	*13*	—	*5*	*1*	*35*	*12*	*16*	39
14	6	—	—	—	—	1	3	—	1	—	1	—	2	40
6	3	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	41
8	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	42
9	165	1,080	74	—	3	65	30	—	65	3	88	25	32	43
6	93	535	63	—	2	35	19	—	60	2	54	13	17	44
3	72	545	11	—	1	30	11	—	5	1	34	12	15	45
6	*445*	*96*	*57*	*1*	*20*	*107*	*92*	*7*	*90*	*5*	*69*	*44*	*143*	46
5	*241*	*53*	*37*	—	*13*	*66*	*47*	*5*	*64*	*2*	*31*	*27*	*85*	47
1	*204*	*43*	*20*	*1*	*7*	*41*	*45*	*2*	*26*	*3*	*38*	*17*	*58*	48
2	189	—	39	—	7	55	39	5	35	2	22	26	55	49
2	99	—	27	—	5	33	21	3	24	—	10	17	32	50
—	90	—	12	—	2	22	18	2	11	2	12	9	23	51
—	84	—	4	—	2	31	9	1	14	1	7	8	49	52
—	49	—	2	—	2	24	5	1	10	1	—	5	28	53
—	35	—	2	—	—	7	4	—	4	—	7	3	21	54
2	30	—	1	1	—	2	8	1	6	—	6	3	7	55
2	15	—	1	—	—	2	4	1	4	—	—	2	5	56
—	15	—	—	1	—	—	4	—	2	—	6	1	2	57
—	126	82	11	—	11	13	32	—	23	2	21	4	25	58
—	71	44	7	—	6	6	15	—	17	1	13	2	15	59
—	55	38	4	—	5	7	17	—	6	1	8	2	10	60
2	16	14	2	—	—	6	4	—	12	—	13	3	7	61
1	7	9	—	—	—	1	2	—	9	—	8	1	5	62
1	9	5	2	—	—	5	2	—	3	—	5	2	2	63

Nota: Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961 — Continued

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Prince Edward Island										
1	**Île-du-Prince-Édouard**	T.	**104,629**	**95,296**	**1,219**	**7,938**	**176**	**95,564**	**7,958**	**25**	**5**
2		M.	**53,357**	**48,610**	**627**	**4,033**	**87**	**48,653**	**4,053**	**17**	**3**
3		F.	**51,272**	**46,686**	**592**	**3,905**	**89**	**46,911**	**3,905**	**8**	**2**
4	*Rural — Rurale*	T.	*70,720*	*63,395*	*1,081*	*6,111*	*133*	*63,433*	*6,467*	*2*	*5*
5		M.	*37,183*	*33,365*	*554*	*3,197*	*67*	*33,344*	*3,367*	*2*	*3*
6		F.	*33,537*	*30,030*	*527*	*2,914*	*66*	*30,089*	*3,100*	—	*2*
7	Farm — Agricole	T.	34,514	31,863	389	2,221	41	31,717	2,429	—	1
8		M.	18,519	17,072	201	1,224	22	16,988	1,320	—	—
9		F.	15,995	14,791	188	997	19	14,729	1,109	—	1
10	Non-farm — Non agricole	T.	36,206	31,532	692	3,890	92	31,716	4,038	2	4
11		M.	18,664	16,293	353	1,973	45	16,356	2,047	2	3
12		F.	17,542	15,239	339	1,917	47	15,360	1,991	—	1
13	*Urban — Urbaine*	T.	*33,909*	*31,901*	*138*	*1,827*	*43*	*32,131*	*1,491*	*23*	—
14		M.	*16,174*	*15,245*	*73*	*836*	*20*	*15,309*	*686*	*15*	—
15		F.	*17,735*	*16,656*	*65*	*991*	*23*	*16,822*	*805*	*8*	—
16	10,000 to — à 29,999	T.	18,318	17,703	44	539	32	17,811	318	23	—
17		M.	8,494	8,231	18	231	14	8,251	126	15	—
18		F.	9,824	9,472	26	308	18	9,560	192	8	—
19	5,000 to — à 9,999	T.	8,611	7,414	66	1,121	10	7,546	1,026	—	—
20		M.	4,190	3,625	35	525	5	3,688	482	—	—
21		F.	4,421	3,789	31	596	5	3,858	544	—	—
22	1,000 to — à 2,499	T.	6,980	6,784	28	167	1	6,774	147	—	—
23		M.	3,490	3,389	20	80	1	3,370	78	—	—
24		F.	3,490	3,395	8	87	—	3,404	69	—	—
	Nova Scotia										
25	**Nouvelle-Écosse**	T.	**737,007**	**684,805**	**5,938**	**44,987**	**1,277**	**680,233**	**39,568**	**427**	**74**
26		M.	**374,244**	**347,298**	**2,865**	**23,444**	**637**	**344,361**	**20,341**	**271**	**45**
27		F.	**362,763**	**337,507**	**3,073**	**21,543**	**640**	**335,872**	**19,227**	**156**	**29**
28	*Rural — Rurale*	T.	*336,495*	*303,192*	*5,276*	*27,389*	*638*	*299,615*	*28,608*	*8*	*24*
29		M.	*175,777*	*158,531*	*2,561*	*14,338*	*347*	*156,383*	*14,785*	*7*	*16*
30		F.	*160,718*	*144,661*	*2,715*	*13,051*	*291*	*143,232*	*13,823*	*1*	*8*
31	Farm — Agricole	T.	56,832	52,755	726	3,224	127	50,630	3,525	1	3
32		M.	30,780	28,626	367	1,717	70	27,382	1,872	—	3
33		F.	26,052	24,129	359	1,507	57	23,248	1,653	1	—
34	Non-farm — Non agricole	T.	279,663	250,437	4,550	24,165	511	248,985	25,083	7	21
35		M.	144,997	129,905	2,194	12,621	277	129,001	12,913	7	13
36		F.	134,666	120,532	2,356	11,544	234	119,984	12,170	—	8
37	*Urban — Urbaine*	T.	*400,512*	*381,613*	*662*	*17,598*	*639*	*380,618*	*10,960*	*419*	*50*
38		M.	*198,467*	*188,767*	*304*	*9,106*	*290*	*187,978*	*5,556*	*264*	*29*
39		F.	*202,045*	*192,846*	*358*	*8,492*	*349*	*192,640*	*5,404*	*155*	*21*
40	100,000 and over — et plus	T.	276,284	262,371	464	12,924	525	260,851	7,981	335	41
41		M.	138,490	131,115	207	6,924	244	130,171	4,181	213	25
42		F.	137,794	131,256	257	6,000	281	130,680	3,800	122	16
43	10,000 to — à 29,999	T.	49,065	47,557	53	1,418	37	47,733	852	37	3
44		M.	23,808	23,108	29	659	12	23,144	390	21	1
45		F.	25,257	24,449	24	759	25	24,589	462	16	2
46	5,000 to — à 9,999	T.	14,472	13,055	46	1,354	17	13,242	1,068	—	—
47		M.	6,981	6,305	27	641	8	6,395	510	—	—
48		F.	7,491	6,750	19	713	9	6,847	558	—	—
49	2,500 to — à 4,999	T.	28,578	27,442	53	1,059	24	27,654	547	21	4
50		M.	13,435	12,932	19	474	10	12,998	228	16	2
51		F.	15,143	14,510	34	585	14	14,656	319	5	2
52	1,000 to — à 2,499	T.	32,113	31,188	46	843	36	31,138	512	26	2
53		M.	15,753	15,307	22	408	16	15,270	247	14	1
54		F.	16,360	15,881	24	435	20	15,868	265	12	1

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
50	**126**	**111**	**43**	**—**	**4**	**401**	**46**	**4**	**74**	**6**	**92**	**21**	**99**	1
27	**69**	**67**	**35**	**—**	**4**	**223**	**21**	**3**	**59**	**4**	**58**	**9**	**52**	2
23	**57**	**44**	**8**	**—**	**—**	**178**	**25**	**1**	**15**	**2**	**34**	**12**	**47**	3
41	*88*	*109*	*28*	—	—	*343*	*40*	*4*	*58*	*3*	*63*	*16*	*20*	4
23	*44*	*66*	*23*	—	—	*187*	*17*	*3*	*48*	*2*	*39*	*6*	*9*	5
18	*44*	*43*	*5*	—	—	*156*	*23*	*1*	*10*	*1*	*24*	*10*	*11*	6
16	41	1	4	—	—	248	11	4	20	2	13	4	3	7
6	24	1	3	—	—	142	4	3	15	1	8	3	1	8
10	17	—	1	—	—	106	7	1	5	1	5	1	2	9
25	47	108	24	—	—	95	29	—	38	1	50	12	17	10
17	20	65	20	—	—	45	13	—	33	1	31	3	8	11
8	27	43	4	—	—	50	16	—	5	—	19	9	9	12
9	*38*	*2*	*15*	—	*4*	*58*	*6*	—	*16*	*3*	*29*	*5*	*79*	13
4	*25*	*1*	*12*	—	*4*	*36*	*4*	—	*11*	*2*	*19*	*3*	*43*	14
5	*13*	*1*	*3*	—	—	*22*	*2*	—	*5*	*1*	*10*	*2*	*36*	15
5	19	2	7	—	3	17	3	—	9	2	19	5	75	16
3	12	1	5	—	3	10	2	—	7	2	12	3	42	17
2	7	1	2	—	—	7	1	—	2	—	7	2	33	18
2	10	—	6	—	—	10	1	—	2	—	7	—	1	19
—	5	—	5	—	—	3	—	—	1	—	6	—	—	20
2	5	—	1	—	—	7	1	—	1	—	1	—	1	21
2	9	—	2	—	1	31	2	—	5	1	3	—	3	22
1	8	—	2	—	1	23	2	—	3	—	1	—	1	23
1	1	—	—	—	—	8	—	—	2	1	2	—	2	24
3,702	**1,523**	**2,335**	**1,119**	**17**	**394**	**2,441**	**1,053**	**118**	**827**	**177**	**941**	**488**	**1,570**	25
2,039	**778**	**1,208**	**695**	**10**	**227**	**1,277**	**588**	**72**	**536**	**107**	**559**	**256**	**874**	26
1,663	**745**	**1,127**	**424**	**7**	**167**	**1,164**	**465**	**46**	**291**	**70**	**382**	**232**	**696**	27
2,518	*592*	*2,077*	*195*	*3*	*45*	*1,619*	*237*	*21*	*372*	*20*	*264*	*51*	*226*	28
1,459	*307*	*1,077*	*139*	*2*	*25*	*854*	*138*	*13*	*248*	*11*	*161*	*27*	*125*	29
1,059	*285*	*1,000*	*56*	*1*	*20*	*765*	*99*	*8*	*124*	*9*	*103*	*24*	*101*	30
997	121	257	16	—	12	1,019	52	3	88	3	42	9	54	31
606	68	131	13	—	7	556	34	2	53	1	20	4	28	32
391	53	126	3	—	5	463	18	1	35	2	22	5	26	33
1,521	471	1,820	179	3	33	600	185	18	284	17	222	42	172	34
853	239	946	126	2	18	298	104	11	195	10	141	23	97	35
668	232	874	53	1	15	302	81	7	89	7	81	19	75	36
1,184	*931*	*258*	*924*	*14*	*349*	*822*	*816*	*97*	*455*	*157*	*677*	*437*	*1,344*	37
580	*471*	*131*	*556*	*8*	*202*	*423*	*450*	*59*	*288*	*96*	*398*	*229*	*749*	38
604	*460*	*127*	*368*	*6*	*147*	*399*	*366*	*38*	*167*	*61*	*279*	*208*	*595*	39
1,023	753	244	841	8	303	528	743	81	335	128	621	367	1,101	40
504	384	122	499	4	180	271	405	50	213	80	369	198	621	41
519	369	122	342	4	123	257	338	31	122	48	252	169	480	42
15	63	4	26	1	9	131	35	8	36	12	18	8	74	43
10	40	4	15	1	6	71	23	5	23	5	6	3	40	44
5	23	—	11	—	3	60	12	3	13	7	12	5	34	45
2	25	1	4	—	6	3	9	1	7	11	7	52	34	46
1	7	1	3	—	3	1	6	—	4	7	4	23	16	47
1	18	—	1	—	3	2	3	1	3	4	3	29	18	48
72	41	1	18	2	6	84	18	2	30	2	15	6	55	49
35	20	—	13	1	2	41	9	1	24	2	11	3	29	50
37	21	1	5	1	4	43	9	1	6	—	4	3	26	51
72	49	8	35	3	25	76	11	5	47	4	16	4	80	52
30	20	4	26	2	11	39	7	3	24	2	8	2	43	53
42	29	4	9	1	14	37	4	2	23	2	8	2	37	54

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961 — Continued

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	New Brunswick										
1	**Nouveau-Brunswick**	T.	**597,936**	**370,922**	**112,054**	**113,495**	**1,465**	**378,633**	**210,530**	**213**	**150**
2		M.	**302,440**	**187,328**	**53,943**	**60,417**	**752**	**191,283**	**106,375**	**134**	**92**
3		F.	**295,496**	**183,594**	**58,111**	**53,078**	**713**	**187,350**	**104,155**	**79**	**58**
4	*Rural — Rurale*	T.	*319,923*	*176,817*	*88,293*	*54,006*	*807*	*178,290*	*136,845*	*5*	*88*
5		M.	*166,708*	*92,298*	*43,467*	*30,513*	*430*	*93,053*	*71,028*	*2*	*61*
6		F.	*153,215*	*84,519*	*44,826*	*23,493*	*377*	*85,237*	*65,817*	*3*	*27*
7	Farm — Agricole	T.	62,265	36,826	16,925	8,450	64	36,851	24,667	—	13
8		M.	33,617	20,078	8,562	4,940	37	20,072	13,107	—	11
9		F.	28,648	16,748	8,363	3,510	27	16,779	11,560	—	2
10	Non-farm — Non agricole	T.	257,658	139,991	71,368	45,556	743	141,439	112,178	5	75
11		M.	133,091	72,220	34,905	25,573	393	72,981	57,921	2	50
12		F.	124,567	67,771	36,463	19,983	350	68,458	54,257	3	25
13	*Urban — Urbaine*	T.	*278,013*	*194,105*	*23,761*	*59,489*	*658*	*200,343*	*73,685*	*208*	*62*
14		M.	*135,732*	*95,030*	*10,476*	*29,904*	*322*	*98,230*	*35,347*	*132*	*31*
15		F.	*142,281*	*99,075*	*13,285*	*29,585*	*336*	*102,113*	*38,338*	*76*	*31*
16	30,000 to — à 99,999	T.	135,911	107,834	3,099	24,671	307	110,136	23,754	71	41
17		M.	65,800	52,134	1,361	12,148	157	53,235	11,449	44	25
18		F.	70,111	55,700	1,738	12,523	150	56,901	12,305	27	16
19	10,000 to — à 29,999	T.	61,815	39,981	8,055	13,663	116	41,529	19,202	87	8
20		M.	30,928	20,315	3,555	7,004	54	21,168	9,192	54	4
21		F.	30,887	19,666	4,500	6,659	62	20,361	10,010	33	4
22	5,000 to — à 9,999	T.	23,695	15,735	1,205	6,686	69	16,829	6,602	25	—
23		M.	11,522	7,794	485	3,209	34	8,323	3,058	15	—
24		F.	12,173	7,941	720	3,477	35	8,506	3,544	10	—
25	2,500 to — à 4,999	T.	21,396	17,267	1,199	2,876	54	17,682	3,488	23	2
26		M.	10,233	8,197	526	1,481	29	8,441	1,667	18	—
27		F.	11,163	9,070	673	1,395	25	9,241	1,821	5	2
28	1,000 to — à 2,499	T.	35,196	13,288	10,203	11,593	112	14,167	20,639	2	11
29		M.	17,249	6,590	4,549	6,062	48	7,063	9,981	1	2
30		F.	17,947	6,698	5,654	5,531	64	7,104	10,658	1	9
	Quebec										
31	**Québec**	T.	**5,259,211**	**608,635**	**3,254,850**	**1,338,878**	**56,848**	**697,402**	**4,269,689**	**4,050**	**3,714**
32		M.	**2,631,856**	**293,219**	**1,531,255**	**782,702**	**24,680**	**344,126**	**2,133,006**	**2,602**	**1,791**
33		F.	**2,627,355**	**315,416**	**1,723,595**	**556,176**	**32,168**	**353,276**	**2,136,683**	**1,448**	**1,923**
34	*Rural — Rurale*	T.	*1,352,807*	*76,485*	*1,121,246*	*145,488*	*9,588*	*92,898*	*1,235,171*	*31*	*930*
35		M.	*707,272*	*39,415*	*572,925*	*90,269*	*4,663*	*49,085*	*645,036*	*22*	*511*
36		F.	*645,535*	*37,070*	*548,321*	*55,219*	*4,925*	*43,813*	*590,135*	*9*	*419*
37	Farm — Agricole	T.	564,826	22,218	507,942	34,136	530	27,342	533,877	1	454
38		M.	300,778	11,811	267,415	21,291	261	14,970	283,792	—	260
39		F.	264,048	10,407	240,527	12,845	269	12,372	250,085	1	194
40	Non-farm — Non agricole	T.	787,981	54,267	613,304	111,352	9,058	65,556	701,294	30	476
41		M.	406,494	27,604	305,510	68,978	4,402	34,115	361,244	22	251
42		F.	381,487	26,663	307,794	42,374	4,656	31,441	340,050	8	225
43	*Urban — Urbaine*	T.	*3,906,404*	*532,150*	*2,133,604*	*1,193,390*	*47,260*	*604,504*	*3,034,518*	*4,019*	*2,784*
44		M.	*1,924,584*	*253,804*	*958,330*	*692,433*	*20,017*	*295,041*	*1,487,970*	*2,580*	*1,280*
45		F.	*1,981,820*	*278,346*	*1,175,274*	*500,957*	*27,243*	*309,463*	*1,546,548*	*1,439*	*1,504*
46	100,000 and over — et plus	T.	2,637,872	475,522	1,201,015	916,039	45,296	520,429	1,864,475	3,756	2,004
47		M.	1,295,241	226,536	524,430	525,112	19,163	252,893	908,901	2,415	891
48		F.	1,342,631	248,986	676,585	390,927	26,133	267,536	955,574	1,341	1,113
49	30,000 to — à 99,999	T.	384,628	17,072	266,499	100,370	687	26,004	353,244	146	243
50		M.	188,751	8,273	120,986	59,197	295	13,068	172,654	90	118
51		F.	195,877	8,799	145,513	41,173	392	12,936	180,590	56	125
52	10,000 to — à 29,999	T.	277,549	6,596	213,019	57,483	451	10,320	263,731	61	175
53		M.	138,193	3,284	99,001	35,705	203	5,276	130,937	39	96
54		F.	139,356	3,312	114,018	21,778	248	5,044	132,794	22	79
55	5,000 to — à 9,999	T.	177,443	7,712	128,119	41,337	275	12,264	163,139	38	84
56		M.	88,740	3,655	59,764	25,206	115	6,145	81,452	25	39
57		F.	88,703	4,057	68,355	16,131	160	6,119	81,687	13	45
58	2,500 to — à 4,999	T.	185,909	11,723	136,796	37,155	235	16,867	167,300	6	119
59		M.	91,676	5,683	63,480	22,431	82	8,502	82,202	3	58
60		F.	94,233	6,040	73,316	14,724	153	8,365	85,098	3	61
61	1,000 to — à 2,499	T.	243,003	13,525	188,156	41,006	316	18,620	222,629	12	159
62		M.	121,983	6,373	90,669	24,782	159	9,157	111,824	8	78
63		F.	121,020	7,152	97,487	16,224	157	9,463	110,805	4	81

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
67	**1,162**	**2,572**	**547**	**10**	**279**	**1,063**	**310**	**55**	**979**	**59**	**414**	**378**	**515**	1
33	**574**	**1,369**	**325**	**4**	**159**	**524**	**178**	**37**	**589**	**32**	**231**	**210**	**291**	2
34	**588**	**1,203**	**222**	**6**	**120**	**539**	**132**	**18**	**390**	**27**	**183**	**168**	**224**	3
21	*348*	*2,537*	*112*	*1*	*36*	*569*	*128*	*9*	*616*	*23*	*146*	*52*	*97*	4
11	*176*	*1,355*	*71*	*1*	*24*	*303*	*78*	*5*	*355*	*13*	*82*	*35*	*55*	5
10	*172*	*1,182*	*41*	—	*12*	*266*	*50*	*4*	*261*	*10*	*64*	*17*	*42*	6
5	57	27	12	—	1	275	20	2	281	7	23	9	15	7
2	35	23	10	—	1	155	11	—	162	3	13	5	7	8
3	22	4	2	—	—	120	9	2	119	4	10	4	8	9
16	291	2,510	100	1	35	294	108	7	335	16	123	43	82	10
9	141	1,332	61	1	23	148	67	5	193	10	69	30	48	11
7	150	1,178	39	—	12	146	41	2	142	6	54	13	34	12
46	*814*	*35*	*435*	*9*	*243*	*494*	*182*	*46*	*363*	*36*	*268*	*326*	*418*	13
22	*398*	*14*	*254*	*3*	*135*	*221*	*100*	*32*	*234*	*19*	*149*	*175*	*236*	14
24	*416*	*21*	*181*	*6*	*108*	*273*	*82*	*14*	*129*	*17*	*119*	*151*	*182*	15
24	440	9	191	—	130	218	94	26	194	19	127	184	253	16
10	241	3	106	—	68	104	49	19	123	9	71	96	148	17
14	199	6	85	—	62	114	45	7	71	10	56	88	105	18
9	231	16	120	9	59	171	47	13	76	11	56	70	101	19
6	97	6	72	3	36	73	28	8	50	7	34	39	51	20
3	134	10	48	6	23	98	19	5	26	4	22	31	50	21
3	40	5	16	—	7	28	15	1	39	3	32	28	22	22
2	14	1	10	—	2	5	11	—	31	2	22	13	13	23
1	26	4	6	—	5	23	4	1	8	1	10	15	9	24
7	43	1	9	—	—	51	8	5	29	—	20	23	5	25
4	20	1	6	—	—	27	5	5	13	—	8	14	4	26
3	23	—	3	—	—	24	3	—	16	—	12	9	1	27
3	60	4	99	—	47	26	18	1	25	3	33	21	37	28
—	26	3	60	—	29	12	7	—	17	1	14	13	20	29
3	34	1	39	—	18	14	11	1	8	2	19	8	17	30
322	**31,589**	**16,518**	**89,806**	**875**	**14,201**	**6,059**	**19,827**	**5,749**	**3,477**	**4,890**	**13,424**	**35,845**	**41,774**	31
165	**15,805**	**8,355**	**48,380**	**460**	**7,767**	**3,157**	**10,592**	**3,037**	**1,896**	**2,803**	**7,190**	**18,517**	**22,207**	32
157	**15,784**	**8,163**	**41,426**	**415**	**6,434**	**2,902**	**9,235**	**2,712**	**1,581**	**2,087**	**6,234**	**17,328**	**19,567**	33
35	*2,138*	*14,799*	*921*	*6*	*350*	*1,083*	*817*	*317*	*369*	*160*	*586*	*913*	*1,283*	34
20	*1,097*	*7,508*	*548*	*1*	*209*	*596*	*478*	*226*	*203*	*97*	*334*	*519*	*782*	35
15	*1,041*	*7,291*	*373*	*5*	*141*	*487*	*339*	*91*	*166*	*63*	*252*	*394*	*501*	36
13	706	172	234	1	125	513	267	62	124	53	211	211	460	37
7	378	88	129	—	65	287	154	41	66	35	116	113	277	38
6	328	84	105	1	60	226	113	21	58	18	95	98	183	39
22	1,432	14,627	687	5	225	570	550	255	245	107	375	702	823	40
13	719	7,420	419	1	144	309	324	185	137	62	218	406	505	41
9	713	7,207	268	4	81	261	226	70	108	45	157	296	318	42
287	*29,451*	*1,719*	*88,885*	*869*	*13,851*	*4,976*	*19,010*	*5,432*	*3,108*	*4,730*	*12,838*	*34,932*	*40,491*	43
145	*14,708*	*847*	*47,832*	*459*	*7,558*	*2,561*	*10,114*	*2,811*	*1,693*	*2,706*	*6,856*	*17,998*	*21,425*	44
142	*14,743*	*872*	*41,053*	*410*	*6,293*	*2,415*	*8,896*	*2,621*	*1,415*	*2,024*	*5,982*	*16,934*	*19,066*	45
249	27,093	1,474	86,215	829	13,329	4,474	17,411	4,964	2,681	4,294	12,064	33,952	38,179	46
124	13,429	742	46,271	438	7,241	2,302	9,174	2,528	1,435	2,431	6,437	17,461	20,128	47
125	13,664	732	39,944	391	6,088	2,172	8,237	2,436	1,246	1,863	5,627	16,491	18,051	48
13	930	4	990	5	195	174	626	198	105	139	331	350	931	49
6	497	—	576	3	110	97	380	110	68	86	182	196	510	50
7	433	4	414	2	85	77	246	88	37	53	149	154	421	51
4	437	9	839	4	90	81	466	124	64	132	242	202	568	52
2	232	2	489	2	64	44	267	66	35	84	125	114	319	53
2	205	7	350	2	26	37	199	58	29	48	117	88	249	54
13	331	112	334	27	63	81	244	44	72	68	101	113	315	55
9	174	52	197	13	41	38	146	30	45	40	57	54	183	56
4	157	60	137	14	22	43	98	14	27	28	44	59	132	57
3	333	22	285	1	100	94	115	39	102	59	51	105	308	58
1	183	8	163	—	57	48	68	28	58	38	28	57	174	59
2	150	14	122	1	43	46	47	11	44	21	23	48	134	60
5	327	98	222	3	74	72	148	63	84	38	49	210	190	61
3	193	43	136	3	45	32	79	49	52	27	27	116	111	62
2	134	55	86	—	29	40	69	14	32	11	22	94	79	63

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961 — Continued

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	Ontario	T.	6,236,092	5,548,766	95,236	493,270	98,820	4,834,623	425,302	12,381	31,215
2		M.	3,134,528	2,789,067	44,913	259,995	40,553	2,396,336	215,388	7,838	15,856
3		F.	3,101,564	2,759,699	50,323	233,275	58,267	2,438,287	209,914	4,543	15,359
4	*Rural — Rurale*	T.	*1,412,563*	*1,246,073*	*43,533*	*107,258*	*15,699*	*1,108,743*	*128,157*	*336*	*9,182*
5		M.	*745,065*	*655,979*	*21,675*	*59,894*	*7,517*	*579,532*	*68,851*	*233*	*5,200*
6		F.	*667,498*	*590,094*	*21,858*	*47,364*	*8,182*	*529,211*	*59,306*	*103*	*3,982*
7	Farm — Agricole	T.	505,699	458,428	16,115	28,207	2,949	395,543	39,031	97	2,137
8		M.	272,790	247,508	8,099	15,838	1,345	212,732	21,014	59	1,172
9		F.	232,909	210,920	8,016	12,369	1,604	182,811	18,017	38	965
10	Non-farm — Non agricole	T.	906,864	787,645	27,418	79,051	12,750	713,200	89,126	239	7,045
11		M.	472,275	408,471	13,576	44,056	6,172	366,800	47,837	174	4,028
12		F.	434,589	379,174	13,842	34,995	6,578	346,400	41,289	65	3,017
13	*Urban — Urbaine*	T.	*4,823,529*	*4,302,693*	*51,703*	*386,012*	*83,121*	*3,725,880*	*297,145*	*12,045*	*22,033*
14		M.	*2,389,463*	*2,133,088*	*23,238*	*200,101*	*33,036*	*1,816,804*	*146,537*	*7,605*	*10,656*
15		F.	*2,434,066*	*2,169,605*	*28,465*	*185,911*	*50,085*	*1,909,076*	*150,608*	*4,440*	*11,377*
16	100,000 and over — et plus	T.	2,958,955	2,667,297	19,235	206,158	66,265	2,258,727	129,589	8,904	6,965
17		M.	1,460,183	1,318,999	8,526	106,103	26,555	1,095,637	62,245	5,540	3,076
18		F.	1,498,772	1,348,298	10,709	100,055	39,710	1,163,090	67,344	3,364	3,889
19	30,000 to — à 99,999	T.	934,870	808,584	13,246	100,571	12,469	695,461	88,746	1,490	12,576
20		M.	468,730	405,912	6,003	52,130	4,685	343,074	44,525	974	6,342
21		F.	466,140	402,672	7,243	48,441	7,784	352,387	44,221	516	6,234
22	10,000 to — à 29,999	T.	297,834	280,327	1,038	15,067	1,402	260,444	10,464	452	543
23		M.	146,529	137,677	480	7,790	582	126,863	5,242	300	260
24		F.	151,305	142,650	558	7,277	820	133,581	5,222	152	283
25	5,000 to — à 9,999	T.	247,317	214,727	6,614	24,700	1,276	200,909	25,712	501	490
26		M.	122,058	105,685	2,948	12,888	537	98,114	12,720	342	239
27		F.	125,259	109,042	3,666	11,812	739	102,795	12,992	159	251
28	2,500 to — à 4,999	T.	196,658	168,085	5,500	22,294	779	158,399	23,168	358	582
29		M.	97,955	83,260	2,570	11,828	297	77,984	11,834	238	307
30		F.	98,703	84,825	2,930	10,466	482	80,415	11,334	120	275
31	1,000 to — à 2,499	T.	187,895	163,673	6,070	17,222	930	151,940	19,466	340	877
32		M.	94,008	81,555	2,711	9,362	380	75,132	9,971	211	432
33		F.	93,887	82,118	3,359	7,860	550	76,808	9,495	129	445
34	Manitoba	T.	921,686	825,955	7,954	68,368	19,409	584,526	60,899	1,596	766
35		M.	468,503	421,302	3,751	35,202	8,248	294,543	30,667	1,108	384
36		F.	453,183	404,653	4,203	33,166	11,161	289,983	30,232	488	382
37	*Rural — Rurale*	T.	*332,879*	*285,271*	*5,103*	*30,030*	*12,475*	*175,568*	*31,058*	*116*	*236*
38		M.	*177,658*	*153,552*	*2,501*	*16,016*	*5,589*	*93,556*	*16,359*	*79*	*138*
39		F.	*155,221*	*131,719*	*2,602*	*14,014*	*6,886*	*82,012*	*14,699*	*37*	*98*
40	Farm — Agricole	T.	171,472	151,984	2,431	12,953	4,104	87,807	13,896	3	110
41		M.	93,108	83,192	1,218	6,943	1,755	47,573	7,433	2	66
42		F.	78,364	68,792	1,213	6,010	2,349	40,234	6,463	1	44
43	Non-farm — Non agricole	T.	161,407	133,287	2,672	17,077	8,371	87,761	17,162	113	126
44		M.	84,550	70,360	1,283	9,073	3,834	45,983	8,926	77	72
45		F.	76,857	62,927	1,389	8,004	4,537	41,778	8,236	36	54
46	*Urban — Urbaine*	T.	*588,807*	*540,684*	*2,851*	*38,338*	*6,934*	*408,958*	*29,841*	*1,480*	*530*
47		M.	*290,845*	*267,750*	*1,250*	*19,186*	*2,659*	*200,987*	*14,308*	*1,029*	*246*
48		F.	*297,962*	*272,934*	*1,601*	*19,152*	*4,275*	*207,971*	*15,533*	*451*	*284*
49	100,000 and over — et plus	T.	465,712	423,538	2,577	34,299	5,298	316,510	27,021	1,124	449
50		M.	229,082	208,831	1,115	17,048	2,088	154,912	12,868	791	203
51		F.	236,630	214,707	1,462	17,251	3,210	161,598	14,153	333	246
52	10,000 to — à 29,999	T.	51,100	48,944	106	1,860	190	43,324	1,209	155	19
53		M.	25,497	24,442	50	941	64	21,504	591	106	11
54		F.	25,603	24,502	56	919	126	21,820	618	49	8
55	5,000 to — à 9,999	T.	15,950	15,446	14	340	150	11,421	241	20	7
56		M.	8,001	7,772	5	178	46	5,677	116	16	3
57		F.	7,949	7,674	9	162	104	5,744	125	4	4
58	2,500 to — à 4,999	T.	26,218	24,379	61	992	786	15,822	724	86	24
59		M.	13,495	12,607	25	587	276	8,078	402	47	18
60		F.	12,723	11,772	36	405	510	7,744	322	39	6
61	1,000 to — à 2,499	T.	29,827	28,377	93	847	510	21,881	646	95	31
62		M.	14,770	14,098	55	432	185	10,816	331	69	11
63		F.	15,057	14,279	38	415	325	11,065	315	26	20

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
1,318	**183,789**	**26,754**	**207,937**	**6,392**	**42,241**	**90,051**	**83,214**	**9,393**	**20,931**	**23,980**	**89,766**	**32,452**	**114,353**	1
741	**93,592**	**13,691**	**112,106**	**3,303**	**23,760**	**47,845**	**45,617**	**5,098**	**12,034**	**13,570**	**48,278**	**16,537**	**62,938**	2
577	**90,197**	**13,063**	**95,831**	**3,089**	**18,481**	**42,206**	**37,597**	**4,295**	**8,897**	**10,410**	**41,488**	**15,915**	**51,415**	3
228	*44,045*	*24,846*	*5,857*	*246*	*7,104*	*39,599*	*11,496*	*957*	*4,867*	*4,113*	*9,803*	*469*	*12,515*	4
135	*23,312*	*12,869*	*3,524*	*140*	*4,141*	*21,506*	*6,515*	*606*	*3,013*	*2,378*	*5,488*	*256*	*7,366*	5
93	*20,733*	*11,977*	*2,333*	*106*	*2,963*	*18,093*	*4,981*	*351*	*1,854*	*1,735*	*4,315*	*213*	*5,149*	6
84	21,971	589	1,325	67	4,004	21,367	5,210	377	1,340	2,440	4,005	103	6,009	7
53	11,766	310	752	34	2,286	11,771	2,877	220	821	1,343	2,165	54	3,361	8
31	10,205	279	573	33	1,718	9,596	2,333	157	519	1,097	1,840	49	2,648	9
144	22,074	24,257	4,532	179	3,100	18,232	6,286	580	3,527	1,673	5,798	366	6,506	10
82	11,546	12,559	2,772	106	1,855	9,735	3,638	386	2,192	1,035	3,323	202	4,005	11
62	10,528	11,698	1,760	73	1,245	8,497	2,648	194	1,335	638	2,475	164	2,501	12
1,090	*139,744*	*1,908*	*202,080*	*6,146*	*35,137*	*50,452*	*71,718*	*8,436*	*16,064*	*19,867*	*79,963*	*31,983*	*101,838*	13
606	*70,280*	*822*	*108,582*	*3,163*	*19,619*	*26,339*	*39,102*	*4,492*	*9,021*	*11,192*	*42,790*	*16,281*	*55,572*	14
484	*69,464*	*1,086*	*93,498*	*2,983*	*15,518*	*24,113*	*32,616*	*3,944*	*7,043*	*8,675*	*37,173*	*15,702*	*46,266*	*15*
734	103,467	691	152,541	5,571	24,525	27,260	49,527	6,251	9,481	12,842	49,934	30,441	81,505	16
426	51,736	300	81,761	2,873	13,608	14,212	26,769	3,271	5,258	7,269	26,720	15,463	44,019	17
308	51,731	391	70,780	2,698	10,917	13,048	22,758	2,980	4,223	5,573	23,214	14,978	37,486	18
250	17,359	614	41,037	270	6,633	9,508	15,331	1,462	3,544	5,152	21,959	1,024	12,454	19
129	8,873	295	22,114	130	3,718	4,960	8,537	815	2,032	2,876	11,699	536	7,101	20
121	8,486	319	18,923	140	2,915	4,548	6,794	647	1,512	2,276	10,260	488	5,353	21
38	5,332	88	3,225	133	1,464	5,443	2,511	252	1,068	645	2,583	232	2,917	22
17	2,707	38	1,772	68	825	2,859	1,383	145	596	352	1,350	131	1,621	23
21	2,625	50	1,453	65	639	2,584	1,128	107	472	293	1,233	101	1,296	24
27	5,001	147	2,155	52	1,032	3,446	1,562	192	874	388	2,512	117	2,200	25
15	2,583	48	1,191	25	605	1,776	865	109	509	214	1,388	59	1,256	26
12	2,418	99	964	27	427	1,670	697	83	365	174	1,124	58	944	27
29	4,180	128	1,446	67	859	2,616	860	156	527	318	1,292	79	1,594	28
13	2,109	52	796	35	497	1,363	508	88	298	181	707	44	901	29
16	2,071	76	650	32	362	1,253	352	68	229	137	585	35	693	30
12	4,405	240	1,676	53	624	2,179	1,927	123	570	522	1,683	90	1,168	31
6	2,272	89	948	32	366	1,169	1,040	64	328	300	926	48	674	32
6	2,133	151	728	21	258	1,010	887	59	242	222	757	42	494	33
320	**83,994**	**27,571**	**4,362**	**789**	**3,467**	**13,363**	**20,652**	**2,097**	**12,631**	**2,012**	**85,173**	**9,057**	**8,411**	34
168	**42,522**	**14,085**	**2,498**	**403**	**1,981**	**6,914**	**10,836**	**1,089**	**6,831**	**1,185**	**44,111**	**4,437**	**4,741**	35
152	**41,472**	**13,486**	**1,864**	**386**	**1,486**	**6,449**	**9,816**	**1,008**	**5,800**	**827**	**41,062**	**4,620**	**3,670**	36
68	*38,457*	*26,096*	*229*	*39*	*501*	*6,001*	*6,395*	*460*	*5,714*	*750*	*38,349*	*144*	*2,698*	37
44	*20,213*	*13,434*	*148*	*21*	*312*	*3,154*	*3,619*	*251*	*3,365*	*438*	*20,931*	*90*	*1,506*	38
24	*18,244*	*12,662*	*81*	*18*	*189*	*2,847*	*2,776*	*209*	*2,349*	*312*	*17,418*	*54*	*1,192*	39
35	28,240	814	52	13	293	4,333	4,302	226	2,924	549	26,123	52	1,700	40
22	14,946	429	33	6	174	2,305	2,463	135	1,760	311	14,467	29	954	41
13	13,294	385	19	7	119	2,028	1,839	91	1,164	238	11,656	23	746	42
33	10,217	25,282	177	26	208	1,668	2,093	234	2,790	201	12,226	92	998	43
22	5,267	13,005	115	15	138	849	1,156	116	1,605	127	6,464	61	552	44
11	4,950	12,277	62	11	70	819	937	118	1,185	74	5,762	31	446	45
252	*45,537*	*1,475*	*4,133*	*750*	*2,966*	*7,362*	*14,257*	*1,637*	*6,917*	*1,262*	*46,824*	*8,913*	*5,713*	46
124	*22,309*	*651*	*2,350*	*382*	*1,669*	*3,760*	*7,217*	*838*	*3,466*	*747*	*23,180*	*4,347*	*3,235*	47
128	*23,228*	*824*	*1,783*	*368*	*1,297*	*3,602*	*7,040*	*799*	*3,451*	*515*	*23,644*	*4,566*	*2,478*	48
207	34,915	528	3,919	728	2,677	5,551	12,189	1,429	5,152	1,003	38,583	8,774	4,953	49
97	17,138	209	2,193	370	1,484	2,837	6,122	730	2,496	578	19,067	4,274	2,713	50
110	17,777	319	1,726	358	1,193	2,714	6,067	699	2,656	425	19,516	4,500	2,240	51
18	1,021	107	62	18	170	406	917	94	495	138	2,661	68	218	52
11	498	48	47	10	95	219	473	43	268	82	1,332	29	130	53
7	523	59	15	8	75	187	444	51	227	56	1,329	39	88	54
5	356	243	16	1	18	128	429	32	334	23	2,595	30	51	55
3	192	128	10	1	14	72	220	15	192	18	1,280	19	25	56
2	164	115	6	—	4	56	209	17	142	5	1,315	11	26	57
10	6,061	162	94	—	78	1,042	277	48	265	78	1,114	18	315	58
6	2,935	54	78	—	64	503	174	32	180	58	579	10	277	59
4	3,126	108	16	—	14	539	103	16	85	20	535	8	38	60
12	3,184	435	42	3	23	235	445	34	671	20	1,871	23	176	61
7	1,546	212	22	1	12	129	228	18	330	11	922	15	90	62
5	1,638	223	20	2	11	106	217	16	341	9	949	8	86	63

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961 — Continued

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	Saskatchewan	T.	925,181	865,821	3,853	42,074	13,433	638,156	36,163	3,073	1,139
2		M.	479,564	450,335	1,780	21,920	5,529	327,303	18,621	1,939	596
3		F.	445,617	415,486	2,073	20,154	7,904	310,853	17,542	1,134	543
4	*Rural — Rurale*	*T.*	*527,090*	*485,682*	*2,892*	*27,261*	*11,255*	*333,239*	*25,609*	*723*	*866*
5		*M.*	*282,502*	*261,674*	*1,348*	*14,691*	*4,789*	*177,037*	*13,702*	*446*	*473*
6		*F.*	*244,588*	*224,008*	*1,544*	*12,570*	*6,466*	*156,202*	*11,907*	*277*	*393*
7	Farm — Agricole	T.	304,672	285,830	1,652	14,528	2,662	193,975	14,386	65	591
8		M.	167,031	157,350	821	7,851	1,009	105,275	7,792	43	333
9		F.	137,641	128,480	831	6,677	1,653	88,700	6,594	22	258
10	Non-farm — Non agricole	T.	222,418	199,852	1,240	12,733	8,593	139,264	11,223	658	275
11		M.	115,471	104,324	527	6,840	3,780	71,762	5,910	403	140
12		F.	106,947	95,528	713	5,893	4,813	67,502	5,313	255	135
13	*Urban — Urbaine*	*T.*	*398,091*	*380,139*	*961*	*14,813*	*2,178*	*304,917*	*10,554*	*2,350*	*273*
14		*M.*	*197,062*	*188,661*	*432*	*7,229*	*740*	*150,266*	*4,919*	*1,493*	*123*
15		*F.*	*201,029*	*191,478*	*529*	*7,584*	*1,438*	*154,651*	*5,635*	*857*	*150*
16	100,000 and over — et plus	T.	112,141	108,198	157	3,259	527	86,803	1,897	478	64
17		M.	55,471	53,580	80	1,593	218	42,686	851	288	28
18		F.	56,670	54,618	77	1,666	309	44,117	1,046	190	36
19	30,000 to — à 99,999	T.	128,732	123,975	257	3,968	532	102,132	2,311	780	87
20		M.	63,246	61,034	131	1,892	189	49,906	1,059	518	41
21		F.	65,486	62,941	126	2,076	343	52,226	1,252	262	46
22	10,000 to — à 29,999	T.	48,142	44,509	215	3,179	239	36,151	2,825	301	24
23		M.	23,909	22,240	76	1,531	62	17,941	1,307	189	10
24		F.	24,233	22,269	139	1,648	177	18,210	1,518	112	14
25	5,000 to — à 9,999	T.	34,738	33,703	51	770	214	25,718	546	178	11
26		M.	17,491	17,008	26	383	74	12,931	253	114	6
27		F.	17,247	16,695	25	387	140	12,787	293	64	5
28	2,500 to — à 4,999	T.	22,583	21,580	51	741	211	17,043	528	130	5
29		M.	11,249	10,812	24	360	53	8,484	246	78	2
30		F.	11,334	10,768	27	381	158	8,559	282	52	3
31	1,000 to — à 2,499	T.	51,755	48,174	230	2,896	455	37,070	2,447	483	82
32		M.	25,696	23,987	95	1,470	144	18,318	1,203	306	36
33		F.	26,059	24,187	135	1,426	311	18,752	1,244	177	46
34	Alberta	T.	1,331,944	1,253,824	5,534	56,920	15,666	962,319	42,276	5,774	1,905
35		M.	689,383	649,989	2,713	30,444	6,237	491,272	21,908	3,677	988
36		F.	642,561	603,835	2,821	26,476	9,429	471,047	20,368	2,097	917
37	*Rural — Rurale*	*T.*	*488,733*	*454,171*	*3,481*	*22,151*	*8,930*	*315,948*	*21,026*	*581*	*1,038*
38		*M.*	*264,710*	*246,938*	*1,792*	*12,188*	*3,792*	*169,053*	*11,420*	*377*	*590*
39		*F.*	*224,023*	*207,233*	*1,689*	*9,963*	*5,138*	*146,895*	*9,606*	*204*	*448*
40	Farm — Agricole	T.	285,823	267,356	2,331	12,573	3,563	180,317	12,916	59	687
41		M.	156,974	147,450	1,219	6,904	1,401	97,824	7,095	40	389
42		F.	128,849	119,906	1,112	5,669	2,162	82,493	5,821	19	298
43	Non-farm — Non agricole	T.	202,910	186,815	1,150	9,578	5,367	135,631	8,110	522	351
44		M.	107,736	99,488	573	5,284	2,391	71,229	4,325	337	201
45		F.	95,174	87,327	577	4,294	2,976	64,402	3,785	185	150
46	*Urban — Urbaine*	*T.*	*843,211*	*799,653*	*2,053*	*34,769*	*6,736*	*646,371*	*21,250*	*5,193*	*867*
47		*M.*	*424,673*	*403,051*	*921*	*18,256*	*2,445*	*322,219*	*10,488*	*3,300*	*398*
48		*F.*	*418,538*	*396,602*	*1,132*	*16,513*	*4,291*	*324,152*	*10,762*	*1,893*	*469*
49	100,000 and over — et plus	T.	605,342	573,401	1,315	25,693	4,933	462,698	14,569	3,526	579
50		M.	304,744	288,774	599	13,565	1,806	230,302	7,221	2,227	260
51		F.	300,598	284,627	716	12,128	3,127	232,396	7,348	1,299	319
52	30,000 to — à 99,999	T.	35,454	34,390	24	647	393	27,239	256	264	24
53		M.	17,711	17,225	13	316	157	13,427	107	158	13
54		F.	17,743	17,165	11	331	236	13,812	149	106	11
55	10,000 to — à 29,999	T.	44,096	42,987	40	809	260	33,894	448	356	53
56		M.	21,777	21,258	16	419	84	16,642	225	237	24
57		F.	22,319	21,729	24	390	176	17,252	223	119	29
58	5,000 to — à 9,999	T.	23,535	22,769	49	609	108	18,206	436	191	17
59		M.	11,794	11,402	22	330	40	9,102	215	108	10
60		F.	11,741	11,367	27	279	68	9,104	221	83	7
61	2,500 to — à 4,999	T.	62,843	58,539	353	3,374	577	47,752	2,657	413	39
62		M.	31,951	29,818	156	1,768	209	24,075	1,323	271	18
63		F.	30,892	28,721	197	1,606	368	23,677	1,334	142	21
64	1,000 to — à 2,499	T.	71,941	67,567	272	3,637	465	56,582	2,884	443	155
65		M.	36,696	34,574	115	1,858	149	28,671	1,397	299	73
66		F.	35,245	32,993	157	1,779	316	27,911	1,487	144	82

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
384	**89,630**	**25,932**	**1,369**	**134**	**8,030**	**8,054**	**10,585**	**6,868**	**19,511**	**1,483**	**67,087**	**898**	**6,665**	1
242	**46,605**	**13,244**	**822**	**77**	**4,467**	**4,182**	**5,935**	**3,763**	**11,278**	**858**	**35,259**	**494**	**3,879**	2
142	**43,045**	**12,688**	**547**	**57**	**3,563**	**3,872**	**4,650**	**3,105**	**8,233**	**625**	**31,828**	**404**	**2,786**	3
228	*56,681*	*25,131*	*481*	*17*	*5,154*	*4,537*	*6,687*	*4,342*	*13,786*	*871*	*45,260*	*231*	*3,247*	4
151	*30,343*	*12,912*	*308*	*10*	*2,951*	*2,408*	*3,908*	*2,478*	*8,312*	*520*	*24,413*	*136*	*1,994*	5
77	*26,338*	*12,219*	*173*	*7*	*2,203*	*2,129*	*2,779*	*1,864*	*5,474*	*351*	*20,847*	*95*	*1,253*	6
81	36,504	2,886	195	8	3,444	3,104	4,408	2,998	8,322	536	31,080	120	1,969	7
57	20,062	1,495	112	4	2,014	1,649	2,608	1,759	5,184	334	17,057	75	1,178	8
24	16,442	1,391	83	4	1,430	1,455	1,800	1,239	3,138	202	14,023	45	791	9
147	20,177	22,245	286	9	1,710	1,433	2,279	1,344	5,464	335	14,180	111	1,278	10
94	10,281	11,417	196	6	937	759	1,300	719	3,128	186	7,356	61	816	11
53	9,896	10,828	90	3	773	674	979	625	2,336	149	6,824	50	462	12
156	*32,969*	*801*	*888*	*117*	*2,876*	*3,517*	*3,898*	*2,526*	*5,725*	*612*	*21,827*	*667*	*3,418*	13
91	*16,262*	*332*	*514*	*67*	*1,516*	*1,774*	*2,027*	*1,285*	*2,966*	*338*	*10,846*	*358*	*1,885*	14
65	*16,707*	*469*	*374*	*50*	*1,360*	*1,743*	*1,871*	*1,241*	*2,759*	*274*	*10,981*	*309*	*1,533*	15
47	12,273	116	416	45	1,450	687	1,049	253	817	194	3,543	204	1,805	16
29	6,074	47	262	27	772	350	542	150	393	104	1,767	106	995	17
18	6,199	69	154	18	678	337	507	103	424	90	1,776	98	810	18
51	8,362	101	320	42	636	1,320	954	965	1,627	192	7,879	232	741	19
29	4,095	31	170	22	341	661	510	495	842	103	3,891	123	409	20
22	4,267	70	150	20	295	659	444	470	785	89	3,988	109	332	21
14	2,356	297	33	8	209	954	673	126	1,053	62	2,744	78	234	22
9	1,194	141	21	5	110	462	342	67	546	39	1,349	43	134	23
5	1,162	156	12	3	99	492	331	59	507	23	1,395	35	100	24
5	3,184	35	28	9	301	176	578	153	569	48	2,996	63	140	25
3	1,568	16	13	6	155	101	291	77	311	25	1,499	37	85	26
2	1,616	19	15	3	146	75	287	76	258	23	1,497	26	55	27
2	1,714	72	27	2	52	108	186	676	369	15	1,544	43	67	28
2	835	29	13	1	28	64	93	323	199	4	787	24	37	29
—	879	43	14	1	24	44	93	353	170	11	757	19	30	30
37	5,080	180	64	11	228	272	458	353	1,290	101	3,121	47	431	31
19	2,496	68	35	6	110	136	249	173	675	63	1,553	25	225	32
18	2,584	112	29	5	118	136	209	180	615	38	1,568	22	206	33
463	**97,666**	**27,928**	**9,881**	**2,108**	**9,397**	**24,640**	**16,755**	**3,675**	**25,603**	**5,725**	**83,923**	**1,764**	**10,142**	34
263	**51,049**	**14,236**	**5,533**	**1,093**	**5,478**	**13,213**	**9,367**	**2,006**	**15,255**	**3,204**	**44,061**	**948**	**5,832**	35
200	**46,617**	**13,692**	**4,348**	**1,015**	**3,919**	**11,427**	**7,388**	**1,669**	**10,348**	**2,521**	**39,862**	**816**	**4,310**	36
131	*40,411*	*26,230*	*1,146*	*903*	*2,840*	*7,898*	*6,871*	*1,313*	*12,207*	*2,782*	*44,330*	*154*	*2,924*	37
75	*22,147*	*13,512*	*707*	*485*	*1,734*	*4,329*	*3,970*	*776*	*7,791*	*1,607*	*24,302*	*95*	*1,740*	38
56	*18,264*	*12,718*	*439*	*418*	*1,106*	*3,569*	*2,901*	*537*	*4,416*	*1,175*	*20,028*	*59*	*1,184*	39
72	30,327	5,026	456	572	1,739	5,207	4,696	800	7,861	1,786	31,430	77	1,795	40
47	16,741	2,578	270	321	1,029	2,848	2,730	472	5,059	1,022	17,430	48	1,031	41
25	13,586	2,448	186	251	710	2,359	1,966	328	2,802	764	14,000	29	764	42
59	10,084	21,204	690	331	1,101	2,691	2,175	513	4,346	996	12,900	77	1,129	43
28	5,406	10,934	437	164	705	1,481	1,240	304	2,732	585	6,872	47	709	44
31	4,678	10,270	253	167	396	1,210	935	209	1,614	411	6,028	30	420	45
332	*57,255*	*1,698*	*8,735*	*1,205*	*6,557*	*16,742*	*9,884*	*2,362*	*13,396*	*2,943*	*39,593*	*1,610*	*7,218*	46
188	*28,902*	*724*	*4,826*	*608*	*3,744*	*8,884*	*5,397*	*1,230*	*7,464*	*1,597*	*19,759*	*853*	*4,092*	47
144	*28,353*	*974*	*3,909*	*597*	*2,813*	*7,858*	*4,487*	*1,132*	*5,932*	*1,346*	*19,834*	*757*	*3,126*	48
226	39,150	962	6,991	355	4,734	12,644	7,446	1,789	8,892	1,598	32,163	1,458	5,562	49
128	19,904	414	3,846	174	2,713	6,737	4,075	938	4,973	894	16,021	765	3,152	50
98	19,246	548	3,145	181	2,021	5,907	3,371	851	3,919	704	16,142	693	2,410	51
12	1,576	10	572	510	938	1,043	565	132	401	523	924	52	413	52
7	801	6	309	251	522	528	300	68	225	265	471	31	222	53
5	775	4	263	259	416	515	265	64	176	258	453	21	191	54
28	6,312	26	168	22	155	901	206	88	597	99	533	28	182	55
12	3,071	13	95	11	94	465	113	40	302	55	261	13	104	56
16	3,241	13	73	11	61	436	93	48	295	44	272	15	78	57
6	1,820	46	47	3	87	314	250	71	1,296	35	620	8	82	58
5	899	23	23	2	49	163	133	40	656	17	301	5	43	59
1	921	23	24	1	38	151	117	31	640	18	319	3	39	60
37	4,558	129	274	203	380	947	543	102	993	204	3,073	33	506	61
22	2,299	52	168	109	216	512	300	49	579	101	1,542	21	294	62
15	2,259	77	106	94	164	435	243	53	414	103	1,531	12	212	63
23	3,839	525	683	112	263	893	874	180	1,217	484	2,280	31	473	64
14	1,928	216	385	61	150	479	476	95	729	265	1,163	18	277	65
9	1,911	309	298	51	113	414	398	85	488	219	1,117	13	196	66

TABLE 65. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for provinces and territories, rural farm, rural non-farm and urban size groups, 1961 — Concluded

No.	Locality — Localité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	British Columbia										
1	**Colombie-Britannique**	T.	**1,629,082**	**1,552,560**	**2,559**	**57,504**	**16,459**	**1,318,498**	**26,179**	**21,145**	**5,739**
2		M.	**829,094**	**790,174**	**1,272**	**30,737**	**6,911**	**658,715**	**13,807**	**13,373**	**3,035**
3		F.	**799,988**	**762,386**	**1,287**	**26,767**	**9,548**	**659,783**	**12,372**	**7,772**	**2,704**
4	*Rural — Rurale*	T.	*447,157*	*428,580*	*747*	*12,998*	*4,832*	*342,552*	*6,952*	*1,164*	*2,043*
5		M.	*238,639*	*228,840*	*390*	*7,498*	*1,911*	*179,595*	*4,042*	*823*	*1,158*
6		F.	*208,518*	*199,740*	*357*	*5,500*	*2,921*	*162,957*	*2,910*	*341*	*885*
7	Farm — Agricole	T.	77,540	74,764	83	1,867	826	53,868	800	328	231
8		M.	41,550	40,221	45	995	289	28,678	424	228	124
9		F.	35,990	34,543	38	872	537	25,190	376	100	107
10	Non-farm — Non agricole	T.	369,617	353,816	664	11,131	4,006	288,684	6,152	836	1,812
11		M.	197,089	188,619	345	6,503	1,822	150,917	3,618	595	1,034
12		F.	172,528	165,197	319	4,628	2,384	137,767	2,534	241	778
13	*Urban — Urbaine*	T.	*1,181,925*	*1,123,980*	*1,812*	*44,506*	*11,627*	*975,946*	*19,227*	*19,981*	*3,696*
14		M.	*590,455*	*561,334*	*882*	*23,239*	*5,000*	*479,120*	*9,765*	*12,550*	*1,877*
15		F.	*591,470*	*562,646*	*930*	*21,267*	*6,627*	*496,826*	*9,462*	*7,431*	*1,819*
16	100,000 and over — et plus	T.	867,691	822,718	1,313	34,724	8,936	721,427	14,028	17,341	2,883
17		M.	430,184	407,814	631	17,825	3,914	351,304	6,976	10,761	1,440
18		F.	437,507	414,904	682	16,899	5,022	370,123	7,052	6,580	1,443
19	10,000 to — à 29,999	T.	152,978	146,347	240	4,890	1,501	123,958	2,787	1,396	289
20		M.	78,054	74,594	115	2,703	642	62,231	1,491	950	150
21		F.	74,924	71,753	125	2,187	859	61,727	1,296	446	139
22	5,000 to — à 9,999	T.	41,565	39,988	39	1,299	239	33,584	513	226	47
23		M.	20,972	20,159	23	713	77	16,617	262	159	27
24		F.	20,593	19,829	16	586	162	16,967	251	67	20
25	2,500 to — à 4,999	T.	53,839	51,534	97	1,832	376	44,747	940	522	159
26		M.	27,786	26,528	54	1,030	174	22,713	524	353	85
27		F.	26,053	25,006	43	802	202	22,034	416	169	74
28	1,000 to — à 2,499	T.	65,852	63,393	123	1,761	575	52,230	959	496	318
29		M.	33,459	32,239	59	968	193	26,255	512	327	175
30		F.	32,393	31,154	64	793	382	25,975	447	169	143
31	**Yukon**	T.	**14,628**	**13,679**	**38**	**825**	**86**	**10,869**	**443**	**82**	**28**
32		M.	**8,178**	**7,573**	**16**	**545**	**44**	**5,873**	**283**	**73**	**16**
33		F.	**6,450**	**6,106**	**22**	**280**	**42**	**4,996**	**160**	**9**	**12**
34	*Rural — Rurale*	T.	*9,597*	*9,023*	*27*	*489*	*58*	*6,782*	*280*	*41*	*24*
35		M.	*5,497*	*5,113*	*11*	*343*	*30*	*3,735*	*192*	*40*	*14*
36		F.	*4,100*	*3,910*	*16*	*146*	*28*	*3,047*	*88*	*1*	*10*
37	Farm — Agricole	T.	47	46	—	1	—	41	1	—	2
38		M.	23	23	—	—	—	20	—	—	—
39		F.	24	23	—	1	—	21	1	—	2
40	Non-farm — Non agricole	T.	9,550	8,977	27	488	58	6,741	279	41	22
41		M.	5,474	5,090	11	343	30	3,715	192	40	14
42		F.	4,076	3,887	16	145	28	3,026	87	1	8
43	*Urban — Urbaine*	T.	*5,031*	*4,656*	*11*	*336*	*28*	*4,087*	*163*	*41*	*4*
44		M.	*2,681*	*2,460*	*5*	*202*	*14*	*2,138*	*91*	*33*	*2*
45		F.	*2,350*	*2,196*	*6*	*134*	*14*	*1,949*	*72*	*8*	*2*
46	5,000 to — à 9,999	T.	5,031	4,656	11	336	28	4,087	163	41	4
47		M.	2,681	2,460	5	202	14	2,138	91	33	2
48		F.	2,350	2,196	6	134	14	1,949	72	8	2
	Northwest Territories										
49	**Territoires du Nord-Ouest**	T.	**22,998**	**13,554**	**109**	**1,614**	**7,721**	**8,181**	**994**	**27**	**32**
50		M.	**12,822**	**7,875**	**52**	**1,009**	**3,886**	**4,887**	**594**	**23**	**19**
51		F.	**10,176**	**5,679**	**57**	**605**	**3,835**	**3,294**	**400**	**4**	**13**
52	*Rural — Rurale*	T.	*14,060*	*6,571*	*47*	*602*	*6,840*	*2,817*	*332*	*6*	*8*
53		M.	*7,877*	*3,974*	*26*	*427*	*3,450*	*1,925*	*225*	*6*	*5*
54		F.	*6,183*	*2,597*	*21*	*175*	*3,390*	*892*	*107*	—	*3*
55	Farm — Agricole	T.	18	18	—	—	—	14	—	—	—
56		M.	11	11	—	—	—	9	—	—	—
57		F.	7	7	—	—	—	5	—	—	—
58	Non-farm — Non agricole	T.	14,042	6,553	47	602	6,840	2,803	332	6	8
59		M.	7,866	3,963	26	427	3,450	1,916	225	6	5
60		F.	6,176	2,590	21	175	3,390	887	107	—	3
61	*Urban — Urbaine*	T.	*8,938*	*6,983*	*62*	*1,012*	*881*	*5,364*	*662*	*21*	*24*
62		M.	*4,945*	*3,901*	*26*	*582*	*436*	*2,962*	*369*	*17*	*14*
63		F.	*3,993*	*3,082*	*36*	*430*	*445*	*2,402*	*293*	*4*	*10*
64	2,500 to — à 4,999	T.	3,245	2,852	5	280	108	2,126	133	7	23
65		M.	1,840	1,609	3	172	56	1,149	81	6	13
66		F.	1,405	1,243	2	108	52	977	52	1	10
67	1,000 to — à 2,499	T.	5,693	4,131	57	732	773	3,238	529	14	1
68		M.	3,105	2,292	23	410	380	1,813	288	11	1
69		F.	2,588	1,839	34	322	393	1,425	241	3	—

TABLEAU 65. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, provinces et territoires, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, 1961 — fin

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
862	**72,473**	**21,894**	**24,168**	**7,510**	**7,696**	**23,793**	**8,978**	**14,897**	**32,079**	**4,149**	**20,101**	**1,459**	**17,462**	1
506	**37,519**	**11,257**	**13,804**	**3,845**	**4,569**	**12,555**	**4,986**	**7,556**	**19,370**	**2,532**	**10,488**	**740**	**10,437**	2
356	**34,954**	**10,637**	**10,364**	**3,665**	**3,127**	**11,238**	**3,992**	**7,341**	**12,709**	**1,617**	**9,613**	**719**	**7,025**	3
132	*25,893*	*20,439*	*3,626*	*2,644*	*2,133*	*9,279*	*2,204*	*8,788*	*8,986*	*1,352*	*5,049*	*105*	*3,816*	4
88	*14,032*	*10,641*	*2,353*	*1,404*	*1,332*	*4,993*	*1,333*	*4,536*	*5,975*	*859*	*2,856*	*59*	*2,560*	5
44	*11,861*	*9,798*	*1,273*	*1,240*	*801*	*4,286*	*871*	*4,252*	*3,011*	*493*	*2,193*	*46*	*1,256*	6
16	10,081	1,767	391	687	560	3,683	524	1,028	1,471	371	1,076	9	649	7
10	5,315	927	228	350	312	2,020	297	522	952	218	566	4	375	8
6	4,766	840	163	337	248	1,663	227	506	519	153	510	5	274	9
116	15,812	18,672	3,235	1,957	1,573	5,596	1,680	7,760	7,515	981	3,973	96	3,167	10
78	8,717	9,714	2,125	1,054	1,020	2,973	1,036	4,014	5,023	641	2,290	55	2,185	11
38	7,095	8,958	1,110	903	553	2,623	644	3,746	2,492	340	1,683	41	982	12
730	*46,580*	*1,455*	*20,542*	*4,866*	*5,563*	*14,514*	*6,774*	*6,109*	*23,093*	*2,797*	*15,052*	*1,354*	*13,646*	13
418	*23,487*	*616*	*11,451*	*2,441*	*3,237*	*7,562*	*3,653*	*3,020*	*13,395*	*1,673*	*7,632*	*681*	*7,877*	14
312	*23,093*	*839*	*9,091*	*2,425*	*2,326*	*6,952*	*3,121*	*3,089*	*9,698*	*1,124*	*7,420*	*673*	*5,769*	15
585	31,752	631	12,324	3,931	3,966	9,967	5,074	3,390	16,821	1,901	10,566	1,293	9,811	16
338	15,919	285	6,901	1,948	2,290	5,228	2,717	1,676	9,673	1,163	5,321	655	5,589	17
247	15,833	346	5,423	1,983	1,676	4,739	2,357	1,714	7,148	738	5,245	638	4,222	18
71	6,466	515	4,942	606	740	1,719	827	660	3,093	370	2,725	31	1,783	19
40	3,338	200	2,729	322	434	894	451	335	1,833	214	1,400	14	1,028	20
31	3,128	315	2,213	284	306	825	376	325	1,260	156	1,325	17	755	21
23	2,930	47	904	39	215	519	237	241	833	86	382	4	735	22
11	1,494	19	517	19	133	273	133	106	472	51	208	1	470	23
12	1,436	28	387	20	82	246	104	135	361	35	174	3	265	24
22	2,175	144	1,086	194	275	730	397	123	998	162	654	15	496	25
14	1,145	63	609	100	168	370	220	71	606	94	325	6	320	26
8	1,030	81	477	94	107	360	177	52	392	68	329	9	176	27
29	3,257	118	1,286	96	367	1,579	239	1,695	1,348	278	725	11	821	28
15	1,591	49	695	52	212	797	132	832	811	151	378	5	470	29
14	1,666	69	591	44	155	782	107	863	537	127	347	6	351	30
13	**640**	**1,348**	**144**	**17**	**161**	**95**	**84**	**30**	**281**	**36**	**202**	**2**	**153**	31
11	**413**	**637**	**118**	**10**	**129**	**59**	**56**	**19**	**221**	**28**	**112**	—	**120**	32
2	**227**	**711**	**26**	**7**	**32**	**36**	**28**	**11**	**60**	**8**	**90**	**2**	**33**	33
7	*411*	*1,275*	*107*	*13*	*82*	*45*	*51*	*25*	*198*	*26*	*122*	*1*	*107*	34
7	*279*	*616*	*91*	*8*	*78*	*30*	*41*	*15*	*164*	*21*	*77*	—	*89*	35
—	*132*	*659*	*16*	*5*	*4*	*15*	*10*	*10*	*34*	*5*	*45*	*1*	*18*	36
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	37
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
7	410	1,275	107	13	82	44	51	25	197	26	122	1	107	40
7	278	616	91	8	78	29	41	15	163	21	77	—	89	41
—	132	659	16	5	4	15	10	10	34	5	45	1	18	42
6	*229*	*73*	*37*	*4*	*79*	*50*	*33*	*5*	*83*	*10*	*80*	*1*	*46*	43
4	*134*	*21*	*27*	*2*	*51*	*29*	*15*	*4*	*57*	*7*	*35*	—	*31*	44
2	*95*	*52*	*10*	*2*	*28*	*21*	*18*	*1*	*26*	*3*	*45*	*1*	*15*	45
6	229	73	37	4	79	50	33	5	83	10	80	1	46	46
4	134	21	27	2	51	29	15	4	57	7	35	—	31	47
2	95	52	10	2	28	21	18	1	26	3	45	1	15	48
3	**485**	**12,392**	**119**	**3**	**46**	**44**	**91**	**10**	**165**	**21**	**215**	**15**	**155**	49
2	**306**	**6,336**	**83**	**2**	**37**	**28**	**68**	**8**	**131**	**11**	**147**	**11**	**129**	50
1	**179**	**6,056**	**36**	**1**	**9**	**16**	**23**	**2**	**34**	**10**	**68**	**4**	**26**	51
1	*134*	*10,481*	*20*	*2*	*15*	*11*	*32*	*6*	*54*	*2*	*75*	*5*	*59*	52
1	*103*	*5,373*	*17*	*2*	*11*	*6*	*29*	*5*	*48*	*2*	*61*	*5*	*53*	53
—	*31*	*5,108*	*3*	—	*4*	*5*	*3*	*1*	*6*	—	*14*	—	*6*	54
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
1	134	10,477	20	2	15	11	32	6	54	2	75	5	59	58
1	103	5,371	17	2	11	6	29	5	48	2	61	5	53	59
—	31	5,106	3	—	4	5	3	1	6	—	14	—	6	60
2	*351*	*1,911*	*99*	*1*	*31*	*33*	*59*	*4*	*111*	*19*	*140*	*10*	*96*	61
1	*203*	*963*	*66*	—	*26*	*22*	*39*	*3*	*83*	*9*	*86*	*6*	*76*	62
1	*148*	*948*	*33*	*1*	*5*	*11*	*20*	*1*	*28*	*10*	*54*	*4*	*20*	63
1	226	306	89	—	21	21	34	4	76	12	93	6	67	64
—	130	163	58	—	16	14	26	3	59	5	61	3	53	65
1	96	143	31	—	5	7	8	1	17	7	32	3	14	66
1	125	1,605	10	1	10	12	25	—	35	7	47	4	29	67
1	73	800	3	—	10	8	13	—	24	4	25	3	23	68
—	52	805	2	1	—	4	12	—	11	3	22	1	6	69

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	**CANADA**	T.	18,238,247	12,284,762	3,489,866	2,231,172	232,447	10,660,534	5,123,151	49,099	44,785
2		M.	9,218,893	6,223,564	1,643,536	1,253,700	98,093	5,338,481	2,567,044	31,252	22,834
3		F.	9,019,354	6,061,198	1,846,330	977,472	134,354	5,322,053	2,556,107	17,847	21,951
	Newfoundland										
4	**Terre-Neuve**	T.	457,853	450,945	522	5,299	1,087	451,530	3,150	306	18
5		M.	234,924	230,794	349	3,252	529	231,129	2,001	197	9
6		F.	222,929	220,151	173	2,047	558	220,401	1,149	109	9
7	Division No. 1	T.	188,904	187,363	44	1,385	112	187,734	295	151	5
8		M.	95,045	94,158	23	802	62	94,334	190	100	2
9		F.	93,859	93,205	21	583	50	93,400	105	51	3
10	Division No. 2	T.	24,779	24,705	3	53	18	24,724	14	—	1
11		M.	12,709	12,667	1	32	9	12,677	7	—	1
12		F.	12,070	12,038	2	21	9	12,047	7	—	—
13	Division No. 3	T.	23,299	23,250	3	30	16	23,238	13	10	—
14		M.	12,044	12,012	2	21	9	12,004	10	5	—
15		F.	11,255	11,238	1	9	7	11,234	3	5	—
16	Division No. 4	T.	24,185	22,126	133	1,913	13	22,506	1,571	36	1
17		M.	12,504	11,356	61	1,082	5	11,571	868	23	1
18		F.	11,681	10,770	72	831	8	10,935	703	13	—
19	Division No. 5	T.	39,086	38,706	6	316	58	38,712	79	77	3
20		M.	19,832	19,596	1	203	32	19,598	51	49	1
21		F.	19,254	19,110	5	113	26	19,114	28	28	2
22	Division No. 6	T.	38,045	37,731	5	300	9	37,832	84	31	2
23		M.	19,590	19,420	3	163	4	19,473	43	19	—
24		F.	18,455	18,311	2	137	5	18,359	41	12	2
25	Division No. 7	T.	39,652	39,546	4	86	16	39,555	24	1	3
26		M.	20,687	20,625	3	56	3	20,632	15	1	1
27		F.	18,965	18,921	1	30	13	18,923	9	—	2
28	Division No. 8	T.	44,659	44,455	7	171	26	44,459	89	—	1
29		M.	23,439	23,296	3	131	9	23,302	63	—	1
30		F.	21,220	21,159	4	40	17	21,157	26	—	—
31	Division No. 9	T.	21,710	21,612	2	73	23	21,625	16	—	—
32		M.	11,431	11,377	1	43	10	11,377	10	—	—
33		F.	10,279	10,235	1	30	13	10,248	6	—	—
34	Division No. 10	T.	13,534	11,451	315	972	796	11,145	965	—	2
35		M.	7,643	6,287	251	719	386	6,161	744	—	2
36		F.	5,891	5,164	64	253	410	4,984	221	—	—
	Prince Edward Island										
37	**Ile-du-Prince-Edouard**	T.	104,629	95,296	1,219	7,938	176	95,564	7,958	25	5
38		M.	53,357	48,610	627	4,033	87	48,653	4,053	17	3
39		F.	51,272	46,686	592	3,905	89	46,911	3,905	8	2
40	Kings	T.	17,893	17,536	44	293	20	17,499	215	—	1
41		M.	9,453	9,272	28	143	10	9,235	111	—	—
42		F.	8,440	8,264	16	150	10	8,264	104	—	1
43	Prince	T.	40,894	33,568	1,037	6,255	34	33,924	6,667	—	4
44		M.	21,018	17,249	530	3,225	14	17,425	3,420	—	3
45		F.	19,876	16,319	507	3,030	20	16,499	3,247	—	1
46	Queens	T.	45,842	44,192	138	1,390	122	44,141	1,076	25	—
47		M.	22,886	22,089	69	665	63	21,993	522	17	—
48		F.	22,956	22,103	69	725	59	22,148	554	8	—
	Nova Scotia										
49	**Nouvelle-Ecosse**	T.	737,007	684,805	5,938	44,987	1,277	680,233	39,568	427	74
50		M.	374,244	347,298	2,865	23,444	637	344,361	20,341	271	45
51		F.	362,763	337,507	3,073	21,543	640	335,872	19,227	156	29
52	Annapolis	T.	22,649	22,009	30	580	30	21,961	367	—	—
53		M.	11,871	11,508	19	330	14	11,494	212	—	—
54		F.	10,778	10,501	11	250	16	10,467	155	—	—
55	Antigonish	T.	14,360	12,674	105	1,560	21	12,310	1,365	15	—
56		M.	7,250	6,367	53	818	12	6,187	715	10	—
57		F.	7,110	6,307	52	742	9	6,123	650	5	—
58	Cape Breton	T.	131,507	127,396	171	3,618	322	123,070	2,674	101	5
59		M.	66,377	64,420	70	1,723	164	62,015	1,263	54	2
60		F.	65,130	62,976	101	1,895	158	61,055	1,411	47	3

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
7,533	563,713	166,531	339,626	17,856	85,939	170,177	161,720	42,903	116,714	42,546	361,496	82,448	201,476	1
4,214	289,569	85,073	184,499	9,207	48,593	90,079	88,311	22,693	68,325	24,338	190,579	42,199	111,603	2
3,319	274,144	81,458	155,127	8,649	37,346	80,098	73,409	20,210	48,389	18,208	170,917	40,249	89,873	3
29	616	1,176	131	1	23	173	125	7	156	8	158	69	177	4
17	337	588	100	—	15	102	67	5	125	4	85	40	103	5
12	279	588	31	1	8	71	58	2	31	4	73	29	74	6
3	293	1	70	—	8	83	56	5	48	2	49	33	68	7
3	155	1	49	—	6	50	26	3	36	—	31	21	38	8
—	138	—	21	—	2	33	30	2	12	2	18	12	30	9
1	8	—	2	—	—	3	4	—	6	—	8	3	5	10
—	6	—	1	—	—	1	3	—	6	—	1	3	3	11
1	2	—	1	—	—	2	1	—	—	—	7	—	2	12
—	8	—	1	—	3	6	7	—	5	—	5	2	1	13
—	4	—	1	—	1	4	7	—	5	—	—	2	1	14
—	4	—	—	—	2	2	—	—	—	—	5	—	—	15
23	19	—	5	—	—	2	10	—	2	—	—	2	8	16
12	12	—	4	—	—	1	5	—	1	—	—	1	5	17
11	7	—	1	—	—	1	5	—	1	—	—	1	3	18
—	86	—	9	—	2	20	9	1	15	1	14	13	45	19
—	48	—	9	—	2	17	6	1	13	1	2	8	26	20
—	38	—	—	—	—	3	3	—	2	—	12	5	19	21
2	29	—	—	1	—	9	7	1	24	—	11	4	8	22
2	18	—	—	—	—	4	4	1	18	—	1	2	5	23
—	11	—	—	1	—	5	3	—	6	—	10	2	3	24
—	18	—	—	—	—	10	5	—	22	—	12	2	—	25
—	9	—	—	—	—	3	—	—	20	—	6	—	—	26
—	9	—	—	—	—	7	5	—	2	—	6	2	—	27
—	29	1	12	—	4	12	4	—	18	1	21	3	5	28
—	19	—	10	—	2	4	2	—	18	—	15	1	2	29
—	10	1	2	—	2	8	2	—	—	1	6	2	3	30
—	8	13	14	—	—	1	3	—	2	—	23	3	2	31
—	3	8	12	—	—	—	1	—	—	—	18	1	1	32
—	5	5	2	—	—	1	2	—	2	—	5	2	1	33
—	118	1,161	18	—	6	27	20	—	14	4	15	4	35	34
—	63	579	14	—	4	18	13	—	8	3	11	1	22	35
—	55	582	4	—	2	9	7	—	6	1	4	3	13	36
50	126	111	43	—	4	401	46	4	74	6	92	21	99	37
27	69	67	35	—	4	223	21	3	59	4	58	9	52	38
23	57	44	8	—	—	178	25	1	15	2	34	12	47	39
27	16	10	4	—	1	93	3	3	9	1	4	3	4	40
14	13	6	3	—	1	55	1	2	7	1	2	1	1	41
13	3	4	1	—	—	38	2	1	2	—	2	2	3	42
3	30	84	19	—	—	67	19	—	32	—	34	2	9	43
1	16	51	16	—	—	25	6	—	27	—	24	1	3	44
2	14	33	3	—	—	42	13	—	5	—	10	1	6	45
20	80	17	20	—	3	241	24	1	33	5	54	16	86	46
12	40	10	16	—	3	143	14	1	25	3	32	7	48	47
8	40	7	4	—	—	98	10	—	8	2	22	9	38	48
3,702	1,523	2,335	1,119	17	394	2,441	1,053	118	827	177	941	488	1,570	49
2,039	778	1,208	695	10	227	1,277	588	72	536	107	559	256	874	50
1,663	745	1,127	424	7	167	1,164	465	46	291	70	382	232	696	51
3	74	1	12	1	2	126	15	5	25	—	34	7	16	52
1	38	—	9	1	1	61	6	2	15	—	19	5	7	53
2	36	1	3	—	1	65	9	3	10	—	15	2	9	54
167	43	111	10	1	1	285	14	—	7	—	4	3	24	55
79	30	55	9	—	—	139	6	—	5	—	1	2	12	56
88	13	56	1	1	1	146	8	—	2	—	3	1	12	57
1,640	171	1,201	495	—	178	149	608	26	71	89	493	192	344	58
862	79	622	297	—	100	69	313	19	34	55	288	105	200	59
778	92	579	198	—	78	80	295	7	37	34	205	87	144	60

Nota: Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Nova Scotia — Con. Nouvelle-Écosse — fin:										
1	Colchester	T.	34,307	33,804	18	470	15	33,630	154	24	3
2		M.	17,187	16,951	10	221	5	16,825	67	13	1
3		F.	17,120	16,853	8	249	10	16,805	87	11	2
4	Cumberland	T.	37,767	36,429	59	1,213	66	36,495	868	12	1
5		M.	18,923	18,298	28	570	27	18,295	404	7	—
6		F.	18,844	18,131	31	643	39	18,200	464	5	1
7	Digby	T.	20,216	12,014	1,615	6,562	25	12,480	7,631	10	2
8		M.	10,288	6,119	801	3,356	12	6,332	3,898	7	—
9		F.	9,928	5,895	814	3,206	13	6,148	3,733	3	2
10	Guysborough	T.	13,274	12,442	62	768	2	12,555	650	—	2
11		M.	7,065	6,645	27	392	1	6,679	340	—	2
12		F.	6,209	5,797	35	376	1	5,876	310	—	—
13	Halifax	T.	225,723	213,376	414	11,488	445	214,649	6,760	247	45
14		M.	114,122	107,352	196	6,364	210	107,984	3,661	163	30
15		F.	111,601	106,024	218	5,124	235	106,665	3,099	84	15
16	Hants	T.	26,444	26,079	13	343	9	25,892	116	5	—
17		M.	13,486	13,311	5	168	2	13,182	58	5	—
18		F.	12,958	12,768	8	175	7	12,710	58	—	—
19	Inverness	T.	18,718	14,003	1,764	2,936	15	12,728	4,374	1	1
20		M.	9,936	7,550	828	1,553	5	6,773	2,219	1	1
21		F.	8,782	6,453	936	1,383	10	5,955	2,155	—	—
22	Kings	T.	41,747	40,402	62	1,212	71	40,313	726	4	2
23		M.	21,489	20,732	29	688	40	20,692	412	3	1
24		F.	20,258	19,670	33	524	31	19,621	314	1	1
25	Lunenburg	T.	34,998	34,623	9	331	35	34,693	70	4	3
26		M.	17,900	17,719	3	153	25	17,705	31	4	1
27		F.	17,098	16,904	6	178	10	16,988	39	—	2
28	Pictou	T.	43,908	42,977	40	869	22	42,775	479	3	7
29		M.	21,949	21,513	15	412	9	21,369	214	3	7
30		F.	21,959	21,464	25	457	13	21,406	265	—	—
31	Queens	T.	13,155	12,981	17	155	2	12,989	96	1	—
32		M.	6,687	6,585	9	92	1	6,597	59	1	—
33		F.	6,468	6,396	8	63	1	6,392	37	—	—
34	Richmond	T.	11,374	5,414	607	5,305	48	5,522	5,411	—	—
35		M.	5,965	2,884	292	2,763	26	2,897	2,823	—	—
36		F.	5,409	2,530	315	2,542	22	2,625	2,588	—	—
37	Shelburne	T.	15,208	15,042	8	154	4	15,092	84	—	1
38		M.	7,831	7,742	4	83	2	7,773	45	—	—
39		F.	7,377	7,300	4	71	2	7,319	39	—	1
40	Victoria	T.	8,266	8,074	8	117	67	7,569	72	—	—
41		M.	4,287	4,190	4	53	40	3,912	34	—	—
42		F.	3,979	3,884	4	64	27	3,657	38	—	—
43	Yarmouth	T.	23,386	15,066	936	7,306	78	15,510	7,671	—	2
44		M.	11,631	7,412	472	3,705	42	7,650	3,886	—	—
45		F.	11,755	7,654	464	3,601	36	7,860	3,785	—	2
	New Brunswick										
46	**Nouveau-Brunswick**	**T.**	**597,936**	**370,922**	**112,054**	**113,495**	**1,465**	**378,633**	**210,530**	**213**	**150**
47		**M.**	**302,440**	**187,328**	**53,943**	**60,417**	**752**	**191,283**	**106,375**	**134**	**92**
48		**F.**	**295,496**	**183,594**	**58,111**	**53,078**	**713**	**187,350**	**104,155**	**79**	**58**
49	Albert	T.	12,485	12,166	16	294	9	12,235	150	—	—
50		M.	6,322	6,153	7	157	5	6,208	67	—	—
51		F.	6,163	6,013	9	137	4	6,027	83	—	—
52	Carleton	T.	23,507	23,068	31	405	3	23,024	273	3	1
53		M.	12,055	11,792	14	247	2	11,784	153	3	—
54		F.	11,452	11,276	17	158	1	11,240	120	—	1
55	Charlotte	T.	23,285	22,311	70	894	10	22,408	716	9	6
56		M.	11,645	11,154	32	454	5	11,188	374	7	2
57		F.	11,640	11,157	38	440	5	11,220	342	2	4
58	Gloucester	T.	66,343	7,777	39,150	19,260	156	9,448	56,555	2	12
59		M.	33,768	3,971	18,919	10,796	82	4,860	28,723	1	5
60		F.	32,575	3,806	20,231	8,464	74	4,588	27,832	1	7

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
15	50	107	13	1	5	202	2	3	59	4	7	—	28	1
7	27	56	7	1	3	119	1	2	41	2	1	—	14	2
8	23	51	6	—	2	83	1	1	18	2	6	—	14	3
6	99	3	15	—	12	100	20	3	50	16	19	12	36	4
4	46	3	12	—	3	52	12	1	33	10	10	5	21	5
2	53	—	3	—	4	48	8	2	17	6	9	7	15	6
1	15	15	6	—	—	14	8	—	10	1	7	3	13	7
—	7	9	5	—	—	6	4	—	8	—	5	1	6	8
1	8	6	1	—	—	8	4	—	2	1	2	2	7	9
5	7	9	—	—	—	1	2	3	18	—	7	1	14	10
—	5	3	—	—	—	—	1	2	18	—	5	1	9	11
5	2	6	—	—	—	1	1	1	—	—	2	—	5	12
91	741	30	430	8	162	621	240	59	365	47	220	184	824	13
47	384	12	261	4	98	332	153	33	238	29	135	98	460	14
44	357	18	169	4	64	289	87	26	127	18	85	86	364	15
1	39	176	12	—	14	121	6	—	36	2	6	2	16	16
1	27	90	12	—	6	64	3	—	24	2	6	1	5	17
—	12	86	—	—	8	57	3	—	12	—	—	1	11	18
1, 183	31	190	5	—	3	151	11	—	24	—	1	—	15	19
704	18	102	2	—	1	83	8	—	16	—	—	—	8	20
479	13	88	3	—	2	68	3	—	8	—	1	—	7	21
11	94	18	26	6	6	363	28	4	25	7	47	8	59	22
5	41	9	19	4	4	196	16	3	10	5	32	5	32	23
6	53	9	7	2	2	167	12	1	15	2	15	3	27	24
5	30	1	15	—	1	23	19	2	44	—	27	5	56	25
4	11	—	12	—	—	13	15	1	38	—	24	3	38	26
1	19	1	3	—	1	10	4	1	6	—	3	2	18	27
41	45	148	25	—	6	146	53	12	60	11	17	4	76	28
23	26	78	16	—	4	81	35	8	37	4	7	—	37	29
18	19	70	9	—	2	65	18	4	23	7	10	4	39	30
3	24	4	10	—	—	12	2	—	4	—	4	—	6	31
1	8	2	6	—	—	6	—	—	2	—	2	—	3	32
2	16	2	4	—	—	6	2	—	2	—	2	—	3	33
197	21	127	14	—	—	29	9	—	9	—	19	6	10	34
110	13	64	9	—	—	15	4	—	9	—	12	2	7	35
87	8	63	5	—	—	14	5	—	—	—	7	4	3	36
—	1	—	8	—	—	12	1	—	4	—	2	1	2	37
—	—	—	7	—	—	3	—	—	1	—	1	—	1	38
—	1	—	1	—	—	9	1	—	3	—	1	1	1	39
332	5	193	11	—	—	71	1	1	5	—	2	2	2	40
191	3	102	5	—	—	34	1	1	2	—	—	—	2	41
141	2	91	6	—	—	37	—	—	3	—	2	2	—	42
1	33	1	12	—	4	15	14	—	11	—	25	58	29	43
—	15	1	7	—	2	4	10	—	5	—	11	28	12	44
1	18	—	5	—	2	11	4	—	6	—	14	30	17	45
67	**1,162**	**2,572**	**547**	**10**	**279**	**1,063**	**310**	**55**	**979**	**59**	**414**	**378**	**515**	46
33	**574**	**1,369**	**325**	**4**	**159**	**524**	**178**	**37**	**589**	**32**	**231**	**210**	**291**	47
34	**588**	**1,203**	**222**	**6**	**120**	**539**	**132**	**18**	**390**	**27**	**183**	**168**	**224**	48
9	25	—	2	—	7	25	8	1	14	1	5	2	1	49
2	14	—	1	—	2	9	4	1	9	1	3	1	—	50
7	11	—	1	—	5	16	4	—	5	—	2	1	1	51
3	12	100	1	—	—	45	2	5	23	—	2	8	5	52
1	5	56	1	—	—	24	—	5	12	—	1	5	5	53
2	7	44	—	—	—	21	2	—	11	—	1	3	—	54
3	24	5	10	—	7	23	1	—	31	1	11	5	25	55
1	13	4	5	—	5	11	—	—	15	—	3	4	13	56
2	11	1	5	—	2	12	1	—	16	1	8	1	12	57
4	66	27	35	—	5	30	26	1	24	—	47	43	18	58
1	38	16	24	—	2	9	13	—	17	—	29	20	10	59
3	28	11	11	—	3	21	13	1	7	—	18	23	8	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	New Brunswick — Con. Nouveau-Brunswick — fin:										
1	Kent	T.	26,667	4,143	12,179	10,150	195	4,029	21,836	—	10
2		M.	13,898	2,199	5,799	5,804	96	2,138	11,330	—	7
3		F.	12,769	1,944	6,380	4,346	99	1,891	10,506	—	3
4	Kings	T.	25,908	25,234	19	642	13	25,434	217	3	3
5		M.	13,300	12,960	6	327	7	13,067	96	2	3
6		F.	12,608	12,274	13	315	6	12,367	121	1	—
7	Madawaska	T.	38,983	1,156	25,941	11,808	78	2,020	36,732	3	15
8		M.	19,736	630	12,852	6,209	45	1,095	18,505	2	7
9		F.	19,247	526	13,089	5,599	33	925	18,227	1	8
10	Northumberland	T.	50,035	35,300	6,622	7,792	321	35,706	13,346	8	2
11		M.	25,585	18,082	3,068	4,273	162	18,299	6,764	7	1
12		F.	24,450	17,218	3,554	3,519	159	17,407	6,582	1	1
13	Queens	T.	11,640	10,958	62	607	13	10,917	553	—	—
14		M.	6,032	5,660	32	334	6	5,624	300	—	—
15		F.	5,608	5,298	30	273	7	5,293	253	—	—
16	Restigouche	T.	40,973	13,373	13,176	14,361	63	15,675	24,975	41	4
17		M.	20,738	6,896	6,437	7,371	34	8,025	12,527	23	2
18		F.	20,235	6,477	6,739	6,990	29	7,650	12,448	18	2
19	St. John	T.	89,251	81,323	614	7,163	151	81,912	5,955	24	33
20		M.	43,817	39,721	293	3,721	82	40,001	3,020	15	22
21		F.	45,434	41,602	321	3,442	69	41,911	2,935	9	11
22	Sunbury	T.	22,796	19,814	299	2,610	73	19,696	2,400	16	5
23		M.	12,574	10,882	157	1,501	34	10,884	1,326	10	3
24		F.	10,222	8,932	142	1,109	39	8,812	1,074	6	2
25	Victoria	T.	19,712	11,608	3,445	4,606	53	11,511	7,393	—	2
26		M.	10,111	6,057	1,561	2,466	27	6,007	3,668	—	1
27		F.	9,601	5,551	1,884	2,140	26	5,504	3,725	—	1
28	Westmorland	T.	93,679	52,400	10,222	30,798	259	54,739	37,940	51	43
29		M.	46,440	26,011	4,668	15,627	134	27,113	18,778	32	25
30		F.	47,239	26,389	5,554	15,171	125	27,626	19,162	19	18
31	York	T.	52,672	50,291	208	2,105	68	49,879	1,489	53	14
32		M.	26,419	25,160	98	1,130	31	24,990	744	32	14
33		F.	26,253	25,131	110	975	37	24,889	745	21	—
	Quebec										
34	Québec	T.	**5,259,211**	**608,635**	**3,254,850**	**1,338,878**	**56,848**	**697,402**	**4,269,689**	**4,050**	**3,714**
35		M.	**2,631,856**	**293,219**	**1,531,255**	**782,702**	**24,680**	**344,126**	**2,133,006**	**2,602**	**1,791**
36		F.	**2,627,355**	**315,416**	**1,723,595**	**556,176**	**32,168**	**353,276**	**2,136,683**	**1,448**	**1,923**
37	Abitibi	T.	108,313	4,576	84,927	16,147	2,663	4,262	98,035	30	132
38		M.	56,854	2,516	42,562	10,525	1,251	2,264	51,365	19	67
39		F.	51,459	2,060	42,365	5,622	1,412	1,998	46,670	11	65
40	Argenteuil	T.	31,830	7,530	13,413	10,835	52	9,690	21,578	4	10
41		M.	16,417	3,683	6,155	6,551	28	4,963	11,141	2	4
42		F.	15,413	3,847	7,258	4,284	24	4,727	10,437	2	6
43	Arthabaska	T.	45,301	126	40,741	4,405	29	307	44,824	7	45
44		M.	22,866	71	20,070	2,704	21	164	22,595	6	20
45		F.	22,435	55	20,671	1,701	8	143	22,229	1	25
46	Bagot	T.	21,390	38	19,218	2,124	10	110	21,203	—	19
47		M.	10,890	19	9,583	1,286	2	54	10,794	—	9
48		F.	10,500	19	9,635	838	8	56	10,409	—	10
49	Beauce	T.	62,264	109	58,385	3,756	14	300	61,847	—	38
50		M.	31,603	59	29,023	2,510	11	159	31,376	—	22
51		F.	30,661	50	29,362	1,246	3	141	30,471	—	16
52	Beauharnois	T.	49,667	1,464	35,027	13,122	54	2,713	46,591	11	59
53		M.	25,000	685	16,348	7,938	29	1,353	23,437	9	34
54		F.	24,667	779	18,679	5,184	25	1,360	23,154	2	25
55	Bellechasse	T.	26,054	47	24,819	1,186	2	94	25,914	—	25
56		M.	13,228	19	12,457	750	2	42	13,158	—	14
57		F.	12,826	28	12,362	436	—	52	12,756	—	11
58	Berthier	T.	27,325	76	24,402	2,814	33	179	26,988	—	15
59		M.	13,708	40	11,904	1,747	17	86	13,528	—	10
60		F.	13,617	36	12,498	1,067	16	93	13,460	—	5

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
—	15	733	5	—	—	11	6	—	7	—	12	2	1	1
—	7	390	5	—	—	6	6	—	5	—	3	—	1	2
—	8	343	—	—	—	5	—	—	2	—	9	2	—	3
1	67	6	4	—	5	92	10	—	46	1	10	1	8	4
—	33	4	3	—	3	47	6	—	28	1	4	1	2	5
1	34	2	1	—	2	45	4	—	18	—	6	—	6	6
—	31	12	25	—	19	29	15	1	29	2	26	12	12	7
—	10	8	23	—	9	15	10	—	22	2	15	8	5	8
—	21	4	2	—	10	14	5	1	7	—	11	4	7	9
3	42	742	24	—	3	29	15	1	44	2	39	10	19	10
1	19	389	12	—	2	9	9	—	34	—	22	7	10	11
2	23	353	12	—	1	20	6	1	10	2	17	3	9	12
4	29	14	15	—	38	2	16	2	7	12	2	4	25	13
2	16	6	13	—	27	1	11	1	4	7	2	2	16	14
2	13	8	2	—	11	1	5	1	3	5	—	2	9	15
—	22	34	27	—	14	70	12	1	37	4	13	10	34	16
—	12	13	16	—	8	37	8	1	26	4	8	8	20	17
—	10	21	11	—	6	33	4	—	11	—	5	2	14	18
12	327	4	81	1	67	154	53	19	154	21	81	115	238	19
7	177	2	48	1	40	73	33	15	104	9	49	61	140	20
5	150	2	33	—	27	81	20	4	50	12	32	54	98	21
3	145	104	88	4	10	167	45	4	32	7	35	13	22	22
2	56	48	49	1	7	86	29	3	26	3	19	10	12	23
1	89	56	39	3	3	81	16	1	6	4	16	3	10	24
—	27	334	11	—	—	15	10	—	378	—	21	9	1	25
—	14	189	7	—	—	6	4	—	203	—	8	4	—	26
—	13	145	4	—	—	9	6	—	175	—	13	5	1	27
18	171	28	127	—	65	154	65	7	70	—	85	84	32	28
11	91	17	69	—	30	83	30	4	42	—	48	47	20	29
7	80	11	58	—	35	71	35	3	28	—	37	37	12	30
7	159	429	92	5	39	217	26	13	83	8	25	60	74	31
5	69	227	49	2	24	108	15	7	42	5	17	32	37	32
2	90	202	43	3	15	109	11	6	41	3	8	28	37	33
322	**31, 589**	**16, 518**	**89, 806**	**875**	**14, 201**	**6, 059**	**19, 827**	**5, 749**	**3, 477**	**4, 890**	**13, 424**	**35, 845**	**41, 774**	34
165	**15, 805**	**8, 355**	**48, 380**	**460**	**7, 767**	**3, 157**	**10, 592**	**3, 037**	**1, 896**	**2, 803**	**7, 190**	**18, 517**	**22, 207**	35
157	**15, 784**	**8, 163**	**41, 426**	**415**	**6, 434**	**2, 902**	**9, 235**	**2, 712**	**1, 581**	**2, 087**	**6, 234**	**17, 328**	**19, 567**	36
6	467	3, 202	449	1	62	59	620	97	51	184	286	96	274	37
3	243	1, 591	250	1	51	28	375	53	36	116	156	59	177	38
3	224	1, 611	199	—	11	31	245	44	15	68	130	37	97	39
1	171	—	52	—	24	70	27	5	45	15	25	27	86	40
—	97	—	32	—	12	45	14	2	22	6	8	19	50	41
1	74	—	20	—	12	25	13	3	23	9	17	8	36	42
—	12	—	11	—	12	9	9	1	3	—	2	31	28	43
—	3	—	7	—	7	6	7	1	1	—	1	24	24	44
—	9	—	4	—	5	3	2	—	2	—	1	7	4	45
—	13	—	14	—	—	1	1	2	1	1	5	4	16	46
—	7	—	10	—	—	1	1	1	1	1	2	2	7	47
—	6	—	4	—	—	—	—	1	—	—	3	2	9	48
—	17	—	4	—	2	—	10	1	3	—	—	15	27	49
—	9	—	3	—	2	—	5	1	3	—	—	11	12	50
—	8	—	1	—	—	—	5	—	—	—	—	4	15	51
1	47	—	102	3	18	31	23	9	6	2	8	18	25	52
—	28	—	59	2	13	17	13	2	6	1	3	10	13	53
1	19	—	43	1	5	14	10	7	—	1	5	8	12	54
—	7	—	4	—	—	—	—	5	3	—	—	1	1	55
—	5	—	4	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	56
—	2	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	57
—	8	1	43	—	3	9	4	11	4	1	1	22	36	58
—	5	1	18	—	3	6	3	10	2	1	1	14	20	59
—	3	—	25	—	—	3	1	1	2	—	—	8	16	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Quebec — Con. Québec — suite:										
1	Bonaventure	T.	42,962	5,047	29,835	7,790	290	6,093	35,857	—	14
2		M.	22,290	2,628	14,663	4,865	134	3,243	18,521	—	9
3		F.	20,672	2,419	15,172	2,925	156	2,850	17,336	—	5
4	Brome	T.	13,691	6,027	3,460	4,130	74	7,175	5,990	—	7
5		M.	7,044	3,009	1,618	2,380	37	3,633	3,131	—	3
6		F.	6,647	3,018	1,842	1,750	37	3,542	2,859	—	4
7	Chambly	T.	146,745	27,982	68,576	49,684	503	35,164	106,919	31	90
8		M.	73,591	13,664	30,626	29,089	212	17,667	53,438	20	43
9		F.	73,154	14,318	37,950	20,595	291	17,497	53,481	11	47
10	Champlain	T.	111,953	1,729	92,234	17,739	251	3,338	107,640	12	50
11		M.	56,579	816	44,297	11,369	97	1,730	54,344	8	28
12		F.	55,374	913	47,937	6,370	154	1,608	53,296	4	22
13	*Charlevoix*	*T.*	*31,012*	*91*	*29,298*	*1,615*	*8*	*197*	*30,759*	—	*12*
14		*M.*	*16,131*	*60*	*15,087*	*976*	*8*	*120*	*15,980*	—	*3*
15		*F.*	*14,881*	*31*	*14,211*	*639*	—	*77*	*14,779*	—	*9*
16	Charlevoix-Est	T.	16,450	42	15,282	1,123	3	101	16,320	—	6
17		M.	8,457	21	7,720	713	3	57	8,386	—	1
18		F.	7,993	21	7,562	410	—	44	7,934	—	5
19	Charlevoix-Ouest	T.	14,562	49	14,016	492	5	96	14,439	—	6
20		M.	7,674	39	7,367	263	5	63	7,594	—	2
21		F.	6,888	10	6,649	229	—	33	6,845	—	4
22	Châteauguay	T.	34,042	8,183	15,503	10,244	112	10,161	22,815	2	28
23		M.	17,244	3,980	7,227	5,984	53	5,125	11,553	—	12
24		F.	16,798	4,203	8,276	4,260	59	5,036	11,262	2	16
25	Chicoutimi	T.	157,196	2,951	135,901	18,179	165	4,693	151,556	10	70
26		M.	80,060	1,510	66,573	11,884	93	2,525	77,005	10	30
27		F.	77,136	1,441	69,328	6,295	72	2,168	74,551	—	40
28	Compton	T.	24,410	3,736	15,127	5,485	62	4,912	19,265	1	30
29		M.	12,665	1,787	7,502	3,351	25	2,467	10,084	—	16
30		F.	11,745	1,949	7,625	2,134	37	2,445	9,181	1	14
31	Deux-Montagnes	T.	32,837	4,919	20,242	7,591	85	5,886	25,908	—	10
32		M.	16,685	2,346	9,778	4,513	48	2,923	13,215	—	7
33		F.	16,152	2,573	10,464	3,078	37	2,963	12,693	—	3
34	Dorchester	T.	34,711	78	32,689	1,922	22	473	34,173	2	18
35		M.	18,192	53	16,965	1,156	18	259	17,885	2	10
36		F.	16,519	25	15,724	766	4	214	16,288	—	8
37	Drummond	T.	58,220	1,335	46,557	10,294	34	2,423	55,577	2	15
38		M.	29,052	660	22,438	5,940	14	1,251	27,684	2	5
39		F.	29,168	675	24,119	4,354	20	1,172	27,893	—	10
40	Frontenac	T.	30,600	148	28,140	2,307	5	331	30,226	—	8
41		M.	15,624	72	14,079	1,472	1	171	15,429	—	5
42		F.	14,976	76	14,061	835	4	160	14,797	—	3
43	*Gaspé*	*T.*	*74,341*	*6,116*	*58,205*	*9,830*	*190*	*8,350*	*65,592*	—	*37*
44		*M.*	*38,248*	*3,095*	*29,150*	*5,911*	*92*	*4,395*	*33,639*	—	*22*
45		*F.*	*36,093*	*3,021*	*29,055*	*3,919*	*98*	*3,955*	*31,953*	—	*15*
46	Gaspé-Est	T.	41,333	4,496	29,704	7,065	68	6,424	34,754	—	16
47		M.	21,267	2,246	14,889	4,099	33	3,359	17,832	—	9
48		F.	20,066	2,250	14,815	2,966	35	3,065	16,922	—	7
49	Gaspé-Ouest	T.	20,529	885	17,947	1,575	122	1,125	19,182	—	6
50		M.	10,478	461	8,954	1,004	59	613	9,742	—	4
51		F.	10,051	424	8,993	571	63	512	9,440	—	2
52	Îles-de-la-Madeleine	T.	12,479	735	10,554	1,190	—	801	11,656	—	15
53		M.	6,503	388	5,307	808	—	423	6,065	—	9
54		F.	5,976	347	5,247	382	—	378	5,591	—	6
55	*Hull*	*T.*	*129,111*	*16,250*	*59,293*	*53,061*	*507*	*20,841*	*106,052*	*32*	*77*
56		*M.*	*65,782*	*8,254*	*27,121*	*30,170*	*237*	*10,774*	*53,812*	*19*	*39*
57		*F.*	*63,329*	*7,996*	*32,172*	*22,891*	*270*	*10,067*	*52,240*	*13*	*38*
58	Gatineau	T.	44,308	11,161	18,566	14,428	153	13,428	29,810	4	42
59		M.	23,219	5,688	9,087	8,373	71	7,002	15,671	3	21
60		F.	21,089	5,473	9,479	6,055	82	6,426	14,139	1	21
61	Hull	T.	84,803	5,089	40,727	38,633	354	7,413	76,242	28	35
62		M.	42,563	2,566	18,034	21,797	166	3,772	38,141	16	18
63		F.	42,240	2,523	22,693	16,836	188	3,641	38,101	12	17

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
—	8	916	21	—	1	—	1	11	4	—	—	34	2	1
—	—	477	7	—	1	—	—	11	2	—	—	19	—	2
—	8	439	14	—	—	—	1	—	2	—	—	15	2	3
—	177	2	20	—	35	55	79	7	32	9	23	36	44	4
—	86	1	13	—	15	35	44	4	18	5	13	21	22	5
—	91	1	7	—	20	20	35	3	14	4	10	15	22	6
11	1, 251	4	840	12	237	312	476	104	180	108	331	164	511	7
5	627	3	441	7	140	168	263	50	105	66	180	91	277	8
6	624	1	399	5	97	144	213	54	75	42	151	73	234	9
3	102	385	129	—	10	24	28	29	27	3	24	56	93	10
1	45	185	78	—	6	14	15	22	17	3	10	21	52	11
2	57	200	51	—	4	10	13	7	10	—	14	35	41	12
—	*4*	*2*	*8*	—	*1*	—	*2*	*6*	*4*	*1*	*8*	*8*	—	13
—	*2*	—	*8*	—	*1*	—	*2*	—	*4*	*1*	*4*	*6*	—	14
—	*2*	*2*	—	—	—	—	—	*6*	—	—	*4*	*2*	—	15
—	4	—	2	—	1	—	1	6	3	1	1	4	—	16
—	2	—	2	—	1	—	1	—	3	1	1	2	—	17
—	2	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	2	—	18
—	—	2	6	—	—	—	1	—	1	—	7	4	—	19
—	—	—	6	—	—	—	1	—	1	—	3	4	—	20
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	21
—	428	3	142	1	18	124	47	11	48	7	51	39	117	22
—	220	1	84	—	12	68	29	4	24	4	22	23	63	23
—	208	2	58	1	6	56	18	7	24	3	29	16	54	24
—	127	2	127	1	41	29	138	37	37	40	56	98	134	25
—	59	2	76	1	23	15	79	21	21	21	34	64	74	26
—	68	—	51	—	18	14	59	16	16	19	22	34	60	27
12	24	—	35	—	3	17	7	2	22	1	—	49	30	28
7	15	—	16	—	2	6	4	1	11	1	—	21	14	29
5	9	—	19	—	1	11	3	1	11	—	—	28	16	30
—	215	364	82	—	32	92	42	21	19	15	47	38	66	31
—	104	177	53	—	18	48	26	14	5	8	25	26	36	32
—	111	187	29	—	14	44	16	7	14	7	22	12	30	33
—	3	1	9	—	1	—	2	6	2	3	—	13	5	34
—	2	1	7	—	1	—	2	6	1	3	—	10	3	35
—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3	2	36
1	26	—	21	—	32	10	16	14	14	1	18	30	20	37
1	15	—	12	—	17	5	9	7	5	—	10	17	12	38
—	11	—	9	—	15	5	7	7	9	1	8	13	8	39
14	2	—	1	—	1	—	—	1	2	5	2	4	3	40
8	—	—	1	—	1	—	—	1	—	4	1	—	3	41
6	2	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	4	—	42
1	*56*	*3*	*74*	—	*14*	*12*	*2*	*20*	*8*	*4*	*4*	*144*	*20*	43
1	*30*	*3*	*41*	—	*8*	*8*	—	*18*	*3*	*4*	*2*	*63*	*11*	44
—	*26*	—	*33*	—	*6*	*4*	*2*	*2*	*5*	—	*2*	*81*	*9*	45
1	19	2	27	—	12	6	1	—	4	—	—	62	5	46
1	12	2	16	—	7	2	—	—	1	—	—	23	3	47
—	7	—	11	—	5	4	1	—	3	—	—	39	2	48
—	36	1	47	—	2	6	1	15	3	4	4	82	15	49
—	18	1	25	—	1	6	—	13	1	4	2	40	8	50
—	18	—	22	—	1	—	1	2	2	—	2	42	7	51
—	1	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	53
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
7	*333*	*385*	*204*	*6*	*47*	*195*	*87*	*46*	*68*	*80*	*59*	*206*	*386*	55
4	*159*	*192*	*113*	*4*	*29*	*102*	*48*	*30*	*33*	*46*	*36*	*118*	*224*	56
3	*174*	*193*	*91*	*2*	*18*	*93*	*39*	*16*	*35*	*34*	*23*	*88*	*162*	57
1	181	376	44	5	10	147	50	21	31	5	23	78	52	58
1	78	189	21	3	5	76	27	11	17	3	12	53	26	59
—	103	187	23	2	5	71	23	10	14	2	11	25	26	60
6	152	9	160	1	37	48	37	25	37	75	36	128	334	61
3	81	3	92	1	24	26	21	19	16	43	24	65	198	62
3	71	6	68	—	13	22	16	6	21	32	12	63	136	63

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Quebec — Con. Québec — suite:										
1	Huntingdon	T.	14,752	5,648	3,932	4,954	218	5,901	7,580	1	7
2		M.	7,669	2,817	1,816	2,927	109	2,969	4,026	1	2
3		F.	7,083	2,831	2,116	2,027	109	2,932	3,554	—	5
4	Iberville	T.	18,080	297	14,145	3,603	35	477	17,323	—	16
5		M.	9,209	141	6,891	2,158	19	241	8,800	—	13
6		F.	8,871	156	7,254	1,445	16	236	8,523	—	3
7	Joliette	T.	44,969	272	38,491	6,135	71	606	43,925	2	68
8		M.	22,477	152	18,578	3,712	35	317	21,926	—	41
9		F.	22,492	120	19,913	2,423	36	289	21,999	2	27
10	Kamouraska	T.	27,138	37	25,790	1,308	3	84	27,024	—	8
11		M.	13,724	16	12,877	829	2	33	13,674	—	4
12		F.	13,414	21	12,913	479	1	51	13,350	—	4
13	Labelle	T.	29,084	106	26,434	2,531	13	211	28,697	—	11
14		M.	15,065	42	13,368	1,650	5	99	14,860	—	5
15		F.	14,019	64	13,066	881	8	112	13,837	—	6
16	*Lac-St-Jean*	*T.*	*105,230*	*456*	*98,174*	*6,431*	*169*	*1,051*	*103,432*	*5*	*46*
17		*M.*	*54,316*	*234*	*49,592*	*4,416*	*74*	*580*	*53,321*	*4*	*26*
18		*F.*	*50,914*	*222*	*48,582*	*2,015*	*95*	*471*	*50,111*	*1*	*20*
19	Lac-St-Jean-Est	T.	43,920	279	40,412	3,190	39	622	43,145	—	19
20		M.	22,376	132	20,047	2,172	25	335	21,948	—	11
21		F.	21,544	147	20,365	1,018	14	287	21,197	—	8
22	Lac-St-Jean-Ouest	T.	61,310	177	57,762	3,241	130	429	60,287	5	27
23		M.	31,940	102	29,545	2,244	49	245	31,373	4	15
24		F.	29,370	75	28,217	997	81	184	28,914	1	12
25	Laprairie	T.	31,157	4,849	19,060	7,121	127	4,174	24,705	7	9
26		M.	15,928	2,467	9,128	4,283	50	2,162	12,556	4	7
27		F.	15,229	2,382	9,932	2,838	77	2,012	12,149	3	2
28	L'Assomption	T.	39,440	1,281	30,890	7,230	39	1,931	37,127	4	19
29		M.	19,846	579	14,713	4,538	16	955	18,677	4	7
30		F.	19,594	702	16,177	2,692	23	976	18,450	—	12
31	Lévis	T.	51,842	113	43,611	8,100	18	444	51,266	1	17
32		M.	25,628	47	20,439	5,137	5	206	25,352	—	11
33		F.	26,214	66	23,172	2,963	13	238	25,914	1	6
34	L'Islet	T.	24,798	28	23,525	1,225	20	68	24,676	—	28
35		M.	12,795	17	12,014	756	8	31	12,740	—	12
36		F.	12,003	11	11,511	469	12	37	11,936	—	16
37	Lotbinière	T.	30,234	600	27,540	2,061	33	868	29,284	—	11
38		M.	15,653	287	14,074	1,275	17	434	15,180	—	6
39		F.	14,581	313	13,466	786	16	434	14,104	—	5
40	Maskinongé	T.	21,274	53	19,619	1,391	211	110	20,684	—	11
41		M.	10,867	34	9,900	843	90	73	10,552	—	6
42		F.	10,407	19	9,719	548	121	37	10,132	—	5
43	*Matane*	*T.*	*70,664*	*222*	*66,671*	*3,763*	*8*	*449*	*70,085*	*2*	*40*
44		*M.*	*36,852*	*128*	*34,152*	*2,570*	*2*	*257*	*36,505*	*2*	*22*
45		*F.*	*33,812*	*94*	*32,519*	*1,193*	*6*	*192*	*33,580*	—	*18*
46	Matane	T.	35,078	164	32,757	2,154	3	318	34,689	2	14
47		M.	18,294	83	16,757	1,452	2	170	18,070	2	6
48		F.	16,784	81	16,000	702	1	148	16,619	—	8
49	Matapédia	T.	35,586	58	33,914	1,609	5	131	35,396	—	26
50		M.	18,558	45	17,395	1,118	—	87	18,435	—	16
51		F.	17,028	13	16,519	491	5	44	16,961	—	10
52	Mégantic	T.	57,400	886	48,873	7,622	19	1,652	55,518	—	37
53		M.	28,134	431	23,010	4,686	7	871	27,142	—	21
54		F.	29,266	455	25,863	2,936	12	781	28,376	—	16
55	Missisquoi	T.	29,526	4,614	14,653	10,168	91	6,328	22,373	5	16
56		M.	14,894	2,132	6,814	5,901	47	3,056	11,390	3	6
57		F.	14,632	2,482	7,839	4,267	44	3,272	10,983	2	10
58	Montcalm	T.	18,766	663	15,070	3,015	18	1,055	17,506	1	17
59		M.	9,695	306	7,684	1,696	9	531	9,035	—	10
60		F.	9,071	357	7,386	1,319	9	524	8,471	1	7

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
2	117	832	12	1	40	87	18	2	17	17	40	30	48	1
1	60	437	6	—	20	44	11	1	12	11	24	17	27	2
1	57	395	6	1	20	43	7	1	5	6	16	13	21	3
—	89	—	23	—	5	47	15	3	2	—	15	10	55	4
—	47	—	16	—	3	25	11	2	1	—	7	8	35	5
—	42	—	7	—	2	22	4	1	1	—	8	2	20	6
—	24	—	66	—	13	5	41	12	7	11	11	54	124	7
—	13	—	33	—	9	1	25	5	3	8	8	32	56	8
—	11	—	33	—	4	4	16	7	4	3	3	22	68	9
—	7	—	3	—	—	3	1	—	2	—	—	4	2	10
—	5	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	11
—	2	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	2	—	12
1	24	3	21	—	4	—	48	8	5	1	32	6	12	13
1	13	2	15	—	3	—	27	5	3	1	20	3	8	14
—	11	1	6	—	1	—	21	3	2	—	12	3	4	15
—	*26*	*468*	*54*	—	—	*9*	*9*	*16*	*13*	*11*	*3*	*50*	*37*	16
—	*14*	*243*	*34*	—	—	*5*	*6*	*14*	*8*	*5*	*3*	*34*	*19*	17
—	*12*	*225*	*20*	—	—	*4*	*3*	*2*	*5*	*6*	—	*16*	*18*	18
—	9	1	44	—	—	8	3	5	4	9	1	36	14	19
—	4	—	28	—	—	4	1	3	2	4	1	26	9	20
—	5	1	16	—	—	4	2	2	2	5	—	10	5	21
—	17	467	10	—	—	1	6	11	9	2	2	14	23	22
—	10	243	6	—	—	1	5	11	6	1	2	8	10	23
—	7	224	4	—	—	—	1	—	3	1	—	6	13	24
—	210	1,521	188	1	16	34	30	4	17	15	25	22	179	25
—	102	777	109	1	12	21	20	2	11	7	13	14	110	26
—	108	744	79	—	4	13	10	2	6	8	12	8	69	27
1	72	1	35	—	4	12	39	25	25	9	43	14	79	28
—	36	1	23	—	4	5	19	15	14	6	27	8	45	29
1	36	—	12	—	—	7	20	10	11	3	16	6	34	30
—	10	1	20	—	17	—	4	2	—	—	—	14	46	31
—	4	1	7	—	9	—	3	2	—	—	—	8	25	32
—	6	—	13	—	8	—	1	—	—	—	—	6	21	33
—	2	—	6	—	—	—	—	1	—	—	—	15	2	34
—	1	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	5	2	35
—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	36
—	12	—	11	1	—	2	3	6	2	—	3	25	6	37
—	2	—	5	—	—	—	1	6	—	—	2	12	5	38
—	10	—	6	1	—	2	2	—	2	—	1	13	1	39
—	6	431	9	—	4	—	—	—	—	—	—	13	6	40
—	3	217	4	—	2	—	—	—	—	—	—	5	5	41
—	3	214	5	—	2	—	—	—	—	—	—	8	1	42
1	*15*	—	*10*	—	—	*1*	—	*18*	*9*	—	*1*	*24*	*9*	43
—	*15*	—	*7*	—	—	*1*	—	*18*	*4*	—	—	*18*	*3*	44
1	—	—	*3*	—	—	—	—	—	*5*	—	*1*	*6*	*6*	45
1	10	—	8	—	—	1	—	13	2	—	1	15	4	46
—	10	—	7	—	—	1	—	13	1	—	—	13	1	47
1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	2	3	48
—	5	—	2	—	—	—	—	5	7	—	—	9	5	49
—	5	—	—	—	—	—	—	5	3	—	—	5	2	50
—	—	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	4	3	51
1	29	3	21	1	11	9	6	9	8	—	24	12	59	52
1	13	—	14	—	4	3	3	8	2	—	14	5	33	53
—	16	3	7	1	7	6	3	1	6	—	10	7	26	54
2	172	—	88	24	15	120	100	10	23	9	48	17	176	55
1	90	—	55	12	8	64	56	3	10	5	25	11	99	56
1	82	—	33	12	7	56	44	7	13	4	23	6	77	57
1	32	—	18	—	19	2	35	13	5	5	33	5	19	58
1	27	—	10	—	11	1	20	8	4	3	23	2	9	59
—	5	—	8	—	8	1	15	5	1	2	10	3	10	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Quebec — Con. Québec — suite:										
1	Montmagny	T.	26,450	32	24,646	1,760	12	80	26,337	7	9
2		M.	13,429	18	12,240	1,163	8	47	13,360	3	7
3		F.	13,021	14	12,406	597	4	33	12,977	4	2
4	*Montmorency*	*T.*	*25,708*	*664*	*22,664*	*2,375*	*5*	*823*	*24,804*	—	*11*
5		*M.*	*12,956*	*359*	*11,201*	*1,394*	*2*	*435*	*12,480*	—	*6*
6		*F.*	*12,752*	*305*	*11,463*	*981*	*3*	*388*	*12,324*	—	*5*
7	Montmorency No. 1	T.	20,734	654	18,105	1,974	1	801	19,871	—	6
8		M.	10,478	353	8,950	1,174	1	424	10,020	—	3
9		F.	10,256	301	9,155	800	—	377	9,851	—	3
10	Montmorency No. 2 (Île-d'Orléans)	T.	4,974	10	4,559	401	4	22	4,933	—	5
11		M.	2,478	6	2,251	220	1	11	2,460	—	3
12		F.	2,496	4	2,308	181	3	11	2,473	—	2
13	*Montreal and Jesus Islands — Îles de*	*T.*	*1,872,437*	*414,222*	*714,756*	*699,980*	*43,479*	*436,606*	*1,196,510*	*3,448*	*1,593*
14	*Montréal et Jésus.*	*M.*	*918,428*	*196,903*	*304,647*	*398,546*	*18,332*	*211,018*	*581,302*	*2,214*	*689*
15		*F.*	*954,009*	*217,319*	*410,109*	*301,434*	*25,147*	*225,588*	*615,208*	*1,234*	*904*
16	Île-de-Montréal	T.	1,747,696	398,910	647,198	658,622	42,966	419,320	1,095,398	3,436	1,536
17		M.	854,606	189,329	273,792	373,401	18,084	202,125	529,344	2,206	662
18		F.	893,090	209,581	373,406	285,221	24,882	217,195	565,554	1,230	874
19	Île-Jésus	T.	124,741	15,312	67,558	41,358	513	17,286	101,112	12	57
20		M.	63,822	7,574	30,855	25,145	248	8,893	51,458	8	27
21		F.	60,919	7,738	36,703	16,213	265	8,393	49,654	4	30
22	Napierville	T.	11,216	37	10,087	1,028	34	120	10,998	—	6
23		M.	5,797	32	5,135	613	17	62	5,684	—	1
24		F.	5,419	35	4,952	415	17	58	5,314	—	5
25	Nicolet	T.	30,827	52	28,675	2,090	10	110	30,628	—	22
26		M.	15,458	34	14,226	1,194	4	52	15,350	—	16
27		F.	15,369	18	14,449	896	6	58	15,278	—	6
28	Papineau	T.	32,697	2,763	20,388	9,502	44	4,228	28,157	—	33
29		M.	16,775	1,412	9,703	5,637	23	2,249	14,344	—	15
30		F.	15,922	1,351	10,685	3,865	21	1,979	13,813	—	18
31	Pontiac	T.	19,947	10,352	3,446	5,969	180	10,979	8,327	3	5
32		M.	10,480	5,416	1,662	3,318	84	5,766	4,364	2	2
33		F.	9,467	4,936	1,784	2,651	96	5,213	3,963	1	3
34	Portneuf	T.	50,711	1,064	44,500	5,101	46	1,853	48,621	1	37
35		M.	26,236	514	22,384	3,319	19	958	25,172	1	18
36		F.	24,475	550	22,116	1,782	27	897	23,449	—	19
37	Québec	T.	331,307	5,622	243,284	81,870	531	14,243	314,138	229	148
38		M.	160,052	2,542	109,380	47,884	246	6,986	151,457	147	74
39		F.	171,255	3,080	133,904	33,986	285	7,257	162,681	82	74
40	Richelieu	T.	38,565	379	32,477	5,683	26	643	37,678	7	9
41		M.	19,454	199	15,541	3,705	9	327	18,988	1	6
42		F.	19,111	180	16,936	1,978	17	316	18,690	6	3
43	Richmond	T.	42,232	3,388	29,544	9,240	60	5,337	36,624	—	10
44		M.	21,331	1,523	14,111	5,675	22	2,656	18,533	—	5
45		F.	20,901	1,865	15,433	3,565	38	2,681	18,091	—	5
46	Rimouski	T.	65,295	142	59,560	5,507	86	386	64,687	8	39
47		M.	32,916	80	29,220	3,574	42	194	32,587	5	21
48		F.	32,379	62	30,340	1,933	44	192	32,100	3	18
49	Rouville	T.	25,979	2,558	17,931	5,466	24	3,504	22,166	—	42
50		M.	13,186	1,227	8,832	3,117	10	1,751	11,270	—	22
51		F.	12,793	1,331	9,099	2,349	14	1,753	10,896	—	20
52	Saguenay	T.	81,900	7,733	56,049	13,207	4,911	8,651	64,724	1	46
53		M.	43,771	4,192	28,451	8,701	2,427	4,825	34,436	1	27
54		F.	38,129	3,541	27,598	4,506	2,484	3,826	30,288	—	19
55	Shefford	T.	54,963	3,042	38,159	13,705	57	4,935	49,475	6	73
56		M.	27,619	1,438	17,978	8,182	21	2,491	24,793	6	40
57		F.	27,344	1,604	20,181	5,523	36	2,444	24,682	—	33
58	Sherbrooke	T.	80,490	7,635	46,472	26,275	108	11,344	68,170	34	40
59		M.	39,288	3,465	20,719	15,058	46	5,495	33,260	25	17
60		F.	41,202	4,170	25,753	11,217	62	5,849	34,910	9	23

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
—	2	—	3	—	1	—	—	—	2	—	—	3	6	1
—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	2	6	2
—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	3
1	*16*	*1*	*2*	*1*	*4*	*2*	*5*	*5*	*8*	*1*	*10*	*3*	*11*	4
1	*8*	*1*	*1*	—	*1*	*1*	*2*	*5*	*3*	*1*	*7*	*1*	*3*	5
—	*8*	—	*1*	*1*	*3*	*1*	*3*	—	*5*	—	*3*	*2*	*8*	6
1	8	1	—	1	4	2	5	5	7	1	10	1	10	7
1	5	1	—	—	1	1	2	5	3	1	7	1	3	8
—	3	—	—	1	3	1	3	—	4	—	3	—	7	9
—	8	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	10
—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	5	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	12
219	*24, 206*	*128*	*84, 015*	*809*	*12, 807*	*3, 638*	*16, 647*	*4, 669*	*2, 295*	*4, 023*	*11, 590*	*33, 145*	*36, 089*	13
109	*12, 017*	*53*	*45, 019*	*424*	*6, 938*	*1, 868*	*8, 749*	*2, 369*	*1, 236*	*2, 267*	*6, 180*	*16, 987*	*18, 989*	14
110	*12, 189*	*75*	*38, 996*	*385*	*5, 869*	*1, 770*	*7, 898*	*2, 300*	*1, 059*	*1, 756*	*5, 410*	*16, 158*	*17, 100*	15
212	22, 057	120	82, 908	773	12, 443	3, 192	16, 237	4, 536	2, 192	3, 899	11, 446	32, 694	35, 297	16
104	10, 908	48	44, 362	407	6, 742	1, 645	8, 514	2, 293	1, 178	2, 189	6, 100	16, 732	18, 547	17
108	11, 149	72	38, 546	366	5, 701	1, 547	7, 723	2, 243	1, 014	1, 710	5, 346	15, 962	16, 750	18
7	2, 149	8	1, 107	36	364	446	410	133	103	124	144	451	792	19
5	1, 109	5	557	17	196	223	235	76	58	78	80	255	442	20
2	1, 040	3	450	19	168	223	175	57	45	46	64	196	350	21
—	11	—	24	—	—	7	7	1	11	6	1	15	9	22
—	7	—	10	—	—	6	3	1	5	4	—	8	6	23
—	4	—	14	—	—	1	4	—	6	2	1	7	3	24
—	3	—	5	—	2	1	2	10	2	1	—	2	39	25
—	2	—	2	—	2	—	—	10	1	1	—	1	21	26
—	1	—	3	—	—	1	2	—	1	—	—	1	18	27
1	89	—	22	—	2	38	35	2	5	3	15	37	30	28
1	55	—	11	—	2	17	21	2	4	3	10	21	20	29
—	34	—	11	—	—	21	14	—	1	—	5	16	10	30
—	208	269	12	—	4	12	79	4	2	3	5	25	10	31
—	123	131	7	—	3	5	47	3	—	2	4	17	4	32
—	85	138	5	—	1	7	32	1	2	1	1	8	6	33
—	43	—	20	—	5	43	7	12	7	1	6	39	16	34
—	6	—	7	—	5	20	6	7	2	1	2	22	11	35
—	37	—	13	—	—	23	1	5	5	—	4	17	5	36
13	417	10	644	1	145	104	94	106	32	25	23	324	611	37
8	179	4	386	—	88	51	48	58	14	19	12	189	332	38
5	238	6	258	1	57	53	46	48	18	6	11	135	279	39
—	40	—	59	1	3	9	12	15	2	2	1	21	63	40
—	25	—	36	—	2	5	7	8	2	2	1	14	30	41
—	15	—	23	1	1	4	5	7	—	—	—	7	33	42
—	15	—	27	—	13	74	19	14	6	4	4	27	58	43
—	13	—	19	—	7	36	9	9	3	3	3	11	24	44
—	2	—	8	—	6	38	10	5	3	1	1	16	34	45
—	12	33	29	—	10	3	3	22	4	—	—	56	3	46
—	7	20	15	—	6	2	2	22	2	—	—	30	3	47
—	5	13	14	—	4	1	1	—	2	—	—	26	—	48
1	47	—	41	—	24	30	36	11	21	12	12	15	17	49
—	22	—	22	—	11	16	20	8	10	5	8	12	9	50
1	25	—	19	—	13	14	16	3	11	7	4	3	8	51
1	265	7, 153	442	2	25	53	23	24	45	14	18	83	330	52
1	142	3, 632	291	1	17	32	17	20	28	10	9	42	240	53
—	123	3, 521	151	1	8	21	6	4	17	4	9	41	90	54
1	140	—	34	—	42	57	45	10	10	2	12	61	60	55
—	81	—	23	—	23	37	29	7	6	1	7	38	37	56
1	59	—	11	—	19	20	16	3	4	1	5	23	23	57
5	188	—	175	2	32	38	74	29	19	14	10	98	238	58
3	90	—	102	1	18	25	36	20	11	10	9	49	117	59
2	78	—	73	1	14	13	38	9	8	4	1	49	121	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Quebec — Con. Québec — fin:										
1	Soulanges	T.	10,075	176	7,323	2,551	25	388	9,611	—	5
2		M.	5,173	85	3,522	1,553	13	200	4,929	—	4
3		F.	4,902	91	3,801	998	12	188	4,682	—	1
4	Stanstead	T.	36,095	6,419	19,142	10,509	25	8,318	27,547	3	12
5		M.	17,927	3,055	8,701	6,160	11	4,082	13,711	2	7
6		F.	18,168	3,364	10,441	4,349	14	4,236	13,836	1	5
7	St-Hyacinthe	T.	44,993	129	37,520	7,321	23	338	44,377	1	29
8		M.	21,795	65	17,471	4,249	10	154	21,479	—	19
9		F.	23,198	64	20,049	3,072	13	184	22,898	1	10
10	St-Jean	T.	38,470	3,016	23,616	11,741	97	3,950	33,517	15	7
11		M.	19,277	1,602	10,829	6,800	46	2,095	16,620	9	3
12		F.	19,193	1,414	12,787	4,941	51	1,855	16,897	6	4
13	St-Maurice	T.	109,873	1,436	85,572	22,730	135	3,386	105,936	35	28
14		M.	54,390	653	39,924	13,757	56	1,722	52,368	20	10
15		F.	55,483	783	45,648	8,973	79	1,664	53,568	15	18
16	Témiscamingue	T.	60,288	6,045	37,680	16,183	380	6,440	50,948	51	156
17		M.	31,177	3,210	18,018	9,786	163	3,390	26,151	26	79
18		F.	29,111	2,835	19,662	6,397	217	3,050	24,797	25	77
19	*Témiscouata*	*T.*	*69,318*	*93*	*64,196*	*5,018*	*11*	*291*	*68,939*	*1*	*45*
20		*M.*	*35,027*	*46*	*31,727*	*3,249*	*5*	*155*	*34,833*	*1*	*19*
21		*F.*	*34,291*	*47*	*32,469*	*1,769*	*6*	*136*	*34,106*	—	*26*
22	Rivière-du-Loup	T.	40,239	43	36,834	3,355	7	181	39,994	1	34
23		M.	20,115	20	17,997	2,093	5	95	19,988	1	15
24		F.	20,124	23	18,837	1,262	2	86	20,006	—	19
25	Témiscouata	T.	29,079	50	27,362	1,663	4	110	28,945	—	11
26		M.	14,912	26	13,730	1,156	—	60	14,845	—	4
27		F.	14,167	24	13,632	507	4	50	14,100	—	7
28	Terrebonne	T.	102,275	5,887	69,513	26,673	202	8,143	91,775	22	77
29		M.	51,858	2,921	32,959	15,876	102	4,193	46,331	18	44
30		F.	50,417	2,966	36,554	10,797	100	3,950	45,444	4	33
31	Vaudreuil	T.	28,681	5,301	14,319	9,013	48	6,784	21,201	5	29
32		M.	14,704	2,539	6,836	5,308	21	3,397	10,949	5	14
33		F.	13,977	2,762	7,483	3,705	27	3,387	10,252	—	15
34	Verchères	T.	25,697	1,451	19,142	5,082	22	1,954	23,451	1	8
35		M.	12,958	688	9,310	2,948	12	989	11,818	1	3
36		F.	12,739	763	9,832	2,134	10	965	11,633	—	5
37	Wolfe	T.	18,335	260	16,634	1,438	3	411	17,890	—	5
38		M.	9,624	136	8,547	939	2	227	9,382	—	1
39		F.	8,711	124	8,087	499	1	184	8,508	—	4
40	Yamaska	T.	16,058	24	15,085	943	6	56	15,939	—	20
41		M.	8,265	9	7,705	549	2	29	8,205	—	11
42		F.	7,793	15	7,380	394	4	27	7,734	—	9
43	**Ontario**	**T.**	**6,236,092**	**5,548,766**	**95,236**	**493,270**	**98,820**	**4,834,623**	**425,302**	**12,381**	**31,215**
44		**M.**	**3,134,528**	**2,789,067**	**44,913**	**259,995**	**40,553**	**2,396,336**	**215,388**	**7,838**	**15,856**
45		**F.**	**3,101,564**	**2,759,699**	**50,323**	**233,275**	**58,267**	**2,438,287**	**209,914**	**4,543**	**15,359**
46	Algoma	T.	111,408	92,524	2,518	13,804	2,562	77,131	13,244	138	2,461
47		M.	58,161	48,261	1,190	7,705	1,005	39,422	7,078	94	1,266
48		F.	53,247	44,263	1,328	6,099	1,557	37,709	6,166	44	1,195
49	Brant	T.	83,839	81,364	78	1,873	524	73,654	771	40	41
50		M.	41,684	40,452	35	989	208	36,167	399	30	24
51		F.	42,155	40,912	43	884	316	37,487	372	10	17
52	Bruce	T.	43,036	42,699	18	260	59	40,296	74	34	5
53		M.	22,186	22,015	11	134	26	20,644	45	19	1
54		F.	20,850	20,684	7	126	33	19,652	29	15	4
55	Carleton	T.	352,932	244,597	15,003	89,440	3,892	244,058	80,941	797	198
56		M.	172,518	119,475	6,450	44,869	1,724	118,589	38,844	471	96
57		F.	180,414	125,122	8,553	44,571	2,168	125,469	42,097	326	102
58	Cochrane	T.	95,666	45,603	15,537	32,488	2,038	37,734	44,147	210	2,049
59		M.	50,713	24,330	7,728	17,681	974	19,679	23,197	137	1,136
60		F.	44,953	21,273	7,809	14,807	1,064	18,055	20,950	73	913

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
1	6	1	10	—	2	18	1	1	—	—	4	6	21	1
1	2	—	8	—	2	11	—	1	—	—	3	2	10	2
—	4	1	2	—	—	7	1	—	—	—	1	4	11	3
—	40	—	14	—	18	67	11	—	21	1	1	17	25	4
—	24	—	9	—	11	33	6	—	16	—	—	11	15	5
—	16	—	5	—	7	34	5	—	5	1	1	6	10	6
—	45	—	27	—	18	25	35	12	5	—	9	6	66	7
—	27	—	16	—	8	17	18	9	5	—	5	2	36	8
—	18	—	11	—	10	8	17	3	—	—	4	4	30	9
1	327	1	240	2	32	101	46	18	9	5	27	41	131	10
—	181	—	127	2	22	46	24	9	8	2	14	33	82	11
1	146	1	113	—	10	55	22	9	1	3	13	8	49	12
—	59	1	85	1	21	26	22	12	28	6	11	83	133	13
—	27	—	55	—	12	17	11	7	17	5	8	47	64	14
—	32	1	30	1	9	9	11	5	11	1	3	36	69	15
6	280	366	452	—	39	45	457	101	54	147	259	92	395	16
2	148	190	262	—	23	19	290	50	40	92	141	52	222	17
4	132	176	190	—	16	26	167	51	14	55	118	40	173	18
—	*6*	—	*4*	—	—	*2*	*2*	*2*	*5*	*1*	—	*17*	*3*	19
—	*3*	—	*3*	—	—	*1*	*2*	*2*	*2*	*1*	—	*2*	*3*	20
—	*3*	—	*1*	—	—	*1*	—	—	*3*	—	—	*15*	—	21
—	5	—	4	—	—	1	1	2	5	1	—	7	3	22
—	2	—	3	—	—	—	1	2	2	1	—	2	3	23
—	3	—	1	—	—	1	—	—	3	—	—	5	—	24
—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	10	—	25
—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	27
4	451	3	355	1	128	192	133	80	103	45	145	157	461	28
2	241	1	210	1	73	103	68	52	58	29	80	88	266	29
2	210	2	145	—	55	89	65	28	45	16	65	69	195	30
1	245	8	61	2	24	82	41	9	44	8	16	14	107	31
1	121	5	40	2	14	41	23	4	20	4	9	7	48	32
—	124	3	21	—	10	41	18	5	24	4	7	7	59	33
1	88	—	17	1	48	12	21	3	17	8	15	8	44	34
1	44	—	11	1	25	6	12	3	7	4	4	5	24	35
—	44	—	6	—	23	6	9	—	10	4	11	3	20	36
—	2	—	6	—	—	—	—	2	1	—	2	1	15	37
—	—	—	5	—	—	—	—	2	—	—	—	—	7	38
—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	1	8	39
—	13	14	4	—	10	—	—	—	1	—	—	1	—	40
—	3	6	4	—	6	—	—	—	1	—	—	—	—	41
—	10	8	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	42
1,318	**183,789**	**26,754**	**207,937**	**6,392**	**42,241**	**90,051**	**83,214**	**9,393**	**20,931**	**23,980**	**89,766**	**32,452**	**114,353**	43
741	**93,592**	**13,691**	**112,106**	**3,303**	**23,760**	**47,845**	**45,617**	**5,098**	**12,034**	**13,570**	**48,278**	**16,537**	**62,938**	44
577	**90,197**	**13,063**	**95,831**	**3,089**	**18,481**	**42,206**	**37,597**	**4,295**	**8,897**	**10,410**	**41,488**	**15,915**	**51,415**	45
21	2,773	1,435	7,515	12	317	481	1,351	135	553	300	1,665	90	1,786	46
12	1,517	727	4,121	6	212	240	797	88	323	181	936	46	1,095	47
9	1,256	708	3,394	6	105	241	554	47	230	119	729	44	691	48
15	917	503	1,005	8	1,659	1,323	1,724	66	131	156	1,043	75	708	49
6	468	281	542	5	911	722	945	34	66	96	561	38	389	50
9	449	222	463	3	748	601	779	32	65	60	482	37	319	51
10	1,525	540	21	—	21	326	50	5	38	12	47	7	25	52
5	843	303	12	—	14	195	26	4	21	8	30	4	12	53
5	682	237	9	—	7	131	24	1	17	4	17	3	13	54
57	6,143	58	6,588	89	983	2,726	2,115	357	749	277	1,885	1,206	3,705	55
27	3,099	24	3,703	45	578	1,459	1,116	192	413	169	1,031	622	2,040	56
30	3,044	34	2,885	44	405	1,267	999	165	336	108	854	584	1,665	57
20	1,115	2,087	2,544	33	164	312	1,277	220	386	431	1,242	118	1,577	58
12	603	1,083	1,427	21	117	146	751	135	256	260	709	66	978	59
8	512	1,004	1,117	12	47	166	526	85	130	171	533	52	599	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Ontario — Con. — suite:										
1	Dufferin	T.	16,095	15,892	6	157	40	15,215	41	5	2
2		M.	8,268	8,160	4	86	18	7,800	20	3	—
3		F.	7,827	7,732	2	71	22	7,415	21	2	2
4	Dundas	T.	17,162	16,069	145	860	88	15,273	739	18	2
5		M.	8,718	8,135	68	469	46	7,699	386	10	—
6		F.	8,444	7,934	77	391	42	7,574	353	8	2
7	Durham	T.	39,916	39,049	37	715	115	36,217	232	38	48
8		M.	20,440	19,977	15	391	57	18,403	121	24	27
9		F.	19,476	19,072	22	324	58	17,814	111	14	21
10	Elgin	T.	62,862	61,177	50	1,190	445	54,744	484	26	29
11		M.	31,519	30,672	26	614	207	27,055	251	20	15
12		F.	31,343	30,505	24	576	238	27,689	233	6	14
13	Essex	T.	258,218	221,504	2,081	31,580	3,053	184,484	27,789	518	366
14		M.	129,079	111,177	1,026	15,729	1,147	91,323	13,675	328	169
15		F.	129,139	110,327	1,055	15,851	1,906	93,161	14,114	190	197
16	Frontenac	T.	87,534	83,286	186	3,683	379	81,028	1,714	185	98
17		M.	44,747	42,270	90	2,204	183	40,983	1,034	123	53
18		F.	42,787	41,016	96	1,479	196	40,045	680	62	45
19	Glengarry	T.	19,217	8,859	2,382	7,910	66	9,516	9,133	—	16
20		M.	9,974	4,527	1,150	4,269	28	4,882	4,796	—	8
21		F.	9,243	4,332	1,232	3,641	38	4,634	4,337	—	8
22	Grenville	T.	22,864	21,601	70	1,123	70	20,249	671	12	19
23		M.	11,619	10,932	32	621	34	10,205	344	8	11
24		F.	11,245	10,669	38	502	36	10,044	327	4	8
25	Grey	T.	62,005	61,390	25	450	140	58,942	140	36	31
26		M.	31,329	31,014	12	232	71	29,657	61	28	18
27		F.	30,676	30,376	13	218	69	29,285	79	8	13
28	Haldimand	T.	28,197	27,683	18	375	121	25,349	154	27	24
29		M.	14,270	14,015	4	197	54	12,726	72	15	14
30		F.	13,927	13,668	14	178	67	12,623	82	12	10
31	Haliburton	T.	8,928	8,606	34	282	6	8,502	197	2	27
32		M.	4,594	4,425	19	148	2	4,355	107	2	15
33		F.	4,334	4,181	15	134	4	4,147	90	—	12
34	Halton	T.	106,967	102,702	145	3,563	557	93,868	1,136	106	76
35		M.	54,180	51,975	68	1,914	223	47,173	548	76	40
36		F.	52,787	50,727	77	1,649	334	46,695	588	30	36
37	Hastings	T.	93,377	89,590	320	3,264	203	88,023	2,013	115	36
38		M.	47,265	45,241	141	1,798	85	44,385	1,077	81	18
39		F.	46,112	44,349	179	1,466	118	43,638	936	34	18
40	Huron	T.	53,805	52,213	68	1,439	85	49,347	938	23	9
41		M.	27,602	26,727	28	811	36	25,188	524	15	1
42		F.	26,203	25,486	40	628	49	24,159	414	8	8
43	Kenora	T.	51,474	42,870	218	2,747	5,639	30,501	2,214	71	332
44		M.	27,433	22,934	128	1,574	2,797	15,937	1,258	47	191
45		F.	24,041	19,936	90	1,173	2,842	14,564	956	24	141
46	Kent	T.	89,427	82,838	369	5,845	375	73,821	4,613	18	35
47		M.	44,942	41,611	182	2,998	151	36,743	2,322	13	17
48		F.	44,485	41,227	187	2,847	224	37,078	2,291	5	18
49	Lambton	T.	102,131	96,255	371	4,943	562	88,316	3,542	62	136
50		M.	51,845	48,845	169	2,633	198	44,498	1,783	39	71
51		F.	50,286	47,410	202	2,310	364	43,818	1,759	23	65
52	Lanark	T.	40,313	38,657	267	1,127	262	38,502	823	42	7
53		M.	20,216	19,324	136	584	172	19,264	400	23	3
54		F.	20,097	19,333	131	543	90	19,238	423	19	4
55	Leeds	T.	46,889	44,767	244	1,765	113	43,281	1,199	109	18
56		M.	23,446	22,317	137	944	48	21,529	622	74	7
57		F.	23,443	22,450	107	821	65	21,752	577	35	11
58	Lennox & Addington	T.	23,717	23,334	15	355	13	22,941	130	36	6
59		M.	12,245	12,040	8	193	4	11,831	62	25	5
60		F.	11,472	11,294	7	162	9	11,110	68	11	1

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions du recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indian et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
1	189	—	29	1	14	346	55	11	36	5	49	3	93	1
1	91	—	24	—	8	187	30	6	17	2	24	2	53	2
—	98	—	5	1	6	159	25	5	19	3	25	1	40	3
3	118	—	30	—	46	818	11	1	37	3	8	5	50	4
1	60	—	22	—	25	440	8	1	22	2	6	5	31	5
2	58	—	8	—	21	378	3	—	15	1	2	—	19	6
4	411	6	70	4	108	1,831	325	23	71	73	325	11	119	7
3	227	3	47	1	61	995	185	16	35	40	175	7	70	8
1	184	3	23	3	47	836	140	7	36	33	150	4	49	9
10	1,924	23	235	21	730	2,146	395	48	91	241	242	23	1,450	10
4	1,004	12	131	13	406	1,180	227	30	54	138	158	11	810	11
6	920	11	104	8	324	966	168	18	37	103	84	12	640	12
55	9,911	19	10,844	49	3,207	1,653	3,721	772	406	2,785	4,831	856	5,952	13
34	4,876	7	5,831	30	1,713	880	1,945	425	231	1,506	2,468	439	3,199	14
21	5,035	12	5,013	19	1,494	773	1,776	347	175	1,279	2,363	417	2,753	15
15	968	19	514	5	176	999	401	43	271	90	229	70	709	16
8	530	14	284	2	111	538	246	26	150	56	141	36	412	17
7	438	5	230	3	65	461	155	17	121	34	88	34	297	18
43	51	7	10	—	14	282	44	2	25	4	28	8	34	19
21	25	6	7	—	9	140	24	1	16	4	17	4	14	20
22	26	1	3	—	5	142	20	1	9	—	11	4	20	21
10	445	—	69	—	32	910	188	11	50	7	88	20	83	22
5	242	—	38	—	18	490	99	6	29	5	54	13	52	23
5	203	—	31	—	14	420	89	5	21	2	34	7	31	24
3	1,803	10	38	1	44	461	75	14	102	19	78	32	176	25
3	999	6	20	1	26	242	48	9	53	11	38	18	91	26
—	804	4	18	—	18	219	27	5	49	8	40	14	85	27
2	350	239	173	—	134	1,154	147	12	50	59	221	7	95	28
1	174	124	97	—	80	628	85	9	28	34	123	4	56	29
1	176	115	76	—	54	526	62	3	22	25	98	3	39	30
—	83	1	29	—	10	13	37	—	1	2	10	1	13	31
—	46	—	16	—	5	5	22	—	1	1	8	1	10	32
—	37	1	13	—	5	8	15	—	—	1	2	—	3	33
23	2,313	55	1,363	85	435	3,412	1,079	97	567	326	810	32	1,184	34
14	1,170	33	735	46	237	1,820	612	47	322	187	422	18	680	35
9	1,143	22	628	39	198	1,592	467	50	245	139	388	14	504	36
16	693	13	277	7	168	907	191	36	83	101	209	33	456	37
8	351	8	158	3	111	467	110	17	37	60	98	16	260	38
8	342	5	119	4	57	440	81	19	46	41	111	17	196	39
7	1,229	7	44	4	33	1,698	100	4	134	21	79	14	114	40
3	649	4	26	2	19	918	60	2	74	13	39	8	57	41
4	580	3	18	2	14	780	40	2	60	8	40	6	57	42
10	1,679	10,212	1,053	25	213	265	926	50	1,098	137	2,118	24	546	43
8	889	5,230	599	13	159	145	557	38	661	99	1,195	13	394	44
2	790	4,982	454	12	54	120	369	12	437	38	923	11	152	45
11	774	85	621	124	464	4,162	613	32	134	875	510	35	2,500	46
4	388	45	340	63	267	2,238	333	19	77	454	263	22	1,334	47
7	386	40	281	61	197	1,924	280	13	57	421	247	13	1,166	48
13	995	722	1,142	—	217	3,656	718	66	265	759	541	45	936	49
8	485	415	641	—	137	1,909	417	38	164	411	285	22	522	50
5	510	307	501	—	80	1,747	301	28	101	348	256	23	414	51
3	258	13	59	2	22	162	113	8	67	7	120	41	64	52
—	138	3	41	2	16	79	65	4	39	2	83	27	27	53
3	120	10	18	—	6	83	48	4	28	5	37	14	37	54
4	344	2	71	1	45	1,318	127	23	78	37	90	23	119	55
3	182	2	42	1	24	688	66	13	51	28	42	13	59	56
1	162	—	29	—	21	630	61	10	27	9	48	10	60	57
2	121	—	8	1	14	263	29	1	105	8	19	5	28	58
1	57	—	6	—	8	135	17	1	62	5	13	2	15	59
1	64	—	2	1	6	128	12	—	43	3	6	3	13	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Ontario — Con. — suite:										
1	Lincoln	T.	126,674	120,224	231	4,989	1,230	95,510	2,454	76	230
2		M.	63,326	60,168	92	2,604	462	47,230	1,200	45	109
3		F.	63,348	60,056	139	2,385	768	48,280	1,254	31	121
4	Manitoulin	T.	11,176	10,814	19	126	217	8,266	90	7	13
5		M.	5,826	5,647	12	64	103	4,330	45	4	3
6		F.	5,350	5,167	7	62	114	3,936	45	3	10
7	Middlesex	T.	221,422	213,132	216	6,690	1,384	194,567	1,940	179	75
8		M.	109,422	105,195	103	3,544	580	95,189	903	133	40
9		F.	112,000	107,937	113	3,146	804	99,378	1,037	46	35
10	Muskoka	T.	26,705	25,672	40	761	232	25,112	456	25	47
11		M.	13,441	12,959	20	423	39	12,656	242	19	21
12		F.	13,264	12,713	20	338	193	12,456	214	6	26
13	Nipissing	T.	70,568	41,594	6,168	22,277	529	41,117	25,408	118	223
14		M.	36,184	21,330	2,903	11,727	224	20,916	13,058	78	122
15		F.	34,384	20,264	3,265	10,550	305	20,201	12,350	40	101
16	Norfolk	T.	50,475	48,744	51	1,183	497	39,127	392	46	32
17		M.	25,675	24,759	29	668	219	19,527	215	26	17
18		F.	24,800	23,985	22	515	278	19,600	177	20	15
19	Northumberland	T.	41,892	40,896	28	830	138	39,854	322	29	24
20		M.	21,066	20,563	14	424	65	19,956	168	20	13
21		F.	20,826	20,333	14	406	73	19,898	154	9	11
22	Ontario	T.	135,895	130,804	219	4,065	807	117,016	2,063	167	129
23		M.	68,783	66,166	115	2,194	308	58,611	1,083	111	51
24		F.	67,112	64,638	104	1,871	499	58,405	980	56	78
25	Oxford	T.	70,499	68,918	86	1,098	397	61,847	474	64	36
26		M.	35,465	34,642	49	576	198	30,819	247	42	22
27		F.	35,034	34,276	37	522	199	31,028	227	22	14
28	Parry Sound	T.	29,632	27,987	54	1,529	62	26,979	1,009	42	243
29		M.	15,424	14,538	31	814	41	13,929	525	29	142
30		F.	14,208	13,449	23	715	21	13,050	484	13	101
31	Peel	T.	111,575	106,398	123	4,090	964	98,144	1,256	112	93
32		M.	57,036	54,279	59	2,255	443	49,759	621	73	43
33		F.	54,539	52,119	64	1,835	521	48,385	635	39	50
34	Perth	T.	57,452	56,725	21	598	108	51,510	199	50	5
35		M.	28,802	28,417	11	325	49	25,624	89	30	2
36		F.	28,650	28,308	10	273	59	25,886	110	20	3
37	Peterborough	T.	76,375	74,556	34	1,661	124	73,280	468	93	20
38		M.	37,815	36,885	14	870	46	36,209	205	61	10
39		F.	38,560	37,671	20	791	78	37,071	263	32	10
40	Prescott	T.	27,226	3,345	11,718	12,055	108	4,415	22,491	6	2
41		M.	14,004	1,629	5,578	6,744	53	2,264	11,575	6	–
42		F.	13,222	1,716	6,140	5,311	55	2,151	10,916	–	2
43	Prince Edward	T.	21,108	20,626	16	445	21	20,141	183	29	6
44		M.	10,658	10,418	9	223	8	10,126	99	20	2
45		F.	10,450	10,208	7	222	13	10,015	84	9	4
46	Rainy River	T.	26,531	24,814	93	1,258	366	20,384	1,085	29	304
47		M.	13,879	13,017	45	656	161	10,523	559	19	151
48		F.	12,652	11,797	48	602	205	9,861	526	10	153
49	Renfrew	T.	89,635	81,267	588	7,509	271	74,688	5,498	73	37
50		M.	46,741	42,327	270	4,030	114	38,803	2,870	46	16
51		F.	42,894	38,940	318	3,479	157	35,885	2,628	27	21
52	Russell	T.	20,892	4,065	8,753	7,996	78	4,196	16,166	1	6
53		M.	10,752	2,076	4,143	4,489	44	2,161	8,295	1	2
54		F.	10,140	1,989	4,610	3,507	34	2,035	7,871	–	4
55	Simcoe	T.	141,271	130,707	861	9,168	535	125,230	7,552	154	92
56		M.	72,133	66,672	418	4,798	245	63,595	3,883	104	42
57		F.	69,138	64,035	443	4,370	290	61,635	3,669	50	50
58	Stormont	T.	57,867	31,985	4,143	21,494	245	34,416	21,206	58	18
59		M.	28,796	15,916	1,882	10,903	95	17,083	10,533	37	10
60		F.	29,071	16,069	2,261	10,591	150	17,333	10,673	21	8

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
20	8,496	63	2,592	95	723	4,729	3,649	397	439	795	4,094	154	2,158	1
12	4,165	34	1,392	50	370	2,482	1,994	217	243	424	2,109	90	1,160	2
8	4,331	29	1,200	45	353	2,247	1,655	180	196	371	1,985	64	998	3
1	12	2,685	17	—	1	7	11	6	22	5	16	1	16	4
—	8	1,371	11	—	1	5	7	4	16	4	8	—	9	5
1	4	1,314	6	—	—	2	4	2	6	1	8	1	7	6
59	4,572	650	2,126	93	1,343	6,653	2,115	340	851	576	1,323	224	3,736	7
29	2,264	328	1,173	51	767	3,502	1,162	187	499	328	737	120	2,010	8
30	2,308	322	953	42	576	3,151	953	153	352	248	586	104	1,726	9
2	254	121	175	2	17	57	90	9	79	33	96	35	95	10
—	116	63	86	—	10	33	30	7	45	18	30	9	56	11
2	138	58	89	2	7	24	60	2	34	15	66	26	39	12
12	632	503	1,119	3	33	121	441	42	129	58	320	66	223	13
6	332	242	613	2	25	69	254	31	81	37	170	32	116	14
6	300	261	506	1	8	52	187	11	48	21	150	34	107	15
6	1,979	15	69	4	2,037	1,566	773	53	38	311	1,151	17	2,859	16
3	1,030	5	38	2	1,142	838	433	27	19	178	617	5	1,553	17
3	949	10	31	2	895	728	340	26	19	133	534	12	1,306	18
2	291	7	114	3	15	738	107	21	78	22	74	14	177	19
1	146	3	68	1	12	399	65	10	47	14	34	7	102	20
1	145	4	46	2	3	339	42	11	31	8	40	7	75	21
14	2,880	231	1,281	24	713	3,095	2,478	319	415	669	3,199	89	1,113	22
8	1,497	126	710	13	419	1,658	1,374	159	241	366	1,673	50	633	23
6	1,383	105	571	11	294	1,437	1,104	160	174	303	1,526	39	480	24
8	2,297	31	412	1	917	2,446	510	59	122	70	272	27	906	25
2	1,197	16	217	1	510	1,276	291	31	65	41	151	16	521	26
6	1,100	15	195	—	407	1,170	219	28	57	29	121	11	385	27
—	305	512	133	1	15	39	52	23	66	39	64	4	106	28
—	163	273	96	—	8	15	27	19	42	24	41	4	87	29
—	142	239	37	1	7	24	25	4	24	15	23	—	19	30
31	2,313	52	2,171	96	253	2,896	979	113	550	197	983	34	1,302	31
21	1,192	31	1,206	54	136	1,549	547	66	318	120	509	19	772	32
10	1,121	21	965	42	117	1,347	432	47	232	77	474	15	530	33
6	3,725	3	224	2	83	1,186	113	17	107	15	59	19	129	34
2	1,980	1	117	2	50	663	64	10	55	7	30	8	68	35
4	1,745	2	107	—	33	523	49	7	52	8	29	11	61	36
8	549	195	381	4	85	638	189	11	126	33	80	61	154	37
2	302	106	207	1	53	330	99	4	56	20	35	31	84	38
6	247	89	174	3	32	308	90	7	70	13	45	30	70	39
—	91	3	23	—	2	48	25	3	23	3	35	22	34	40
—	44	2	15	—	1	20	12	2	14	2	23	11	13	41
—	47	1	8	—	1	28	13	1	9	1	12	11	21	42
—	67	4	2	—	13	557	18	12	40	5	13	1	17	43
—	34	4	—	—	5	310	12	4	24	3	6	—	9	44
—	33	—	2	—	8	247	6	8	16	2	7	1	8	45
9	669	924	197	—	95	296	314	29	705	22	1,358	15	96	46
5	363	455	114	—	58	157	179	18	424	17	761	8	68	47
4	306	469	83	—	37	139	135	11	281	5	597	7	28	48
13	3,767	45	122	7	104	823	3,904	34	90	19	184	40	187	49
6	2,002	23	77	4	67	434	2,080	18	46	12	105	25	107	50
7	1,765	22	45	3	37	389	1,824	16	44	7	79	15	80	51
1	121	1	26	—	10	233	34	1	39	1	37	9	10	52
1	66	—	14	—	6	123	18	1	27	1	23	5	8	53
—	55	1	12	—	4	110	16	—	12	—	14	4	2	54
9	1,675	417	620	15	379	2,554	716	74	257	279	565	69	614	55
7	857	210	347	4	231	1,384	398	45	152	162	327	40	345	56
2	818	207	273	11	148	1,170	318	29	105	117	238	29	269	57
24	310	510	262	—	83	495	145	4	54	32	68	50	132	58
15	149	244	139	—	50	256	80	2	34	18	34	33	79	59
9	161	266	123	—	33	239	65	2	20	14	34	17	53	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Ontario — Con. — fin:										
1	Sudbury	T.	165,862	102,248	10,993	49,851	2,770	82,559	54,940	306	6,260
2		M.	87,041	54,563	5,204	26,180	1,094	43,057	28,219	194	3,291
3		F.	78,821	47,685	5,789	23,671	1,676	39,502	26,721	112	2,969
4	Thunder Bay	T.	138,518	126,197	1,059	7,470	3,792	90,639	6,142	245	9,986
5		M.	72,896	66,338	551	4,425	1,582	46,070	3,537	160	5,321
6		F.	65,622	59,859	508	3,045	2,210	44,569	2,605	85	4,665
7	Timiskaming	T.	50,971	35,210	4,005	11,397	359	31,802	13,617	97	709
8		M.	26,539	18,338	1,887	6,170	144	16,360	7,095	59	368
9		F.	24,432	16,872	2,118	5,227	215	15,442	6,522	38	341
10	Victoria	T.	29,750	29,329	15	359	47	28,853	126	23	13
11		M.	14,967	14,752	6	183	26	14,461	57	15	10
12		F.	14,783	14,577	9	176	21	14,392	69	8	3
13	Waterloo	T.	176,754	170,471	245	4,198	1,840	134,488	1,764	72	65
14		M.	87,941	84,741	109	2,284	807	66,043	879	43	32
15		F.	88,813	85,730	136	1,914	1,033	68,445	885	29	33
16	Welland	T.	164,741	149,352	1,646	11,557	2,186	121,199	10,336	199	134
17		M.	82,722	75,146	734	6,084	758	59,860	5,240	146	57
18		F.	82,019	74,206	912	5,473	1,428	61,339	5,096	53	77
19	Wellington	T.	84,702	82,193	66	1,578	865	73,750	466	44	28
20		M.	42,829	41,584	33	888	324	36,941	256	27	10
21		F.	41,873	40,609	33	690	541	36,809	210	17	18
22	Wentworth	T.	358,837	340,436	608	12,107	5,686	284,523	5,604	492	220
23		M.	178,537	169,735	301	6,394	2,107	139,287	2,772	327	95
24		F.	180,300	170,701	307	5,713	3,579	145,236	2,832	165	125
25	York	T.	1,733,108	1,604,928	2,932	73,693	51,555	1,320,019	24,516	6,877	6,094
26		M.	856,835	795,416	1,434	39,269	20,716	638,810	11,892	4,258	2,648
27		F.	876,273	809,512	1,498	34,424	30,839	681,209	12,624	2,619	3,446
28	**Manitoba**	**T.**	**921,686**	**825,955**	**7,954**	**68,368**	**19,409**	**584,526**	**60,899**	**1,596**	**766**
29		M.	468,503	421,302	3,751	35,202	8,248	294,543	30,667	1,108	384
30		F.	453,183	404,653	4,203	33,166	11,161	289,983	30,232	488	382
31	Division No. 1	T.	28,734	17,728	2,019	7,452	1,535	4,316	8,922	—	10
32		M.	14,791	9,250	1,003	3,860	678	2,261	4,572	—	4
33		F.	13,943	8,478	1,016	3,592	857	2,055	4,350	—	6
34	Division No. 2	T.	36,105	30,980	464	2,366	2,295	11,882	2,604	16	10
35		M.	18,264	15,827	238	1,231	968	6,008	1,355	10	5
36		F.	17,841	15,153	226	1,135	1,327	5,874	1,249	6	5
37	Division No. 3	T.	21,980	18,842	451	2,548	139	15,607	2,642	21	7
38		M.	11,501	9,886	223	1,324	68	8,136	1,374	15	2
39		F.	10,479	8,956	228	1,224	71	7,471	1,268	6	5
40	Division No. 4	T.	14,217	13,723	26	455	13	12,489	351	16	8
41		M.	7,506	7,238	12	249	7	6,552	198	12	1
42		F.	6,711	6,485	14	206	6	5,937	153	4	7
43	Division No. 5	T.	31,402	30,235	47	568	552	18,691	403	7	13
44		M.	16,544	16,041	21	293	189	9,606	198	6	6
45		F.	14,858	14,194	26	275	363	9,085	205	1	7
46	Division No. 6	T.	30,929	25,747	566	4,352	264	19,973	4,437	16	13
47		M.	15,951	13,284	266	2,279	122	10,285	2,303	11	7
48		F.	14,978	12,463	300	2,073	142	9,688	2,134	5	6
49	Division No. 7	T.	49,536	46,934	232	2,224	146	42,050	1,713	126	11
50		M.	25,109	23,765	113	1,174	57	21,210	890	88	6
51		F.	24,427	23,169	119	1,050	89	20,840	823	38	5
52	Division No. 8	T.	21,617	20,439	72	828	278	18,628	649	28	2
53		M.	11,337	10,711	36	441	149	9,740	348	24	1
54		F.	10,280	9,728	36	387	129	8,888	301	4	1
55	Division No. 9	T.	11,832	11,116	23	529	164	8,536	445	1	4
56		M.	6,406	5,992	14	322	78	4,582	269	—	2
57		F.	5,426	5,124	9	207	86	3,954	176	1	2
58	Division No. 10	T.	19,296	18,862	19	318	97	15,205	203	40	8
59		M.	10,045	9,834	8	169	34	7,824	115	25	1
60		F.	9,251	9,028	11	149	63	7,381	88	15	7

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
29	3,262	579	6,721	24	405	540	2,161	235	542	544	4,367	160	2,228	1
19	1,750	309	3,683	15	265	285	1,266	139	333	336	2,461	85	1,334	2
10	1,512	270	3,038	9	140	255	895	96	209	208	1,906	75	894	3
103	3,052	2,364	6,348	232	505	1,099	3,093	217	2,121	1,711	8,115	97	2,449	4
56	1,696	1,155	3,599	113	335	574	1,783	146	1,320	1,010	4,416	45	1,560	5
47	1,356	1,209	2,749	119	170	525	1,310	71	801	701	3,699	52	889	6
8	709	117	685	—	53	150	926	122	281	233	729	45	688	7
5	392	51	402	—	40	76	488	75	176	133	379	25	415	8
3	317	66	283	—	13	74	438	47	105	100	350	20	273	9
6	154	16	32	—	23	325	20	14	27	4	31	5	78	10
6	85	6	21	—	13	181	13	7	16	4	16	4	52	11
—	69	10	11	—	10	144	7	7	11	—	15	1	26	12
18	29,527	37	882	24	821	1,789	2,647	193	304	408	1,455	204	2,056	13
10	15,097	15	484	13	477	926	1,389	96	166	231	782	99	1,159	14
8	14,430	22	398	11	344	863	1,258	97	138	177	673	105	897	15
12	3,328	11	12,413	11	4,365	2,291	2,325	300	307	1,392	3,435	143	2,540	16
4	1,660	8	6,571	6	2,372	1,202	1,279	162	169	742	1,751	73	1,420	17
8	1,668	3	5,842	5	1,993	1,089	1,046	138	138	650	1,684	70	1,120	18
14	2,666	16	2,828	13	337	2,728	654	54	200	117	291	69	427	19
8	1,355	16	1,506	8	203	1,514	346	33	94	67	157	35	253	20
6	1,311	—	1,322	5	134	1,214	308	21	106	50	134	34	174	21
54	10,028	171	18,176	564	4,466	6,858	7,929	574	1,077	2,260	7,069	751	8,021	22
32	5,059	84	9,631	287	2,529	3,582	4,245	318	581	1,262	3,718	385	4,343	23
22	4,969	87	8,545	277	1,937	3,276	3,684	256	496	998	3,351	366	3,678	24
491	58,926	415	113,434	4,702	15,075	13,470	30,984	4,080	6,314	7,392	33,796	27,243	59,280	25
289	29,478	180	60,659	2,422	8,333	7,116	16,891	2,099	3,529	4,217	18,256	13,816	31,942	26
202	29,448	235	52,775	2,280	6,742	6,354	14,093	1,981	2,785	3,175	15,540	13,427	27,338	27
320	**83,994**	**27,571**	**4,362**	**789**	**3,467**	**13,363**	**20,652**	**2,097**	**12,631**	**2,012**	**85,173**	**9,057**	**8,411**	28
168	**42,522**	**14,085**	**2,498**	**403**	**1,981**	**6,914**	**10,836**	**1,089**	**6,831**	**1,185**	**44,111**	**4,437**	**4,741**	29
152	**41,472**	**13,486**	**1,864**	**386**	**1,486**	**6,449**	**9,816**	**1,008**	**5,800**	**827**	**41,062**	**4,620**	**3,670**	30
1	10,853	392	15	4	20	1,804	322	13	83	139	1,735	16	89	31
1	5,527	205	7	2	14	905	191	5	46	70	924	8	49	32
—	5,326	187	8	2	6	899	131	8	37	69	811	8	40	33
1	18,959	15	15	6	7	1,949	80	12	175	39	280	16	39	34
1	9,537	9	10	2	5	984	39	6	109	23	133	8	20	35
—	9,422	6	5	4	2	965	41	6	66	16	147	8	19	36
29	1,586	398	8	—	8	446	65	11	243	10	155	4	740	37
18	828	215	8	—	3	242	33	5	136	7	90	3	386	38
11	758	183	—	—	5	204	32	6	107	3	65	1	354	39
3	643	11	—	—	8	61	38	6	85	10	55	—	433	40
3	342	8	—	—	4	36	21	5	44	6	29	—	245	41
—	301	3	—	—	4	25	17	1	41	4	26	—	188	42
7	2,633	328	38	1	41	298	2,469	66	526	112	5,576	46	147	43
3	1,410	181	17	1	26	162	1,389	37	304	65	3,018	29	86	44
4	1,223	147	21	—	15	136	1,080	29	222	47	2,558	17	61	45
4	3,595	756	12	24	37	253	255	33	179	58	1,154	33	97	46
2	1,831	417	10	12	19	141	132	13	102	31	572	15	48	47
2	1,764	339	2	12	18	112	123	20	77	27	582	18	49	48
18	1,117	206	30	5	72	947	791	84	372	36	1,565	31	362	49
13	538	94	19	5	43	498	411	41	212	22	798	12	209	50
5	579	112	11	—	29	449	380	43	160	14	767	19	153	51
6	609	764	21	—	27	233	118	11	83	8	364	7	59	52
2	323	388	13	—	19	125	66	4	52	6	182	6	38	53
4	286	376	8	—	8	108	52	7	31	2	182	1	21	54
2	990	80	1	4	37	198	197	16	194	44	1,017	5	61	55
1	533	62	1	2	24	110	97	11	101	26	544	4	37	56
1	457	18	—	2	13	88	100	5	93	18	473	1	24	57
3	949	128	14	—	62	165	613	21	533	40	1,284	6	22	58
1	513	58	9	—	34	86	347	9	292	27	690	4	10	59
2	436	70	5	—	28	79	266	12	241	13	594	2	12	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Manitoba — Con. — fin:										
1	Division No. 11	T.	13,447	12,956	6	167	318	6,991	62	21	—
2		M.	7,134	6,952	4	81	97	3,717	29	12	—
3		F.	6,313	6,004	2	86	221	3,274	33	9	—
4	Division No. 12	T.	28,686	25,652	206	2,059	769	13,607	2,003	12	10
5		M.	15,367	13,819	108	1,111	329	7,106	1,088	9	6
6		F.	13,319	11,833	98	948	440	6,501	915	3	4
7	Division No. 13	T.	12,880	11,603	132	1,004	141	9,997	987	7	2
8		M.	6,789	6,122	70	535	62	5,214	525	6	1
9		F.	6,091	5,481	62	469	79	4,783	462	1	1
10	Division No. 14	T.	6,702	6,446	18	111	127	3,565	100	1	1
11		M.	3,592	3,479	10	54	49	1,888	47	1	1
12		F.	3,110	2,967	8	57	78	1,677	53	—	—
13	Division No. 15	T.	14,906	13,993	60	706	147	10,498	609	38	3
14		M.	7,812	7,349	23	390	50	5,443	328	21	3
15		F.	7,094	6,644	37	316	97	5,055	281	17	—
16	Division No. 16	T.	46,781	39,077	178	2,171	5,355	23,917	1,661	81	58
17		M.	25,667	21,646	91	1,342	2,588	13,184	996	46	42
18		F.	21,114	17,431	87	829	2,767	10,733	665	35	16
19	Division No. 17	T.	21,323	18,922	232	1,878	291	11,887	1,751	28	7
20		M.	11,103	9,927	104	975	97	6,158	890	22	2
21		F.	10,220	8,995	128	903	194	5,729	861	6	5
22	Division No. 18	T.	15,403	13,855	95	750	703	5,167	709	1	52
23		M.	8,261	7,619	30	390	222	2,803	353	1	34
24		F.	7,142	6,236	65	360	481	2,364	356	—	18
25	Division No. 19	T.	19,921	16,126	419	2,652	724	8,142	2,766	12	93
26		M.	10,687	8,781	200	1,410	296	4,269	1,436	8	55
27		F.	9,234	7,345	219	1,242	428	3,873	1,330	4	38
28	Division No. 20	T.	475,989	432,719	2,689	35,230	5,351	323,378	27,882	1,124	454
29		M.	234,637	213,780	1,177	17,572	2,108	158,557	13,353	791	205
30		F.	241,352	218,939	1,512	17,658	3,243	164,821	14,529	333	249
31	**Saskatchewan**	T.	**925,181**	**865,821**	**3,853**	**42,074**	**13,433**	**638,156**	**36,163**	**3,073**	**1,139**
32		M.	**479,564**	**450,335**	**1,780**	**21,920**	**5,529**	**327,303**	**18,621**	**1,939**	**596**
33		F.	**445,617**	**415,486**	**2,073**	**20,154**	**7,904**	**310,853**	**17,542**	**1,134**	**543**
34	Division No. 1	T.	38,875	36,018	189	2,559	109	31,395	2,355	104	20
35		M.	20,463	18,970	87	1,362	44	16,421	1,251	61	8
36		F.	18,412	17,048	102	1,197	65	14,974	1,104	43	12
37	Division No. 2	T.	33,760	32,233	101	1,362	64	26,856	1,210	71	9
38		M.	17,875	17,093	51	708	23	14,040	628	47	5
39		F.	15,885	15,140	50	654	41	12,816	582	24	4
40	Division No. 3	T.	28,245	22,399	573	5,131	142	18,508	5,175	110	7
41		M.	14,899	11,919	233	2,681	66	9,697	2,653	67	3
42		F.	13,346	10,480	340	2,450	76	8,811	2,522	43	4
43	Division No. 4	T.	17,925	16,376	116	1,351	82	12,946	1,286	106	54
44		M.	9,521	8,698	53	730	40	6,773	691	60	27
45		F.	8,404	7,678	63	621	42	6,173	595	46	27
46	Division No. 5	T.	45,396	43,836	87	1,254	219	29,783	1,014	102	326
47		M.	23,693	22,893	33	688	79	15,351	540	60	170
48		F.	21,703	20,943	54	566	140	14,432	474	42	156
49	Division No. 6	T.	154,400	148,542	269	4,879	710	117,385	3,224	546	70
50		M.	77,837	74,936	137	2,454	310	58,769	1,560	331	31
51		F.	76,563	73,606	132	2,425	400	58,616	1,664	215	39
52	Division No. 7	T.	61,340	59,411	83	1,506	340	50,239	1,077	431	306
53		M.	31,293	30,325	37	786	165	25,390	536	274	162
54		F.	30,047	29,086	46	740	175	24,849	541	157	144
55	Division No. 8	T.	41,328	40,514	37	562	215	30,548	381	216	28
56		M.	21,517	21,149	16	281	71	15,842	199	140	14
57		F.	19,811	19,365	21	281	144	14,706	182	76	14
58	Division No. 9	T.	50,021	47,679	30	428	1,884	20,021	213	148	39
59		M.	26,279	25,403	16	231	629	10,365	110	89	25
60		F.	23,742	22,276	14	197	1,255	9,656	103	59	14

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
4	106	967	7	1	2	33	186	4	66	14	4,963	4	18	1
1	57	492	6	1	1	14	107	2	37	9	2,638	2	9	2
3	49	475	1	—	1	19	79	2	29	5	2,325	2	7	3
8	1,406	2,103	22	2	60	372	961	29	2,946	53	5,015	10	67	4
7	764	1,095	10	1	32	196	511	18	1,674	31	2,779	4	35	5
1	642	1,007	12	1	28	176	450	11	1,272	22	2,236	6	32	6
—	200	144	11	—	13	30	116	9	37	2	1,263	10	52	7
—	122	77	5	—	12	15	66	5	22	1	674	8	36	8
—	78	67	6	—	1	15	50	4	15	1	589	2	16	9
6	658	14	5	—	6	15	238	12	33	1	1,788	4	255	10
3	382	8	3	—	2	12	145	5	18	1	947	2	127	11
3	276	6	2	—	4	3	93	7	15	—	841	2	128	12
2	882	165	4	—	17	49	168	171	313	126	1,712	7	142	13
1	475	65	4	—	13	30	98	87	189	74	901	4	76	14
1	407	100	—	—	4	19	70	84	124	52	811	3	66	15
15	863	16,239	158	5	177	216	343	77	626	167	1,717	42	419	16
12	554	8,262	128	2	129	127	224	51	422	117	985	28	358	17
3	309	7,977	30	3	48	89	119	26	204	50	732	14	61	18
—	378	435	9	—	5	49	364	19	81	19	6,111	13	167	19
—	209	215	7	—	2	25	205	11	48	11	3,197	8	93	20
—	169	220	2	—	3	24	159	8	33	8	2,914	5	74	21
1	740	2,102	7	—	53	64	346	20	235	20	5,843	4	39	22
1	393	1,053	5	—	29	22	194	12	141	15	3,184	1	20	23
—	347	1,049	2	—	24	42	152	8	94	5	2,659	3	19	24
1	1,344	1,731	49	—	114	245	566	36	545	94	3,985	9	189	25
1	737	911	30	—	70	128	324	21	322	53	2,213	5	104	26
—	607	820	19	—	44	117	242	15	223	41	1,772	4	85	27
209	35,483	593	3,936	737	2,701	5,936	12,416	1,447	5,276	1,020	39,591	8,790	5,016	28
97	17,447	269	2,206	375	1,500	3,056	6,236	741	2,560	590	19,613	4,286	2,755	29
112	18,036	324	1,730	362	1,201	2,880	6,180	706	2,716	430	19,978	4,504	2,261	30
384	**89,650**	**25,932**	**1,369**	**134**	**8,030**	**8,054**	**10,585**	**6,868**	**19,511**	**1,483**	**67,087**	**898**	**6,665**	31
242	**46,605**	**13,244**	**822**	**77**	**4,467**	**4,182**	**5,935**	**3,763**	**11,278**	**858**	**35,259**	**494**	**3,879**	32
142	**43,045**	**12,688**	**547**	**57**	**3,563**	**3,872**	**4,650**	**3,105**	**8,233**	**625**	**31,828**	**404**	**2,786**	33
8	2,037	298	33	5	478	185	228	46	685	48	682	25	243	34
4	1,088	143	15	3	280	101	132	27	395	25	360	15	134	35
4	949	155	18	2	198	84	96	19	290	23	322	10	109	36
8	2,339	6	32	1	121	162	529	74	1,317	45	556	46	378	37
6	1,247	5	20	1	58	93	296	40	810	26	298	30	225	38
2	1,092	1	12	—	63	69	233	34	507	19	258	16	153	39
7	2,334	27	32	—	43	57	189	102	660	36	367	26	565	40
5	1,278	15	20	—	22	27	100	71	382	21	176	13	349	41
2	1,056	12	12	—	21	30	89	31	278	15	191	13	216	42
4	1,874	112	10	—	17	55	93	101	959	56	146	8	98	43
2	971	57	5	—	12	30	51	58	592	35	86	3	68	44
2	903	55	5	—	5	25	42	43	367	21	60	5	30	45
93	7,020	484	17	4	1,580	124	985	54	866	106	2,122	31	685	46
53	3,694	234	12	2	869	61	524	22	515	50	1,134	16	376	47
40	3,326	250	5	2	711	63	461	32	351	46	988	15	309	48
57	18,432	1,288	434	47	1,741	796	1,490	290	1,214	263	4,760	228	2,135	49
37	9,385	657	272	28	924	414	784	174	601	144	2,422	123	1,181	50
20	9,047	631	162	19	817	382	706	116	613	119	2,338	105	954	51
29	4,423	11	110	28	101	1,405	311	109	1,051	42	1,394	57	216	52
15	2,235	5	66	16	60	748	179	59	588	22	744	30	114	53
14	2,138	6	44	12	41	657	132	50	463	20	650	27	102	54
24	6,512	20	25	10	71	1,247	154	51	1,295	78	455	20	193	55
15	3,380	11	16	6	41	613	88	29	716	47	238	12	110	56
9	3,132	9	9	4	30	634	66	22	579	31	217	8	83	57
15	2,903	1,339	20	3	254	114	1,091	2,761	911	30	19,949	50	160	58
11	1,522	645	14	1	142	73	658	1,447	523	17	10,522	25	90	59
4	1,381	694	6	2	112	41	433	1,314	388	13	9,427	25	70	60

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Continued

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Saskatchewan — Con. — fin:										
1	Division No. 10	T.	33,977	32,906	39	392	640	19,768	220	59	17
2		M.	18,037	17,580	21	210	226	10,355	112	46	11
3		F.	15,940	15,326	18	182	414	9,413	108	13	6
4	Division No. 11	T.	125,846	121,414	248	3,689	495	96,464	2,196	522	86
5		M.	63,039	60,923	125	1,812	179	47,921	1,051	343	45
6		F.	62,807	60,491	123	1,877	316	48,543	1,145	179	41
7	Division No. 12	T.	28,283	26,707	77	1,142	357	22,019	942	31	32
8		M.	15,053	14,236	40	617	160	11,626	505	20	14
9		F.	13,230	12,471	37	525	197	10,393	437	11	18
10	Division No. 13	T.	32,994	32,402	49	467	76	24,620	333	134	12
11		M.	17,333	17,046	26	243	18	12,858	176	85	6
12		F.	15,661	15,356	23	224	58	11,762	157	49	6
13	Division No. 14	T.	54,564	50,798	346	2,662	758	38,594	2,559	116	24
14		M.	29,189	27,284	170	1,461	274	20,273	1,398	70	11
15		F.	25,375	23,514	176	1,201	484	18,321	1,161	46	13
16	Division No. 15	T.	83,669	73,761	914	7,535	1,459	44,820	7,482	197	28
17		M.	43,412	38,587	414	3,921	490	23,023	3,847	122	14
18		F.	40,257	35,174	500	3,614	969	21,797	3,635	75	14
19	Division No. 16	T.	45,020	39,636	419	4,033	932	26,369	3,888	104	18
20		M.	23,784	21,131	207	2,110	336	13,794	2,017	70	9
21		F.	21,236	18,505	212	1,923	596	12,575	1,871	34	9
22	Division No. 17	T.	28,830	25,802	179	2,258	591	20,379	2,100	65	31
23		M.	15,210	13,704	85	1,172	249	10,727	1,085	47	16
24		F.	13,620	12,098	94	1,086	342	9,652	1,015	18	15
25	Division No. 18	T.	20,708	15,387	97	864	4,360	7,442	508	11	32
26		M.	11,130	8,458	29	473	2,170	4,078	262	7	25
27		F.	9,578	6,929	68	391	2,190	3,364	246	4	7
28	**Alberta**	T.	**1,331,944**	**1,253,824**	**5,534**	**56,920**	**15,666**	**962,319**	**42,276**	**5,774**	**1,905**
29		M.	**689,383**	**649,989**	**2,713**	**30,444**	**6,237**	**491,272**	**21,908**	**3,677**	**988**
30		F.	**642,561**	**603,835**	**2,821**	**26,476**	**9,429**	**471,047**	**20,368**	**2,097**	**917**
31	Division No. 1	T.	39,140	38,325	32	515	268	26,759	254	176	36
32		M.	19,835	19,442	11	285	97	13,418	129	121	16
33		F.	19,305	18,883	21	230	171	13,341	125	55	20
34	Division No. 2	T.	83,306	80,765	54	1,231	1,256	57,213	539	452	73
35		M.	43,101	41,949	26	645	481	29,026	258	278	43
36		F.	40,205	38,816	28	586	775	28,187	281	174	30
37	Division No. 3	T.	30,967	29,972	38	573	384	22,883	378	91	14
38		M.	16,009	15,521	20	287	181	11,742	182	56	8
39		F.	14,958	14,451	18	286	203	11,141	196	35	6
40	Division No. 4	T.	15,020	14,786	11	189	34	11,894	104	57	7
41		M.	8,168	8,054	8	98	8	6,404	59	37	3
42		F.	6,852	6,732	3	91	26	5,490	45	20	4
43	Division No. 5	T.	38,115	36,972	67	759	317	29,004	540	165	66
44		M.	20,266	19,675	30	412	149	15,233	273	103	39
45		F.	17,849	17,297	37	347	168	13,771	267	62	27
46	Division No. 6	T.	317,989	305,664	413	9,841	2,071	262,691	4,001	2,026	231
47		M.	161,032	154,694	184	5,360	794	131,459	2,062	1,293	93
48		F.	156,957	150,970	229	4,481	1,277	131,232	1,939	733	138
49	Division No. 7	T.	40,837	39,714	83	955	85	34,158	751	106	16
50		M.	21,510	20,933	45	498	34	17,847	393	73	7
51		F.	19,327	18,781	38	457	51	16,311	358	33	9
52	Division No. 8	T.	76,533	74,673	75	1,286	499	64,370	791	300	672
53		M.	40,040	39,087	42	682	229	33,424	430	196	357
54		F.	36,493	35,586	33	604	270	30,946	361	104	315
55	Division No. 9	T.	20,274	19,022	37	844	371	14,173	370	129	42
56		M.	11,080	10,400	18	496	166	7,548	212	93	24
57		F.	9,194	8,622	19	348	205	6,625	158	36	18

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle													
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
7	2,092	1,565	18	—	833	83	997	209	1,459	74	6,495	17	64	1
4	1,150	821	14	—	467	38	548	112	849	44	3,421	8	37	2
3	942	744	4	—	366	45	449	97	610	30	3,074	9	27	3
41	10,540	220	267	16	776	1,365	928	961	2,195	277	7,831	197	964	4
22	5,358	81	142	8	433	695	501	498	1,213	164	3,912	108	544	5
19	5,182	139	125	8	343	670	427	463	982	113	3,919	89	420	6
12	1,937	939	30	—	28	113	139	731	311	46	842	8	123	7
10	1,046	502	18	—	19	55	82	423	187	25	444	4	73	8
2	891	437	12	—	9	58	57	308	124	21	398	4	50	9
13	5,954	699	89	1	36	93	128	57	320	25	402	2	76	10
7	3,138	366	48	—	21	48	72	30	200	11	216	1	50	11
6	2,816	333	41	1	15	45	56	27	120	14	186	1	26	12
13	2,234	1,457	86	3	398	506	909	158	2,155	82	4,967	69	234	13
8	1,216	747	63	2	232	275	521	93	1,285	50	2,724	45	176	14
5	1,018	710	23	1	166	231	388	65	870	32	2,243	24	58	15
14	12,992	2,132	61	3	1,075	1,140	1,276	154	2,074	68	9,881	73	199	16
12	6,626	1,085	36	1	593	593	731	91	1,181	38	5,257	39	123	17
2	6,366	1,047	25	2	482	547	545	63	893	30	4,624	34	76	18
14	3,038	2,555	33	1	406	290	774	915	1,318	127	4,961	26	183	19
10	1,592	1,328	20	1	247	136	433	529	790	77	2,607	15	109	20
4	1,446	1,227	13	—	159	154	341	386	528	50	2,354	11	74	21
3	1,915	2,311	13	1	31	235	228	88	448	42	879	4	57	22
2	1,026	1,153	6	—	20	129	131	54	266	26	481	4	37	23
1	889	1,158	7	1	11	106	97	34	182	16	398	—	20	24
22	1,074	10,469	59	11	41	84	136	7	273	38	398	11	92	25
19	603	5,389	35	8	27	53	104	6	185	26	217	3	83	26
3	471	5,080	24	3	14	31	32	1	88	12	181	8	9	27
463	**97,666**	**27,928**	**9,881**	**2,108**	**9,397**	**24,640**	**16,755**	**3,675**	**25,603**	**5,725**	**83,923**	**1,764**	**10,142**	28
263	**51,049**	**14,236**	**5,533**	**1,093**	**5,478**	**13,213**	**9,367**	**2,006**	**15,255**	**3,204**	**44,061**	**948**	**5,832**	29
200	**46,617**	**13,692**	**4,348**	**1,015**	**3,919**	**11,427**	**7,388**	**1,669**	**10,348**	**2,521**	**39,862**	**816**	**4,310**	30
16	9,311	37	147	47	159	648	238	95	523	111	372	24	187	31
8	4,701	22	87	24	93	359	130	50	298	65	190	12	112	32
8	4,610	15	60	23	66	289	108	45	225	46	182	12	75	33
23	9,013	547	842	1,587	2,437	3,509	1,090	274	1,380	1,595	1,675	72	985	34
16	4,660	299	464	835	1,393	1,902	589	156	848	856	892	41	545	35
7	4,353	248	378	752	1,044	1,607	501	118	532	739	783	31	440	36
7	2,168	3,683	76	33	111	459	141	127	447	120	158	3	68	37
3	1,146	1,875	42	15	62	255	92	64	278	68	86	1	34	38
4	1,022	1,808	34	18	49	204	49	63	169	52	72	2	34	39
1	1,873	30	4	2	20	65	178	42	390	22	281	4	46	40
1	1,016	16	4	2	14	38	105	27	236	16	158	3	29	41
—	857	14	—	—	6	27	73	15	154	6	123	1	17	42
7	2,956	1,497	203	12	353	787	287	189	1,027	195	657	20	150	43
5	1,601	749	128	4	224	406	177	98	652	116	357	14	87	44
2	1,355	748	75	8	129	381	110	91	375	79	300	6	63	45
90	18,314	526	3,506	235	3,218	5,883	2,410	1,069	5,057	817	4,676	777	2,462	46
48	9,443	244	1,935	110	1,862	3,156	1,296	543	2,880	451	2,348	408	1,401	47
42	8,871	282	1,571	125	1,356	2,727	1,114	526	2,177	366	2,328	369	1,061	48
12	2,733	23	30	—	62	234	301	66	1,561	50	575	5	154	49
4	1,444	8	15	—	38	129	173	35	942	25	288	3	86	50
8	1,289	15	15	—	24	105	128	31	619	25	287	2	68	51
38	2,994	1,363	144	13	237	1,674	336	145	2,132	151	771	13	389	52
17	1,582	675	78	6	143	875	199	78	1,249	95	409	8	219	53
21	1,412	688	66	7	94	799	137	67	883	56	362	5	170	54
8	683	1,365	783	13	181	216	544	136	259	533	533	11	295	55
5	406	698	459	7	119	129	303	79	172	296	313	8	209	56
3	277	667	324	6	62	87	241	57	87	237	220	3	86	57

TABLE 66. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for counties and census divisions, 1961 — Concluded

No.	County or census division — Comté ou division de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Alberta — Con. — fin:										
1	Division No. 10	T.	70,177	67,685	81	1,057	1,354	40,043	751	166	15
2		M.	36,986	35,919	40	563	464	20,712	397	98	8
3		F.	33,191	31,766	41	494	890	19,331	354	68	7
4	Division No. 11	T.	410,679	384,166	1,447	21,405	3,661	291,354	15,243	1,694	452
5		M.	209,518	196,310	697	11,156	1,355	147,028	7,605	1,062	224
6		F.	201,161	187,856	750	10,249	2,306	144,326	7,638	632	228
7	Division No. 12	T.	47,310	35,241	1,323	8,368	2,378	19,327	8,564	105	76
8		M.	25,387	19,264	642	4,513	968	10,370	4,530	68	41
9		F.	21,923	15,977	681	3,855	1,410	8,957	4,034	37	35
10	Division No. 13	T.	45,431	42,535	147	2,043	706	27,899	1,720	58	141
11		M.	24,575	23,150	78	1,114	233	14,847	937	38	82
12		F.	20,856	19,385	69	929	473	13,052	783	20	59
13	Division No. 14	T.	19,282	18,063	109	900	210	14,055	735	39	33
14		M.	10,683	9,950	61	570	102	7,507	453	27	22
15		F.	8,599	8,113	48	330	108	6,548	282	12	11
16	Division No. 15	T.	76,884	66,241	1,617	6,954	2,072	46,496	7,535	210	31
17		M.	41,193	35,641	811	3,765	976	24,707	3,988	134	21
18		F.	35,691	30,600	806	3,189	1,096	21,789	3,547	76	10
	British Columbia Colombie-Britannique										
19		T.	1,629,082	1,552,560	2,559	57,504	16,459	1,318,498	26,179	21,145	5,739
20		M.	829,094	790,174	1,272	30,737	6,911	658,715	13,807	13,373	3,035
21		F.	799,988	762,386	1,287	26,767	9,548	659,783	12,372	7,772	2,704
22	Division No. 1	T.	34,244	32,969	42	998	235	27,508	595	208	82
23		M.	18,416	17,699	30	602	85	14,432	349	141	45
24		F.	15,828	15,270	12	396	150	13,076	246	67	37
25	Division No. 2	T.	70,707	67,427	103	1,812	1,365	52,747	896	212	173
26		M.	36,574	35,085	52	1,018	419	26,948	470	155	94
27		F.	34,133	32,342	51	794	946	25,799	426	57	79
28	Division No. 3	T.	94,646	91,068	114	2,544	920	72,273	1,187	336	96
29		M.	47,691	45,958	50	1,350	333	35,949	633	251	41
30		F.	46,955	45,110	64	1,194	587	36,324	554	85	55
31	Division No. 4	T.	907,531	863,428	1,425	33,772	8,906	737,326	14,786	15,332	3,406
32		M.	454,000	432,081	684	17,601	3,634	362,414	7,456	9,510	1,720
33		F.	453,531	431,347	741	16,171	5,272	374,912	7,330	5,822	1,686
34	Division No. 5	T.	290,835	277,322	408	10,771	2,334	253,698	4,142	3,808	1,250
35		M.	147,697	140,580	214	5,609	1,294	126,781	2,198	2,472	704
36		F.	143,138	136,742	194	5,162	1,040	126,917	1,944	1,336	546
37	Division No. 6	T.	66,290	63,669	114	1,779	728	53,583	947	373	338
38		M.	35,175	33,771	55	1,014	335	27,912	553	249	186
39		F.	31,115	29,898	59	765	393	25,671	394	124	152
40	Division No. 7	T.	21,325	20,566	15	591	153	16,577	253	67	53
41		M.	11,547	11,132	10	360	45	8,825	153	48	30
42		F.	9,778	9,434	5	231	108	7,752	100	19	23
43	Division No. 8	T.	74,240	70,410	186	2,717	927	53,476	1,906	377	177
44		M.	40,458	38,303	102	1,643	410	28,280	1,142	246	108
45		F.	33,782	32,107	84	1,074	517	25,196	764	131	69
46	Division No. 9	T.	38,203	36,226	71	1,365	541	25,757	642	311	119
47		M.	21,108	19,961	40	889	218	13,752	408	225	84
48		F.	17,095	16,265	31	476	323	12,005	234	86	35
49	Division No. 10	T.	31,061	29,475	81	1,155	350	25,553	825	121	45
50		M.	16,428	15,604	35	651	138	13,422	445	76	23
51		F.	14,633	13,871	46	504	212	12,131	380	45	22
52	**Yukon**	T.	14,628	13,679	38	825	86	10,869	443	82	28
53		M.	8,178	7,573	16	545	44	5,873	283	73	16
54		F.	6,450	6,106	22	280	42	4,996	160	9	12
	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest										
55		T.	22,998	13,554	109	1,614	7,721	8,181	994	27	32
56		M.	12,822	7,875	52	1,009	3,886	4,887	594	23	19
57		F.	10,176	5,679	57	605	3,835	3,294	400	4	13

TABLEAU 66. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, comtés et divisions de recensement, 1961 — fin

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
32	3,758	129	40	9	93	285	1,280	123	2,804	160	19,866	46	577	1
15	1,981	62	23	6	53	159	749	72	1,601	95	10,606	31	318	2
17	1,777	67	17	3	40	126	531	51	1,203	65	9,260	15	259	3
172	32,853	2,852	3,662	140	2,020	8,829	6,303	988	6,500	1,063	32,166	716	3,672	4
101	17,022	1,382	2,016	75	1,162	4,712	3,497	553	3,733	611	16,253	377	2,105	5
71	15,831	1,470	1,646	65	858	4,117	2,806	435	2,767	452	15,913	339	1,567	6
6	617	6,319	139	3	42	76	941	67	448	118	10,039	32	391	7
2	340	3,243	94	2	28	44	515	42	314	67	5,462	18	207	8
4	277	3,076	45	1	14	32	426	25	134	51	4,577	14	184	9
22	4,080	1,057	87	9	129	551	1,421	88	746	332	6,868	12	211	10
17	2,199	548	49	5	81	283	809	60	501	188	3,801	8	122	11
5	1,881	509	38	4	48	268	612	28	245	144	3,067	4	89	12
8	1,269	203	113	5	67	439	267	89	417	141	1,148	14	240	13
5	767	110	80	2	48	241	168	50	308	89	633	7	166	14
3	502	93	33	3	19	198	99	39	109	52	515	7	74	15
21	5,044	8,297	105	—	268	985	1,018	177	1,912	317	4,138	15	315	16
16	2,741	4,305	59	—	158	525	565	99	1,243	166	2,265	9	192	17
5	2,303	3,992	46	—	110	460	453	78	669	151	1,873	6	123	18
862	**72,473**	**21,894**	**24,168**	**7,510**	**7,696**	**23,793**	**8,978**	**14,897**	**32,079**	**4,149**	**20,101**	**1,459**	**17,462**	19
506	**37,519**	**11,257**	**13,804**	**3,845**	**4,569**	**12,555**	**4,986**	**7,556**	**19,370**	**2,532**	**10,488**	**740**	**10,437**	20
356	**34,954**	**10,637**	**10,364**	**3,665**	**3,127**	**11,238**	**3,992**	**7,341**	**12,709**	**1,617**	**9,613**	**719**	**7,025**	21
8	1,098	336	1,574	41	200	213	338	164	756	332	438	4	349	22
7	611	175	886	25	130	113	205	102	500	192	248	3	252	23
1	487	161	688	16	70	100	133	62	256	140	190	1	97	24
33	1,844	77	3,409	355	347	485	433	6,798	1,278	340	878	17	385	25
17	969	43	1,828	184	202	251	249	3,434	789	194	487	8	252	26
16	875	34	1,581	171	145	234	184	3,364	489	146	391	9	133	27
22	7,368	848	838	1,294	652	1,242	537	3,397	1,222	294	2,153	6	881	28
12	3,761	456	468	679	373	636	279	1,706	708	162	1,097	1	479	29
10	3,607	392	370	615	279	606	258	1,691	514	132	1,056	5	402	30
597	45,309	1,103	12,499	4,490	4,598	14,791	5,449	3,724	19,167	2,200	11,772	1,292	9,690	31
350	22,895	566	7,007	2,253	2,844	7,785	2,929	1,832	11,166	1,326	5,943	654	5,550	32
247	22,414	537	5,492	2,237	1,954	7,006	2,520	1,892	8,001	874	5,829	638	4,140	33
116	5,788	4,037	1,898	186	873	3,415	1,015	416	4,666	404	1,751	86	3,286	34
62	3,025	2,038	1,150	90	536	1,834	561	224	2,839	268	952	43	1,920	35
54	2,763	1,999	748	96	337	1,581	454	192	1,827	136	799	43	1,366	36
18	1,886	3,382	1,086	840	201	640	305	157	923	155	805	17	634	37
15	1,067	1,769	659	448	133	336	178	94	612	95	426	9	434	38
3	819	1,613	427	392	68	304	127	63	311	60	379	8	200	39
18	517	1,475	737	20	77	403	137	32	479	32	230	2	216	40
11	302	762	413	12	44	205	87	26	333	23	135	2	136	41
7	215	713	324	8	33	198	50	6	146	9	95	—	80	42
22	4,531	6,094	998	71	359	1,777	402	113	1,690	205	1,165	20	857	43
15	2,597	3,163	670	41	243	953	263	74	1,186	138	701	13	625	44
7	1,934	2,931	328	30	116	824	139	39	504	67	464	7	232	45
25	2,671	3,315	1,023	212	312	571	244	58	1,296	112	478	7	1,050	46
15	1,526	1,666	657	112	215	308	164	43	849	89	289	2	704	47
10	1,145	1,649	366	100	97	263	80	15	447	23	189	5	346	48
3	1,461	1,227	106	1	77	256	118	38	602	75	431	8	114	49
2	766	619	66	1	49	134	71	21	388	45	210	5	85	50
1	695	608	40	—	28	122	47	17	214	30	221	3	29	51
13	**640**	**1,348**	**144**	**17**	**161**	**95**	**84**	**30**	**281**	**36**	**202**	**2**	**153**	52
11	**413**	**637**	**118**	**10**	**129**	**59**	**56**	**19**	**221**	**28**	**112**	—	**120**	53
2	**227**	**711**	**26**	**7**	**32**	**36**	**28**	**11**	**60**	**8**	**90**	**2**	**33**	54
3	**485**	**12,392**	**119**	**3**	**46**	**44**	**91**	**10**	**165**	**21**	**215**	**15**	**155**	55
2	**306**	**6,336**	**83**	**2**	**37**	**28**	**68**	**8**	**131**	**11**	**147**	**11**	**129**	56
1	**179**	**6,056**	**36**	**1**	**9**	**16**	**23**	**2**	**34**	**10**	**68**	**4**	**26**	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village Cité, ville ou village:										
1	Alma, c., Qué.	T.	13,309	34	11,872	1,396	7	97	13,145	—	5
2		M.	6,659	18	5,692	946	3	48	6,571	—	3
3		F.	6,650	16	6,180	450	4	49	6,574	—	2
4	Amherst, t. — v., N.S.	T.	10,788	9,997	33	742	16	10,110	583	11	—
5		M.	5,211	4,831	18	357	5	4,878	278	6	—
6		F.	5,577	5,166	15	385	11	5,232	305	5	—
7	Arvida, c., Qué.	T.	14,460	875	9,533	4,019	33	1,599	12,463	1	16
8		M.	7,411	422	4,516	2,457	16	840	6,340	1	9
9		F.	7,049	453	5,017	1,562	17	759	6,123	—	7
10	Asbestos, t. — v., Qué.	T.	11,083	320	8,750	2,012	1	582	10,443	—	2
11		M.	5,557	137	4,099	1,321	—	302	5,220	—	2
12		F.	5,526	183	4,651	691	1	280	5,223	—	—
13	Barrie, c., Ont.	T.	21,169	20,382	38	700	49	19,722	335	41	5
14		M.	10,429	10,037	16	358	18	9,675	173	29	3
15		F.	10,740	10,345	22	342	31	10,047	162	12	2
16	Beaconsfield, t. — v., Qué.	T.	10,064	7,365	391	2,283	25	8,327	1,238	—	10
17		M.	5,003	3,583	149	1,262	9	4,152	590	—	6
18		F.	5,061	3,782	242	1,021	16	4,175	648	—	4
19	Belleville, c., Ont.	T.	30,655	29,489	71	1,005	90	29,180	393	40	5
20		M.	14,864	14,275	30	515	44	14,076	190	31	4
21		F.	15,791	15,214	41	490	46	15,104	203	9	1
22	Brampton, t. — v., Ont.	T.	18,467	17,719	23	532	193	15,939	174	26	11
23		M.	9,413	9,018	11	293	91	7,989	95	22	3
24		F.	9,054	8,701	12	239	102	7,950	79	4	8
25	Brandon, c., Man.	T.	28,166	27,113	36	923	94	24,175	490	107	8
26		M.	13,834	13,311	21	469	33	11,774	245	74	4
27		F.	14,332	13,802	15	454	61	12,401	245	33	4
28	Brantford, c., Ont.	T.	55,201	53,227	55	1,535	384	48,354	638	35	31
29		M.	26,976	26,014	22	796	144	23,330	317	28	18
30		F.	28,225	27,213	33	739	240	25,024	321	7	13
31	Brockville, t. — v., Ont.	T.	17,744	16,716	58	897	73	16,189	506	44	10
32		M.	8,530	7,994	23	481	32	7,741	246	28	4
33		F.	9,214	8,722	35	416	41	8,448	260	16	6
34	Burlington, t. — v., Ont.	T.	47,008	45,219	56	1,485	248	41,055	493	49	32
35		M.	23,647	22,704	19	804	120	20,494	224	43	19
36		F.	23,361	22,515	37	681	128	20,561	269	6	13
37	Calgary, c., Alta.	T.	249,641	239,153	345	8,386	1,757	206,052	3,212	1,871	206
38		M.	125,304	119,907	151	4,574	672	102,063	1,649	1,200	83
39		F.	124,337	119,246	194	3,812	1,085	103,987	1,563	671	123
40	Cap-de-la-Madeleine, c., Qué.	T.	26,925	145	21,712	5,038	30	520	26,306	—	14
41		M.	13,243	64	9,945	3,221	13	263	12,924	—	7
42		F.	13,682	81	11,767	1,817	17	257	13,382	—	7
43	Charlesbourg, c., Qué.	T.	14,308	36	10,828	3,428	16	107	14,130	5	2
44		M.	7,098	11	4,895	2,185	7	50	7,016	2	—
45		F.	7,210	25	5,933	1,243	9	57	7,114	3	2
46	Charlottetown, c., P.E.I.	T.	18,318	17,703	44	539	32	17,811	318	23	—
47		M.	8,494	8,231	18	231	14	8,251	126	15	—
48		F.	9,824	9,472	26	308	18	9,560	192	8	—
49	Chatham, c., Ont.	T.	29,826	28,164	80	1,430	152	25,499	909	4	7
50		M.	14,604	13,811	34	698	61	12,360	427	3	4
51		F.	15,222	14,353	46	732	91	13,139	482	1	3
52	Chicoutimi, c., Qué.	T.	31,657	206	27,285	4,145	21	385	31,138	9	10
53		M.	15,689	94	12,891	2,687	17	194	15,416	9	3
54		F.	15,968	112	14,394	1,458	4	191	15,722	—	7
55	Chicoutimi-N., c., Qué.	T.	11,229	36	10,176	1,004	13	71	11,116	—	2
56		M.	5,654	20	4,914	717	3	41	5,589	—	—
57		F.	5,575	16	5,262	287	10	30	5,527	—	2

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish. c. = city; t. = town; vl. = village; I.D. = Improvement District; mun. = municipality; par. = parish; twp. = township.

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
–	3	–	30	–	–	1	2	1	–	5	–	9	11	1
–	2	–	18	–	–	1	–	1	–	2	–	6	7	2
–	1	–	12	–	–	–	2	–	–	3	–	3	4	3
3	12	1	5	–	1	31	–	–	6	1	2	5	17	4
2	10	1	4	–	1	13	–	–	3	1	1	3	10	5
1	2	–	1	–	–	18	–	–	3	–	1	2	7	6
–	66	–	24	1	31	12	116	5	20	27	34	6	39	7
–	36	–	14	1	15	7	64	4	10	16	24	5	25	8
–	30	–	10	–	16	5	52	1	10	11	10	1	14	9
–	4	–	2	–	3	2	11	6	1	2	3	1	21	10
–	3	–	2	–	2	1	5	4	–	1	3	–	12	11
–	1	–	–	–	1	1	6	2	1	1	–	1	9	12
2	214	4	110	–	62	386	78	14	34	11	52	8	91	13
1	99	2	56	–	38	207	42	6	13	6	31	4	44	14
1	115	2	54	–	24	179	36	8	21	5	21	4	47	15
1	204	–	33	–	31	85	23	2	26	17	7	16	44	16
1	95	–	18	–	20	46	15	1	12	9	5	10	23	17
–	109	–	15	–	11	39	8	1	14	8	2	6	21	18
1	202	3	127	3	94	218	48	15	38	25	54	21	188	19
–	108	2	70	1	59	118	28	6	13	17	23	10	108	20
1	94	1	57	2	35	100	20	9	25	8	31	11	80	21
6	519	8	65	2	66	792	180	5	96	32	87	8	451	22
4	277	6	27	1	38	432	116	2	59	20	49	3	270	23
2	242	2	38	1	28	360	64	3	37	12	38	5	181	24
15	543	48	29	3	61	265	699	67	191	25	1,284	29	127	25
10	258	20	19	3	38	146	360	34	106	14	646	10	73	26
5	285	28	10	–	23	119	339	33	85	11	638	19	54	27
13	648	60	978	6	1,036	532	1,291	50	98	94	827	74	436	28
5	329	32	522	4	552	296	705	27	51	59	436	37	228	29
8	319	28	456	2	484	236	586	23	47	35	391	37	208	30
–	183	–	46	1	43	457	56	8	28	13	57	21	82	31
–	95	–	26	1	23	232	27	6	14	9	25	12	41	32
–	88	–	20	–	20	225	29	2	14	4	32	9	41	33
13	918	36	316	34	275	1,623	643	70	166	247	498	14	526	34
9	451	22	177	19	146	875	354	34	87	137	244	11	301	35
4	467	14	139	15	129	748	289	36	79	110	254	3	225	36
74	13,640	88	3,308	219	2,938	3,809	2,029	834	3,823	678	3,984	760	2,116	37
42	6,953	29	1,823	101	1,705	2,043	1,093	426	2,131	373	1,979	402	1,207	38
32	6,687	59	1,485	118	1,233	1,766	936	408	1,692	305	2,005	358	909	39
1	9	–	17	–	4	2	11	2	1	1	2	20	15	40
–	7	–	12	–	2	1	4	1	1	1	1	9	10	41
1	2	–	5	–	2	1	7	1	–	–	1	11	5	42
–	11	–	20	–	8	–	2	–	–	–	–	11	12	43
–	2	–	11	–	4	–	1	–	–	–	–	7	5	44
–	9	–	9	–	4	–	1	–	–	–	–	4	7	45
5	19	2	7	–	3	17	3	–	9	2	19	5	75	46
3	12	1	5	–	3	10	2	–	7	2	12	3	42	47
2	7	1	2	–	–	7	1	–	2	–	7	2	33	48
7	267	13	299	111	137	1,220	271	9	55	189	230	28	571	49
2	135	3	175	56	72	653	144	5	33	100	114	17	301	50
5	132	10	124	55	65	567	127	4	22	89	116	11	270	51
–	9	1	37	–	1	2	2	10	4	7	2	15	25	52
–	4	1	25	–	1	1	1	4	2	1	1	13	13	53
–	5	–	12	–	–	1	1	6	2	6	1	2	12	54
–	–	–	4	–	–	1	1	5	2	1	–	13	13	55
–	–	–	3	–	–	1	1	5	1	1	–	7	5	56
–	–	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–	6	8	57

Nota: Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois. c. = cité; v. = ville; vl. = village; D.A. = District d'amélioration; mun. = municipalité; par. = paroisse; cant. = canton.

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 – Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language – Langue officielle				Mother tongue – Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village – Con. **Cité, ville ou village – suite:**										
1	Chomedey, c., Qué.	T.	30,445	6,985	14,064	9,229	167	7,956	20,248	5	12
2		M.	15,464	3,376	6,547	5,471	70	4,044	10,205	4	6
3		F.	14,981	3,609	7,517	3,758	97	3,912	10,043	1	6
4	Cobourg, t. – v., Ont.	T.	10,646	10,281	4	311	50	10,095	136	12	7
5		M.	5,054	4,868	–	164	22	4,768	67	8	3
6		F.	5,592	5,413	4	147	28	5,327	69	4	4
7	Corner Brook, c., Nfld.	T.	25,185	24,931	2	227	25	24,914	48	68	1
8		M.	12,535	12,383	–	137	15	12,374	27	42	–
9		F.	12,650	12,548	2	90	10	12,540	21	26	1
10	Cornwall, c., Ont.	T.	43,639	21,078	3,476	18,996	89	23,919	18,496	58	15
11		M.	21,518	10,327	1,574	9,586	31	11,707	9,154	37	9
12		F.	22,121	10,751	1,902	9,410	58	12,212	9,342	21	6
13	Côte-St-Luc, c., Qué.	T.	13,286	8,489	256	4,419	102	9,458	959	26	5
14		M.	6,481	3,922	85	2,441	33	4,559	387	13	2
15		F.	6,785	4,567	171	1,978	69	4,799	572	13	3
16	Dartmouth, c., N.S.	T.	46,966	44,818	99	1,984	65	45,103	1,112	30	21
17		M.	23,699	22,499	44	1,117	39	22,658	607	20	15
18		F.	23,267	22,319	55	867	26	22,445	505	10	6
19	Dawson Creek, c., B.C.	T.	10,946	10,392	31	484	39	9,294	364	51	19
20		M.	5,589	5,278	14	265	12	4,718	199	24	9
21		F.	5,377	5,114	17	219	27	4,576	165	27	10
22	Dorval, c., Qué.	T.	18,592	10,689	1,922	5,900	81	12,309	5,114	10	26
23		M.	9,247	5,178	850	3,186	33	6,135	2,492	8	11
24		F.	9,345	5,511	1,072	2,714	48	6,174	2,622	2	15
25	Drummondville, c., Qué.	T.	27,909	520	20,915	6,465	9	1,129	26,653	2	3
26		M.	13,613	245	9,731	3,634	3	570	12,972	2	1
27		F.	14,296	275	11,184	2,831	6	559	13,681	–	2
28	Dundas, t. – v., Ont.	T.	12,912	12,554	12	311	35	11,991	75	4	2
29		M.	6,283	6,088	8	168	19	5,807	41	3	–
30		F.	6,629	6,466	4	143	16	6,184	34	1	2
31	Duvernay, t. – v., Qué.	T.	10,939	807	6,082	4,024	26	706	9,661	–	–
32		M.	5,497	386	2,739	2,359	13	344	4,843	–	–
33		F.	5,442	421	3,343	1,665	13	362	4,818	–	–
34	East Kildonan, c., Man.	T.	27,305	26,431	26	629	219	19,094	320	15	22
35		M.	13,642	13,226	14	313	89	9,613	136	10	7
36		F.	13,663	13,205	12	316	130	9,481	184	5	15
37	Eastview, t. – v., Ont.	T.	24,555	7,849	3,556	12,879	271	8,355	14,976	24	16
38		M.	12,241	3,865	1,624	6,619	133	4,116	7,444	13	10
39		F.	12,314	3,984	1,932	6,260	138	4,239	7,532	11	6
40	Edmonton, c., Alta.	T.	281,027	263,564	729	13,948	2,786	200,707	8,690	1,496	294
41		M.	140,923	132,386	341	7,209	987	99,473	4,229	939	141
42		F.	140,104	131,178	388	6,739	1,799	101,234	4,461	557	153
43	Edmundston, c., N.B.	T.	12,791	796	5,947	6,023	25	1,344	11,354	3	1
44		M.	6,190	418	2,636	3,120	16	708	5,424	2	–
45		F.	6,601	378	3,311	2,903	9	636	5,930	1	1
46	Flin Flon, t. – v., Man.	T.	11,104	10,611	22	431	40	9,113	319	32	8
47		M.	5,836	5,587	12	225	12	4,772	165	21	5
48		F.	5,268	5,024	10	206	28	4,341	154	11	3
49	Forest Hill, vl., Ont.	T.	20,489	18,631	9	1,700	149	15,987	147	14	57
50		M.	9,363	8,471	3	846	43	7,227	49	9	18
51		F.	11,126	10,160	6	854	106	8,760	98	5	39
52	Forest Lawn, t. – v., Alta.	T.	12,263	11,830	22	302	109	9,075	208	28	5
53		M.	6,342	6,109	12	178	43	4,631	113	15	2
54		F.	5,921	5,721	10	124	66	4,444	95	13	3
55	Fort William, c., Ont.	T.	45,214	43,142	60	1,280	732	31,927	753	69	635
56		M.	23,001	22,048	24	685	244	15,858	378	43	305
57		F.	22,213	21,094	36	595	488	16,069	375	26	330

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
—	731	—	226	8	118	82	200	69	37	32	45	278	398	1
—	378	—	135	4	59	40	113	40	19	17	24	157	219	2
—	353	—	91	4	59	42	87	29	18	15	21	121	179	3
1	88	1	65	1	6	99	62	5	6	5	17	2	38	4
1	46	—	37	—	4	47	35	3	4	3	7	1	20	5
—	42	1	28	1	2	52	27	2	2	2	10	1	18	6
—	71	—	—	—	2	18	5	1	7	1	5	5	39	7
—	39	—	—	—	2	15	3	1	5	1	—	4	22	8
—	32	—	—	—	—	3	2	—	2	—	5	1	17	9
13	218	9	254	—	71	215	111	4	42	17	38	46	113	10
8	100	5	133	—	44	100	65	2	26	10	21	31	66	11
5	118	4	121	—	27	115	46	2	16	7	17	15	47	12
2	305	—	121	5	101	35	214	67	28	28	15	1,562	335	13
1	138	—	69	2	53	14	114	30	12	13	7	820	147	14
1	167	—	52	3	48	21	100	37	16	15	8	742	188	15
19	154	6	42	—	33	126	38	8	113	10	54	13	84	16
13	75	2	26	—	17	71	24	4	66	5	36	12	48	17
6	79	4	16	—	16	55	14	4	47	5	18	1	36	18
2	516	26	58	1	34	102	47	20	208	12	159	3	30	19
1	256	4	34	1	22	51	25	10	116	4	74	2	19	20
1	260	22	24	—	12	51	22	10	92	8	85	1	11	21
1	337	—	123	3	36	147	105	19	100	12	51	64	135	22
1	169	—	69	1	23	79	58	9	54	4	24	41	69	23
—	168	—	54	2	13	68	47	10	46	8	27	23	66	24
1	24	—	10	—	25	1	8	8	10	1	9	13	12	25
1	14	—	7	—	13	1	5	3	3	—	5	9	7	26
—	10	—	3	—	12	—	3	5	7	1	4	4	5	27
1	261	—	110	2	32	180	55	4	24	8	53	25	85	28
1	129	—	61	1	15	95	32	3	9	5	24	15	42	29
—	132	—	49	1	17	85	23	1	15	3	29	10	43	30
1	287	2	86	4	18	19	42	7	2	7	11	10	76	31
1	144	—	53	2	12	7	24	4	1	5	5	9	43	32
—	143	2	33	2	6	12	18	3	1	2	6	1	33	33
5	2,697	1	74	94	76	572	775	70	260	76	2,947	78	129	34
2	1,326	—	46	44	42	297	372	35	120	40	1,439	45	68	35
3	1,371	1	28	50	34	275	403	35	140	36	1,508	33	61	36
4	326	1	100	26	55	121	105	6	32	12	100	75	221	37
4	169	—	71	16	34	65	56	3	19	9	48	39	125	38
—	157	1	29	10	21	56	49	3	13	3	52	36	96	39
136	20,283	750	3,465	113	1,468	5,443	4,747	729	3,946	725	24,388	660	2,987	40
76	10,246	326	1,901	63	831	2,882	2,619	396	2,217	417	12,119	346	1,702	41
60	10,037	424	1,564	50	637	2,561	2,128	333	1,729	308	12,269	314	1,285	42
—	9	—	17	—	11	14	8	—	9	1	8	5	7	43
—	5	—	16	—	6	5	5	—	5	1	6	3	4	44
—	4	—	1	—	5	9	3	—	4	—	2	2	3	45
3	248	14	27	—	81	62	91	17	272	111	629	14	63	46
1	131	2	23	—	42	32	49	8	147	68	314	9	47	47
2	117	12	4	—	39	30	42	9	125	43	315	5	16	48
3	492	4	229	24	338	68	335	158	36	48	76	2,200	273	49
2	186	2	116	10	168	33	163	67	14	19	35	1,130	115	50
1	306	2	113	14	170	35	172	91	22	29	41	1,070	158	51
3	1,408	4	95	2	94	405	178	107	195	47	292	7	110	52
1	746	1	49	1	51	225	101	51	111	24	156	2	62	53
2	662	3	46	1	43	180	77	56	84	23	136	5	48	54
61	867	139	2,837	157	239	140	1,253	83	364	1,080	4,103	54	453	55
31	468	54	1,559	74	152	68	691	50	192	603	2,200	25	250	56
30	399	85	1,278	83	87	72	562	33	172	477	1,903	29	203	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. **Cité, ville ou village — suite:**										
1	Fredericton, c., N.B.	T.	19,683	18,355	94	1,190	44	18,432	749	45	3
2		M.	9,357	8,690	39	610	18	8,758	343	28	3
3		F.	10,326	9,665	55	580	26	9,674	406	17	—
4	Galt, c., Ont.	T.	27,830	26,476	94	888	372	23,962	475	18	23
5		M.	13,569	12,873	40	509	147	11,510	257	11	12
6		F.	14,261	13,603	54	379	225	12,452	218	7	11
7	Gatineau, t. — v., Qué.	T.	13,022	1,052	6,860	5,092	18	1,522	11,348	2	—
8		M.	6,643	520	3,142	2,976	5	775	5,788	2	—
9		F.	6,379	532	3,718	2,116	13	747	5,560	—	—
10	Georgetown, t. — v., Ont.	T.	10,298	10,013	12	242	31	9,506	88	—	6
11		M.	5,152	5,002	7	125	18	4,730	44	—	3
12		F.	5,146	5,011	5	117	13	4,776	44	—	3
13	Giffard, c., Qué.	T.	10,129	24	8,613	1,472	20	61	10,010	2	1
14		M.	5,057	9	4,078	960	10	27	5,002	2	—
15		F.	5,072	15	4,535	512	10	34	5,008	—	1
16	Glace Bay, t. — v., N.S.	T.	24,186	23,853	18	296	19	23,494	168	21	1
17		M.	12,094	11,950	5	134	5	11,739	64	14	—
18		F.	12,092	11,903	13	162	14	11,755	104	7	1
19	Granby, c., Qué.	T.	31,463	1,347	21,261	8,834	21	2,339	28,817	6	14
20		M.	15,562	617	9,664	5,273	8	1,164	14,211	6	6
21		F.	15,901	730	11,597	3,561	13	1,175	14,606	—	8
22	Grand'Mère, c., Qué.	T.	15,806	265	12,368	3,148	25	622	15,050	6	8
23		M.	7,744	116	5,653	1,965	10	307	7,359	3	5
24		F.	8,062	149	6,715	1,183	15	315	7,691	3	3
25	Guelph, c., Ont.	T.	39,838	38,234	34	923	647	33,821	276	22	20
26		M.	19,325	18,619	12	463	231	16,173	118	11	7
27		F.	20,513	19,615	22	460	416	17,648	158	11	13
28	Halifax, c., N.S.	T.	92,511	85,582	173	6,440	316	86,273	3,666	216	15
29		M.	46,077	42,309	82	3,542	144	42,571	2,006	142	9
30		F.	46,434	43,273	91	2,898	172	43,702	1,660	74	6
31	Hamilton, c., Ont.	T.	273,991	258,321	525	9,735	5,410	209,922	4,791	448	189
32		M.	135,657	128,290	260	5,115	1,992	101,707	2,371	296	86
33		F.	138,334	130,031	265	4,620	3,418	108,215	2,420	152	103
34	Hull, c., Qué.	T.	56,929	3,200	25,462	27,944	323	4,648	51,370	19	17
35		M.	28,259	1,622	10,975	15,507	155	2,349	25,390	12	10
36		F.	28,670	1,578	14,487	12,437	168	2,299	25,980	7	7
37	Jacques-Cartier, c., Qué.	T.	40,807	2,055	27,420	11,145	187	2,601	36,937	2	23
38		M.	20,722	1,030	12,549	7,069	74	1,330	18,710	1	11
39		F.	20,085	1,025	14,871	4,076	113	1,271	18,227	1	12
40	Jasper Place, t. — v., Alta.	T.	30,530	28,883	91	1,410	146	23,494	1,096	80	39
41		M.	15,548	14,694	52	742	60	11,935	564	45	18
42		F.	14,982	14,189	39	668	86	11,559	532	35	21
43	Joliette, c., Qué.	T.	18,088	78	14,177	3,805	28	249	17,651	2	29
44		M.	8,718	37	6,371	2,294	16	129	8,488	—	18
45		F.	9,370	41	7,806	1,511	12	120	9,163	2	11
46	Jonquière, c., Qué.	T.	28,588	107	25,397	3,072	12	325	28,186	—	8
47		M.	14,392	55	12,188	2,141	8	179	14,168	—	3
48		F.	14,196	52	13,209	931	4	146	14,018	—	5
49	Kamloops, c., B.C.	T.	10,076	9,581	22	325	148	8,501	137	162	15
50		M.	5,175	4,905	9	182	79	4,271	75	119	8
51		F.	4,901	4,676	13	143	69	4,230	62	43	7
52	Kelowna, c., B.C.	T.	13,188	12,730	13	377	68	10,402	162	61	9
53		M.	6,384	6,164	5	189	26	5,014	80	42	4
54		F.	6,804	6,566	8	188	42	5,388	82	19	5
55	Kénogami, c., Qué.	T.	11,816	190	9,761	1,824	41	529	11,196	—	13
56		M.	6,024	86	4,726	1,188	24	288	5,692	—	7
57		F.	5,792	104	5,035	636	17	241	5,504	—	6

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
5	86	5	76	5	21	68	14	9	29	8	16	58	54	1
3	35	2	41	2	12	32	5	5	14	5	11	30	28	2
2	51	3	35	3	9	36	9	4	15	3	5	28	26	3
2	913	12	382	—	259	483	291	22	35	97	122	19	715	4
—	479	1	200	—	149	255	147	15	16	58	65	11	383	5
2	434	11	182	—	110	228	144	7	19	39	57	8	332	6
—	23	1	21	—	1	1	6	2	5	51	4	1	34	7
—	9	—	13	—	1	—	4	1	2	30	2	—	16	8
—	14	1	8	—	—	1	2	1	3	21	2	1	18	9
—	184	—	30	2	6	300	27	2	64	5	33	9	36	10
—	92	—	17	1	3	158	16	2	41	3	19	5	18	11
—	92	—	13	1	3	142	11	—	23	2	14	4	18	12
—	4	—	10	—	—	2	—	5	—	—	1	15	18	13
—	2	—	7	—	—	1	—	—	—	—	—	8	8	14
—	2	—	3	—	—	1	—	5	—	—	1	7	10	15
106	31	2	28	—	7	18	137	11	2	3	58	52	47	16
53	9	1	18	—	4	4	81	7	—	2	38	26	34	17
53	22	1	10	—	3	14	56	4	2	1	20	26	13	18
—	69	—	19	—	31	37	37	9	6	—	10	27	42	19
—	41	—	15	—	16	23	24	6	3	—	5	15	27	20
—	28	—	4	—	15	14	13	3	3	—	5	12	15	21
—	37	—	21	—	3	1	7	6	9	—	2	16	18	22
—	17	—	11	—	2	1	5	5	8	—	1	8	12	23
—	20	—	10	—	1	—	2	1	1	—	1	8	6	24
5	716	—	2,729	8	262	729	487	37	73	89	218	55	291	25
2	350	—	1,448	5	149	396	254	23	34	48	114	27	166	26
3	366	—	1,281	3	113	333	233	14	39	41	104	28	125	27
50	360	16	340	6	104	196	137	41	148	27	109	165	642	28
24	189	8	205	3	67	110	90	23	100	18	67	82	363	29
26	171	8	135	3	37	86	47	18	48	9	42	83	279	30
47	8,293	154	17,519	533	4,085	3,444	7,044	514	832	2,033	6,147	707	7,289	31
27	4,188	74	9,267	270	2,335	1,783	3,791	285	463	1,136	3,265	360	3,953	32
20	4,105	80	8,252	263	1,750	1,661	3,253	229	369	897	2,882	347	3,336	33
3	113	8	131	—	28	42	29	22	29	22	31	125	292	34
1	62	3	72	—	19	23	16	17	13	12	21	64	175	35
2	51	5	59	—	9	19	13	5	16	10	10	61	117	36
1	206	1	432	—	27	34	186	38	14	51	71	25	158	37
1	111	1	234	—	13	15	102	18	6	30	36	19	84	38
—	95	—	198	—	14	19	84	20	8	21	35	6	74	39
10	1,999	72	63	6	121	1,145	227	42	516	50	1,369	24	177	40
7	1,015	35	35	3	65	601	117	21	287	25	668	12	95	41
3	984	37	28	3	56	544	110	21	229	25	701	12	82	42
—	6	—	41	—	6	—	11	8	2	1	—	27	55	43
—	4	—	19	—	3	—	6	2	1	1	—	18	29	44
—	2	—	22	—	3	—	5	6	1	—	—	9	26	45
—	15	—	5	—	4	5	4	6	—	2	—	15	13	46
—	4	—	4	—	3	2	3	5	—	2	—	13	6	47
—	11	—	1	—	1	3	1	1	—	—	—	2	7	48
4	207	11	376	69	26	64	64	19	118	33	202	3	65	49
3	99	6	218	36	14	33	32	12	80	24	98	1	46	50
1	108	5	158	33	12	31	32	7	38	9	104	2	19	51
3	1,517	—	199	68	52	120	61	123	152	14	176	—	69	52
2	736	—	100	45	28	56	29	56	79	7	74	—	32	53
1	781	—	99	23	24	64	32	67	73	7	102	—	37	54
—	7	—	15	—	3	1	3	7	1	2	8	27	4	55
—	1	—	7	—	3	1	1	1	—	1	4	15	3	56
—	6	—	8	—	—	—	2	6	1	1	4	12	1	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. **Cité, ville ou village — suite:**										
1	Kenora, t. — v., Ont.	T.	10,904	10,247	22	583	52	8,459	453	38	26
2		M.	5,651	5,327	14	297	13	4,319	220	28	17
3		F.	5,253	4,920	8	286	39	4,140	233	10	9
4	Kingston, c., Ont.	T.	53,526	50,522	143	2,514	347	48,648	1,109	184	79
5		M.	26,340	24,689	66	1,420	165	23,603	603	122	39
6		F.	27,186	25,833	77	1,094	182	25,045	506	62	40
7	Kitchener, c., Ont.	T.	74,485	71,493	91	1,957	944	54,748	856	27	20
8		M.	36,822	35,334	39	1,039	410	26,666	415	14	8
9		F.	37,663	36,159	52	918	534	28,082	441	13	12
10	Lachine, c., Qué.	T.	38,630	12,656	10,334	15,309	331	14,809	20,737	10	25
11		M.	19,044	6,080	4,177	8,648	139	7,288	10,069	6	10
12		F.	19,586	6,576	6,157	6,661	192	7,521	10,668	4	15
13	Laflèche, c., Qué.	T.	10,984	1,924	5,177	3,840	43	2,455	8,129	1	7
14		M.	5,575	947	2,311	2,302	15	1,229	4,124	1	3
15		F.	5,409	977	2,866	1,538	28	1,226	4,005	—	4
16	Lancaster, c., N.B.	T.	13,848	12,346	130	1,361	11	12,481	1,180	2	16
17		M.	6,846	6,026	62	750	8	6,108	628	1	10
18		F.	7,002	6,320	68	611	3	6,373	552	1	6
19	LaSalle, c., Qué.	T.	30,904	10,588	8,572	11,527	217	11,513	16,689	9	93
20		M.	15,359	5,044	3,653	6,562	100	5,648	8,287	6	41
21		F.	15,545	5,544	4,919	4,965	117	5,865	8,402	3	52
22	La Tuque, t. — v., Qué.	T.	13,023	279	9,782	2,950	12	613	12,266	4	4
23		M.	6,578	123	4,539	1,913	3	324	6,177	3	2
24		F.	6,445	156	5,243	1,037	9	289	6,089	1	2
25	Lauzon, c., Qué.	T.	11,533	22	9,584	1,925	2	68	11,428	—	4
26		M.	5,645	11	4,402	1,232	—	30	5,593	—	3
27		F.	5,888	11	5,182	693	2	38	5,835	—	1
28	Laval-des-Rapides, t. — v., Qué.	T.	19,227	1,407	10,857	6,885	78	1,288	16,887	1	7
29		M.	9,280	695	4,450	4,104	31	625	8,083	1	3
30		F.	9,947	712	6,407	2,781	47	663	8,804	—	4
31	Leaside, t. — v., Ont.	T.	18,579	17,617	10	892	60	17,413	115	22	56
32		M.	8,716	8,249	3	447	17	8,128	51	12	21
33		F.	9,863	9,368	7	445	43	9,285	64	10	35
34	Lethbridge, c., Alta.	T.	35,454	34,390	24	647	393	27,239	256	264	24
35		M.	17,711	17,225	13	316	157	13,427	107	158	13
36		F.	17,743	17,165	11	331	236	13,812	149	106	11
37	Lévis, c., Qué.	T.	15,112	41	11,901	3,162	8	118	14,944	—	3
38		M.	7,330	15	5,338	1,973	4	54	7,247	—	1
39		F.	7,782	26	6,563	1,189	4	64	7,697	—	2
40	Lindsay, t. — v., Ont.	T.	11,399	11,147	6	216	30	10,991	70	13	6
41		M.	5,495	5,365	2	111	17	5,266	35	7	4
42		F.	5,904	5,782	4	105	13	5,725	35	6	2
43	London, c., Ont.	T.	169,569	162,535	173	5,859	1,002	150,086	1,656	165	70
44		M.	82,618	79,027	81	3,104	406	72,384	764	124	37
45		F.	86,951	83,508	92	2,755	596	77,702	892	41	33
46	Long Branch, vl., Ont.	T.	11,039	10,539	18	451	31	9,642	228	6	15
47		M.	5,526	5,270	7	238	11	4,787	112	3	6
48		F.	5,513	5,269	11	213	20	4,855	116	3	9
49	Longueuil, c., Qué.	T.	24,131	2,518	11,409	10,148	56	3,534	19,963	18	6
50		M.	11,820	1,237	4,737	5,819	27	1,778	9,709	12	3
51		F.	12,311	1,281	6,672	4,329	29	1,756	10,254	6	3
52	Magog, c., Qué.	T.	13,139	870	8,232	4,028	9	1,462	11,627	—	1
53		M.	6,457	390	3,644	2,420	3	709	5,718	—	1
54		F.	6,682	480	4,588	1,608	6	753	5,909	—	—
55	Medicine Hat, c., Alta.	T.	24,484	23,910	19	351	204	16,931	179	156	12
56		M.	11,993	11,736	8	185	64	8,240	92	109	5
57		F.	12,491	12,174	11	166	140	8,691	87	47	7

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
—	218	26	39	3	47	29	210	15	377	43	839	14	68	1
—	111	13	27	2	34	17	116	11	206	25	456	8	41	2
—	107	13	12	1	13	12	94	4	171	18	383	6	27	3
9	689	10	488	5	153	628	349	38	163	69	186	65	654	4
6	369	8	269	2	93	336	212	21	90	41	115	32	379	5
3	320	2	219	3	60	292	137	17	73	28	71	33	275	6
12	13,466	3	292	7	412	482	1,744	120	144	226	860	156	910	7
7	6,797	1	163	3	245	249	919	54	78	130	465	73	535	8
5	6,669	2	129	4	167	233	825	66	66	96	395	83	375	9
10	306	8	976	4	53	112	310	69	47	36	824	60	234	10
7	165	2	543	1	35	58	167	40	24	20	456	34	119	11
3	141	6	433	3	18	54	143	29	23	16	368	26	115	12
2	140	1	72	1	39	12	25	4	13	9	35	13	26	13
1	62	—	43	1	20	7	16	4	9	5	26	8	16	14
1	78	1	29	—	19	5	9	—	4	4	9	5	10	15
3	37	1	8	—	3	27	7	2	24	2	7	12	36	16
2	24	1	7	—	1	10	5	1	17	—	4	6	21	17
1	13	—	1	—	2	17	2	1	7	2	3	6	15	18
1	509	1	342	5	81	74	405	55	60	49	458	49	511	19
1	272	1	170	3	48	36	209	39	29	27	231	36	275	20
—	237	—	172	2	33	38	196	16	31	22	227	13	236	21
—	9	1	62	—	1	6	5	6	6	1	2	1	36	22
—	5	—	39	—	1	3	3	1	1	1	2	—	16	23
—	4	1	23	—	—	3	2	5	5	—	—	1	20	24
—	1	—	2	—	4	—	1	1	—	—	—	4	20	25
—	—	—	1	—	2	—	1	1	—	—	—	3	11	26
—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	1	9	27
—	341	1	205	6	75	130	44	28	14	22	35	33	110	28
—	187	—	120	3	40	74	21	14	9	9	16	14	61	29
—	154	1	85	3	35	56	23	14	5	13	19	19	49	30
5	260	—	98	4	45	52	53	15	41	44	50	13	293	31
4	121	—	58	2	20	30	31	10	25	20	20	8	155	32
1	139	—	40	2	25	22	22	5	16	24	30	5	138	33
12	1,576	10	572	510	938	1,043	565	132	401	523	924	52	413	34
7	801	6	309	251	522	528	300	68	225	265	471	31	222	35
5	775	4	263	259	416	515	265	64	176	258	453	21	191	36
—	6	1	4	—	4	—	2	1	—	—	—	9	20	37
—	3	1	2	—	3	—	2	1	—	—	—	5	11	38
—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	4	9	39
—	64	—	16	—	12	149	13	3	8	—	22	5	27	40
—	37	—	8	—	6	81	9	2	6	—	12	4	18	41
—	27	—	8	—	6	68	4	1	2	—	10	1	9	42
41	3,762	39	2,070	93	781	3,241	1,860	324	675	320	1,121	216	3,049	43
19	1,853	17	1,135	51	442	1,652	1,013	176	393	188	632	116	1,622	44
22	1,909	22	935	42	339	1,589	847	148	282	132	489	100	1,427	45
6	220	1	99	10	16	48	216	5	56	30	270	5	166	46
3	109	1	60	4	12	20	123	4	29	18	145	3	87	47
3	111	—	39	6	4	28	93	1	27	12	125	2	79	48
4	194	—	98	—	41	63	48	24	16	13	6	15	88	49
2	103	—	44	—	23	30	25	10	12	8	3	11	47	50
2	91	—	54	—	18	33	23	14	4	5	3	4	41	51
—	9	—	1	—	4	5	4	—	—	—	1	10	15	52
—	6	—	1	—	3	2	2	—	—	—	—	6	9	53
—	3	—	—	—	1	3	2	—	—	—	1	4	6	54
15	5,707	8	118	22	91	320	143	53	258	72	258	24	117	55
7	2,758	4	69	11	52	167	75	24	128	44	129	12	67	56
8	2,949	4	49	11	39	153	68	29	130	28	129	12	50	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. **Cité, ville ou village — suite:**										
1	Mimico, t. — v., Ont.	T.	18,212	17,111	28	857	216	14,804	318	12	29
2		M.	8,946	8,382	13	475	76	7,192	166	8	13
3		F.	9,266	8,729	15	382	140	7,612	152	4	16
4	Moncton, c., N.B.	T.	43,840	27,813	1,753	14,160	114	29,194	14,105	47	4
5		M.	20,773	13,205	740	6,771	57	13,858	6,631	29	1
6		F.	23,067	14,608	1,013	7,389	57	15,336	7,474	18	3
7	Montréal, c., Qué.	T.	1,191,062	212,461	479,411	462,804	36,386	203,562	806,106	3,000	970
8		M.	581,048	101,159	201,243	263,323	15,323	96,740	388,577	1,951	421
9		F.	610,014	111,302	278,168	199,481	21,063	106,822	417,529	1,049	549
10	Montréal-N., c., Qué.	T.	48,433	4,844	26,634	16,554	401	6,368	39,313	3	12
11		M.	24,405	2,380	11,897	9,970	158	3,253	19,706	3	5
12		F.	24,028	2,464	14,737	6,584	243	3,115	19,607	—	7
13	Mont-Royal, t. — v., Qué.	T.	21,182	10,562	1,521	9,016	83	14,045	5,447	13	6
14		M.	10,050	4,829	493	4,702	26	6,814	2,414	7	—
15		F.	11,132	5,733	1,028	4,314	57	7,231	3,033	6	6
16	Moose Jaw, c., Sask.	T.	33,206	32,181	50	851	124	28,747	547	376	30
17		M.	16,423	15,940	22	417	44	14,116	261	241	12
18		F.	16,783	16,241	28	434	80	14,631	286	135	18
19	Nanaimo, c., B.C.	T.	14,135	13,727	15	333	60	12,714	133	206	46
20		M.	7,095	6,878	8	175	34	6,306	64	124	25
21		F.	7,040	6,849	7	158	26	6,408	69	82	21
22	New Toronto, t. — v., Ont.	T.	13,384	12,665	36	571	112	10,825	378	29	44
23		M.	6,855	6,457	20	333	45	5,468	207	12	26
24		F.	6,529	6,208	16	238	67	5,357	171	17	18
25	New Waterford, t. — v., N.S.	T.	10,592	9,740	28	818	6	9,473	761	15	—
26		M.	5,360	4,946	10	401	3	4,785	369	10	—
27		F.	5,232	4,794	18	417	3	4,688	392	5	—
28	New Westminster, c., B.C.	T.	33,654	32,109	60	1,258	227	28,116	763	182	84
29		M.	16,790	16,025	23	657	85	13,748	393	121	39
30		F.	16,864	16,084	37	601	142	14,368	370	61	45
31	Niagara Falls, c., Ont.	T.	22,351	20,452	61	1,127	711	15,875	719	85	17
32		M.	10,774	9,917	27	577	253	7,432	332	67	6
33		F.	11,577	10,535	34	550	458	8,443	387	18	11
34	Noranda, c., Qué.	T.	11,477	3,153	3,468	4,705	151	3,261	6,868	8	43
35		M.	5,889	1,675	1,520	2,634	60	1,715	3,400	3	21
36		F.	5,588	1,478	1,948	2,071	91	1,546	3,468	5	22
37	North Battleford, c., Sask.	T.	11,230	10,468	31	665	66	8,679	589	50	8
38		M.	5,573	5,225	12	312	24	4,325	254	34	3
39		F.	5,657	5,243	19	353	42	4,354	335	16	5
40	North Bay, c., Ont.	T.	23,781	18,072	292	5,226	191	17,628	4,434	87	42
41		M.	11,778	9,034	116	2,563	65	8,692	2,134	56	23
42		F.	12,003	9,038	176	2,663	126	8,936	2,300	31	19
43	North Vancouver, c., B.C.	T.	23,656	22,795	28	724	109	20,937	242	29	78
44		M.	11,681	11,271	9	368	33	10,240	110	20	35
45		F.	11,975	11,524	19	356	76	10,697	132	9	43
46	Oakville, t. — v., Ont.	T.	10,366	9,721	23	516	106	8,614	141	29	7
47		M.	5,160	4,846	12	272	30	4,214	67	18	3
48		F.	5,206	4,875	11	244	76	4,400	74	11	4
49	Orillia, t. — v., Ont.	T.	15,345	14,921	18	331	75	14,400	125	41	10
50		M.	7,430	7,215	7	169	39	6,928	48	25	4
51		F.	7,915	7,706	11	162	36	7,472	77	16	6
52	Oromocto, t. — v., N.B.	T.	12,170	10,998	113	1,046	13	11,091	803	16	3
53		M.	6,994	6,269	60	661	4	6,377	482	10	1
54		F.	5,176	4,729	53	385	9	4,714	321	6	2
55	Oshawa, c., Ont.	T.	62,415	59,374	148	2,317	576	50,403	1,382	95	79
56		M.	31,247	29,681	78	1,274	214	24,813	746	59	33
57		F.	31,168	29,693	70	1,043	362	25,590	636	36	46

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
5	719	2	777	30	65	187	317	29	90	108	357	13	350	1
3	352	2	391	17	38	100	161	13	54	59	180	10	187	2
2	367	—	386	13	27	87	156	16	36	49	177	3	163	3
7	92	4	88	—	45	49	30	7	43	—	42	63	20	4
4	51	1	47	—	21	24	12	4	22	—	23	33	12	5
3	41	3	41	—	24	25	18	3	21	—	19	30	8	6
140	15,000	83	69,441	542	10,142	1,498	12,289	3,472	1,142	2,970	8,072	24,177	28,456	7
61	7,383	30	37,117	284	5,535	775	6,485	1,734	626	1,679	4,306	12,246	15,098	8
79	7,617	53	32,324	258	4,607	723	5,804	1,738	516	1,291	3,766	11,931	13,358	9
2	399	1	1,348	15	68	47	203	72	26	66	190	61	239	10
1	195	1	722	8	40	22	113	37	13	43	98	27	118	11
1	204	—	626	7	28	25	90	35	13	23	92	34	121	12
5	278	—	177	26	142	52	107	44	71	70	60	213	426	13
2	126	—	90	15	75	21	51	17	42	41	28	108	199	14
3	152	—	87	11	67	31	56	27	29	29	32	105	227	15
17	1,174	6	66	27	50	114	192	73	470	25	1,103	37	152	16
8	578	1	37	15	31	52	108	39	239	14	578	17	76	17
9	596	5	29	12	19	62	84	34	231	11	525	20	76	18
6	162	6	161	15	77	71	38	15	234	54	75	5	117	19
1	86	2	89	10	43	37	18	8	148	30	43	2	59	20
5	76	4	72	5	34	34	20	7	86	24	32	3	58	21
3	293	8	236	8	57	37	457	58	58	130	437	25	301	22
3	144	3	125	5	32	21	248	39	29	76	239	15	163	23
—	149	5	111	3	25	16	209	19	29	54	198	10	138	24
109	16	—	79	—	28	1	29	3	2	25	5	21	25	25
62	8	—	44	—	19	—	12	3	1	17	3	13	14	26
47	8	—	35	—	9	1	17	—	1	8	2	8	11	27
19	720	40	483	32	203	534	209	258	868	199	533	11	400	28
11	360	36	278	12	117	279	116	141	491	119	275	5	249	29
8	360	4	205	20	86	255	93	117	377	80	258	6	151	30
2	471	7	3,538	1	339	102	270	42	44	143	359	29	308	31
—	238	5	1,820	1	189	50	148	16	21	81	178	18	172	32
2	233	2	1,718	—	150	52	122	26	23	62	181	11	136	33
2	196	—	192	—	23	24	291	30	14	96	102	31	296	34
1	100	—	107	—	13	13	190	14	10	57	51	17	177	35
1	96	—	85	—	10	11	101	16	4	39	51	14	119	36
4	560	91	12	1	29	77	159	37	91	12	737	18	76	37
2	296	37	9	1	16	32	75	21	51	9	349	11	48	38
2	264	54	3	—	13	45	84	16	40	3	388	7	28	39
8	142	11	959	1	13	52	84	11	43	22	92	24	128	40
5	71	4	523	1	10	31	53	10	26	15	49	13	62	41
3	71	7	436	—	3	21	31	1	17	7	43	11	66	42
11	583	4	422	4	53	312	62	58	540	15	137	2	167	43
7	319	—	219	2	27	177	30	23	298	10	69	1	94	44
4	264	4	203	2	26	135	32	35	242	5	68	1	73	45
2	248	11	414	13	32	266	155	6	56	23	113	4	232	46
1	126	8	227	6	24	133	95	5	33	17	51	1	131	47
1	122	3	187	7	8	133	60	1	23	6	62	3	101	48
1	159	10	175	—	17	207	67	6	30	8	40	17	32	49
1	76	5	99	—	12	111	44	4	20	5	20	11	17	50
—	83	5	76	—	5	96	23	2	10	3	20	6	15	51
3	95	9	4	4	3	63	20	4	19	2	19	2	10	52
2	36	4	3	1	3	25	16	3	17	1	8	2	3	53
1	59	5	1	3	—	38	4	1	2	1	11	—	7	54
7	1,565	10	976	3	614	899	2,023	214	153	524	2,746	77	645	55
4	813	6	534	1	360	467	1,108	103	83	279	1,424	43	371	56
3	752	4	442	2	254	432	915	111	70	245	1,322	34	274	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. Cité, ville ou village — suite:										
1	Ottawa, c., Ont.	T.	268,206	188,819	8,989	66,972	3,426	188,072	56,882	753	156
2		M.	129,035	90,813	3,643	33,081	1,498	89,867	26,659	445	75
3		F.	139,171	98,006	5,346	33,891	1,928	98,205	30,213	308	81
4	Outremont, c., Qué.	T.	30,753	9,220	6,239	14,222	1,072	6,877	15,286	93	16
5		M.	14,203	4,388	2,236	7,121	458	3,255	6,580	59	9
6		F.	16,550	4,832	4,003	7,101	614	3,622	8,706	34	7
7	Owen Sound, c., Ont.	T.	17,421	17,214	9	152	46	16,926	55	13	8
8		M.	8,351	8,253	6	77	25	8,103	27	11	4
9		F.	9,060	8,961	3	75	21	8,823	28	2	4
10	Pembroke, t. — v., Ont.	T.	16,791	14,042	152	2,548	49	13,668	1,742	43	5
11		M.	8,335	6,950	70	1,294	21	6,785	856	27	2
12		F.	8,456	7,092	82	1,254	28	6,883	886	16	3
13	Penticton, c., B.C.	T.	13,859	13,445	13	335	66	12,104	155	24	6
14		M.	6,796	6,573	4	191	28	5,904	74	20	3
15		F.	7,063	6,872	9	144	38	6,200	81	4	3
16	Peterborough, c., Ont.	T.	47,185	45,915	25	1,171	74	45,136	331	76	17
17		M.	22,854	22,208	8	614	24	21,804	141	53	9
18		F.	24,331	23,707	17	557	50	23,332	190	23	8
19	Pierrefonds, t. — v., Qué.	T.	12,171	6,256	2,609	3,222	84	6,524	4,443	9	12
20		M.	6,135	3,013	1,234	1,851	37	3,226	2,273	5	7
21		F.	6,036	3,243	1,375	1,371	47	3,298	2,170	4	5
22	Pointe-aux-Trembles, c., Qué.	T.	21,926	2,438	12,986	6,420	82	3,105	18,204	—	14
23		M.	11,063	1,226	5,858	3,945	34	1,588	9,140	—	7
24		F.	10,863	1,212	7,128	2,475	48	1,517	9,064	—	7
25	Pointe-Claire, c., Qué.	T.	22,709	16,137	1,324	5,176	72	18,412	3,449	15	14
26		M.	11,255	7,758	570	2,889	38	9,146	1,675	7	7
27		F.	11,454	8,379	754	2,287	34	9,266	1,774	8	7
28	Pont-Viau, c., Qué.	T.	16,077	677	10,460	4,879	61	667	14,784	2	5
29		M.	8,113	318	4,765	2,999	31	316	7,456	1	3
30		F.	7,964	359	5,695	1,880	30	351	7,328	1	2
31	Portage la Prairie, c., Man.	T.	12,388	11,757	49	526	56	10,504	419	16	4
32		M.	6,111	5,816	18	258	19	5,195	192	11	2
33		F.	6,277	5,941	31	268	37	5,309	227	5	2
34	Port Alberni, c., B.C.	T.	11,560	10,550	33	707	270	8,386	552	239	49
35		M.	6,112	5,570	17	407	118	4,273	307	160	28
36		F.	5,448	4,980	16	300	152	4,113	245	79	21
37	Port Arthur, c., Ont.	T.	45,276	41,853	137	1,795	1,491	29,301	1,175	124	4,915
38		M.	23,358	21,652	69	1,030	607	14,681	657	77	2,522
39		F.	21,918	20,201	68	765	884	14,620	518	47	2,393
40	Port Colborne, t. — v., Ont.	T.	14,886	13,042	118	1,570	156	9,755	1,486	23	9
41		M.	7,520	6,571	61	838	50	4,795	785	17	4
42		F.	7,366	6,471	57	732	106	4,960	701	6	5
43	Preston, t. — v., Ont.	T.	11,577	11,288	8	252	29	9,966	96	4	—
44		M.	5,675	5,504	6	152	13	4,833	54	4	—
45		F.	5,902	5,784	2	100	16	5,133	42	—	—
46	Prince Albert, c., Sask.	T.	24,168	21,616	160	2,280	112	17,779	2,046	139	8
47		M.	11,967	10,789	55	1,102	21	8,779	959	86	4
48		F.	12,201	10,827	105	1,178	91	9,000	1,087	53	4
49	Prince George, c., B.C.	T.	13,877	13,265	16	462	134	10,982	300	179	19
50		M.	7,291	6,952	8	265	66	5,674	160	114	8
51		F.	6,586	6,313	8	197	68	5,308	140	65	11
52	Prince Rupert, c., B.C.	T.	11,987	11,405	15	393	174	8,749	159	228	28
53		M.	6,509	6,198	8	242	61	4,602	89	163	20
54		F.	5,478	5,207	7	151	113	4,147	70	65	8
55	Québec, c., Qué.	T.	171,979	1,970	123,719	45,973	317	6,048	164,215	203	116
56		M.	80,352	813	53,146	26,252	141	2,823	76,557	130	53
57		F.	91,627	1,157	70,573	19,721	176	3,225	87,658	73	53

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
51	4,606	48	6,337	55	853	1,557	1,788	310	577	239	1,561	1,099	3,262	1
23	2,293	19	3,540	24	504	814	936	164	310	143	852	565	1,792	2
28	2,313	29	2,797	31	349	743	852	146	267	96	709	534	1,470	3
1	447	—	324	14	813	50	577	242	19	80	64	4,240	1,610	4
1	216	—	168	9	395	20	285	109	11	42	37	2,169	838	5
—	231	—	156	5	418	30	292	133	8	38	27	2,071	772	6
1	122	1	8	—	4	124	20	4	28	8	26	22	51	7
1	71	1	3	—	3	56	15	3	14	4	10	12	23	8
—	51	—	5	—	1	68	5	1	14	4	16	10	28	9
3	891	2	43	—	31	113	98	4	28	3	36	24	57	10
1	430	1	24	—	22	59	41	2	15	1	19	15	35	11
2	461	1	19	—	9	54	57	2	13	2	17	9	22	12
2	515	3	80	20	89	112	54	154	195	39	151	—	156	13
1	262	—	44	10	52	52	25	75	97	20	67	—	90	14
1	253	3	36	10	37	60	29	79	98	19	84	—	66	15
8	375	7	344	4	56	349	131	7	75	28	53	57	131	16
2	207	4	184	1	32	176	68	2	33	15	22	28	73	17
6	168	3	160	3	24	173	63	5	42	13	31	29	58	18
7	385	1	76	4	88	223	71	8	80	38	32	20	150	19
4	201	1	37	2	46	117	47	4	43	24	15	14	89	20
3	184	—	39	2	42	106	24	4	37	14	17	6	81	21
1	99	1	143	—	46	25	70	6	10	51	44	19	88	22
—	57	—	79	—	24	13	40	2	5	25	27	6	50	23
1	42	1	64	—	22	12	30	4	5	26	17	13	38	24
9	257	1	59	2	28	107	51	19	69	23	40	70	84	25
4	127	—	31	1	16	53	26	14	31	10	23	44	40	26
5	130	1	28	1	12	54	25	5	38	13	17	26	44	27
—	183	—	135	17	81	49	24	6	4	8	8	32	72	28
—	93	—	84	7	42	24	15	3	3	5	7	15	39	29
—	90	—	51	10	39	25	9	3	1	3	1	17	33	30
—	247	45	7	15	29	79	133	10	47	3	777	25	28	31
—	118	26	6	7	15	41	66	1	25	1	385	10	10	32
—	129	19	1	8	14	38	67	9	22	2	392	15	18	33
10	421	28	225	15	83	264	67	40	402	19	245	8	507	34
7	237	13	134	8	50	144	37	22	236	13	134	4	305	35
3	184	15	91	7	33	120	30	18	166	6	111	4	202	36
32	870	73	2,440	12	96	167	1,167	77	950	344	2,283	26	1,224	37
19	450	30	1,325	5	62	91	651	50	570	209	1,208	10	741	38
13	420	43	1,115	7	34	76	516	27	380	135	1,075	16	483	39
—	419	—	1,321	—	717	119	203	53	21	133	244	13	370	40
—	206	—	710	—	383	59	117	32	13	70	121	6	202	41
—	213	—	611	—	334	60	86	21	8	63	123	7	168	42
—	704	3	65	—	19	89	210	10	24	18	231	3	135	43
—	348	2	35	—	10	40	107	6	16	12	131	1	76	44
—	356	1	30	—	9	49	103	4	8	6	100	2	59	45
8	616	206	18	1	159	173	435	71	546	24	1,826	49	64	46
7	319	104	11	—	85	87	224	38	283	14	901	27	39	47
1	297	102	7	1	74	86	211	33	263	10	925	22	25	48
5	882	34	277	4	77	121	96	22	369	31	290	2	187	49
4	470	10	178	1	43	65	56	11	221	21	153	2	100	50
1	412	24	99	3	34	56	40	11	148	10	137	—	87	51
12	429	365	579	34	113	134	44	14	661	33	189	3	213	52
5	252	148	342	19	78	73	32	9	400	25	117	1	134	53
7	177	217	237	15	35	61	12	5	261	8	72	2	79	54
11	200	6	446	—	78	27	38	51	18	12	11	186	313	55
6	87	3	268	—	47	14	19	31	9	10	6	110	169	56
5	113	3	178	—	31	13	19	20	9	2	5	76	144	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village—Con. Cité, ville ou village—suite:										
1	Red Deer, c., Alta.	T.	19,612	19,077	21	458	56	16,963	269	200	41
2		M.	9,784	9,522	8	234	20	8,402	133	128	19
3		F.	9,828	9,555	13	224	36	8,561	136	72	22
4	Regina, c., Sask.	T.	112,141	108,198	157	3,259	527	86,803	1,897	478	64
5		M.	55,471	53,580	80	1,593	218	42,686	851	288	28
6		F.	56,670	54,618	77	1,666	309	44,117	1,046	190	36
7	Richmond Hill, t. — v., Ont.	T.	16,446	15,784	23	575	64	15,094	167	8	32
8		M.	8,315	7,957	8	320	30	7,600	76	5	13
9		F.	8,131	7,827	15	255	34	7,494	91	3	19
10	Rimouski, t. — v., Qué.	T.	17,739	49	15,108	2,538	44	159	17,504	5	5
11		M.	8,350	20	6,710	1,598	22	66	8,238	2	3
12		F.	9,389	29	8,398	940	22	93	9,266	3	2
13	Riverside, t. — v., Ont.	T.	18,089	15,599	118	2,336	36	14,286	1,865	27	63
14		M.	8,934	7,725	61	1,139	9	7,054	891	15	36
15		F.	9,155	7,874	57	1,197	27	7,232	974	12	27
16	Rivière-des-Prairies, t. — v., Qué.	T.	10,054	115	7,607	2,318	14	191	9,644	—	3
17		M.	5,067	51	3,562	1,449	5	95	4,853	—	2
18		F.	4,987	64	4,045	869	9	96	4,791	—	1
19	Rivière-du-Loup, c., Qué.	T.	10,835	22	8,641	2,171	1	104	10,712	1	4
20		M.	5,144	9	3,779	1,355	1	51	5,079	1	3
21		F.	5,691	13	4,862	816	—	53	5,633	—	1
22	Rouyn, c., Qué.	T.	18,716	859	11,849	5,899	109	924	16,925	38	76
23		M.	9,602	484	5,407	3,663	48	510	8,610	21	38
24		F.	9,114	375	6,442	2,236	61	414	8,315	17	38
25	St. Boniface, c., Man.	T.	37,600	22,515	1,313	13,516	256	19,536	13,370	35	25
26		M.	18,313	11,087	534	6,589	103	9,639	6,364	27	11
27		F.	19,287	11,428	779	6,927	153	9,897	7,006	8	14
28	St. Catharines, c., Ont.	T.	84,472	79,733	185	3,906	648	65,922	2,133	51	171
29		M.	41,922	39,614	73	2,009	226	32,355	1,038	30	77
30		F.	42,550	40,119	112	1,897	422	33,567	1,095	21	94
31	Ste-Foy, c., Qué.	T.	29,716	1,899	16,438	11,334	45	3,588	25,673	3	6
32		M.	15,153	920	7,596	6,613	24	1,812	13,103	2	2
33		F.	14,563	979	8,842	4,721	21	1,776	12,570	1	4
34	St-Hubert, t. — v., Qué.	T.	14,380	5,164	4,853	4,317	46	5,933	7,924	—	16
35		M.	7,470	2,675	2,159	2,616	20	3,129	4,047	—	7
36		F.	6,910	2,489	2,694	1,701	26	2,804	3,877	—	9
37	St-Hyacinthe, c., Qué.	T.	22,354	65	17,547	4,733	9	197	22,037	1	15
38		M.	10,367	31	7,636	2,698	2	80	10,217	—	12
39		F.	11,987	34	9,911	2,035	7	117	11,820	1	3
40	St. James, c., Man.	T.	33,977	32,635	56	1,245	41	30,850	669	6	26
41		M.	16,942	16,205	31	693	13	15,410	371	4	11
42		F.	17,035	16,430	25	552	28	15,440	298	2	15
43	St-Jean, c., Qué.	T.	26,988	2,341	15,891	8,667	89	2,936	23,292	15	3
44		M.	13,386	1,279	7,061	5,003	43	1,587	11,371	9	1
45		F.	13,602	1,062	8,830	3,664	46	1,349	11,921	6	2
46	St-Jérôme, c., Qué.	T.	24,546	142	18,284	6,103	17	343	24,048	5	8
47		M.	12,128	81	8,450	3,588	9	176	11,865	5	3
48		F.	12,418	61	9,834	2,515	8	167	12,183	—	5
49	St. John's, c., Nfld.	T.	63,633	62,692	22	877	42	63,042	126	91	4
50		M.	30,614	30,098	10	485	21	30,259	74	60	2
51		F.	33,019	32,594	12	392	21	32,783	52	31	2
52	St-Lambert, c., Qué.	T.	14,531	5,929	2,210	6,324	68	7,970	6,157	7	6
53		M.	6,991	2,756	882	3,314	39	3,881	2,886	4	3
54		F.	7,540	3,173	1,328	3,010	29	4,089	3,271	3	3
55	St-Laurent, c., Qué.	T.	49,805	20,559	9,866	18,990	390	24,293	20,441	83	33
56		M.	24,430	9,770	4,124	10,379	157	11,982	9,793	53	11
57		F.	25,375	10,789	5,742	8,611	233	12,311	10,648	30	22

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et Esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
13	605	18	50	—	64	581	63	35	339	27	275	4	65	1
5	313	9	26	—	42	298	38	16	174	11	132	1	37	2
8	292	9	24	—	22	283	25	19	165	16	143	3	28	3
47	12,273	116	416	45	1,450	687	1,049	253	817	194	3,543	204	1,805	4
29	6,074	47	262	27	772	350	542	150	393	104	1,767	106	995	5
18	6,199	69	154	18	678	337	507	103	424	90	1,776	98	810	6
1	363	—	211	1	54	175	84	6	70	8	85	8	79	7
1	181	—	122	—	27	96	51	4	43	6	40	5	45	8
—	182	—	89	1	27	79	33	2	27	2	45	3	34	9
—	4	1	15	—	7	2	2	6	1	—	—	27	1	10
—	3	1	9	—	5	2	1	6	1	—	—	12	1	11
—	1	—	6	—	2	—	1	—	—	—	—	15	—	12
4	519	—	256	—	152	102	157	44	17	97	220	29	251	13
1	262	—	146	—	80	48	77	20	10	53	95	18	128	14
3	257	—	110	—	72	54	80	24	7	44	125	11	123	15
—	50	1	75	—	1	4	15	13	2	—	18	4	33	16
—	23	—	45	—	—	3	7	9	1	—	10	2	17	17
—	27	1	30	—	1	1	8	4	1	—	8	2	16	18
—	3	—	1	—	—	—	1	2	2	—	—	2	3	19
—	2	—	1	—	—	—	1	2	1	—	—	—	3	20
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	21
3	59	2	223	—	5	4	124	67	5	18	145	21	77	22
1	33	—	134	—	3	1	74	33	4	13	82	13	32	23
2	26	2	89	—	2	3	50	34	1	5	63	8	45	24
9	966	28	223	36	95	329	545	55	196	47	1,205	36	864	25
2	439	13	122	16	57	164	263	29	94	19	572	24	458	26
7	527	15	101	20	38	165	282	26	102	28	633	12	406	27
17	4,046	14	2,205	52	419	1,826	2,374	252	286	447	2,607	107	1,543	28
9	1,986	4	1,189	26	211	935	1,285	139	158	236	1,354	64	826	29
8	2,060	10	1,016	26	208	891	1,089	113	128	211	1,253	43	717	30
—	104	—	89	—	31	32	25	31	6	4	5	29	90	31
—	48	—	50	—	17	16	12	18	1	2	3	22	45	32
—	56	—	39	—	14	16	13	13	5	2	2	7	45	33
3	199	2	35	7	34	39	50	7	23	6	35	29	38	34
—	101	2	21	4	23	22	28	3	16	5	21	15	26	35
3	98	—	14	3	11	17	22	4	7	1	14	14	12	36
—	39	—	2	—	6	1	8	5	4	—	1	4	34	37
—	24	—	2	—	1	1	5	2	4	—	—	1	18	38
—	15	—	—	—	5	—	3	3	—	—	1	3	16	39
13	805	8	49	46	33	157	181	34	372	11	543	28	146	40
4	389	1	28	25	18	79	75	20	152	7	253	19	76	41
9	416	7	21	21	15	78	106	14	220	4	290	9	70	42
1	260	1	219	2	26	47	33	18	3	4	24	31	73	43
—	148	—	115	2	18	23	20	9	3	1	13	25	41	44
1	112	1	104	—	8	24	13	9	—	3	11	6	32	45
1	20	—	28	—	6	4	10	5	1	—	6	13	48	46
—	11	—	18	—	5	1	5	5	1	—	2	5	26	47
1	9	—	10	—	1	3	5	—	—	—	4	8	22	48
2	135	—	30	—	6	34	36	5	29	1	18	26	48	49
2	71	—	21	—	4	23	21	3	19	—	9	17	29	50
—	64	—	9	—	2	11	15	2	10	1	9	9	19	51
—	64	—	41	—	43	41	19	11	35	5	29	45	58	52
—	32	—	22	—	29	24	12	3	21	3	15	25	31	53
—	32	—	19	—	14	17	7	8	14	2	14	20	27	54
6	938	2	419	39	278	211	446	70	155	251	177	1,177	786	55
6	457	1	225	19	147	116	214	36	88	134	93	634	421	56
—	481	1	194	20	131	95	232	34	67	117	84	543	365	57

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. **Cité, ville ou village** — suite:										
1	St-Michel, c., Qué.	T.	55,978	5,809	29,604	17,657	2,908	5,064	39,706	26	23
2		M.	28,314	2,846	13,439	10,781	1,248	2,510	19,848	12	11
3		F.	27,664	2,963	16,165	6,876	1,660	2,554	19,858	14	12
4	Ste-Thérèse, c., Qué.	T.	11,771	309	8,197	3,191	74	503	10,865	—	5
5		M.	5,990	158	3,783	2,015	34	262	5,499	—	4
6		F.	5,781	151	4,414	1,176	40	241	5,366	—	1
7	St. Thomas, c., Ont.	T.	22,469	21,943	17	444	65	20,913	92	3	3
8		M.	10,706	10,454	10	217	25	9,886	37	2	—
9		F.	11,763	11,489	7	227	40	11,027	55	1	3
10	St-Vincent-de-Paul, t. — v., Qué.	T.	11,214	524	5,998	4,660	32	663	10,108	1	5
11		M.	6,709	358	3,012	3,323	16	497	5,958	—	2
12		F.	4,505	166	2,986	1,337	16	166	4,150	1	3
13	Saint John, c., N.B.	T.	55,153	50,025	386	4,617	125	50,378	3,852	22	15
14		M.	26,618	24,029	182	2,342	65	24,192	1,900	14	11
15		F.	28,535	25,996	204	2,275	60	26,186	1,952	8	4
16	Sarnia, c., Ont.	T.	50,976	46,701	271	3,588	416	43,267	2,682	51	107
17		M.	25,355	23,220	113	1,890	142	21,300	1,344	32	54
18		F.	25,611	23,481	158	1,698	274	21,967	1,338	19	53
19	Saskatoon, c., Sask.	T.	95,526	91,794	207	3,117	408	73,385	1,764	404	57
20		M.	46,823	45,094	109	1,475	145	35,790	798	277	29
21		F.	48,703	46,700	98	1,642	263	37,595	966	127	28
22	Sault Ste. Marie, c., Ont.	T.	43,088	38,160	196	3,283	1,449	30,005	2,469	59	1,053
23		M.	21,971	19,588	86	1,779	518	14,944	1,255	37	534
24		F.	21,117	18,572	110	1,504	931	15,061	1,214	22	519
25	Sept-Îles, c., Qué.	T.	14,196	1,147	9,195	3,792	62	1,473	12,188	—	6
26		M.	7,653	613	4,522	2,496	22	805	6,526	—	3
27		F.	6,543	534	4,673	1,296	40	668	5,662	—	3
28	Shawinigan, c., Qué.	T.	32,169	451	25,102	6,600	16	956	31,094	8	5
29		M.	15,916	215	11,667	4,029	5	503	15,340	3	2
30		F.	16,253	236	13,435	2,571	11	453	15,754	5	3
31	Shawinigan-S., vl., Qué.	T.	12,683	326	10,010	2,342	5	595	12,036	2	3
32		M.	6,375	151	4,746	1,476	2	315	6,033	2	2
33		F.	6,308	175	5,264	866	3	280	6,003	—	1
34	Sherbrooke, c., Qué.	T.	66,554	4,258	39,188	23,013	95	6,986	58,736	31	32
35		M.	32,031	1,895	17,047	13,048	41	3,329	28,253	24	13
36		F.	34,523	2,363	22,141	9,965	54	3,657	30,483	7	19
37	Sillery, c., Qué.	T.	14,109	702	6,249	7,142	16	2,240	11,720	3	3
38		M.	6,485	308	2,461	3,712	4	1,095	5,315	1	1
39		F.	7,624	394	3,788	3,430	12	1,145	6,405	2	2
40	Sorel, c., Qué.	T.	17,147	198	13,866	3,077	6	330	16,725	2	5
41		M.	8,571	101	6,460	2,008	2	175	8,341	1	3
42		F.	8,576	97	7,406	1,069	4	155	8,384	1	2
43	Stratford, c., Ont.	T.	20,467	20,097	7	306	57	19,014	115	33	2
44		M.	9,912	9,708	5	175	24	9,154	56	18	1
45		F.	10,555	10,389	2	131	33	9,860	59	15	1
46	Sudbury, c., Ont.	T.	80,120	52,034	3,140	23,220	1,726	39,668	23,337	236	2,439
47		M.	41,398	27,470	1,474	11,789	645	20,267	11,638	150	1,245
48		F.	38,722	24,564	1,666	11,431	1,061	19,401	11,699	86	1,194
49	Swift Current, c., Sask.	T.	12,186	11,888	23	214	61	9,225	171	112	7
50		M.	6,085	5,954	8	106	17	4,600	83	69	3
51		F.	6,101	5,934	15	108	44	4,625	88	43	4
52	Sydney, c., N.S.	T.	33,617	32,299	54	1,189	75	30,904	836	47	2
53		M.	16,633	16,022	28	547	36	15,258	396	24	1
54		F.	16,984	16,277	26	642	39	15,646	440	23	1

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
4	833	2	7,868	41	138	91	469	95	15	74	808	87	634	1
3	436	2	4,213	23	70	44	244	52	4	36	438	49	319	2
1	397	—	3,655	18	68	47	225	43	11	38	370	38	315	3
1	32	—	122	—	9	13	11	—	2	—	—	8	200	4
—	22	—	65	—	5	8	5	—	1	—	—	8	111	5
1	10	—	57	—	4	5	6	—	1	—	—	—	89	6
4	237	9	151	11	30	397	206	7	23	14	116	8	245	7
1	119	5	79	6	17	214	112	3	13	9	75	4	124	8
3	118	4	72	5	13	183	94	4	10	5	41	4	121	9
2	168	5	116	—	15	5	21	3	3	23	10	27	39	10
1	81	5	64	—	9	2	14	2	2	22	8	17	25	11
1	87	—	52	—	6	3	7	1	1	1	2	10	14	12
6	188	3	64	—	60	92	39	17	74	15	56	101	171	13
3	98	1	33	—	37	43	23	14	50	7	35	53	104	14
3	90	2	31	—	23	49	16	3	24	8	21	48	67	15
8	616	14	1,043	—	87	940	577	52	172	383	419	39	519	16
4	288	6	584	—	56	485	335	30	109	208	223	17	290	17
4	328	8	459	—	31	455	242	22	63	175	196	22	229	18
34	7,188	95	254	15	586	1,206	762	892	1,157	167	6,776	195	589	19
21	3,517	30	133	7	310	609	402	456	603	89	3,313	106	333	20
13	3,671	65	121	8	276	597	360	436	554	78	3,463	89	256	21
10	723	18	5,798	2	68	121	628	65	139	179	839	43	869	22
6	385	10	3,125	1	41	63	358	40	87	104	452	19	510	23
4	338	8	2,673	1	27	58	270	25	52	75	387	24	359	24
1	98	7	268	—	4	15	7	6	10	2	6	12	93	25
1	52	1	163	—	3	10	3	6	7	2	1	6	64	26
—	46	6	105	—	1	5	4	—	3	—	5	6	29	27
—	10	1	29	1	5	1	4	1	4	2	9	14	25	28
—	5	—	20	—	1	1	2	1	3	2	7	11	15	29
—	5	1	9	1	4	—	2	—	1	—	2	3	10	30
—	11	—	4	—	—	2	2	5	4	—	9	2	8	31
—	3	—	3	—	—	—	2	5	3	—	3	—	4	32
—	8	—	1	—	—	2	—	—	1	—	6	2	4	33
3	115	—	163	2	31	30	65	26	16	14	4	84	216	34
1	56	—	95	1	18	19	30	18	10	10	3	45	106	35
2	59	—	68	1	13	11	35	8	6	4	1	39	110	36
1	20	—	21	—	8	11	11	9	1	1	1	16	43	37
1	8	—	13	—	5	4	6	5	1	1	1	7	21	38
—	12	—	8	—	3	7	5	4	—	—	—	9	22	39
—	5	—	25	1	3	5	5	10	1	1	—	8	21	40
—	4	—	18	—	2	2	2	3	1	1	—	6	12	41
—	1	—	7	1	1	3	3	7	—	—	—	2	9	42
3	708	3	123	1	58	152	93	12	39	7	36	13	55	43
—	366	1	63	1	36	86	48	7	19	4	18	6	28	44
3	342	2	60	—	22	66	45	5	20	3	18	7	27	45
15	1,869	89	4,880	2	280	208	1,527	180	306	435	2,833	87	1,729	46
8	991	36	2,670	1	176	109	899	102	186	253	1,595	44	1,028	47
7	878	53	2,210	1	104	99	628	78	120	182	1,238	43	701	48
2	1,163	—	2	6	20	704	73	18	401	25	152	11	94	49
—	570	—	—	4	9	343	41	8	202	15	86	5	47	50
2	593	—	2	2	11	361	32	10	199	10	66	6	47	51
552	38	4	198	—	102	25	308	7	9	12	304	99	170	52
258	19	1	117	—	58	7	149	6	6	8	176	53	96	53
294	19	3	81	—	44	18	159	1	3	4	128	46	74	54

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. **Cité, ville ou village — suite:**										
1	Thetford Mines, c., Qué.	T.	21,618	399	16,612	4,606	1	865	20,661	—	5
2		M.	10,682	185	7,751	2,746	—	441	10,196	—	2
3		F.	10,936	214	8,861	1,860	1	424	10,465	—	3
4	Timmins, t. — v., Ont.	T.	29,270	15,394	1,942	11,445	489	12,610	11,961	89	587
5		M.	15,149	8,092	897	5,960	200	6,481	6,073	54	289
6		F.	14,121	7,302	1,045	5,485	289	6,129	5,888	35	298
7	Toronto, c., Ont.	T.	672,407	600,221	1,647	34,464	36,075	437,648	13,538	5,766	3,388
8		M.	329,806	296,336	814	18,048	14,608	204,055	6,743	3,615	1,469
9		F.	342,601	303,885	833	16,416	21,467	233,593	6,795	2,151	1,919
10	Trail, c., B.C.	T.	11,580	11,084	19	349	128	8,847	177	51	4
11		M.	5,917	5,678	10	193	31	4,469	100	35	2
12		F.	5,663	5,406	9	151	97	4,378	77	16	2
13	Transcona, t. — v., Man.	T.	14,248	13,166	57	928	97	9,885	797	1	12
14		M.	7,200	6,695	24	449	32	5,035	355	1	5
15		F.	7,048	6,471	33	479	65	4,850	442	—	7
16	Trenton, t. — v., Ont.	T.	13,183	12,434	86	619	44	12,037	497	39	3
17		M.	6,562	6,185	36	323	18	5,982	247	25	1
18		F.	6,621	6,249	50	296	26	6,055	250	14	2
19	Trois-Rivières, c., Qué.	T.	53,477	901	39,407	13,070	99	2,130	50,991	27	18
20		M.	26,149	405	17,911	7,784	49	1,064	24,885	17	6
21		F.	27,328	496	21,496	5,286	50	1,066	26,106	10	12
22	Truro, t. — v., N.S.	T.	12,421	12,141	5	265	10	12,200	85	24	1
23		M.	5,865	5,750	1	111	3	5,758	33	13	—
24		F.	6,556	6,391	4	154	7	6,442	52	11	1
25	Val-d'Or, t. — v., Qué.	T.	10,983	760	7,051	3,042	130	542	9,449	5	36
26		M.	5,716	411	3,399	1,851	55	276	4,886	4	19
27		F.	5,267	349	3,652	1,191	75	266	4,563	1	17
28	Valleyfield (Salaberry-de-), c., Qué.	T.	27,297	712	18,827	7,720	38	1,395	25,703	11	10
29		M.	13,532	338	8,501	4,672	21	696	12,714	9	7
30		F.	13,765	374	10,326	3,048	17	699	12,989	2	3
31	Vancouver, c., B.C.	T.	384,522	362,101	526	15,505	6,390	298,620	5,183	13,544	1,625
32		M.	189,504	178,571	260	7,964	2,709	142,601	2,601	8,404	846
33		F.	195,018	183,530	266	7,541	3,681	156,019	2,582	5,140	779
34	Verdun, c., Qué.	T.	78,317	25,871	21,331	30,855	260	30,818	44,669	60	98
35		M.	37,816	11,875	8,520	17,300	121	14,744	21,597	35	38
36		F.	40,501	13,996	12,811	13,555	139	16,074	23,072	25	60
37	Vernon, c., B.C.	T.	10,250	9,872	15	259	104	7,886	142	123	21
38		M.	4,984	4,799	6	120	59	3,744	67	96	9
39		F.	5,266	5,073	9	139	45	4,142	75	27	12
40	Victoria, c., B.C.	T.	54,941	51,558	83	2,243	1,057	46,981	773	1,975	70
41		M.	25,879	24,113	38	1,076	652	21,516	353	1,285	35
42		F.	29,062	27,445	45	1,167	405	25,465	420	690	35
43	Victoriaville, t. — v., Qué.	T.	18,720	70	16,277	2,368	5	151	18,501	7	14
44		M.	9,147	39	7,617	1,488	3	77	9,031	6	6
45		F.	9,573	31	8,660	880	2	74	9,470	1	8
46	Waterloo, c., Ont.	T.	21,366	20,748	21	528	69	17,027	164	19	11
47		M.	10,623	10,299	8	291	25	8,459	72	11	6
48		F.	10,743	10,449	13	237	44	8,568	92	8	5
49	Welland, c., Ont.	T.	36,079	28,807	1,266	5,454	552	20,784	5,976	16	47
50		M.	18,184	14,526	544	2,926	188	10,179	3,054	13	22
51		F.	17,895	14,281	722	2,528	364	10,605	2,922	3	25
52	West Kildonan, c., Man.	T.	20,077	19,455	24	488	110	12,815	216	4	3
53		M.	9,936	9,645	12	244	35	6,378	83	3	1
54		F.	10,141	9,810	12	244	75	6,437	133	1	2

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
1	15	—	8	—	1	6	3	2	5	—	1	3	42	1
1	5	—	6	—	—	2	1	2	1	—	1	2	22	2
—	10	—	2	—	1	4	2	—	4	—	—	1	20	3
15	408	8	1,548	1	82	26	598	73	75	222	534	66	367	4
9	222	5	845	—	57	10	343	40	43	127	295	37	219	5
6	186	3	703	1	25	16	255	33	32	95	239	29	148	6
253	28,001	235	70,234	2,644	9,421	2,662	19,504	2,375	2,188	4,323	21,804	8,949	39,474	7
149	13,996	94	37,414	1,381	5,377	1,427	10,705	1,260	1,242	2,518	12,142	4,623	21,596	8
104	14,005	141	32,820	1,263	4,044	1,235	8,799	1,115	946	1,805	9,662	4,328	17,878	9
12	185	1	1,732	1	48	30	44	112	119	41	109	1	66	10
6	97	—	907	—	25	15	28	46	65	23	57	—	42	11
6	88	1	825	1	23	15	16	66	54	18	52	1	24	12
4	450	—	229	4	8	402	328	29	84	21	1,929	14	51	13
2	225	—	127	2	5	200	176	17	47	12	954	6	31	14
2	225	—	102	2	3	202	152	12	37	9	975	8	20	15
3	113	—	108	1	20	196	21	3	15	23	42	2	60	16
3	47	—	67	—	15	89	10	1	5	11	21	1	37	17
—	66	—	41	1	5	107	11	2	10	12	21	1	23	18
—	38	—	53	—	16	15	17	11	23	3	1	67	67	19
—	18	—	34	—	11	9	8	6	14	2	1	34	40	20
—	20	—	19	—	5	6	9	5	9	1	—	33	27	21
2	21	—	2	1	5	45	1	2	12	1	4	—	15	22
1	14	—	1	1	3	26	—	1	7	—	—	—	7	23
1	7	—	1	—	2	19	1	1	5	1	4	—	8	24
—	108	—	172	—	14	4	255	52	11	61	154	27	93	25
—	56	—	94	—	11	2	146	27	4	39	78	16	58	26
—	52	—	78	—	3	2	109	25	7	22	76	11	35	27
1	34	—	68	3	18	6	7	6	3	1	3	12	16	28
—	21	—	41	2	13	3	5	1	3	—	1	7	9	29
1	13	—	27	1	5	3	2	5	—	1	2	5	7	30
370	19,805	174	9,449	2,305	2,459	3,764	3,112	1,967	8,029	1,103	5,775	1,151	6,087	31
208	9,846	50	5,263	1,128	1,456	1,964	1,676	957	4,781	699	2,946	582	3,496	32
162	9,959	124	4,186	1,177	1,003	1,800	1,436	1,010	3,248	404	2,829	569	2,591	33
5	290	15	352	33	69	30	342	105	77	31	342	352	629	34
3	146	8	200	17	39	15	169	63	43	18	175	186	320	35
2	144	7	152	16	30	15	173	42	34	13	167	166	309	36
1	795	1	31	53	35	104	133	64	116	17	669	2	57	37
1	387	1	19	27	21	57	74	38	67	8	339	1	28	38
—	408	—	12	26	14	47	59	26	49	9	330	1	29	39
39	1,183	29	452	6	316	667	311	96	704	36	345	16	942	40
17	541	8	275	2	181	329	161	43	381	23	171	7	551	41
22	642	21	177	4	135	338	150	53	323	13	174	9	391	42
—	6	—	3	—	3	—	6	1	3	—	1	9	15	43
—	1	—	1	—	1	—	4	1	1	—	1	6	11	44
—	5	—	2	—	2	—	2	—	2	—	—	3	4	45
—	3,387	1	27	13	38	187	144	17	42	26	130	17	116	46
—	1,683	—	18	7	16	96	73	6	24	13	68	9	62	47
—	1,704	1	9	6	22	91	71	11	18	13	62	8	54	48
2	448	—	3,054	6	2,113	155	837	64	28	511	1,148	48	842	49
1	223	—	1,604	3	1,141	75	458	40	17	264	598	22	470	50
1	225	—	1,450	3	972	80	379	24	11	247	550	26	372	51
6	1,246	16	28	25	50	178	540	104	134	33	1,864	2,708	107	52
4	633	3	18	8	26	88	271	40	64	18	909	1,332	57	53
2	613	13	10	17	24	90	269	64	70	15	955	1,376	50	54

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	City, town or village — Con. Cité, ville ou village — fin:										
1	Westmount, c., Qué.	T.	25,012	12,921	1,762	10,167	162	17,391	5,088	38	68
2		M.	11,021	5,645	526	4,798	52	7,838	1,944	20	23
3		F.	13,991	7,276	1,236	5,369	110	9,553	3,144	18	45
4	Whitby, t. — v., Ont.	T.	14,685	14,280	10	340	55	12,873	124	30	15
5		M.	7,241	7,032	7	178	24	6,238	68	24	6
6		F.	7,444	7,248	3	162	31	6,635	56	6	9
7	Windsor, c., Ont.	T.	114,367	100,384	689	11,623	1,671	80,343	9,591	444	149
8		M.	56,283	49,703	335	5,658	587	38,904	4,536	284	70
9		F.	58,084	50,681	354	5,965	1,084	41,439	5,055	160	79
10	Winnipeg, c., Man.	T.	265,429	248,265	699	12,356	4,109	173,768	7,496	1,014	312
11		M.	129,438	121,290	326	6,184	1,638	83,433	3,546	716	144
12		F.	135,991	126,975	373	6,172	2,471	90,335	3,950	298	168
13	Woodstock, c., Ont.	T.	20,486	20,000	30	347	109	18,430	149	43	11
14		M.	9,900	9,657	14	188	41	8,814	74	26	6
15		F.	10,586	10,343	16	159	68	9,616	75	17	5
	Other municipal subdivisions Autres subdivisions municipales:										
16	Ancaster, twp. — cant., Ont.	T.	13,338	12,888	4	415	31	12,054	68	10	3
17		M.	6,779	6,537	2	227	13	6,125	25	5	1
18		F.	6,559	6,351	2	188	18	5,929	43	5	2
19	Annapolis, mun., N.S.	T.	18,885	18,377	15	464	29	18,335	286	—	—
20		M.	10,143	9,845	13	271	14	9,833	170	—	—
21		F.	8,742	8,532	2	193	15	8,502	116	—	—
22	Bathurst, par., N.B.	T.	10,420	3,188	1,815	5,367	50	3,786	6,541	—	1
23		M.	5,282	1,639	818	2,804	21	1,964	3,270	—	—
24		F.	5,138	1,549	997	2,563	29	1,822	3,271	—	1
25	87. Bonnyville, mun., Alta.	T.	10,209	7,786	285	2,017	121	6,058	2,008	—	7
26		M.	5,610	4,293	155	1,117	45	3,337	1,096	—	5
27		F.	4,599	3,493	130	900	76	2,721	912	—	2
28	Burnaby, mun., B.C.	T.	100,157	97,304	136	2,385	332	87,749	1,112	580	370
29		M.	50,309	48,902	69	1,224	114	43,871	519	313	165
30		F.	49,848	48,402	67	1,161	218	43,878	593	267	205
31	Cape Breton, mun., N.S.	T.	39,644	38,509	56	1,042	37	37,407	773	1	2
32		M.	20,623	20,056	22	528	17	19,420	382	—	1
33		F.	19,021	18,453	34	514	20	17,987	391	1	1
34	Chilliwhack, mun., B.C.	T.	18,296	17,438	26	560	272	12,274	257	17	9
35		M.	9,353	8,931	12	318	92	6,296	145	9	6
36		F.	8,943	8,507	14	242	180	5,978	112	8	3
37	Colchester, mun., N.S.	T.	20,666	20,461	12	189	4	20,339	64	—	2
38		M.	10,696	10,586	8	100	2	10,509	31	—	1
39		F.	9,970	9,875	4	89	2	9,830	33	—	1
40	Coquitlam, mun., B.C.	T.	29,053	25,361	236	3,369	87	22,907	3,229	123	167
41		M.	14,673	12,791	102	1,754	26	11,417	1,643	86	84
42		F.	14,380	12,570	134	1,615	61	11,490	1,586	37	83
43	Cumberland, mun., N.S.	T.	17,838	17,480	20	304	34	17,423	209	1	1
44		M.	9,263	9,110	7	131	15	9,061	88	1	—
45		F.	8,575	8,370	13	173	19	8,362	121	—	1
46	Delta, mun., B.C.	T.	14,597	14,101	17	367	112	12,355	173	102	108
47		M.	7,469	7,227	11	182	49	6,241	87	72	56
48		F.	7,128	6,874	6	185	63	6,114	86	30	52
49	East Hants, mun., N.S.	T.	10,419	10,267	6	144	2	10,265	56	4	—
50		M.	5,419	5,339	4	76	—	5,326	31	4	—
51		F.	5,000	4,928	2	68	2	4,939	25	—	—

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
9	722	3	222	18	189	131	208	102	137	22	38	203	423	1
6	337	1	107	11	100	71	94	59	67	12	18	121	192	2
3	385	2	115	7	89	60	114	43	70	10	20	82	231	3
—	180	—	125	3	30	754	149	31	59	38	96	2	176	4
—	94	—	69	2	19	404	91	16	37	25	51	—	97	5
—	86	—	56	1	11	350	58	15	22	13	45	2	79	6
38	3,164	8	7,186	8	1,749	340	2,307	465	224	1,467	2,765	675	3,444	7
28	1,527	2	3,843	4	931	167	1,197	261	127	795	1,427	338	1,842	8
10	1,637	6	3,343	4	818	173	1,110	204	97	672	1,338	337	1,602	9
164	22,535	434	3,175	406	2,257	2,721	9,108	1,060	3,372	742	27,745	5,858	3,262	10
80	10,991	180	1,770	209	1,253	1,390	4,619	550	1,653	439	13,814	2,817	1,834	11
84	11,544	254	1,405	197	1,004	1,331	4,489	510	1,719	303	13,931	3,041	1,428	12
3	378	1	163	—	127	485	287	35	33	16	149	8	168	13
—	194	—	88	—	67	248	163	16	16	8	76	6	98	14
3	184	1	75	—	60	237	124	19	17	8	73	2	70	15
—	215	—	34	2	28	567	95	13	47	26	101	1	74	16
—	115	—	21	1	12	301	50	5	23	11	40	—	44	17
—	100	—	13	1	16	266	45	8	24	15	61	1	30	18
2	65	1	11	1	2	103	13	1	23	—	30	5	7	19
—	34	—	8	1	1	52	4	—	15	—	18	4	3	20
2	31	1	3	—	1	51	9	1	8	—	12	1	4	21
—	18	1	11	—	1	16	6	—	7	—	14	12	6	22
—	7	1	9	—	1	7	1	—	6	—	7	6	3	23
—	11	—	2	—	—	9	5	—	1	—	7	6	3	24
—	119	181	18	3	11	11	337	11	111	26	1,281	4	23	25
—	55	98	12	2	7	6	179	7	73	14	703	2	14	26
—	64	83	6	1	4	5	158	4	38	12	578	2	9	27
75	2,517	38	812	123	258	1,483	431	377	2,052	208	1,297	42	633	28
52	1,285	5	464	65	144	792	222	182	1,135	111	615	18	351	29
23	1,232	33	348	58	114	691	209	195	917	97	682	24	282	30
785	69	16	98	—	33	84	120	5	48	47	93	9	54	31
449	38	2	64	—	15	45	63	3	23	27	54	6	31	32
336	31	14	34	—	18	39	57	2	25	20	39	3	23	33
6	4,259	17	7	6	107	799	83	43	174	9	166	1	62	34
4	2,132	7	3	5	56	408	38	16	107	4	84	—	33	35
2	2,127	10	4	1	51	391	45	27	67	5	82	1	29	36
13	29	1	11	—	—	151	—	1	41	1	—	—	13	37
6	13	1	6	—	—	89	—	1	31	1	—	—	7	38
7	16	—	5	—	—	62	—	—	10	—	—	—	6	39
4	696	29	147	45	98	248	131	125	584	52	329	7	132	40
2	368	16	82	24	55	138	70	75	344	31	163	2	73	41
2	328	13	65	21	43	110	61	50	240	21	166	5	59	42
2	59	1	7	—	—	58	12	2	36	3	11	4	9	43
1	27	1	5	—	—	32	7	1	25	2	5	1	6	44
1	32	—	2	—	—	26	5	1	11	1	6	3	3	45
1	478	6	30	83	46	467	39	24	388	31	107	5	154	46
1	248	4	14	46	28	256	20	15	224	19	50	5	83	47
—	230	2	16	37	18	211	19	9	164	12	57	—	71	48
—	12	—	—	—	3	60	4	—	7	1	4	—	3	49
—	8	—	—	—	3	33	2	—	6	1	4	—	1	50
—	4	—	—	—	—	27	2	—	1	—	—	—	2	51

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Other municipal subdivisions — Con. **Autres subdivisions municipales — suite:**										
1	Elliot Lake, I.D. — D.A., Ont.	T.	13,179	8,671	966	3,326	216	7,270	3,667	34	147
2		M.	7,049	4,650	440	1,868	91	3,775	1,933	23	75
3		F.	6,130	4,021	526	1,458	125	3,495	1,734	11	72
4	Esquimalt, mun., B.C.	T.	12,048	11,541	18	481	8	11,278	215	14	7
5		M.	7,009	6,693	14	298	4	6,552	132	7	5
6		F.	5,039	4,848	4	183	4	4,726	83	7	2
7	Essa, twp. — cant., Ont.	T.	13,753	12,559	71	1,089	34	12,312	754	7	4
8		M.	7,613	6,909	30	659	15	6,784	458	6	1
9		F.	6,140	5,650	41	430	19	5,528	296	1	3
10	Etobicoke, twp. — cant., Ont.	T.	156,035	148,685	169	6,062	1,119	135,366	1,507	117	160
11		M.	77,722	73,903	86	3,315	418	67,076	699	66	56
12		F.	78,313	74,782	83	2,747	701	68,290	808	51	104
13	Fort Garry, mun., Man.	T.	17,528	15,528	174	1,805	21	13,801	1,428	29	7
14		M.	8,855	7,848	73	928	6	6,959	711	14	3
15		F.	8,673	7,680	101	877	15	6,842	717	15	4
16	Gloucester, twp. — cant., Ont.	T.	18,301	9,982	2,233	5,995	91	9,962	7,249	1	6
17		M.	9,747	5,348	1,078	3,280	41	5,335	3,815	1	4
18		F.	8,554	4,634	1,155	2,715	50	4,627	3,434	—	2
19	Gwillimbury E., twp. — cant., Ont.	T.	10,357	10,177	2	163	15	9,683	63	30	8
20		M.	5,304	5,210	—	92	2	4,938	32	17	3
21		F.	5,053	4,967	2	71	13	4,745	31	13	5
22	Halifax, mun., N.S.	T.	86,241	82,971	142	3,064	64	83,270	1,982	1	9
23		M.	44,344	42,542	70	1,705	27	42,755	1,048	1	6
24		F.	41,897	40,429	72	1,359	37	40,515	934	—	3
25	Inverness, mun., N.S.	T.	15,072	10,518	1,755	2,790	9	9,453	4,277	—	1
26		M.	8,127	5,820	824	1,480	3	5,151	2,173	—	1
27		F.	6,945	4,698	931	1,310	6	4,302	2,104	—	—
28	King, twp. — cant., Ont.	T.	12,845	12,493	11	290	51	11,157	86	1	16
29		M.	6,913	6,725	4	162	22	5,961	40	1	6
30		F.	5,932	5,768	7	128	29	5,196	46	—	10
31	Kings, mun., N.S.	T.	33,385	32,338	58	932	57	32,148	650	2	1
32		M.	17,615	17,001	27	555	32	16,922	376	1	1
33		F.	15,770	15,337	31	377	25	15,226	274	1	—
34	Kingston, twp. — cant., Ont.	T.	10,442	10,059	12	359	12	9,831	149	1	3
35		M.	5,502	5,256	6	234	6	5,147	101	1	1
36		F.	4,940	4,803	6	125	6	4,684	48	—	2
37	Korah, twp. — cant., Ont.	T.	10,338	9,324	95	647	272	7,592	634	—	285
38		M.	5,355	4,831	50	360	114	3,876	345	—	140
39		F.	4,983	4,493	45	287	158	3,716	289	—	145
40	Langley, mun., B.C.	T.	14,585	14,129	23	328	105	11,241	160	11	20
41		M.	7,550	7,313	12	179	46	5,748	87	6	8
42		F.	7,035	6,816	11	149	59	5,493	73	5	12
43	75. Leduc, mun., Alta.	T.	10,647	9,818	119	605	105	5,495	672	—	5
44		M.	5,808	5,398	61	313	36	2,891	349	—	4
45		F.	4,839	4,420	58	292	69	2,604	323	—	1
46	25. Lethbridge, mun., Alta.	T.	11,184	10,751	6	100	327	5,568	51	12	25
47		M.	6,148	5,953	2	59	134	3,017	27	7	17
48		F.	5,036	4,798	4	41	193	2,551	24	5	8
49	Lunenburg, mun., N.S.	T.	18,416	18,255	5	128	28	18,280	28	—	1
50		M.	9,625	9,552	3	49	21	9,537	11	—	—
51		F.	8,791	8,703	2	79	7	8,743	17	—	1
52	Maple Ridge, mun., B.C.	T.	16,748	16,242	35	434	37	14,230	293	43	277
53		M.	8,842	8,567	21	241	13	7,414	158	33	147
54		F.	7,906	7,675	14	193	24	6,816	135	10	130

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
6	852	7	177	3	124	62	178	8	73	39	160	19	353	1
4	479	5	108	—	83	35	124	4	38	24	92	10	237	2
2	373	2	69	3	41	27	54	4	35	15	68	9	116	3
8	173	17	10	3	7	54	42	10	90	2	91	1	26	4
5	96	10	6	2	4	31	26	8	51	1	60	1	12	5
3	77	7	4	1	3	23	16	2	39	1	31	—	14	6
1	190	2	21	8	23	162	89	14	48	8	54	1	55	7
1	96	—	12	1	14	92	47	7	29	4	29	1	31	8
—	94	2	9	7	9	70	42	7	19	4	25	—	24	9
32	3,584	15	4,327	317	453	1,344	2,345	192	526	613	2,759	67	2,311	10
16	1,813	7	2,343	163	239	700	1,197	91	286	330	1,381	31	1,228	11
16	1,771	8	1,984	154	214	644	1,148	101	240	283	1,378	36	1,083	12
2	967	5	43	14	35	292	129	17	151	17	425	12	154	13
1	524	2	21	7	17	152	55	8	76	10	212	6	77	14
1	443	3	22	7	18	140	74	9	75	7	213	6	77	15
2	426	4	43	2	24	225	107	17	59	10	83	8	73	16
—	225	3	19	1	15	118	56	11	34	6	54	4	46	17
2	201	1	24	1	9	107	51	6	25	4	29	4	27	18
—	176	2	24	6	26	189	40	4	33	8	20	1	44	19
—	86	1	11	3	15	107	21	3	20	7	12	—	28	20
—	90	1	13	3	11	82	19	1	13	1	8	1	16	21
22	227	6	48	2	25	299	65	10	104	10	57	6	98	22
10	120	—	30	1	14	151	39	6	72	6	32	4	49	23
12	107	6	18	1	11	148	26	4	32	4	25	2	49	24
1,142	21	—	2	—	—	149	7	—	15	—	1	—	4	25
687	13	—	1	—	—	82	6	—	11	—	—	—	2	26
455	8	—	1	—	—	67	1	—	4	—	1	—	2	27
3	395	—	57	2	37	678	59	16	102	28	117	3	88	28
1	210	—	37	1	23	383	34	11	69	16	65	1	54	29
2	185	—	20	1	14	295	25	5	33	12	52	2	34	30
9	84	10	25	4	6	323	26	3	20	5	37	6	26	31
3	35	5	18	3	4	177	15	2	8	3	24	4	14	32
6	49	5	7	1	2	146	11	1	12	2	13	2	12	33
3	148	2	14	—	13	128	25	2	66	14	19	—	24	34
1	84	2	6	—	9	70	17	2	31	9	9	—	12	35
2	64	—	8	—	4	58	8	—	35	5	10	—	12	36
1	286	11	924	—	6	87	208	15	52	13	146	3	75	37
1	151	3	515	—	4	38	108	11	28	6	82	2	45	38
—	135	8	409	—	2	49	100	4	24	7	64	1	30	39
8	1,362	8	108	27	71	570	119	54	485	51	204	9	77	40
5	703	4	56	12	47	300	68	27	299	24	108	4	44	41
3	659	4	52	15	24	270	51	27	186	27	96	5	33	42
1	2,223	14	4	2	155	106	343	71	324	61	1,137	5	29	43
1	1,259	11	3	1	101	62	189	46	203	29	642	3	14	44
—	964	3	1	1	54	44	154	25	121	32	495	2	15	45
1	1,754	246	92	339	560	1,285	123	32	138	452	273	3	230	46
1	941	139	47	179	337	716	75	21	88	254	152	—	130	47
—	813	107	45	160	223	569	48	11	50	198	121	3	100	48
1	16	1	2	—	—	10	13	—	17	—	23	2	22	49
—	6	—	2	—	—	5	11	—	16	—	21	1	15	50
1	10	1	—	—	—	5	2	—	1	—	2	1	7	51
4	523	58	36	46	50	301	84	29	439	32	202	2	99	52
2	297	54	23	28	31	158	43	17	255	23	95	—	64	53
2	226	4	13	18	19	143	41	12	184	9	107	2	35	54

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Continued

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Other municipal subdivisions — Con. **Autres subdivisions municipales — suite:**										
1	Markham, twp. — cant., Ont.	T.	13,426	12,886	6	460	74	12,023	74	5	38
2		M.	6,835	6,562	3	244	26	6,093	41	3	14
3		F.	6,591	6,324	3	216	48	5,930	33	2	24
4	Matsqui, mun., B.C.	T.	14,293	13,841	22	185	245	7,789	99	2	11
5		M.	7,312	7,128	11	92	81	3,980	46	2	6
6		F.	6,981	6,713	11	93	164	3,809	53	—	5
7	Moncton, par., N.B.	T.	10,740	6,569	951	3,207	13	6,847	3,791	—	4
8		M.	5,454	3,332	456	1,661	5	3,459	1,927	—	3
9		F.	5,286	3,237	495	1,546	8	3,388	1,864	—	1
10	Nepean, twp. — cant., Ont.	T.	19,753	17,914	77	1,715	47	17,684	760	8	10
11		M.	10,013	9,059	38	896	20	8,946	352	6	4
12		F.	9,740	8,855	39	819	27	8,738	408	2	6
13	North Vancouver, mun., B.C.	T.	38,971	37,495	36	1,393	47	36,019	294	42	42
14		M.	19,523	18,747	16	741	19	17,977	136	23	19
15		F.	19,448	18,748	20	652	28	18,042	158	19	23
16	Oak Bay, mun., B.C.	T.	16,935	15,871	8	1,051	5	16,282	100	83	11
17		M.	7,777	7,309	2	464	2	7,486	35	49	3
18		F.	9,158	8,562	6	587	3	8,796	65	34	8
19	Orillia, twp. — cant., Ont.	T.	10,054	9,913	5	125	11	9,746	60	—	2
20		M.	5,246	5,174	2	63	7	5,081	24	—	1
21		F.	4,808	4,739	3	62	4	4,665	36	—	1
22	Pickering, twp. — cant., Ont.	T.	17,201	16,562	23	542	74	15,465	208	11	23
23		M.	8,875	8,558	13	274	30	7,947	96	8	7
24		F.	8,326	8,004	10	268	44	7,518	112	3	16
25	Pictou, mun., N.S.	T.	16,817	16,621	4	182	10	16,487	81	1	4
26		M.	8,671	8,559	1	106	5	8,483	45	1	4
27		F.	8,146	8,062	3	76	5	8,004	36	—	—
28	Powell River, mun., B.C.	T.	10,748	10,363	8	267	110	8,919	135	21	20
29		M.	5,570	5,382	4	145	39	4,575	68	15	8
30		F.	5,178	4,981	4	122	71	4,344	67	6	12
31	55. Red Deer, mun., Alta.	T.	13,477	13,152	18	266	41	11,758	185	4	81
32		M.	7,438	7,253	13	149	23	6,438	107	2	40
33		F.	6,039	5,899	5	117	18	5,320	78	2	41
34	Richmond, mun., B.C.	T.	43,323	41,576	45	1,380	322	35,071	542	234	117
35		M.	22,105	21,234	21	748	102	17,738	274	142	59
36		F.	21,218	20,342	24	632	220	17,333	268	92	58
37	Richmond, mun., N.S.	T.	11,250	5,291	607	5,304	48	5,522	5,411	—	—
38		M.	5,902	2,821	292	2,763	26	2,897	2,823	—	—
39		F.	5,348	2,470	315	2,541	22	2,625	2,588	—	—
40	44. Rocky View, mun., Alta.	T.	10,748	10,419	14	251	64	8,868	104	10	8
41		M.	5,857	5,668	6	149	34	4,789	65	7	5
42		F.	4,891	4,751	8	102	30	4,079	39	3	3
43	Saanich, mun., B.C.	T.	48,876	46,994	40	1,683	159	45,474	406	389	65
44		M.	24,423	23,497	22	824	80	22,606	193	220	34
45		F.	24,453	23,497	18	859	79	22,868	213	169	31
46	St. Vital, mun., Man.	T.	27,269	23,894	271	3,009	95	20,848	2,727	19	30
47		M.	13,536	11,876	123	1,492	45	10,405	1,331	16	15
48		F.	13,733	12,018	148	1,517	50	10,443	1,396	3	15
49	Saltfleet, twp. — cant., Ont.	T.	16,424	15,728	42	569	85	13,037	346	—	14
50		M.	8,466	8,107	19	307	33	6,702	175	—	5
51		F.	7,958	7,621	23	262	52	6,335	171	—	9
52	Sandwich E., twp. — cant., Ont.	T.	21,819	17,915	238	3,467	199	14,390	3,298	—	66
53		M.	11,021	9,036	108	1,804	73	7,182	1,688	—	25
54		F.	10,798	8,879	130	1,663	126	7,208	1,610	—	41

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — suite

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
3	329	1	150	17	33	351	57	16	107	34	85	6	97	1
2	170	—	76	12	19	182	35	9	60	18	43	2	56	2
1	159	1	74	5	14	169	22	7	47	16	42	4	41	3
5	3,936	10	52	99	252	1,386	94	52	300	18	97	2	89	4
3	1,955	5	30	53	132	720	48	23	176	10	55	1	67	5
2	1,981	5	22	46	120	666	46	29	124	8	42	1	22	6
—	11	1	8	—	—	40	9	—	16	—	6	1	6	7
—	5	—	6	—	—	27	6	—	13	—	4	—	4	8
—	6	1	2	—	—	13	3	—	3	—	2	1	2	9
—	453	1	79	2	34	388	75	11	41	6	103	15	83	10
—	238	—	53	2	17	214	42	6	24	4	51	8	46	11
—	215	1	26	—	17	174	33	5	17	2	52	7	37	12
10	844	7	118	21	55	343	73	69	683	21	132	12	186	13
7	435	1	70	11	30	186	37	31	382	14	67	4	93	14
3	409	6	48	10	25	157	36	38	301	7	65	8	93	15
2	106	—	17	6	19	61	23	8	109	4	34	11	59	16
1	41	—	11	—	8	29	10	2	53	2	12	6	29	17
1	65	—	6	6	11	32	13	6	56	2	22	5	30	18
—	75	3	10	—	8	76	22	—	10	7	9	2	24	19
—	41	2	6	—	5	45	12	—	5	5	6	1	12	20
—	34	1	4	—	3	31	10	—	5	2	3	1	12	21
3	485	2	39	17	21	415	80	47	76	40	154	4	111	22
2	250	1	22	9	15	235	42	24	45	26	83	2	61	23
1	235	1	17	8	6	180	38	23	31	14	71	2	50	24
27	19	2	5	—	1	95	16	7	43	1	4	1	23	25
15	14	1	5	—	1	52	10	5	24	—	2	—	9	26
12	5	1	—	—	—	43	6	2	19	1	2	1	14	27
9	166	4	607	—	29	299	39	15	192	15	159	1	118	28
5	86	1	327	—	16	150	22	12	119	9	89	1	67	29
4	80	3	280	—	13	149	17	3	73	6	70	—	51	30
3	436	25	3	1	36	166	44	5	580	26	96	2	26	31
1	235	22	2	1	23	93	26	3	361	16	53	1	14	32
2	201	3	1	—	13	73	18	2	219	10	43	1	12	33
12	2,201	28	95	1,318	116	1,206	268	130	620	85	847	15	418	34
8	1,161	13	56	668	61	656	147	64	351	44	428	11	226	35
4	1,040	15	39	650	55	550	121	66	269	41	421	4	192	36
197	21	3	14	—	—	29	9	—	9	—	19	6	10	37
110	13	1	9	—	—	15	4	—	9	—	12	2	7	38
87	8	2	5	—	—	14	5	—	—	—	7	4	3	39
1	850	46	32	4	65	263	59	28	216	44	100	3	49	40
—	473	20	20	2	40	139	26	13	143	26	58	1	30	41
1	377	26	12	2	25	124	33	13	73	18	42	2	19	42
16	720	10	123	6	59	428	118	62	529	29	186	9	247	43
9	370	10	74	4	32	224	65	33	296	23	95	7	128	44
7	350	—	49	2	27	204	53	29	233	6	91	2	119	45
1	1,364	29	47	18	65	494	261	33	314	29	799	20	171	46
1	660	10	29	12	32	252	123	20	153	21	365	12	79	47
—	704	19	18	6	33	242	138	13	161	8	434	8	92	48
1	487	10	210	10	131	1,028	314	25	61	63	408	3	276	49
1	246	7	123	6	71	522	165	15	31	38	214	2	143	50
—	241	3	87	4	60	506	149	10	30	25	194	1	133	51
4	851	1	919	—	201	131	477	95	39	231	694	14	408	52
1	417	1	503	—	106	69	255	53	22	128	343	6	222	53
3	434	—	416	—	95	62	222	42	17	103	351	8	186	54

TABLE 67. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for incorporated cities, towns, villages, and other municipal subdivisions of 10,000 and over, 1961 — Concluded

No.	Municipality — Municipalité		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
	Other municipal subdivisions—Con. **Autres subdivisions municipales—fin:**										
1	Sandwich W. — O., twp. — cant., Ont.	T.	28,613	24,705	241	3,589	78	22,420	3,178	17	21
2		M.	14,482	12,596	119	1,740	27	11,390	1,540	9	8
3		F.	14,131	12,109	122	1,849	51	11,030	1,638	8	13
4	Scarborough, twp. — cant., Ont.	T.	217,286	209,068	229	6,812	1,177	195,006	2,298	197	487
5		M.	109,079	104,824	108	3,691	456	97,513	1,065	113	217
6		F.	108,207	104,244	121	3,121	721	97,493	1,233	84	270
7	Sidney, twp. — cant., Ont.	T.	11,397	10,640	49	692	16	10,159	509	1	4
8		M.	6,142	5,664	19	451	8	5,423	317	1	1
9		F.	5,255	4,976	30	241	8	4,736	192	—	3
10	Simonds, par., N.B.	T.	15,897	14,763	89	1,035	10	14,822	834	—	2
11		M.	8,145	7,543	47	548	7	7,558	446	—	1
12		F.	7,752	7,220	42	487	3	7,264	388	—	1
13	Stamford, twp. — cant., Ont.	T.	31,014	29,314	74	1,368	258	25,502	771	9	25
14		M.	15,680	14,857	42	696	85	12,833	367	5	12
15		F.	15,334	14,457	32	672	173	12,669	404	4	13
16	83. Strathcona, mun., Alta.	T.	12,075	11,622	24	360	69	9,168	208	4	9
17		M.	6,486	6,241	13	194	38	4,895	112	2	5
18		F.	5,589	5,381	11	166	31	4,273	96	2	4
19	Sturgeon County No. 15, mun., Alta.	T.	17,837	15,555	179	2,011	92	12,928	1,833	18	12
20		M.	10,025	8,752	94	1,132	47	7,217	1,020	17	10
21		F.	7,812	6,803	85	879	45	5,711	813	1	2
22	Surrey, mun., B.C.	T.	70,838	68,531	119	1,947	241	59,684	1,226	218	204
23		M.	36,125	34,916	60	1,036	113	30,121	625	142	99
24		F.	34,713	33,615	59	911	128	29,563	601	76	105
25	Tarentorus, twp. — cant., Ont.	T.	11,537	10,415	72	975	75	9,168	846	8	482
26		M.	5,955	5,352	26	550	27	4,662	460	5	249
27		F.	5,582	5,063	46	425	48	4,506	386	3	233
28	Teck, twp. — cant., Ont.	T.	17,422	13,401	354	3,522	145	11,194	3,277	36	417
29		M.	8,973	6,923	166	1,827	57	5,700	1,677	24	196
30		F.	8,449	6,478	188	1,695	88	5,494	1,600	12	221
31	Toronto, twp. — cant., Ont.	T.	62,616	59,356	78	2,621	561	54,719	838	72	68
32		M.	32,009	30,279	35	1,419	276	27,794	394	44	33
33		F.	30,607	29,077	43	1,202	285	26,925	444	28	35
34	Trafalgar, twp. — cant., Ont.	T.	31,743	30,313	30	1,277	123	28,004	363	6	27
35		M.	16,147	15,417	15	676	39	14,182	173	3	12
36		F.	15,596	14,896	15	601	84	13,822	190	3	15
37	Vaughan, twp. — cant., Ont.	T.	16,701	16,179	16	433	73	15,104	149	27	51
38		M.	8,595	8,324	9	239	23	7,721	77	17	27
39		F.	8,106	7,855	7	194	50	7,383	72	10	24
40	West Hants, mun., N.S.	T.	10,374	10,298	2	74	—	10,248	26	—	—
41		M.	5,381	5,346	—	35	—	5,304	14	—	—
42		F.	4,993	4,952	2	39	—	4,944	12	—	—
43	West Vancouver, mun., B.C.	T.	25,454	24,024	10	1,383	37	23,904	137	67	21
44		M.	12,298	11,564	4	716	14	11,537	60	42	7
45		F.	13,156	12,460	6	667	23	12,367	77	25	14
46	Widdifield, twp. — cant., Ont.	T.	12,063	9,059	188	2,724	92	8,911	2,472	9	68
47		M.	6,319	4,743	84	1,444	48	4,641	1,312	3	40
48		F.	5,744	4,316	104	1,280	44	4,270	1,160	6	28
49	York, twp. — cant., Ont.	T.	129,645	117,969	249	4,220	7,207	83,873	1,429	163	427
50		M.	64,030	58,748	122	2,206	2,954	40,195	661	108	190
51		F.	65,615	59,221	127	2,014	4,253	43,678	768	55	237
52	York E., twp. — cant., Ont.	T.	72,409	68,831	75	2,357	1,146	61,761	769	81	319
53		M.	34,991	33,314	30	1,205	442	29,564	349	38	128
54		F.	37,418	35,517	45	1,152	704	32,197	420	43	191
55	York N., twp. — cant., Ont.	T.	269,959	254,222	360	11,621	3,756	217,127	2,767	324	884
56		M.	134,475	126,402	181	6,443	1,449	107,284	1,295	184	411
57		F.	135,484	127,820	179	5,178	2,307	109,843	1,472	140	473

TABLEAU 67. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, cités, villes et villages constitués, et autres subdivisions municipales de 10,000 et plus, 1961 — fin

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
3	692	2	563	6	304	71	354	51	39	169	330	100	293	1
1	335	1	301	4	153	36	189	30	23	88	167	55	152	2
2	357	1	262	2	151	35	165	21	16	81	163	45	141	3
51	6,706	21	2,366	485	418	2,099	961	162	839	426	1,517	60	3,187	4
34	3,419	7	1,300	247	207	1,123	562	83	447	239	773	36	1,694	5
17	3,287	14	1,066	238	211	976	399	79	392	187	744	24	1,493	6
5	127	3	25	3	40	244	32	2	10	28	49	4	152	7
3	62	2	13	2	26	136	20	—	6	16	28	2	84	8
2	65	1	12	1	14	108	12	2	4	12	21	2	68	9
—	92	—	9	—	4	34	7	—	44	4	13	2	30	10
—	51	—	8	—	2	19	5	—	28	2	8	2	15	11
—	41	—	1	—	2	15	2	—	16	2	5	—	15	12
4	833	3	1,565	2	441	297	334	59	84	160	443	32	450	13
1	406	2	851	1	227	154	179	29	47	81	230	19	236	14
3	427	1	714	1	214	143	155	30	37	79	213	13	214	15
5	1,606	16	15	2	15	361	77	15	184	6	333	3	48	16
3	882	7	8	1	12	200	44	7	101	3	178	2	24	17
2	724	9	7	1	3	161	33	8	83	3	155	1	24	18
2	695	165	24	6	43	449	249	37	206	41	994	10	125	19
2	385	92	20	1	33	249	142	20	128	33	567	6	83	20
—	310	73	4	5	10	200	107	17	78	8	427	4	42	21
14	2,788	13	186	182	267	1,463	369	269	2,187	218	1,167	9	374	22
9	1,471	7	123	95	135	767	196	128	1,281	118	597	7	204	23
5	1,317	6	63	87	132	696	173	141	906	100	570	2	170	24
1	284	8	216	—	12	94	77	10	86	15	110	2	118	25
—	151	5	127	—	6	45	46	6	49	10	65	2	67	26
1	133	3	89	—	6	49	31	4	37	5	45	—	51	27
2	224	6	361	—	33	45	549	61	111	127	474	32	473	28
1	127	1	210	—	25	21	287	37	63	70	235	17	282	29
1	97	5	151	—	8	24	262	24	48	57	239	15	191	30
16	1,261	19	1,493	82	143	1,306	682	85	262	146	796	21	607	31
11	636	10	833	47	77	686	367	53	150	88	414	15	357	32
5	625	9	660	35	66	620	315	32	112	58	382	6	250	33
7	828	11	411	37	89	893	233	16	214	53	199	7	345	34
3	406	4	213	20	44	482	130	5	125	29	114	4	198	35
4	422	7	198	17	45	411	103	11	89	24	85	3	147	36
4	321	2	150	2	25	339	56	12	134	13	114	9	189	37
2	174	1	86	1	13	183	33	6	86	5	59	5	99	38
2	147	1	64	1	12	156	23	6	48	8	55	4	90	39
1	17	—	11	—	3	47	—	—	17	1	2	—	1	40
1	12	—	11	—	1	25	—	—	10	1	2	—	—	41
—	5	—	—	—	2	22	—	—	7	—	—	—	1	42
10	417	3	35	38	43	183	41	34	326	28	36	6	125	43
5	196	—	15	19	27	100	20	13	163	16	12	4	62	44
5	221	3	20	19	16	83	21	21	163	12	24	2	63	45
2	210	24	75	2	13	24	48	12	35	26	81	12	39	46
—	109	10	40	1	9	11	30	8	20	16	36	8	25	47
2	101	14	35	1	4	13	18	4	15	10	45	4	14	48
27	5,163	24	20,955	303	1,922	718	2,515	339	391	616	2,859	4,244	3,677	49
18	2,559	8	11,277	153	1,001	368	1,352	154	220	345	1,460	2,034	1,927	50
9	2,604	16	9,678	150	921	350	1,163	185	171	271	1,399	2,210	1,750	51
34	1,908	4	2,279	312	213	275	300	88	273	207	509	40	3,037	52
18	972	1	1,227	155	115	126	155	46	146	119	243	17	1,572	53
16	936	3	1,052	157	98	149	145	42	127	88	266	23	1,465	54
50	8,616	18	11,012	490	1,792	3,085	3,069	519	1,130	644	2,008	11,577	4,847	55
27	4,285	7	5,895	245	933	1,610	1,684	254	623	358	1,023	5,885	2,472	56
23	4,331	11	5,117	245	859	1,475	1,385	265	507	286	985	5,692	2,375	57

TABLE 68. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for census metropolitan areas, 1961

No.	Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	Calgary	T.	279,062	267,610	381	9,144	1,927	229,044	3,693	1,941	216
2		M.	140,435	134,547	167	4,987	734	113,789	1,891	1,238	86
3		F.	138,627	133,063	214	4,157	1,193	115,255	1,802	703	130
4	Edmonton	T.	337,568	316,513	949	17,072	3,034	242,772	11,201	1,594	368
5		M.	170,265	159,897	437	8,850	1,081	121,318	5,490	995	176
6		F.	167,303	156,616	512	8,222	1,953	121,454	5,711	599	192
7	Halifax	T.	183,946	173,004	344	10,173	425	174,116	5,857	246	44
8		M.	92,432	86,416	160	5,654	202	86,959	3,193	162	29
9		F.	91,514	86,588	184	4,519	223	87,157	2,664	84	15
10	Hamilton	T.	395,189	375,319	655	13,296	5,919	315,933	5,998	541	249
11		M.	196,883	187,303	317	7,041	2,222	154,978	2,948	370	113
12		F.	198,306	188,016	338	6,255	3,697	160,955	3,050	171	136
13	Kitchener	T.	154,864	149,146	237	3,990	1,491	122,295	1,722	70	64
14		M.	76,794	73,880	103	2,179	632	59,934	858	41	32
15		F.	78,070	75,266	134	1,811	859	62,361	864	29	32
16	London	T.	181,283	173,951	181	6,122	1,029	160,632	1,732	165	72
17		M.	88,754	85,004	86	3,243	421	77,877	805	124	38
18		F.	92,529	88,947	95	2,879	608	82,755	927	41	34
19	Montréal	T.	2,109,509	462,260	826,333	776,603	44,313	494,667	1,366,357	3,495	1,760
20		M.	1,037,646	220,387	354,923	443,640	18,696	240,247	666,418	2,247	771
21		F.	1,071,863	241,873	471,410	332,963	25,617	254,420	699,939	1,248	989
22	Ottawa	T.	429,750	236,287	56,739	132,504	4,220	239,287	161,980	817	233
23		M.	210,737	114,961	24,932	68,973	1,871	115,943	79,431	483	115
24		F.	219,013	121,326	31,807	63,531	2,349	123,344	82,549	334	118
25	Québec	T.	357,568	5,056	265,227	86,743	542	13,404	341,197	224	155
26		M.	172,228	2,245	118,855	50,881	247	6,483	164,115	141	80
27		F.	185,340	2,811	146,372	35,862	295	6,921	177,082	83	75
28	Saint John	T.	95,563	87,303	626	7,482	152	88,034	6,037	25	34
29		M.	46,982	42,733	297	3,869	83	43,072	3,050	16	23
30		F.	48,581	44,570	329	3,613	69	44,962	2,987	9	11
31	St. John's (Nfld. — T.-N.)	T.	90,838	89,675	29	1,088	46	90,058	188	98	4
32		M.	44,310	43,654	12	622	22	43,846	115	64	2
33		F.	46,528	46,021	17	466	24	46,212	73	34	2
34	Sudbury	T.	110,694	70,611	5,683	32,240	2,160	55,048	34,019	255	3,651
35		M.	57,296	37,350	2,613	16,500	833	28,325	17,036	161	1,873
36		F.	53,398	33,261	3,070	15,740	1,327	26,723	16,983	94	1,778
37	Toronto	T.	1,824,481	1,690,622	3,084	78,303	52,472	1,398,285	25,988	6,934	6,153
38		M.	903,255	838,895	1,514	41,745	21,101	678,313	12,602	4,290	2,684
39		F.	921,226	851,727	1,570	36,558	31,371	719,972	13,386	2,644	3,469
40	Vancouver	T.	790,165	750,086	1,254	30,870	7,955	648,109	13,334	15,176	2,967
41		M.	393,452	373,550	594	16,022	3,286	316,765	6,680	9,401	1,488
42		F.	396,713	376,536	660	14,848	4,669	331,344	6,654	5,775	1,479
43	Victoria	T.	154,152	146,497	165	6,213	1,277	139,828	1,715	2,513	171
44		M.	75,800	71,898	85	3,051	766	68,049	833	1,594	83
45		F.	78,352	74,599	80	3,162	511	71,779	882	919	88
46	Windsor	T.	193,365	166,810	1,426	23,124	2,005	139,218	19,882	496	305
47		M.	96,079	83,260	708	11,403	708	68,502	9,647	311	143
48		F.	97,286	83,550	718	11,721	1,297	70,716	10,235	185	162
49	Winnipeg	T.	475,989	432,719	2,689	35,230	5,351	323,378	27,882	1,124	454
50		M.	234,637	213,780	1,177	17,572	2,108	158,557	13,353	791	205
51		F.	241,352	218,939	1,512	17,658	3,243	164,821	14,529	333	249

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

TABLEAU 68. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, zones métropolitaines de recensement, 1961

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
78	16,128	106	3,440	229	3,101	5,231	2,280	1,006	4,298	748	4,446	772	2,305	1
44	8,255	33	1,896	106	1,790	2,809	1,234	511	2,403	409	2,227	406	1,308	2
34	7,873	73	1,544	123	1,311	2,422	1,046	495	1,895	339	2,219	366	997	3
148	23,652	909	3,582	136	1,659	7,844	5,250	801	4,775	866	28,021	689	3,301	4
84	11,993	403	1,967	73	940	4,153	2,889	436	2,673	494	13,955	360	1,866	5
64	11,659	506	1,615	63	719	3,691	2,361	365	2,102	372	14,066	329	1,435	6
81	655	27	411	8	160	519	216	56	318	44	204	179	805	7
44	337	10	247	4	97	276	141	31	203	27	127	95	450	8
37	318	17	164	4	63	243	75	25	115	17	77	84	355	9
65	10,774	203	18,366	596	4,702	8,176	8,514	638	1,223	2,482	7,476	760	8,493	10
40	5,439	104	9,743	305	2,655	4,289	4,574	349	658	1,386	3,924	392	4,616	11
25	5,335	99	8,623	291	2,047	3,887	3,940	289	565	1,096	3,552	368	3,877	12
16	20,539	21	811	21	797	1,564	2,514	183	279	378	1,408	201	1,981	13
8	10,438	4	447	11	463	813	1,313	91	153	218	758	98	1,114	14
8	10,101	17	364	10	334	751	1,201	92	126	160	650	103	867	15
43	3,962	39	2,088	93	820	3,830	1,896	330	736	359	1,167	218	3,101	16
21	1,958	17	1,150	51	468	1,966	1,033	181	435	209	655	117	1,649	17
22	2,004	22	938	42	352	1,864	863	149	301	150	512	101	1,452	18
231	26,491	1,656	85,347	825	13,130	4,269	17,182	4,803	2,595	4,160	11,963	33,413	37,165	19
114	13,169	834	45,762	434	7,125	2,201	9,053	2,430	1,398	2,351	6,374	17,146	19,572	20
117	13,322	822	39,585	391	6,005	2,068	8,129	2,373	1,197	1,809	5,589	16,267	17,593	21
63	6,084	64	6,739	88	1,008	2,482	2,132	376	765	346	1,900	1,343	4,043	22
30	3,054	26	3,787	46	596	1,307	1,123	205	414	208	1,037	696	2,236	23
33	3,030	38	2,952	42	412	1,175	1,009	171	351	138	863	647	1,807	24
13	411	9	657	—	158	89	97	103	31	25	20	336	639	25
8	180	4	387	—	94	44	50	59	14	19	11	196	343	26
5	231	5	270	—	64	45	47	44	17	6	9	140	296	27
12	363	5	82	—	72	194	57	19	168	21	82	115	243	28
7	202	3	49	—	43	93	35	15	115	9	48	61	141	29
5	161	2	33	—	29	101	22	4	53	12	34	54	102	30
2	195	—	39	—	7	62	39	5	36	2	22	26	55	31
2	104	—	27	—	5	37	21	3	25	—	10	17	32	32
—	91	—	12	—	2	25	18	2	11	2	12	9	23	33
21	2,299	109	6,145	2	329	328	1,816	194	374	476	3,562	119	1,947	34
13	1,205	41	3,345	1	207	184	1,070	111	223	284	2,000	62	1,155	35
8	1,094	68	2,800	1	122	144	746	83	151	192	1,562	57	792	36
516	61,020	383	116,422	4,835	15,291	15,213	32,077	4,198	6,748	7,637	34,917	27,268	60,596	37
306	30,507	159	62,297	2,496	8,445	8,021	17,492	2,163	3,762	4,363	18,822	13,832	32,701	38
210	30,513	224	54,125	2,339	6,846	7,192	14,585	2,035	2,986	3,274	16,095	13,436	27,895	39
546	31,752	540	11,878	4,165	3,730	10,243	4,833	3,369	16,818	1,983	10,583	1,269	8,870	40
321	16,045	244	6,640	2,078	2,157	5,433	2,593	1,658	9,740	1,196	5,330	644	5,039	41
225	15,707	296	5,238	2,087	1,573	4,810	2,240	1,711	7,078	787	5,253	625	3,831	42
69	2,422	313	637	24	439	1,427	521	192	1,660	80	720	41	1,380	43
34	1,168	151	383	9	247	727	278	94	914	53	378	22	783	44
35	1,254	162	254	15	192	700	243	98	746	27	342	19	597	45
50	5,433	11	9,040	14	2,483	702	3,345	668	329	2,017	4,075	821	4,476	46
32	2,645	4	4,855	8	1,312	354	1,745	373	187	1,092	2,067	419	2,383	47
18	2,788	7	4,185	6	1,171	348	1,600	295	142	925	2,008	402	2,093	48
209	35,483	593	3,936	737	2,701	5,936	12,416	1,447	5,276	1,020	39,591	8,790	5,016	49
97	17,447	269	2,206	375	1,500	3,056	6,236	741	2,560	590	19,613	4,286	2,755	50
112	18,036	324	1,730	362	1,201	2,880	6,180	706	2,716	430	19,978	4,504	2,261	51

Nota: Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

TABLE 69. Population by (a) official language and sex, and (b) mother tongue and sex, for other major urban areas, 1961

No.	Other major urban areas — Autres grandes agglomérations urbaines		Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle			
				English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Chinese — Chinois	Finnish — Finnois
1	Brantford	T.	56,741	54,728	57	1,572	384	49,819	641	35	31
2		M.	27,758	26,772	23	819	144	24,074	318	28	18
3		F.	28,983	27,956	34	753	240	25,745	323	7	13
4	Chicoutimi - Jonquière	T.	105,009	1,435	88,549	14,905	120	2,960	101,288	10	52
5		M.	52,772	689	42,274	9,741	68	1,574	50,768	10	23
6		F.	52,237	746	46,275	5,164	52	1,386	50,520	—	29
7	Drummondville	T.	39,307	675	30,131	8,478	23	1,455	37,664	2	9
8		M.	19,273	316	14,093	4,857	7	736	18,439	2	3
9		F.	20,034	359	16,038	3,621	16	719	19,225	—	6
10	Fort William - Port Arthur	T.	93,251	87,622	203	3,134	2,292	63,184	1,977	193	5,827
11		M.	47,774	45,044	95	1,751	884	31,540	1,064	120	2,956
12		F.	45,477	42,578	108	1,383	1,408	31,644	913	73	2,871
13	Guelph	T.	41,767	40,102	34	982	649	35,619	281	22	20
14		M.	20,278	19,541	12	494	231	17,057	119	11	7
15		F.	21,489	20,561	22	488	418	18,562	162	11	13
16	Kingston	T.	63,419	59,609	175	3,280	355	57,794	1,556	185	89
17		M.	32,038	29,836	86	1,946	170	28,797	922	123	48
18		F.	31,381	29,773	89	1,334	185	28,997	634	62	41
19	Moncton	T.	55,768	35,213	2,523	17,867	165	36,928	18,125	47	8
20		M.	26,691	16,893	1,088	8,629	81	17,715	8,610	29	3
21		F.	29,077	18,320	1,435	9,238	84	19,213	9,515	18	5
22	Niagara Falls	T.	54,649	51,043	127	2,518	961	42,765	1,474	90	44
23		M.	27,042	25,362	65	1,282	333	20,907	687	70	18
24		F.	27,607	25,681	62	1,236	628	21,858	787	20	26
25	Oshawa	T.	80,918	77,346	169	2,757	646	66,373	1,576	125	126
26		M.	40,442	38,607	89	1,503	243	32,607	847	83	57
27		F.	40,476	38,739	80	1,254	403	33,766	729	42	69
28	Peterborough	T.	49,902	48,512	25	1,283	82	47,735	349	81	17
29		M.	24,168	23,461	8	672	27	23,064	149	55	9
30		F.	25,734	25,051	17	611	55	24,671	200	26	8
31	St. Catharines	T.	95,577	90,103	207	4,303	964	73,300	2,428	56	173
32		M.	47,507	44,880	81	2,209	337	35,957	1,186	33	78
33		F.	48,070	45,223	126	2,094	627	37,343	1,242	23	95
34	St-Jean	T.	34,576	2,492	21,163	10,822	99	3,204	30,534	15	4
35		M.	17,100	1,350	9,440	6,262	48	1,731	14,898	9	2
36		F.	17,476	1,142	11,723	4,560	51	1,473	15,636	6	2
37	Sarnia	T.	61,293	56,557	289	4,016	431	52,420	2,924	52	116
38		M.	30,626	28,232	124	2,125	145	25,947	1,462	33	62
39		F.	30,667	28,325	165	1,891	286	26,473	1,462	19	54
40	Sault Ste. Marie	T.	58,460	52,100	290	4,321	1,749	41,547	3,391	62	1,614
41		M.	29,894	26,764	131	2,359	640	20,799	1,755	39	810
42		F.	28,566	25,336	159	1,962	1,109	20,748	1,636	23	804
43	Shawinigan	T.	63,518	1,049	49,913	12,510	46	2,191	61,014	16	16
44		M.	31,505	486	23,240	7,762	17	1,134	30,188	8	9
45		F.	32,013	563	26,673	4,748	29	1,057	30,826	8	7
46	Sherbrooke	T.	70,253	6,354	39,700	24,101	98	9,639	59,732	33	32
47		M.	33,822	2,830	17,263	13,687	42	4,598	28,744	24	13
48		F.	36,431	3,524	22,437	10,414	56	5,041	30,988	9	19
49	Sydney - Glace Bay	T.	106,114	102,687	144	3,168	115	100,076	2,361	89	4
50		M.	53,051	51,452	58	1,492	49	49,988	1,101	51	1
51		F.	53,063	51,235	86	1,676	66	50,088	1,260	38	3
52	Timmins	T.	40,121	23,842	2,399	13,094	786	18,536	13,768	117	1,397
53		M.	20,827	12,587	1,113	6,806	321	9,535	6,975	70	704
54		F.	19,294	11,255	1,286	6,288	465	9,001	6,793	47	693
55	Trois-Rivières	T.	83,659	1,062	63,532	18,936	129	2,733	80,449	27	32
56		M.	41,052	475	29,005	11,510	62	1,366	39,422	17	13
57		F.	42,607	587	34,527	7,426	67	1,367	41,027	10	19
58	Valleyfield	T.	29,849	1,057	20,163	8,590	39	1,903	27,729	11	10
59		M.	14,844	509	9,138	5,176	21	955	13,756	9	7
60		F.	15,005	548	11,025	3,414	18	948	13,973	2	3

Note: Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

TABLEAU 69. Population selon a) la langue officielle et le sexe, et b) la langue maternelle et le sexe, autres grandes agglomérations urbaines, 1961

Mother tongue — Langue maternelle														
Gaelic — Gaélique	German — Allemand	Indian and Eskimo — Indien et esquimau	Italian — Italien	Japanese — Japonais	Magyar	Netherlands — Hollandais	Polish — Polonais	Russian — Russe	Scandinavian — Scandinave	Slovak — Slovaque	Ukrainian — Ukrainien	Yiddish	Other — Autres	N°
13	666	60	978	6	1,052	545	1,298	50	99	96	836	74	442	1
5	338	32	522	4	561	303	708	27	51	60	440	37	232	2
8	328	28	456	2	491	242	590	23	48	36	396	37	210	3
—	98	1	88	1	39	22	126	33	28	39	44	76	104	4
—	45	1	54	1	22	12	70	19	14	21	29	53	56	5
—	53	—	34	—	17	10	56	14	14	18	15	23	48	6
1	24	—	17	—	32	4	15	14	13	1	15	23	18	7
1	14	—	10	—	17	2	8	7	4	—	8	12	10	8
—	10	—	7	—	15	2	7	7	9	1	7	11	8	9
97	1,821	213	5,322	169	340	368	2,458	160	1,362	1,442	6,545	80	1,693	10
52	962	85	2,905	79	217	187	1,362	100	795	822	3,493	35	1,000	11
45	859	128	2,417	90	123	181	1,096	60	567	620	3,052	45	693	12
5	725	—	2,753	8	271	767	496	38	79	89	226	57	311	13
2	356	—	1,460	5	154	418	260	23	36	48	118	28	176	14
3	369	—	1,293	3	117	349	236	15	43	41	108	29	135	15
13	781	17	504	5	160	695	367	41	189	74	208	67	674	16
7	423	12	276	2	100	373	222	24	108	44	132	33	392	17
6	358	5	228	3	60	322	145	17	81	30	76	34	282	18
15	131	5	112	—	63	83	44	7	50	1	56	70	23	19
5	70	1	60	—	28	41	19	4	26	1	30	36	13	20
10	61	4	52	—	35	42	25	3	24	—	26	34	10	21
5	1,294	10	5,054	3	780	352	602	102	126	317	802	60	769	22
—	641	7	2,643	2	416	181	329	46	65	170	405	36	419	23
5	653	3	2,411	1	364	171	273	56	61	147	397	24	350	24
12	1,856	10	1,108	6	651	1,947	2,235	248	216	577	2,929	79	844	25
6	962	6	607	3	385	1,042	1,237	122	123	311	1,522	43	479	26
6	894	4	501	3	266	905	998	126	93	266	1,407	36	365	27
8	392	8	359	4	62	371	143	9	79	28	58	57	142	28
2	216	4	193	1	37	185	72	3	34	15	24	28	77	29
6	176	4	166	3	25	186	71	6	45	13	34	29	65	30
17	4,177	14	4,230	52	431	1,887	2,551	287	302	590	3,334	109	1,639	31
9	2,053	4	2,272	26	219	964	1,378	160	168	317	1,732	64	887	32
8	2,124	10	1,958	26	212	923	1,173	127	134	273	1,602	45	752	33
1	299	1	232	2	27	49	43	20	4	4	24	38	75	34
—	167	—	123	2	19	24	26	10	3	1	13	30	42	35
1	132	1	109	—	8	25	17	10	1	3	11	8	33	36
8	689	127	1,092	—	100	1,352	636	56	209	419	474	41	578	37
4	326	79	612	—	62	690	365	33	134	228	245	19	325	38
4	363	48	480	—	38	662	271	23	75	191	229	22	253	39
12	1,088	29	6,842	2	83	256	896	87	241	201	1,042	48	1,019	40
7	576	14	3,715	1	49	126	505	54	142	117	566	23	596	41
5	512	15	3,127	1	34	130	391	33	99	84	476	25	423	42
1	60	1	55	1	8	4	13	12	17	2	21	33	53	43
1	25	—	35	—	3	2	9	11	14	2	12	19	33	44
—	35	1	20	1	5	2	4	1	3	—	9	14	20	45
4	136	—	166	2	31	32	67	28	18	14	10	86	223	46
2	68	—	97	1	18	20	32	20	11	10	9	46	109	47
2	68	—	69	1	13	12	35	8	7	4	1	40	114	48
946	142	218	433	—	149	84	539	25	36	85	420	188	319	49
462	65	112	255	—	86	31	275	19	22	54	244	103	182	50
484	77	106	178	—	63	53	264	6	14	31	176	85	137	51
17	619	10	2,245	1	100	57	810	100	116	270	740	77	1,141	52
10	343	5	1,227	—	69	26	459	58	66	156	413	44	667	53
7	276	5	1,018	1	31	31	351	42	50	114	327	33	474	54
1	48	—	72	—	20	19	28	13	24	4	3	87	99	55
—	25	—	47	—	13	11	12	7	15	3	2	43	56	56
1	23	—	25	—	7	8	16	6	9	1	1	44	43	57
1	41	—	68	3	18	14	9	7	3	1	3	12	16	58
—	24	—	41	2	13	9	7	1	3	—	1	7	9	59
1	17	—	27	1	5	5	2	6	—	1	2	5	7	60

Nota: Scandinave comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Calgary	**279,062**	**267,610**	**381**	**9,144**	**1,927**	**229,044**	**3,693**	**46,325**
Calgary, c.	249,641	239,153	345	8,386	1,757	206,052	3,212	40,377
Bowness, t. — v.	9,184	8,918	6	222	38	7,450	134	1,600
Forest Lawn, t. — v.	12,263	11,830	22	302	109	9,075	208	2,980
Montgomery, t. — v.	5,077	4,971	4	82	20	4,057	44	976
31. Foothills, mun. (pt. — part.)	893	798	4	91	—	740	67	86
44. Rocky View, mun. (pt. — part.)	2,004	1,940	—	61	3	1,670	28	306
Edmonton	**337,568**	**316,513**	**949**	**17,072**	**3,034**	**242,772**	**11,201**	**83,595**
Edmonton, c.	281,027	263,564	729	13,948	2,786	200,707	8,690	71,630
Beverly, t. — v.	9,041	8,667	16	298	60	5,176	212	3,653
Jasper Place, t. — v.	30,530	28,883	91	1,410	146	23,494	1,096	5,940
St. Albert, t. — v.	4,059	3,114	96	838	11	2,616	852	591
83. Strathcona, mun. (pt. — part.)	5,247	5,068	4	172	3	4,482	70	695
84. Stony Plain, mun. (pt. — part.)	1,353	1,257	3	84	9	1,024	67	262
Sturgeon County No. 15, mun. (pt. — part.)	6,311	5,960	10	322	19	5,273	214	824
Halifax	**183,946**	**173,004**	**344**	**10,173**	**425**	**174,116**	**5,857**	**3,973**
Halifax, c.	92,511	85,582	173	6,440	316	86,273	3,666	2,572
Dartmouth, c.	46,966	44,818	99	1,984	65	45,103	1,112	751
Halifax, mun. (pt. — part.)	44,469	42,604	72	1,749	44	42,740	1,079	650
Armdale	10,136	9,720	13	395	8	9,735	254	147
Bedford & Waverley	5,274	5,054	7	212	1	5,100	106	68
Cole Harbour & Eastern Passage[1]	7,631	7,213	22	387	9	7,279	279	73
Herring Cove & Spryfield	14,794	14,321	18	443	12	14,307	267	220
North Dartmouth	1,589	1,561	2	21	5	1,561	12	16
Rockingham	5,045	4,735	10	291	9	4,758	161	126
Hamilton	**395,189**	**375,319**	**655**	**13,296**	**5,919**	**315,933**	**5,998**	**73,258**
Wentworth Co.:								
Hamilton, c.	273,991	258,321	525	9,735	5,410	209,922	4,791	59,278
Ancaster, twp. — cant.	13,338	12,888	4	415	31	12,054	68	1,216
Beverly, twp. — cant.	5,023	4,878	1	108	36	4,195	38	790
Binbrook, twp. — cant.	2,557	2,498	2	46	11	2,337	24	196
Burlington, t. — v.	47,008	45,219	56	1,485	248	41,055	493	5,460
Dundas, t. — v.	12,912	12,554	12	311	35	11,991	75	846
Flamborough E., twp. — cant.	4,334	4,240	4	78	12	3,879	30	425
Flamborough W. — O., twp. — cant.	7,001	6,825	3	162	11	6,091	61	849
Glanford, twp. — cant.	4,714	4,625	2	80	7	4,251	27	436
Saltfleet, twp. — cant.	16,424	15,728	42	569	85	13,037	346	3,041
Stoney Creek, t. — v.	6,043	5,815	4	196	28	5,366	39	638
Waterdown, vl.	1,844	1,728	—	111	5	1,755	6	83
Kitchener	**154,864**	**149,146**	**237**	**3,990**	**1,491**	**122,295**	**1,722**	**30,847**
Waterloo Co. (pt. — part.):								
Kitchener, c.	74,485	71,493	91	1,957	944	54,748	856	18,881
Waterloo, c.	21,366	20,748	21	528	69	17,027	164	4,175
Ayr, vl.	1,016	987	—	29	—	977	5	34
Bridgeport, vl.	1,672	1,630	3	30	9	1,384	28	260
Dumfries N., twp. — cant.	3,399	3,333	1	59	6	3,044	7	348
Galt, c.	27,830	26,476	94	888	372	23,962	475	3,393
Hespeler, t. — v.	4,519	4,427	6	78	8	4,120	38	361
Preston, t. — v.	11,577	11,288	8	252	29	9,966	96	1,515
Waterloo, twp. — cant.	9,000	8,764	13	169	54	7,067	53	1,880

[1] Includes the Indian Reserve. — Comprend la réserve indienne.

Note: c. = city; t. = town; vl. = village; mun. = municipality; par. = parish; twp. = township. — Nota: c. = cité; v. = ville; vl. = village; mun. = municipalité; par. = paroisse; cant. = canton.

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961 — Continued

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961 — suite

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
London	**181,283**	**173,951**	**181**	**6,122**	**1,029**	**160,632**	**1,732**	**18,919**
Middlesex Co. (pt. — part.):								
London, c.	169,569	162,535	173	5,859	1,002	150,086	1,656	17,827
London, twp. — cant.	5,885	5,719	7	139	20	5,250	37	598
Westminster, twp. — cant.	5,829	5,697	1	124	7	5,296	39	494
Montréal[1]	**2,109,509**	**462,260**	**826,333**	**776,603**	**44,313**	**494,667**	**1,366,357**	**248,485**
Île-de-Montréal[1]	**1,747,696**	**398,910**	**647,198**	**658,622**	**42,966**	**419,320**	**1,095,398**	**232,978**
Montréal, c.	1,191,062	212,461	479,411	462,804	36,386	203,562	806,106	181,394
Anjou, t. — v.	9,511	1,939	4,268	3,253	51	2,249	6,647	615
Baie-d'Urfé, t. — v.	3,549	2,648	79	820	2	3,184	267	98
Beaconsfield, t. — v.	10,064	7,365	391	2,283	25	8,327	1,238	499
Côte-St-Luc, c.	13,266	8,489	256	4,419	102	9,458	959	2,849
Dollard-des-Ormeaux, t. — v.	1,248	694	303	249	2	733	431	84
Dorval, c.	18,592	10,689	1,922	5,900	81	12,309	5,114	1,169
Hampstead, t. — v.	4,557	2,730	121	1,696	10	3,639	465	453
Kirkland, t. — v.	572	224	207	139	2	256	290	26
Lachine, c.	38,630	12,656	10,334	15,309	331	14,809	20,737	3,084
LaSalle, c.	30,904	10,588	8,572	11,527	217	11,513	16,689	2,702
Montréal-E., t. — v.	5,884	839	2,964	2,053	28	1,183	4,558	143
Montréal-N., c.	48,433	4,844	26,634	16,554	401	6,368	39,313	2,752
Montréal-O. — W., t. — v.	6,446	4,751	104	1,564	27	5,552	396	498
Mont-Royal, t. — v.	21,182	10,562	1,521	9,016	83	14,045	5,447	1,690
N.-D.-de-Liesse, mun.	1,164	—	1,098	66	—	7	1,155	2
Outremont, c.	30,753	9,220	6,239	14,222	1,072	6,877	15,286	8,590
Pierrefonds, t. — v.	12,171	6,256	2,609	3,222	84	6,524	4,443	1,204
Pointe-aux-Trembles, c.	21,926	2,438	12,986	6,420	82	3,105	18,204	617
Pointe-Claire, c.	22,709	16,137	1,324	5,176	72	18,412	3,449	848
Rivière-des-Prairies, t. — v.	10,054	115	7,607	2,318	14	191	9,644	219
Roxboro, t. — v.	6,298	3,515	813	1,954	16	3,770	1,972	556
Ste-Anne-de-Bellevue, t. — v.	4,044	844	1 095	2,104	1	1,231	2,725	88
Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, mun.	1,666	929	216	511	10	947	581	138
Ste-Geneviève, t. — v.	2,397	150	1,577	662	8	202	2,132	63
St-Jean-de-Dieu, mun.	6,157	150	4,423	1,565	19	328	5,717	112
St-Laurent, c.	49,805	20,559	9,866	18,990	390	24,293	20,441	5,071
St-Léonard-de-Port-Maurice, t. — v.	4,893	220	3,070	1,523	80	179	4,267	447
St-Michel, c.	55,978	5,809	29,604	17,657	2,908	5,064	39,706	11,208
St-Pierre, t. — v.	6,795	1,350	2,893	2,517	35	1,549	4,937	309
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard, mun.	1,950	164	1,348	435	3	183	1,732	35
Saraguay, vl.	443	160	73	210	—	237	190	16
Senneville, vl.	1,262	622	177	461	2	823	403	36
Verdun, c.	78,317	25,871	21,331	30,855	260	30,818	44,669	2,830
Westmount, c.	25,012	12,921	1,762	10,167	162	17,391	5,088	2,533
Île-Jésus	**124,741**	**15,312**	**67,558**	**41,358**	**513**	**17,286**	**101,112**	**6,343**
Auteuil, t. — v.	2,603	98	1,833	661	11	122	2,412	69
Chomedey, c.	30,445	6,985	14,064	9,229	167	7,956	20,248	2,241
Duvernay, t. — v.	10,939	807	6,082	4,024	26	706	9,661	572
Fabreville, t. — v.	5,213	777	2,635	1,790	11	813	4,087	313
Îles-Laval, t. — v.	823	261	168	393	1	311	472	40
Laval-des-Rapides, t. — v.	19,227	1,407	10,857	6,885	78	1,288	16,887	1,052
Laval-O. — W., t. — v.	5,440	1,656	1,839	1,930	15	2,040	3,240	160
Laval-sur-le-Lac, t. — v.	620	61	178	377	4	108	474	38
Pont-Viau, c.	16,077	677	10,460	4,879	61	667	14,784	626
Ste-Dorothée, t. — v.	5,297	758	3,000	1,530	9	901	4,151	245
St-Elzéar, t. — v.	4,150	103	2,876	1,166	5	129	3,897	124
St-François, t. — v.	5,122	139	3,791	1,186	6	126	4,888	108
Ste-Rose, t. — v.	7,571	1,059	3,777	2,648	87	1,456	5,803	312
St-Vincent-de-Paul, t. — v.	11,214	524	5,998	4,660	32	663	10,108	443
Chambly Co. (pt. — part.)	**135,861**	**27,021**	**62,311**	**46,078**	**451**	**33,841**	**97,728**	**4,292**
Boucherville, t. — v.	7,403	692	4,158	2,549	4	970	6,275	158
Greenfield Park, t. — v.	7,807	4,958	616	2,226	7	5,755	1,673	379
Jacques-Cartier, c.	40,807	2,055	27,420	11,145	187	2,601	36,937	1,269
Laflèche, c.	10,984	1,924	5,177	3,840	43	2,455	8,129	400

[1] Includes Île-Dorval Town not shown separately. — Comprend la ville d'Île-Dorval non donnée séparément.

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961 — Continued

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961 — suite

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Montréal — Con. — fin:								
Chambly Co. (pt.) — Con. — (part.) — fin:								
LeMoyne, t. — v.	8,057	804	4,281	2,949	23	1,090	6,699	268
Longueuil, c.	24,131	2,518	11,409	10,148	56	3,534	19,963	634
Préville, t. — v.	1,001	479	151	369	2	553	379	69
St-Bruno-de-Montarville, t. — v.	6,760	2,498	2,036	2,211	15	2,980	3,592	188
St-Hubert, t. — v.	14,380	5,164	4,853	4,317	46	5,933	7,924	523
St-Lambert, c.	14,531	5,929	2,210	6,324	68	7,970	6,157	404
Châteauguay Co. (pt. — part.)	18,349	6,045	5,763	6,452	89	7,295	10,185	869
Châteauguay, t. — v.	7,570	2,829	2,054	2,648	39	3,468	3,806	296
Châteauguay-Centre, t. — v.	7,591	2,183	2,895	2,476	37	2,391	4,745	455
Châteauguay Heights, t. — v.	1,231	698	81	441	11	889	264	78
Léry, t. — v.	1,957	335	733	887	2	547	1,370	40
Deux-Montagnes Co. (pt. — part.)	12,737	4,199	4,222	4,259	57	5,197	7,075	465
St-Eustache, t. — v.	5,463	688	3,046	1,720	9	969	4,417	77
St-Eustache-sur-le-Lac, t. — v.	7,274	3,511	1,176	2,539	48	4,228	2,658	388
Laprairie Co. (pt. — part.)	26,685	4,835	15,225	6,508	117	4,135	20,311	2,239
Brossard, t. — v.	3,778	767	1,743	1,247	21	872	2,737	169
Candiac, t. — v.	1,050	211	489	350	—	248	760	42
Delson, t. — v.	2,075	318	1,328	416	13	373	1,590	112
La Prairie, t. — v.	7,328	137	5,371	1,776	44	236	6,856	236
Notre-Dame, mun.	2,587	308	1,722	551	6	374	2,160	53
Ste-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, mun.	2,084	90	1,432	559	3	136	1,909	39
St-Constant, mun.	4,108	194	2,924	988	2	311	3,752	45
Indian Reserves — Réserves indiennes	3,675	2,810	216	621	28	1,585	547	1,543
L'Assomption Co. (pt. — part.)	12,207	164	8,959	3,081	3	304	11,828	75
Charlemagne, vl.	3,068	6	2,515	547	—	34	3,034	—
Repentigny, t. — v.	9,139	158	6,444	2,534	3	270	8,794	75
Terrebonne Co. (pt. — part.)	17,929	3,011	9,241	5,592	85	4,050	13,147	732
Rosemère, t. — v.	6,158	2,702	1,044	2,401	11	3,547	2,282	329
Ste-Thérèse, c.	11,771	309	8,197	3,191	74	503	10,865	403
Vaudreuil Co. (pt. — part.)	13,304	2,763	5,856	4,653	32	3,239	9,573	492
Dorion, t. — v.	4,996	917	2,632	1,433	14	989	3,843	164
Île-Perrot, t. — v.	3,106	253	1,532	1,317	4	397	2,652	57
N.-D.-de-l'Île-Perrot, mun.	1,069	175	505	381	8	200	819	50
Pincourt, t. — v.	2,685	969	750	963	3	1,212	1,375	98
Pointe-du-Moulin, t. — v.	104	32	31	40	1	34	60	10
Terrasse-Vaudreuil, mun.	1,344	417	406	519	2	407	824	113
Ottawa	**429,750**	**236,287**	**56,739**	**132,504**	**4,220**	**239,287**	**161,980**	**28,483**
Carleton Co. (pt. — part.)	332,899	225,998	14,886	88,177	3,838	225,845	80,084	26,970
Ottawa, c.	268,206	188,819	8,989	66,972	3,426	188,072	56,882	23,252
Eastview, t. — v.	24,555	7,849	3,556	12,879	271	8,355	14,976	1,224
Gloucester, twp. — cant.	18,301	9,982	2,233	5,995	91	9,962	7,249	1,090
Nepean, twp. — cant.	19,753	17,914	77	1,715	47	17,684	760	1,309
Rockcliffe Park, vl.	2,084	1,434	31	616	3	1,772	217	95
Hull Co. (pt. — part.)	82,713	4,979	39,487	37,895	352	7,211	74,364	1,138
Hull, c.	56,929	3,200	25,462	27,944	323	4,648	51,370	911
Gatineau, t. — v.	13,022	1,052	6,860	5,092	18	1,522	11,348	152
Pointe-Gatineau, t. — v.	8,854	158	5,265	3,423	8	264	8,536	54
Templeton, vl.	2,965	268	1,523	1,172	2	426	2,526	13
Templeton-O. — W., mun.	943	301	377	264	1	351	584	8

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961 — Continued

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961 — suite

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Ottawa — Con. — fin:								
Gatineau Co. (pt. — part.)	14,138	5,310	2,366	6,432	30	6,231	7,532	375
Aylmer, t. — v.	6,286	2,154	1,108	3,013	11	2,600	3,516	170
Deschênes, vl.	2,090	522	425	1,137	6	620	1,418	52
Hull, part. S. — S. Pt., mun.	5,762	2,634	833	2,282	13	3,011	2,598	153
Québec	**357,568**	**5,056**	**265,227**	**86,743**	**542**	**13,404**	**341,197**	**2,967**
Québec Co. (pt. — part.)	317,405	4,966	232,589	79,325	525	13,037	301,525	2,843
Québec, c.	171,979	1,970	123,719	45,973	317	6,048	164,215	1,716
Beauport, t. — v.	9,192	23	7,354	1,746	69	66	9,007	119
Beauport-O. — W., mun.	1,297	1	1,269	24	3	2	1,271	24
Charlesbourg, c.	14,308	36	10,828	3,428	16	107	14,130	71
Charlesbourg-E., mun.	845	2	741	102	—	7	838	—
Charlesbourg-O. — W., mun.	1,032	—	894	133	5	—	1,027	5
Château-d'Eau, t. — v.	1,057	7	678	369	3	50	1,000	7
Courville, t. — v.	4,670	7	3,891	772	—	33	4,623	14
Giffard, c.	10,129	24	8,613	1,472	20	61	10,010	58
L'Ancienne-Lorette, mun.	3,970	11	3,438	516	5	32	3,921	17
La Petite-Rivière, t. — v.	4,707	31	4,037	639	—	89	4,609	9
Les Saules, t. — v.	4,098	6	3,505	587	—	27	4,061	10
Loretteville, t. — v.	6,522	63	5,044	1,412	3	181	6,324	17
Montmorency, t. — v.	5,985	3	5,697	282	3	9	5,961	15
N.-D.-de-Lorette, vl.	3,961	27	3,389	542	3	55	3,874	32
Orsainville, t. — v.	4,236	14	3,643	577	2	49	4,174	13
Québec-O. — W., t. — v.	8,733	14	8,100	613	6	47	8,657	29
St-Ambroise, mun.	3,135	70	2,600	464	1	153	2,976	6
St-Émile, vl.	1,806	—	1,744	62	—	—	1,806	—
St-Félix-du-Cap-Rouge, mun.	1,727	7	1,353	366	1	53	1,645	29
Ste-Foy, c.	29,716	1,899	16,438	11,334	45	3,588	25,673	455
St-Michel-Archange, mun.	6,168	34	5,938	192	4	90	6,047	31
Ste-Thérèse-de-Lisieux, mun.	1,324	2	1,231	91	—	4	1,320	—
Sillery, c.	14,109	702	6,249	7,142	16	2,240	11,720	149
Villeneuve, t. — v.	1,934	12	1,560	360	2	40	1,884	10
Indian Reserves — Réserves indiennes	765	1	636	127	1	6	752	7
Lévis Co. (pt. — part.)	40,163	90	32,638	7,418	17	367	39,672	124
Charny, vl.	4,189	14	3,368	806	1	79	4,103	7
Lauzon, c.	11,533	22	9,584	1,925	2	68	11,428	37
Lévis, c.	15,112	41	11,901	3,162	8	118	14,944	50
St-David-de-l'Aube-Rivière, mun.	1,968	4	1,623	341	—	12	1,953	3
St-Nicolas, mun.	1,295	—	1,157	138	—	2	1,292	1
St-Romuald-d'Etchemin, mun.	5,681	9	4,691	975	6	88	5,568	25
St-Télesphore, mun.	385	—	314	71	—	—	384	1
Saint John	**95,563**	**87,303**	**626**	**7,482**	**152**	**88,034**	**6,037**	**1,492**
St. John Co. (pt. — part.)	87,613	79,720	613	7,129	151	80,309	5,928	1,376
Saint John, c.	55,153	50,025	386	4,617	125	50,378	3,852	923
Lancaster, c.	13,848	12,346	130	1,361	11	12,481	1,180	187
Lancaster, par.	2,715	2,586	8	116	5	2,628	62	25
Simonds, par.	15,897	14,763	89	1,035	10	14,822	834	241
Kings Co. (pt. — part.)	7,950	7,583	13	353	1	7,725	109	116
Rothesay, par.	4,637	4,394	12	230	1	4,513	60	64
Rothesay, t. — v.	782	731	1	50	—	767	4	11
Westfield, par.	2,531	2,458	—	73	—	2,445	45	41
St. John's (Nfld. — T.-N.)	**90,838**	**89,675**	**29**	**1,088**	**46**	**90,058**	**188**	**592**
St. John's, c.	63,633	62,692	22	877	42	63,042	126	465
Mount Pearl, t. — v.	2,785	2,770	—	15	—	2,751	7	27

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961 — Continued

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961 — suite

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
St. John's (Nfld. — T.-N.) — Con. — fin:								
Unorganized — Non organisé	24,420	24,213	7	196	4	24,265	55	100
Blackmarsh	4,146	4,127	1	18	—	4,133	2	11
Freshwater Bay	3,485	3,471	—	14	—	3,474	2	9
Goulds	3,078	3,064	1	13	—	3,069	5	4
Higgins Line	2,036	2,026	—	8	2	2,016	2	18
Kanes Valley	5,121	5,052	1	66	2	5,078	7	36
Logy Bay	4,110	4,038	4	68	—	4,056	36	18
Mount Scio	1,956	1,947	—	9	—	1,951	1	4
Signal Hill	488	488	—	—	—	488	—	—
Sudbury	**110,694**	**70,611**	**5,683**	**32,240**	**2,160**	**55,048**	**34,019**	**21,627**
Sudbury Co. (pt. — part.):								
Sudbury, c.	80,120	52,034	3,140	23,220	1,726	39,668	23,337	17,115
Blezard, twp. — cant.	4,615	1,715	636	2,211	53	1,568	2,672	375
Chelmsford, t. — v.	2,559	445	603	1,498	13	494	1,979	86
Coniston, t. — v.	2,692	1,628	87	884	93	1,167	825	700
Copper Cliff, t. — v.	3,600	3,276	17	243	64	2,508	165	927
Lively, t. — v.	3,211	2,935	20	254	2	2,797	249	165
Neelon & Garson, twp. — cant.	5,286	3,873	99	1,290	24	3,410	1,256	620
Rayside, twp. — cant.	4,820	1,348	1,059	2,262	151	1,144	3,173	503
Waters, twp. — cant.	2,064	1,869	14	168	13	1,218	170	676
Unorganized — Non organisé	1,727	1,488	8	210	21	1,074	193	460
Toronto	**1,824,481**	**1,690,622**	**3,084**	**78,303**	**52,472**	**1,398,285**	**25,988**	**400,208**
York Co. (pt. — part.)	1,675,157	1,548,466	2,895	72,408	51,388	1,267,046	24,113	383,998
Toronto, c.	672,407	600,221	1,647	34,464	36,075	437,648	13,538	221,221
Etobicoke, twp. — cant.	156,035	148,685	169	6,062	1,119	135,366	1,507	19,162
Forest Hill, vl.	20,489	18,631	9	1,700	149	15,987	147	4,355
Leaside, t. — v.	18,579	17,617	10	892	60	17,413	115	1,051
Long Branch, vl.	11,039	10,539	18	451	31	9,642	228	1,169
Markham, twp. — cant.	13,426	12,886	6	460	74	12,023	74	1,329
Markham, vl.	4,294	4,210	1	79	4	4,098	17	179
Mimico, t. — v.	18,212	17,111	28	857	216	14,804	318	3,090
New Toronto, t. — v.	13,384	12,665	36	571	112	10,825	378	2,181
Richmond Hill, t. — v.	16,446	15,784	23	575	64	15,094	167	1,185
Scarborough, twp. — cant.	217,286	209,068	229	6,812	1,177	195,006	2,298	19,982
Stouffville, vl.	3,188	3,146	—	40	2	3,049	7	132
Swansea, vl.	9,628	9,087	13	446	82	7,373	98	2,157
Vaughan, twp. — cant.	16,701	16,179	16	433	73	15,104	149	1,448
Weston, t. — v.	9,715	9,381	6	300	28	8,757	93	865
Woodbridge, vl.	2,315	2,234	—	68	13	2,096	14	205
York, twp. — cant.	129,645	117,969	249	4,220	7,207	83,873	1,429	44,343
York E., twp. — cant.	72,409	68,831	75	2,357	1,146	61,761	769	9,879
York N., twp. — cant.	269,959	254,222	360	11,621	3,756	217,127	2,767	50,065
Halton Co. (pt. — part.)	47,738	45,549	58	1,880	251	41,833	534	5,371
Milton, t. — v.	5,629	5,515	5	87	22	5,215	30	384
Oakville, t. — v.	10,366	9,721	23	516	106	8,614	141	1,611
Trafalgar, twp. — cant.	31,743	30,313	30	1,277	123	28,004	363	3,376
Ontario Co. (pt. — part.)	26,711	25,711	38	860	102	23,928	367	2,416
Ajax, t. — v.	7,755	7,484	14	252	5	6,960	129	666
Pickering, twp. — cant.	17,201	16,562	23	542	74	15,465	208	1,528
Pickering, vl.	1,755	1,665	1	66	23	1,503	30	222
Peel Co. (pt. — part.)	74,875	70,896	93	3,155	731	65,478	974	8,423
Port Credit, t. — v.	7,203	6,730	11	375	87	6,161	107	935
Streetsville, vl.	5,056	4,810	4	159	83	4,598	29	429
Toronto, twp. — cant.	62,616	59,356	78	2,621	561	54,719	838	7,059

TABLE 70. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for census metropolitan areas and component parts, 1961 — Concluded

TABLEAU 70. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, zones métropolitaines de recensement et leurs parties constituantes, 1961 — fin

Census metropolitan area — Zone métropolitaine de recensement	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Vancouver	**790,165**	**750,086**	**1,254**	**30,870**	**7,955**	**648,109**	**13,334**	**128,722**
Vancouver, c.	384,522	362,101	526	15,505	6,390	298,620	5,183	80,719
Burnaby, mun.	100,157	97,304	136	2,385	332	87,749	1,112	11,296
Coquitlam, mun.	29,053	25,361	236	3,369	87	22,907	3,229	2,917
Delta, mun.	14,597	14,101	17	367	112	12,355	173	2,069
Fraser Mills, mun.	165	144	1	19	1	124	18	23
New Westminster, c.	33,654	32,109	60	1,258	227	28,116	763	4,775
North Vancouver, c.	23,656	22,795	28	724	109	20,937	242	2,477
North Vancouver, mun.	38,971	37,495	36	1,393	47	36,019	294	2,658
Port Coquitlam, c.	8,111	7,808	13	275	15	6,935	168	1,008
Port Moody, c.	4,789	4,558	6	218	7	4,106	105	578
Richmond, mun.	43,323	41,576	45	1,380	322	35,071	542	7,710
Surrey, mun.	70,838	68,531	119	1,947	241	59,684	1,226	9,928
University Endowment Area	3,272	2,889	7	363	13	2,894	30	348
West Vancouver, mun.	25,454	24,024	10	1,383	37	23,904	137	1,413
White Rock, c.	6,453	6,228	11	204	10	6,004	69	380
Unorganized — Non organisé	2,020	1,947	3	66	4	1,764	40	216
Indian Reserves — Réserves indiennes	1,130	1,115	—	14	1	920	3	207
Victoria	**154,152**	**146,497**	**165**	**6,213**	**1,277**	**139,828**	**1,715**	**12,609**
Victoria, c.	54,941	51,558	83	2,243	1,057	46,981	773	7,187
Central Saanich, mun.	2,952	2,762	1	179	10	2,716	25	211
Esquimalt, mun.	12,048	11,541	18	481	8	11,278	215	555
Oak Bay, mun.	16,935	15,871	8	1,051	5	16,282	100	553
Saanich, mun.	48,876	46,994	40	1,683	159	45,474	406	2,996
Sidney, vl.	1,558	1,511	2	38	7	1,451	10	97
Unorganized — Non organisé	15,912	15,333	13	535	31	14,983	186	743
Indian Reserves — Réserves indiennes	930	927	—	3	—	663	—	267
Windsor	**193,365**	**166,810**	**1,426**	**23,124**	**2,005**	**139,218**	**19,882**	**34,265**
Essex Co. (pt. — part.):								
Windsor, c.	114,367	100,384	689	11,623	1,671	80,343	9,591	24,433
Ojibway, t. — v.	6	6	—	—	—	6	—	—
Riverside, t. — v.	18,089	15,599	118	2,336	36	14,286	1,865	1,938
St. Clair Beach, vl.	1,460	1,300	4	152	4	1,226	126	108
Sandwich E., twp. — cant.	21,819	17,915	238	3,467	199	14,390	3,298	4,131
Sandwich S., twp. — cant.	4,535	4,220	19	286	10	3,860	263	412
Sandwich W. — O., twp. — cant.	28,613	24,705	241	3,589	78	22,420	3,178	3,015
Tecumseh, t. — v.	4,476	2,681	117	1,671	7	2,687	1,561	228
Winnipeg	**475,989**	**432,719**	**2,689**	**35,230**	**5,351**	**323,378**	**27,882**	**124,729**
Winnipeg, c.	265,429	248,265	699	12,356	4,109	173,768	7,496	84,165
Assiniboia, mun.	6,088	5,579	25	476	8	4,721	412	955
Brooklands, vl.	4,369	4,168	14	160	27	3,160	136	1,073
Charleswood, mun.	6,243	5,920	14	283	26	5,237	169	837
East Kildonan, c.	27,305	26,431	26	629	219	19,094	320	7,891
Fort Garry, mun.	17,528	15,528	174	1,805	21	13,801	1,428	2,299
Kildonan N., mun.	8,888	8,427	9	134	318	4,465	64	4,359
Old Kildonan, mun.	1,327	1,272	2	44	9	887	19	421
St. Boniface, c.	37,600	22,515	1,313	13,516	256	19,536	13,370	4,694
St. James, c.	33,977	32,635	56	1,245	41	30,850	669	2,458
St. Paul E., mun.	1,982	1,930	1	45	6	1,382	15	585
St. Paul W. — O., mun.	2,032	1,970	3	54	5	1,490	34	508
St. Vital, mun.	27,269	23,894	271	3,009	95	20,848	2,727	3,694
Transcona, t. — v.	14,248	13,166	57	928	97	9,885	797	3,566
Tuxedo, t. — v.	1,627	1,564	1	58	4	1,439	10	178
West Kildonan, c.	20,077	19,455	24	488	110	12,815	216	7,046

TABLE 71. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for other major urban areas and component parts, 1961

TABLEAU 71. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, autres grandes agglomérations urbaines et leurs parties constituantes, 1961

Other major urban areas — Autres grandes agglomérations urbaines	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Brantford	**56,741**	**54,728**	**57**	**1,572**	**384**	**49,819**	**641**	**6,281**
Brant Co. (pt. — part.):								
Brantford, c.	55,201	53,227	55	1,535	384	48,354	638	6,209
Brantford, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,540	1,501	2	37	—	1,465	3	72
Chicoutimi - Jonquière	**105,009**	**1,435**	**88,549**	**14,905**	**120**	**2,960**	**101,288**	**761**
Chicoutimi Co. (pt. — part.):								
Chicoutimi, c.	31,657	206	27,285	4,145	21	385	31,138	134
Jonquière, c.	28,588	107	25,397	3,072	12	325	28,186	77
Arvida, c.	14,460	875	9,533	4,019	33	1,599	12,463	398
Chicoutimi-N., c.	11,229	36	10,176	1,004	13	71	11,116	42
Kénogami, c.	11,816	190	9,761	1,824	41	529	11,196	91
Rivière-du-Moulin, vl.	4,386	18	3,795	573	—	34	4,342	10
St-Jean-Eudes, vl.	2,873	3	2,602	268	—	17	2,847	9
Drummondville	**39,307**	**675**	**30,131**	**8,478**	**23**	**1,455**	**37,664**	**188**
Drummond Co. (pt. — part.):								
Drummondville, c.	27,909	520	20,915	6,465	9	1,129	26,653	127
Drummondville-O. — W., vl.	2,057	80	1,437	540	—	145	1,899	13
Drummondville-S., mun.	7,305	70	5,967	1,255	13	175	7,093	37
Wendover & Simpson, mun. (pt. — part.)	2,036	5	1,812	218	1	6	2,019	11
Fort William - Port Arthur	**93,251**	**87,622**	**203**	**3,134**	**2,292**	**63,184**	**1,977**	**28,090**
Thunder Bay Co. (pt. — part.):								
Fort William, c.	45,214	43,142	60	1,280	732	31,927	753	12,534
Port Arthur, c.	45,276	41,853	137	1,795	1,491	29,301	1,175	14,800
Neebing, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,626	1,591	—	30	5	1,274	17	335
Shuniah, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,135	1,036	6	29	64	682	32	421
Guelph	**41,767**	**40,102**	**34**	**982**	**649**	**35,619**	**281**	**5,867**
Wellington Co. (pt. — part.):								
Guelph, c.	39,838	38,234	34	923	647	33,821	276	5,741
Guelph, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,929	1,868	—	59	2	1,798	5	126
Kingston	**63,419**	**59,609**	**175**	**3,280**	**355**	**57,794**	**1,556**	**4,069**
Frontenac Co. (pt. — part.):								
Kingston, c.	53,526	50,522	143	2,514	347	48,648	1,109	3,769
Kingston, twp. (pt.) — cant. (part.)	4,264	4,055	9	199	1	4,017	97	150
Pittsburgh, twp. (pt.) — cant. (part.)	5,629	5,032	23	567	7	5,129	350	150
Moncton	**55,768**	**35,213**	**2,523**	**17,867**	**165**	**36,928**	**18,125**	**715**
Westmorland Co. (pt. — part.)	51,848	31,495	2,508	17,689	156	33,166	18,025	657
Moncton, c.	43,840	27,813	1,753	14,160	114	29,194	14,105	541
Dieppe, t. — v.	4,032	1,072	592	2,334	34	1,225	2,718	89
Moncton, par. (pt. — part.)	3,976	2,610	163	1,195	8	2,747	1,202	27
Albert Co. (pt. — part.):								
Coverdale, par. (pt. — part.)	3,920	3,718	15	178	9	3,762	100	58

Note: c. = city; t. = town; vl. = village; mun. = municipality; par. = parish; twp. = township. — **Nota:** c. = cité; v. = ville; vl. = village; mun. = municipalité; par. = paroisse; cant. = canton.

TABLE 71. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for other major urban areas and component parts, 1961 — Continued

TABLEAU 71. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, autres grandes agglomérations urbaines et leurs parties constituantes, 1961 — suite

Other major urban areas — Autres grandes agglomérations urbaines	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Niagara Falls	**54,649**	**51,043**	**127**	**2,518**	**961**	**42,765**	**1,474**	**10,410**
Welland Co. (pt. — part.):								
Niagara Falls, c.	22,351	20,452	61	1,127	711	15,875	719	5,757
Chippawa, vl.	3,256	3,117	2	125	12	2,918	51	287
Stamford, twp. (pt.) — cant. (part.)	29,042	27,474	64	1,266	238	23,972	704	4,366
Oshawa	**80,918**	**77,346**	**169**	**2,757**	**646**	**66,373**	**1,576**	**12,969**
Ontario Co. (pt. — part.)	79,061	75,553	159	2,706	643	64,823	1,540	12,698
Oshawa, c.	62,415	59,374	148	2,317	576	50,403	1,382	10,630
Whitby, t. — v.	14,685	14,280	10	340	55	12,873	124	1,688
Whitby, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,961	1,899	1	49	12	1,547	34	380
Durham Co. (pt. — part.):								
Darlington, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,857	1,793	10	51	3	1,550	36	271
Peterborough	**49,902**	**48,512**	**25**	**1,283**	**82**	**47,735**	**349**	**1,818**
Peterborough Co. (pt. — part.):								
Peterborough, c.	47,185	45,915	25	1,171	74	45,136	331	1,718
Monaghan N., twp. (pt.) — cant. (part.)	2,411	2,307	—	98	6	2,311	12	88
Smith, twp. (pt.) — cant. (part.)	306	290	—	14	2	288	6	12
St. Catharines	**95,577**	**90,103**	**207**	**4,303**	**964**	**73,300**	**2,428**	**19,849**
Lincoln Co. (pt. — part.):								
St. Catharines, c.	84,472	79,733	185	3,906	648	65,922	2,133	16,417
Welland Co. (pt. — part.)	11,105	10,370	22	397	316	7,378	295	3,432
Thorold, t. — v.	8,633	8,141	8	237	247	5,769	149	2,715
Thorold, twp. (pt.) — cant. (part.)	2,472	2,229	14	160	69	1,609	146	717
St-Jean	**34,576**	**2,492**	**21,163**	**10,822**	**99**	**3,204**	**30,534**	**838**
St-Jean Co. (pt. — part.):								
St-Jean, c.	26,988	2,341	15,891	8,667	89	2,936	23,292	760
Iberville Co. (pt. — part.):								
Iberville, t. — v.	7,588	151	5,272	2,155	10	268	7,242	78
Sarnia	**61,293**	**56,557**	**289**	**4,016**	**431**	**52,420**	**2,924**	**5,949**
Lambton Co. (pt. — part.):								
Sarnia, c.	50,976	46,701	271	3,588	416	43,267	2,682	5,027
Moore, twp. (pt.) — cant. (part.)	2,191	2,070	2	118	1	1,998	77	116
Point Edward, vl.	2,744	2,600	7	133	4	2,442	92	210
Sarnia, twp. (pt.) — cant. (part.)	5,001	4,808	9	174	10	4,445	73	483
Indian Reserves — Réserves indiennes	381	378	—	3	—	268	—	113
Sault Ste. Marie	**58,460**	**52,100**	**290**	**4,321**	**1,749**	**41,547**	**3,391**	**13,522**
Algoma Co. (pt. — part.):								
Sault Ste. Marie, c.	43,088	38,160	196	3,283	1,449	30,005	2,469	10,614
Korah, twp. (pt.) — cant. (part.)	6,986	6,191	63	483	249	4,737	475	1,774
Tarentorus, twp. (pt.) — cant. (part.)	8,386	7,749	31	555	51	6,805	447	1,134

TABLE 71. Population by (a) official language, and (b) mother tongue, for other major urban areas and component parts, 1961 — Concluded

TABLEAU 71. Population selon a) la langue officielle, et b) la langue maternelle, autres grandes agglomérations urbaines et leurs parties constituantes, 1961 — fin

Other major urban areas — Autres grandes agglomérations urbaines	Total	Official language — Langue officielle				Mother tongue — Langue maternelle		
		English only — Anglais seulement	French only — Français seulement	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni anglais, ni français	English — Anglais	French — Français	Other — Autres
Shawinigan	**63,518**	**1,049**	**49,913**	**12,510**	**46**	**2,191**	**61,014**	**313**
St-Maurice Co. (pt. — part.)	33,254	451	26,110	6,677	16	956	32,178	120
Shawinigan, c.	32,169	451	25,102	6,600	16	956	31,094	119
Baie-de-Shawinigan, vl.	1,085	—	1,008	77	—	—	1,084	1
Champlain Co. (pt. — part.)	30,264	598	23,803	5,833	30	1,235	28,836	193
Grand'Mère, c.	15,806	265	12,368	3,148	25	622	15,050	134
St-Georges, vl.	1,775	7	1,425	343	—	18	1,750	7
Shawinigan-S., vl.	12,683	326	10,010	2,342	5	595	12,036	52
Sherbrooke	**70,253**	**6,354**	**39,700**	**24,101**	**98**	**9,639**	**59,732**	**882**
Sherbrooke Co. (pt. — part.):								
Sherbrooke, c.	66,554	4,258	39,188	23,013	95	6,986	58,736	832
Lennoxville, t. — v.	3,699	2,096	512	1,088	3	2,653	996	50
Sydney-Glace Bay	**106,114**	**102,687**	**144**	**3,168**	**115**	**100,076**	**2,361**	**3,677**
Cape Breton Co. (pt. — part.):								
Sydney, c.	33,617	32,299	54	1,189	75	30,904	836	1,877
Glace Bay, t. — v.	24,186	23,853	18	296	19	23,494	168	524
Cape Breton, mun. (pt. — part.)	16,686	16,028	30	618	10	15,805	470	411
Dominion, t. — v.	2,999	2,966	—	29	4	2,829	18	152
New Waterford, t. — v.	10,592	9,740	28	818	6	9,473	761	358
North Sydney, t. — v.	8,657	8,515	10	132	—	8,481	89	87
Sydney Mines, t. — v.	9,122	9,032	4	85	1	9,045	19	58
Indian Reserves — Réserves indiennes	255	254	—	1	—	45	—	210
Timmins	**40,121**	**23,842**	**2,399**	**13,094**	**786**	**18,536**	**13,768**	**7,817**
Cochrane Co. (pt. — part.):								
Timmins, t. — v.	29,270	15,394	1,942	11,445	489	12,610	11,961	4,699
Mountjoy, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,423	240	382	800	1	306	1,105	12
Tisdale, twp. (pt.) — cant. (part.)	7,934	6,984	49	619	282	4,648	488	2,798
Whitney, twp. (pt.) — cant. (part.)	1,494	1,224	26	230	14	972	214	308
Trois-Rivières	**83,659**	**1,062**	**63,532**	**18,936**	**129**	**2,733**	**80,449**	**477**
St-Maurice Co. (pt. — part.)	56,734	917	41,820	13,898	99	2,213	54,143	378
Trois-Rivières, c.	53,477	901	39,407	13,070	99	2,130	50,991	356
St-Michel-des-Forges, mun. (pt. — part.)	902	1	787	114	—	16	885	1
Trois-Rivières, mun. (pt. — part.)	2,355	15	1,626	714	—	67	2,267	21
Champlain Co. (pt. — part.):								
Cap-de-la-Madeleine, c.	26,925	145	21,712	5,038	30	520	26,306	99
Valleyfield	**29,849**	**1,057**	**20,163**	**8,590**	**39**	**1,903**	**27,729**	**217**
Beauharnois Co. (pt. — part.):								
Valleyfield (Salaberry-de-), c.	27,297	712	18,827	7,720	38	1,395	25,703	199
Ste-Cécile, mun. (pt. — part.)	1,018	14	733	270	1	32	980	6
St-Timothée, mun. (pt. — part.)	1,534	331	603	600	—	476	1,046	12

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

This report is one of a series comprising Volume I (Part 2) of the 1961 Census. (See outside back cover for other Volume Series.) Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume I (Part 2) are listed below They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of $6.00. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa.** Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada.** Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual reports for other Volume Series of the 1961 Census, as well as special reports, etc. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics.**

Volume I (Part 2) — Population: General Characteristics

92-541 Sex ratios (1.2-1). — Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (16 pp., 50¢)

92-542 Age groups (1.2-2). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (88 pp., $1.00)

92-543 Single years of age (1.2-3). — By sex, for provinces, 1961 (12 pp., 50¢)

92-544 Marital status (1.2-4). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (60 pp., 75¢)

92-545 Ethnic groups (1.2-5). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (72 pp., $1.00)

92-546 Religious denominations (1.2-6.). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961(72 pp., $1.00)

92-547 Birthplace (1.2-7). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (76 pp., $1.00)

92-548 Citizenship and immigration (1.2-8). — Citizenship by sex, for provinces; period of immigration by sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (48 pp., 75¢)

92-549 Official language and mother tongue (1.2-9). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (76 pp., $1.00)

92-550 School attendance and years of schooling (1.2-10). — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1961 (72 pp., $1.00)

92-551 Introduction to Vol. I (Pt. 2) (1.2-11). — Textual materials on definitions of census terms, explanations of tables, etc. (8 pp., 25¢)

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le Volume I (Partie 2) du recensement de 1961. (Voir les autres séries des volumes à l'extérieur de la couverture arrière.) Les rapports se présentent de telle sorte qu'en en enlevant les couvertures l'usager peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans la 2e partie du 1er volume. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de $6. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique,** ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa.** En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada.** Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les rapports des autres séries des volumes du recensement de 1961, ainsi que les rapports spéciaux, etc. Pour en obtenir un exemplaire et pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique.**

Volume I (Partie 2) — Population: Caractéristiques générales

92-541 Rapports de masculinité (1.2-1). — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (16 p., 50c.)

92-542 Groupes d'âge (1.2-2). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (88 p., $1.00)

92-543 Années d'âge (1.2-3). — Selon le sexe; par province, 1961 (12 p., 50c.)

92-544 État matrimonial (1.2-4). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (60 p., 75c.)

92-545 Groupes ethniques (1.2-5). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (72 p., $1.00)

92-546 Religion (1.2-6). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (72 p., $1.00)

92-547 Lieu de naissance (1.2-7). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (76 p., $1.00)

92-548 Citoyenneté et immigration (1.2-8). — Citoyenneté selon le sexe par province; période d'immigration selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (48 p., 75c.)

92-549 Langue officielle et langue maternelle (1.2-9). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (76 p., $1.00)

92-550 Fréquentation scolaire et années de scolarité (1.2-10). — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 et plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 (72 p., $1.00)

92-551 Introduction au Vol. I (P. 2) (1.2-11). — Définitions des termes du recensement, explication des tableaux, etc. (8 p., 25c.)

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1961

(Continued from inside back cover)

Following is the Volume Series of the 1961 Census. Each volume (or part) consists of a number of individual reports and a titled cover binder. The complete set of reports and cover binder for any given volume part may be ordered at the single price of $6.00. (See inside back cover for further details.)

Volume I (Pt. 1) — Population: Geographical Distributions. — Population totals for provinces, electoral districts, counties, and municipal subdivisions; rural and urban; historical tables; reference maps.

Volume I (Pt. 2) — Population: General Characteristics. — Population classifications by sex, age groups, marital status, origin, religion, birthplace, official language, mother tongue, citizenship, period of immigration, schooling.

Volume I (Pt. 3) — Population: Cross-classifications of Characteristics. — Cross-classifications by (a) age groups and sex, (b) ethnic groups and sex, and (c) period of immigration and sex, to show marital status, birthplace, religion, schooling, and language distributions.

Volume II (Pt. 1) — Households and Families. — Data on size and composition of households and families; cross-classifications by characteristics of head.

Volume II (Pt. 2) — Housing Characteristics. — Housing data (based on a 20 per cent sample) such as type of dwelling, number of rooms, rent, household facilities; cross-classifications by characteristics of head.

Volume III (Pt. 1) — Labour Force: Occupations. — Occupation statistics by sex, age, marital status, schooling, class of worker, birthplace, period of immigration, ethnic groups, etc.

Volume III (Pt. 2) — Labour Force: Industries. — Industry statistics by sex, age, class of worker, birthplace, period of immigration, etc.

Volume III (Pt. 3) — Wage-Earners: Earnings and Employment. — Earnings of wage and salary earners by marital status by age, schooling by age; occupation and industry statistics by earnings and employment.

Volume IV — Population Sample: Migration, Family Size, Income. — Results of a 20 per cent sample on migration, family size, and income; cross-classifications with other population characteristics.

Volume V (Pt. 1) — Agriculture: Summary and Atlantic Provinces. — Results of the 1961 Census of Agriculture including summary tables for Canada and detailed tables in separate sections for Nfld., P.E.I., N.S., and N.B.

Volume V (Pt. 2) — Agriculture: Quebec and Ontario. — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Quebec and Ontario.

Volume V (Pt. 3) — Agriculture: Prairies and British Columbia. — Results of the 1961 Census of Agriculture in separate sections for Man., Sask., Alta., and B.C.

Volume VI (Pt. 1) — Merchandising: Retail Trade. — Retail establishments by geographic areas, kinds of business and type of operation; data such as sales, employment, payrolls, inventories, and commodities.

Volume VI (Pt. 2) — Merchandising: Wholesale Trade; Services. — Wholesale and service establishments by geographic areas, kinds of business and types of operations; data such as sales, employment and payrolls, with inventories and commodities for the wholesale trade.

Volume VII (Pts. 1 and 2) — General Summary and Review. — Review of the results of the 1961 Census, including historical and analytical tables, and descriptions of the main findings; Administrative Report of the methodology of the 1961 Census.

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1961

(Suite de l'intérieur de la couverture arrière)

Voici la série des volumes du recensement de 1961. Chaque volume (ou partie) comprend un certain nombre de rapports distincts et un auto-relieur titré. On peut commander la série complète des rapports avec auto-relieur de n'importe quel volume au prix de $6. (Pour plus de détails, voir à l'intérieur de la couverture arrière.)

Volume I (P. 1) — Population: Répartition géographique. — Population des provinces, districts électoraux, comtés et subdivisions municipales; répartition rurale et urbaine; tableaux chronologiques; cartes de référence.

Volume I (P. 2) — Population: Caractéristiques générales. — Répartition de la population selon le sexe, les groupes d'âge, l'état matrimonial, l'origine, la religion, le lieu de naissance, la langue officielle, la langue maternelle, la citoyenneté, la période d'immigration, la scolarité.

Volume I (P. 3) — Population: Classement recoupé des caractéristiques. — Classements recoupés par a) groupe d'âge et sexe, b) groupe ethnique et sexe, et c) période d'immigration et sexe et répartition selon l'état matrimonial, le lieu de naissance, la religion, la scolarité et la langue.

Volume II (P. 1) — Ménages et familles. — Taille et composition des ménages et des familles; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

Volume II (P. 2) — Caractéristiques de l'habitation. — Données sur l'habitation (fondées sur un échantillon de 20 p. 100): genre de logement, nombre de pièces, loyer, commodités ménagères; classements recoupés selon les caractéristiques du chef.

Volume III (P. 1) — Population active: Professions. — Statistique des professions selon le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la scolarité, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, le groupe ethnique, etc.

Volume III (P. 2) — Population active: Industries. — Statistique des industries selon le sexe, l'âge, la classe de travailleur, le lieu de naissance, la période d'immigration, etc.

Volume III (P. 3) — Salariés: Gain et emploi. — Gain des employés à salaire et à traitement, quant à l'état matrimonial selon l'âge, la scolarité selon l'âge; la statistique des professions et des industries quant au gain et à l'emploi.

Volume IV — Population échantillon: Migration, taille des familles, revenu. — Résultats de l'enquête portant sur un échantillon de 20 p. 100 relativement à la migration, à la taille des familles et au revenu; classements recoupés selon d'autres caractéristiques de la population.

Volume V (P. 1) — Agriculture: Sommaire et provinces de l'Atlantique. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 avec tableaux sommaires pour le Canada et tableaux détaillés en sections distinctes pour T.-N., Î.-P.-É., N.-É. et N.-B.

Volume V (P. 2) — Agriculture: Québec et Ontario. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour le Québec et l'Ontario.

Volume V (P. 3) — Agriculture: Prairies et Colombie-Britannique. — Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 en sections distinctes pour Man., Sask., Alb. et C.-B.

Volume VI (P. 1) — Recensement du commerce: Commerce de détail. — Établissements de détail par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi, la rémunération, les stocks et les marchandises.

Volume VI (P. 2) — Recensement du commerce: Commerce de gros et services. — Établissements de commerce de gros et de service par région géographique, genre de commerce et forme d'activité; données sur les ventes, l'emploi et la rémunération, ainsi que sur les stocks et les marchandises pour le commerce de gros.

Volume VII (P. 1 et 2) — Sommaire et revue générale. — Revue des résultats du recensement de 1961 avec tableaux chronologiques et analytiques et description des principaux résultats; rapport administratif de la méthodologie du recensement de 1961.

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, 1963

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1963